BASQUETBOL: CHILE 50-PERU 46 POR LA COPA "PRESIDENTE DEL PERU"

(INFORMACION EN PAGINA 2)

...EMPO PARA SANTIAGO: Despejado. Temperatura en aumento.
...PERATURA MAXIMA: 22,6 grados C., a las ...horas 15 minutos.
...PERATURA MINIMA: 9,5 grados C., a las 6 horas 50 minutos.
...ICACION GENERAL: Tiempo despejado se espera en el Norte Chico y región central, exceptuando el litoral del sector Papudo-Valparaíso.

LA NACION

AÑO XLV — SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 25 DE OCTUBRE DE 1961 — PRECIO: Eº 0.05 — N.o 16.030

Lea HOY

ERRADICACION: El proyecto sobre erradicación de pobladores será tratado hoy en reunión de parlamentarios con el Ministro del Interior. (Pág. 2)

REAJUSTE: Directiva del Magisterio conocerá el proyecto de ley de reajuste. Ministro de Educación lo dará a conocer hoy .... (Pág. 2)

AGRO: Urge resolver problema agrario para desbaratar la propaganda del marxismo. Exposición del Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, en la reunión conjunta del Men's y el Women's University Club. .... (Pág. 2)

CONJETURAS: La partida de Chou En Lai, líder chino, desde Moscú a Pekín, sirve de conjeturas a los observadores sobre trizaduras en el bloque comunista. (Pág. 12)

80 mil viviendas en tres años

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS SOBRE NUEVO PLAN TRIENAL

El Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue declaró a LA NACION que en los próximos días deberá ser sometido al Consejo de la Corporación de la Vivienda el segundo Plan Trienal de Construcciones, que abarcará los años 1962 a 1964, el que probablemente sobrepasará las 80 mil viviendas, con un ritmo de más o menos 27 mil viviendas anuales por término medio.

DEFICIT HABITACIONAL.— Refiriéndose al déficit habitacional, el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, declaró que a este ritmo de construcción, en un plazo de 10 años, entre 1961 y 1970, éste quedará reducido a 140 mil viviendas, o sea, un 8 por ciento, corrigiendo sustancialmente el problema vigente.

En este plazo, expresó, el país habrá construido 540 mil viviendas de variado tipo, para satisfacer las necesidades y posibilidades de los diferentes grupos económico-sociales. En otras palabras, en 1970 el país contará con 1.740.000 viviendas, o sea, tendrá un déficit de 140 mil habitaciones, para el total de 1.880.000 que se precisarían.

RADICACIONES Y REMODELACION.— Finalmente, refiriéndose al Plan Habitacional puesto en marcha por el Supremo Gobierno, y la labor realizada por la CORVI durante estos tres años, el Ministro Pinto señaló que, a su juicio, la tarea más importante realizada durante este período, han sido los dos extremos del programa: primero, las radicaciones para familias muy modestas, las que permanentemente perseguidas y explotadas por los arrendatarios de conventillos, de mejoras clandestinas, oían de buen grado, en su desesperación, las promesas engañosas de los traficantes de la política, y que ahora están siendo atendidas por la CORVI y alcanzando el dominio de una vivienda básica, susceptible de ampliar en la medida del propio esfuerzo; y luego, la remodelación urbana, que irá cambiando paulatinamente el aspecto de las ciudades, logrando un mejor aprovechamiento de los servicios generales existentes

PORTUGUESA DE RIO DEBUTA HOY



Llegaron ayer, a las 18.30 horas, los futbolistas del equipo del Club Portuguesa, de Río de Janeiro, cuadro que esta tarde hará su debut, enfrentando a las 16.30 horas al seleccionado "B" chileno, en el Estadio Santa Laura. La nota gráfica fue captada anoche, en el Hotel Ritz, durante la cena de los jugadores cariocas. Aparecen durante el "jantar" Ze Carlos, Pinheiro, Luizao, Zezinho y Helinho. (INFORMACION PAGINA 13.)



...TICA ACERBA, PERO LICITA.— En uno de los pasajes ...u brillante alegato ante el Pleno de la Corte, el abogado ...uel Schweitzer, quien sostuvo que el desafuero era procedente porque hubo ánimo de injuriar, manifestó que "la crítica puede ser acerba y dura, pero ceñida a lo que es lícito; ...ro no es admisible que en nombre de la crítica parlamentaria se menosprecie o injurie impunemente". EN EL GRABADO, el abogado Schweitzer durante su alegato, que resultó demoledor.

...IO SCHWEITZER:

"Los ataques arteros y malévolos del PADENA no son crítica parlamentaria"

...rillante alegato ante el Pleno de la Corte, demostró ...e procede el desafuero de Diputados acusados.— En otro pasaje, el defensor sostuvo que el Presidente de la República defenderá el régimen democrático cueste lo que cueste.— Hoy continúa el Pleno

...e numerosa concurrencia integrada por abogados y periodistas, comenzó ayer el Pleno de la Corte de Apelaciones a conocer los antecedentes en que el Ministro en ..., Juan Pomés García, ...ito el desafuero de once ...tados del PADENA, a ...enes acusa de haber cometido los delitos de injurias y ...mnias graves —a través de una declaración pública— a la persona del Presidente de la República.

...s once parlamentarios del Partido Democrático Nacional, ...ados por el Ministro sumariante presenciaron la audiencia del Pleno acompañados de los jefes de esa fracción política.

LA ACUSACION.— La defensa de los parlamentarios ...ados había presentado un escrito al tribunal, mediante el cual pedían que la exposición de la acusación del Ministro

(PASA A LA PAGINA 12)

Europa condena explosión soviética

LONDRES, 24 (UPI).— Europa occidental condenó hoy la explosión de la superbomba soviética, calificándola de "brutal y cínica acción, un crimen monstruoso contra la humanidad".

Pero los rusos dijeron que fue "maravillosa" la bomba que probaron ayer en Siberia, con un rendimiento estimado en más de 30 megatones.

Los funcionarios oficiales, los periódicos y los ciudadanos de Europa e India expresaban su indignación y su estupefacción ante el estallido de la bomba, a la par que los vientos del oeste iban esparciendo su precipitación radiactiva por todo el mundo.

En Bombay, el Primer Ministro indio, Jawaharlal Nehru, censuró el ensayo, diciendo que es "una cosa horrible".

De Roma llegó una de las más violentas protestas. Allí, los delegados a la reunión de la Internacional Socialista —que representan 70 millones de electores de 43 naciones— unánimemente denominaron a la superbomba "un crimen monstruoso contra la humanidad; una brutal y cínica acción que amenaza a la humanidad en pleno". La declaración fue aprobada después que el jefe del Partido Laborista británico, Hugh Gaistkell, dijo que el mundo sentía "honda repulsa y fría indignación" ante el estallido.



Juan Guillermo Thompson, "pivot" de la selección chilena de básquetbol, quien tuvo anoche un destacado desempeño durante el match con la selección peruana. Los locales ganaron el encuentro, por la cuenta de 50 por 46. Thompson convirtió 13 de los 50 tantos. (Informaciones página 2).

"No creo en la inocencia rusa" dijo B. Russell

LONDRES, 25 (UPI). — El filósofo Bertrand Russell concurrió hoy a la Embajada rusa para entregar una protesta por los ensayos atómicos, especialmente el de ayer. Fue agasajado con jerez, caviar y té, pero se retiró temprano disgustado con "la vieja cantilena y propaganda".

Lord Russell, presidente de la "Comisión de los 100" que se opone a las explosiones nucleares, fue recibido por el Encargado de Negocios ruso, con quien conversó durante una hora.

"Me retiré —dijo el pensador, que tiene 89 años— porque no me pareció útil continuar allí."

Agregó que el funcionario se mostró muy cortés y amistoso, insistiendo en que la explosión de ayer constituye una medida defensiva contra las amenazas de Estados Unidos.

"Luego —señaló— volvió a la vieja cantilena y propaganda. Los rusos se dicen muy inocentes. Nunca hubo tanta inocencia en la historia de la humanidad."

En marcha medidas para terminar con el fabuloso despilfarro en dólares

El año pasado viajaron 70.000 personas al exterior, las cuales gastaron millones y millones de dólares en pasajes, permanencia y compras

Rápidamente el nuevo Ministro de Haciénda, Luis Mackenna, está poniendo en marcha las medidas necesarias para terminar con el drenaje de dólares en gastos improductivos que sufre nuestro país, y que sólo debilitan la economía nacional. Para hoy tiene citados a su oficina a los representantes de todas las líneas aéreas comerciales, tanto nacionales como extranjeras, con el fin de manifestarles el deseo del Gobierno de terminar con el sistema de otorgar pasajes al extranjero pagados a plazo.

Concordante con esta medida, ya se ha notificado a los bancos para que terminen todas las operaciones de préstamos y financiamientos a las agencias de turismo, destinadas a vender pasajes con facilidades.

Por otra parte, en reunión que sostuvo con el Director de Impuestos Internos, se acordó instruir terminantemente a todos los jefes de estos servicios, para que al otorgar el certificado correspondiente para salir al extranjero, se pida la declaración de renta que corresponda. Ella debe estar en concordancia con los gastos que demandará al interesado su salida al exterior. En caso que la declaración sea inferior, los funcionarios de Impuestos Internos deberán suponer una renta en concordancia con el gasto que demande el viaje, y conforme a esta renta presunta se deberá pagar el impuesto correspondiente. Sólo entonces se le concederá el permiso para salir del país.

En 1960, informó el Ministro Mackenna, viajaron al exterior 70 mil personas residentes, sin tener en cuenta los viajeros de paso por Chile.

Un cálculo prudente podría estimar que, por promedio, cada persona gastó dos mil dólares. Lo que totalizaría una pérdida para el país, de 140 millones de dólares al año. Pero aún castigando esa cifra, se podría llegar a cien millones de dólares despilfarrados anualmente. Si se piensa que con esa suma se podría construir un "Huachipato" al año, o se podría dar trabajo a cien mil personas, se puede calcular la magnitud del daño que esos viajes ocasionan a la economía nacional.

"Dicho despilfarro —afirmó Mackenna— es simplemente fabuloso".

REUNION CON EL COPERE

Informó a continuación el Ministro, que había asistido a dos reuniones con el COPERE, para estudiar problemas del Presupuesto Nacional para 1962 y aspectos de la exposición de la Hacienda Pública que hara ante la Comisión Mixta del Presupuesto, a fines del presente mes.

Anunció que la ley que otorga nuevas rentas a los profesores será enviada el lunes próximo al Congreso Nacional, e inmediatamente se pedirá urgencia para su despacho.

PAGO DE CONTRIBUCIONES

Conforme a las disposiciones de la Ley de Reajustes, recién aprobada, debería pagarse recargada la contribución de bienes raíces y el impuesto a la renta, al 31 del presente mes. Pero debido a la premura del tiempo, el Ministerio de Hacienda ha prorrogado el pago de este último impuesto hasta el 20 de noviembre, en forma impostergable.

ENTREVISTA CON ARIQUEÑOS

Refiriéndose a la entrevista sostenida con representantes de Arica, manifestó que él era partidario de otorgar una legislación que establezca un estatuto permanente de franquicias para esa ciudad, de tal manera que produjera confianza en los inversionistas y se desarrollara la industria en la región.

Finalizó manifestando que era partidario de ayudar a fondo al norte del país. Los nortinos piensan que Santiago es otro país. Con este fin participará en una reunión que se realizará en Antofagasta de la Comisión Coordinadora para el Norte. Posiblemente extienda su viaje hasta Arica, con el fin de imponerse en el terreno mismo de los problemas de ese puerto libre.

INCIDENTES DOMINICANOS



CIUDAD TRUJILLO, República Dominicana.— Un manifestante herido trata de escapar de la policía que lo persigue durante los violentos incidentes efectuados el 18 del pte. contra el Gobierno. Varias personas fueron arrestadas y otras resultaron seriamente heridas durante los incidentes que tuvieron lugar en las principales ciudades del país. Los últimos informes dicen que continúan los arrestos en la capital dominicana. (Foto UPI.)

...ludo al pueblo ...ruano con ocasión ...homenaje a Chile

...n ocasión del homenaje a Chile que se rinde hoy ...la II Feria Internacional del Pacífico, el Canciller, Carlos Martínez Sotomayor, envió un cable de saludo al pueblo peruano, que será publicado por la prensa de ese país:

"Con ocasión de rendirse homenaje a mi patria en ...actos de confraternidad americana de la II Feria Internacional del Pacífico, me es grato enviar un afectuoso saludo al noble pueblo peruano, cuya amistad hacia Chile me honro en subrayar.

Que "el Pabellón Chile", ...mente efectivo del trabajo creador de todos los chilenos, contribuya eficazmente a robustecer aún más los fraternales lazos de amistad que felizmente existen entre nuestros dos pueblos. (Fdo.): Carlos Martínez Sotomayor, Ministro de Relaciones Exteriores de Chile. Santiago, 25 de octubre de 1961."

Tome Ud. sus propias medidas



CHICAGO.— Para dar a conocer una nueva cinta metálica de medición en la Exposición de Hardware, su fabricante ha ideado un sistema que ha provocado sensación: invita a los asistentes a que conozcan las bondades de la nueva cinta de acero tomando las medidas de la cintura a Rita Louise Wilson. Ella participó como Miss Tennessee, en la reciente elección de Miss América, y son muchos los interesados en conocer su talle, como lo demuestra Paul Burton, que parece muy contento con la huincha. (Foto de UPI.)

AYER, HOY y MAÑANA

● **Relaciones industriales en USA**

Hoy tendrá lugar en la sede de la Escuela Sindical "Padre Alberto Hurtado", una conferencia sobre "Relaciones Industriales en los Estados Unidos", a cargo del experto Henri Landsberger, profesor de la Universidad de Cornell, USA. La conferencia se realizará a las 20 horas, en calle Victor Hendrich 367.

● **Jornadas sobre higiene mental**

Mañana, a las 18.30 horas, en el local de la Sociedad Médica de Chile, Esmeralda 670, se iniciaran las Jornadas sobre Higiene Mental y la Asistencia Psiquiátrica en Chile, en la cual hablarán los doctores Alfredo Leonardo Bravo, Luis Custodio Muñoz y Juan Garafulic. Los temas serán discutidos en mesa redonda el próximo viernes, a la misma hora y en el mismo local.

● **Temblor**

Un movimiento sismico de regular intensidad se registró a las 5.24 horas de ayer en Concepción. El temblor fue del grado 4 de la Escala Internacional de 12.

● **Graduación en Instituto Catequístico**

Mañana, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad Católica de Chile, se llevará a efecto la graduación de los alumnos del Instituto Catequístico Latinoamericano.

● **Sociedad Panamericana de Chile**

En un acto que se realizará a las 19 horas de hoy en la Sala de Arte Libertad, Agustinas 1022, la Sociedad Panamericana de Chile recibirá a la poetisa boliviana Olga Brazzone de Bolch.

● **Automóvil Club felicita a Ministro**

El Directorio del Automóvil Club de Chile envió ayer una carta al Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar, felicitándolo por la iniciativa que tuvo al crear el proyecto de ley que reorganiza la Justicia del Tránsito.

● **Sesión del Rotary Club de Santiago**

A mediodía de hoy, en el Club de la Unión, piso 4.o, celebrará el Rotary Club de Santiago su sesión semanal, que estará dedicada a rendir homenaje a las Naciones Unidas. El discurso lo pronunciará el socio Marcelo Ruiz Solar.

● **Delegación de parlamentarios brasileños**

En el Club de la Unión, el Directorio del Instituto Chileno-Brasileño de Cultura recibirá hoy en la tarde a la delegación de parlamentarios brasileños que concurren a la 2a. Conferencia Interparlamentaria Continental, que se está realizando en la capital. El Embajador del Brasil ha sido especialmente invitado.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

Nueva industria metalúrgica se inauguró en Concepción

El Subsecretario de Economía, Fernando Ríos Ide, y el Jefe del Departamento de Industrias de la Dirección de Industria y Comercio, se dirigieron ayer a Concepción, con el fin de inaugurar la industria Armco, Chile, S. A.

Esta fábrica está instalada en los aledaños de Huachipato y elaborará bolas y barras de aceros especiales para los molinos y la industria de cobre. Como se sabe, en la producción del concentrado de cobre, etapa previa para fundir el cobre, se emplean molinos, que deben tributar el mineral, estos molinos funcionan a base de bolas de acero, las cuales por la misma función que desempeñan tienen un gran desgaste. Por esta causa, Chile es un gran consumidor de este tipo de repuesto, los que hasta la fecha son importados en su gran mayoría.

Se estima que con el funcionamiento de esta nueva industria, el país ahorrará aproximadamente cuatro millones de dólares al año. "Armco Chile" es filial de una empresa internacional que tiene su sede en Estados Unidos y que se especializa en la producción de este material.

Al sur misión asesora de Caja Central

Se encuentra en Concepción la misión asesora de la Caja Central de Ahorro y Préstamos, con el fin de estudiar en todas las ciudades del sur la constitución y funcionamiento de la Asociación de Ahorro y Préstamos.

Esta misión está integrada por los señores Marlo Schram, asesor norteamericano de la Caja, a través del Punto IV; Santiago Lonza, funcionario de la misma institución, y Teófilo Mancilla, jefe de Estadística de la Cámara Chilena de la Construcción.

Dicha misión se dirigirá luego a Temuco. En ambas ciudades se deberán aprobar en breve, operaciones de compra para sus imponentes, e iniciar así la marcha de estas organizaciones que contribuirán en gran medida, a solucionar el problema de la vivienda en nuestro país.

Una sesión solemne celebraron ayer en el Salón de Honor de la Universidad de Chile las Facultades de Medicina de la Universidad de Chile y Católica, y la Sociedad Chilena de Historia de la Medicina. Conmemoraron el bicentenario de la publicación de las obras de los médicos Juan Bautista Morgagni y Leopoldo Auenbrugger. Disertaron en esta oportunidad los profesores Francisco Rojas Villegas, Roberto Barahona y Tulio Pizzi, en representación de las entidades auspiciadoras del acto. EN EL GRABADO, los profesores Ignacio González G., Rodolfo Rencoret, el Embajador de Austria, Paul Zedtwitz; el Decano de Medicina de la Universidad de Chile, doctor Hernán Alessandri, quien presidió, y el Encargado de Negocios de Italia, Pier Marcelo Masotti.

Breves

CONFERENCIAS EN COLEGIOS DE TECNICOS.— El próximo viernes, a las 19 horas, en el local del Colegio de Técnicos de Chile, Moneda 812, 11 piso, se realizará un acto cultural, en base a dos disertaciones científicas "Medición electrónica de la distancia" y "Redescubrimiento aéreo del mundo", a cargo de los técnicos René Lagos y Nicolás Jurlow.

TESTIGOS DE JEHOVA.— Miembro de las Congregaciones de Santiago de los Testigos de Jehová, celebrarán los días 27, 28 y 29 del presente mes, una asamblea en el local del Sindicato Siam Di Tella, Chopin 3051, Vicuña Mackenna. El sábado se efectuará la ordenación de los nuevos Ministros.

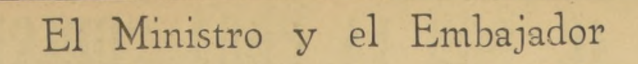
CORO TELEFONICO.— Hoy, a las 19 horas, con motivo de su segundo aniversario, el Coro de la Compañía de Teléfonos de Chile, ofrecerá un recital en el Salón de Honor de la Universidd de Chile.

PREMIO A LAS MEJORES MADRES.— El Centro de Adiestramiento e Investigación Materno-Infantil del Hospital Arriarán, efectuará el próximo sábado una fiesta para las madres y niños controlados en él. Esta fiesta es la culminación del concurso "Premios a las mejores madres", organizado por un grupo de profesionales de este Centro.

40 años de profesión cumplió Director del SNS, Dr. Gustavo Fricke

Con motivo de celebrar ayer sus 40 años de ejercicio de la profesión, el doctor Gustavo Fricke Schencke fue congratulado por los jefes y personal del SNS, organismo en el cual desempeña el cargo de Director General, autoridades gubernativas, médicos y amigos personales.

El Dr. Fricke se graduó en octubre de 1921, desempeñándose en la especialidad de pediatría, como médico ayudante en el Hospital Arriarán hasta abril de 1922 en Santiago, pasando después a ejercer en el Hospital Deformes de Valparaíso; Director del Hospital y Hospicio de Viña del Mar y ocupando además el cargo de Alcalde de esa ciudad de 1947 a 1950.





En un clima de cordialidad se llevó a efecto la reunión de los University Clubs, a la que fueron invitados de honor el Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, y el Embajador de los Estados Unidos, Charles W. Cole.

EN EL GRABADO, Sandoval y Cole departen antes de la sesión-almuerzo. A la izquierda, la señora Beverly Pearson, y a la derecha, Rosita Huber Wastavino.

LO SEÑALO AYER EL MINISTRO SANDOVAL:

Urge resolver problema agrario para desbaratar la propaganda del marxismo

Habló en la reunión conjunta del Men's y el Women's University Club. Estuvo presente el Embajador Cole. Los Young President's Organization.

Por HUGO GOLDSACK

Una exposición sobre las deficiencias actuales de la agricultura chilena y los esfuerzos combinados del Gobierno y de la cooperación internacional por superarlas, hizo el Ministro, Orlando Sandoval Vargas en la reunión conjunta celebrada ayer, por el Men's y el Women's University Club de Chile, en el Salón de Gala del Hotel Carrera. El Ministro Sandoval fue invitado de honor a esta reunión que, mensualmente, celebran —conjunta o separadamente— dichos clubes, que agrupan en su seno a profesionales chilenos que han estudiado en los Estados Unidos y a universitarios norteamericanos que residen o trabajan en nuestro país.

PRESIDENTES HONORARIOS

En la sesión-almuerzo de ayer fueron recibidos también Charles W. Cole, Embajador de los Estados Unidos, y su esposa, Katherine Bush Salmon de Cole, quienes aceptaron la presidencia honoraria de los respectivos grupos.

También estaban presentes siete representantes del Young President's Organization, entidad que solamente en los Estados Unidos tiene 1.600 miembros y cuya finalidad es contribuir a la formación de mejores ejecutivos. Integraban la representación, los chilenos Alfredo Yarur y Boris Hirmas, y los norteamericanos James E. Josendale, John McLucas, Clifford Cooper, William Price y Ray Granty.

CONCEPTOS DEL MINISTRO

Después de una breve presentación a cargo de Waldo Stevenson, el Ministro, en fácil y conceptuosa improvisación, explicó que nuestra agricultura ha heredado una serie de males y deficiencias, los cuales se están corrigiendo gracias a una intensa labor del Gobierno del Presidente Alessandri, y a la cooperación decidida de las organizaciones internacionales que colaboran en nuestro país. El objetivo central, dijo, es conservar lo mejor de nuestras tradiciones y asimilar las ventajas de las modernas técnicas.

Elogió la labor de la Misión de Ayuda Económica y Asistencia Técnica de los Estados Unidos (Punto Cuarto), y advirtió que es un deber del Estado resolver adecuadamente los problemas más urgentes del campo y del campesino, para desvirtuar la propaganda comunista, que es intensa y que puede aprovecharse de cualquiera de nuestras debilidades.

LA REFORMA AGRARIA

Se nos informó en el Ministerio de Agricultura que efectivamente se han redactado 116 artículos del anteproyecto de la Reforma Agraria, pero que muchos de ellos necesitan acuerdo de la Comisión para considerarse aprobados. En cuanto a las reuniones de la Comisión Tripartita que estudia esta Reforma, han sufrido un pequeño retraso, debido a que no se reunieron oportunamente las directivas políticas para pronunciarse acerca de algunos aspectos en los que no existe completo acuerdo. De todos modos, se nos dijo, la situación no da pábulo para los comentarios interesados que se han querido tejer en torno al problema, pues es perfectamente efectivo que existe amplio acuerdo y deseo de terminar cuanto antes el anteproyecto que crea la Corporación de la Reforma Agraria, para ponerlo en manos del Jefe del Estado.

Instituto Comercial N.o 2 cumple 18 años de labor

El Instituto Comercial N.o 2 celebra hoy sus 18 años de labor con diversos actos culturales en que participarán profesores y alumnos.

Dirige este plantel educacional Joaquín Vera Morales, quien hizo las gestiones para adquirir los terrenos propios en que se construirá en poco tiempo más el nuevo edificio del Comercial.

Durante su corto período de existencia el Comercial N.o 2 ha tenido tres directores: Artemio Torres Ortiz, Aristóteles Berlendis y Joaquín Vera, quienes, a través de su labor, han hecho de este establecimiento uno de los más completos en su género. Es así cómo la creación de una Cooperativa Escolar permite a los alumnos de los últimos cursos desarrollar su práctica comercial.

En este nuevo aniversario, el Comercial N.o 2 inaugurará un equipo dental completo, que permitirá atender en forma eficiente a los estudiantes.

DIRECTIVA DEL MAGISTERIO CONOCE HOY PROYECTO DE LEY DE REAJUSTE

Ayer quedó listo el proyecto de ley de reajuste al Magisterio confeccionado por el Ministro de Educación Patricio Barros, Subsecretario, Emilio Pfeffer, y asesores de esa repartición.

Hoy será dado a conocer por el Ministro a la directiva de FEDECH para luego enviarlo a la consideración del Presidente de la República. Cumplidos estos trámites será mandado al Parlamento para su tramitación.

El Ministro se reunió también ayer con FEDECH para conversar sobre la labor de las comisiones de trabajo que tratarán los puntos aprobados en el conflicto del Magisterio.

El proyecto de reajuste establece que a partir del 1.o de octubre de este año el personal de las plantas docentes del Ministerio de Educación Pública, tendrá un aumento de 11 escudos sobre sus sueldos bases. Luego se hacen algunas modificaciones aclaratorias a la Ley 14.453.

El financiamiento para este proyecto se basa principalmente en impuestos a los espectáculos y patentes mineras.

El Ministro informó, además, que ayer sostuvo una entrevista con dirigentes de FEDAP, que agrupa a los establecimientos de enseñanza particular. Se les informó sobre las normas que se seguirán para los exámenes en esos colegios y se conversó sobre las postergaciones de fechas para el Bachillerato y Servicio Militar.

Nelly Aravena, jefe del Departamento de Exámenes de la Dirección de Educación Secundaria, ratificó que éstos se realizarán sin tropiezos en los 526 establecimientos particulares del país en las fechas acostumbradas. Agregó que no hay problemas salvo cambios de horarios que se acordarán al tiempo disponible que tengan los profesores fiscales que integran las comisiones examinadoras. Según esto, los exámenes para el 6.o humanidades en los liceos particulares comenzarán el 15 de noviembre y para el resto, el 23 de ese mes.

HORA DEL CIERRE:

CHILE GANO A PERU POR 50–46

En un deslucido encuentro, Chile ganó anoche, en el Gimnasio Nataniel, a la selección peruana de básquetbol, por 50 a 46, en el primer partido de la Copa "Presidente del Perú". Los dos equipos se entregaron a una lucha tenaz, carente de interés, por la falta de trabazón en sus líneas. El quinteto nacional, que empezó con Donoso, Aravena, Díaz, Lichnovsky y Thompson, no caminó como se esperaba, y pronto fueron sustituidos Díaz y Aravena por Torres y Sibilla. Perú, fuera de disponer del pivot Duarte, problema para la defensa por su estatura, nada más mostró digno de destacarse. Chile usó a través de todo el match defensa individual. Perú, en cambio, empezó con zona y terminó con individual, sistema que le reportó mejores resultados. Dirigieron los jueces Benvenuto y Gacitúa; se recaudaron E° 1.131, y los puntos fueron anotados por: CHILE: Donoso 10, Torres 4, Díaz 2, Lichnovsky 9, Thompson 13, Sibilla 6 y Aravena 6; total, 50. PERU: Cavero 8, Ricardo Duarte 22, José Guzmán 11, Saldarriaga 2 y Vargas 3; total, 46. Primer tiempo: Chile 25, Perú 22.

Junta de Auxilio Escolar aprobó Eo 20.000 extra para Valparaíso

La Junta Nacional de Auxilio Escolar que preside Luis Moll Briones, Director de Educación Primaria y Normal, aprobó en su sesión de ayer la suma de E° 20.000 extraordinarios para la provincia de Valparaíso. La Junta Provincial de ese sector recibió menos aportes municipales y por eso se les destinó esta cantidad para que pueda cumplir en forma normal con sus programas.

En la reunión se pasó revista al financiamiento de las obras asistenciales que atiende la Junta, y se acordó también solicitar una entrevista al Ministro de Economía, para solicitarle se giren fondos con cargo a la ley 14.453, que consulta 2.000 escudos para la Junta.

Quedó fijada la distribución de una cuarta partida de leche UNICEF para desayunos escolares en Atacama, Coquimbo y Linares, aporte extraordinario de ayuda a estas zonas. La cuota alcanza a 129.000 kilos. También se informó que está repartiéndose ya la tercera cuota de leche nacional para todo el país, de Tarapacá a Chiloé, por una cantidad de 324.62[illegible] kilos.

EN LA MONEDA:

Proyecto sobre erradicación de pobladores

Reunión de parlamentarios con Ministro del Interior para considerar la iniciativa

Para considerar un proyecto de carácter general sobre erradicación de pobladores, se reunieron ayer con el Ministro del Interior, parlamentarios de diversos partidos y el vicepresidente de la CORVI, Carlos Granifo. Concurrieron los diputados Raul Morales Adriasola, Miguel Huerta, Patricio Phillips y Gabriel de la Fuente. La iniciativa contempla normas para encarar este tipo de problemas.

Delegados a Reunión Interparlamentaria recibirá hoy S. E.

Hoy al mediodía serán recibidos por el Presidente de la República los delegados a la Conferencia Interparlamentaria que se está realizando en Santiago. El Jefe del Estado recibirá a sus visitantes en el Salón Rojo de la Moneda.

AUDIENCIAS DEL JEFE DEL ESTADO

Sobre asuntos regionales conversó con el Presidente de la República el diputado por Osorno, Carlos Follert.

Suspensión de remates de inmuebles en Puerto Montt

La suspensión de los remates de inmuebles por atraso en el pago de la cuota de pavimentación en Puerto Montt, solicitó el diputado Evaldo Klein al Subsecretario del Interior, Jaime Silva. En su entrevista con el Subsecretario, el parlamentario pidió, además, la inclusión en la convocatoria del proyecto de ley que prohibe los lanzamientos en las provincias de Ñuble a Chiloé, hasta el 31 de diciembre de 1962.

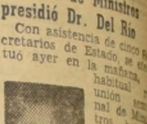
TRATADO COMERCIAL CON YUGOSLAVIA EN PREPARACION

Respecto al Tratado Comercial, en estudio en ambas Cancillerías, conversó con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Carlos Valenzuela, el Embajador de Yugoslavia, Faust Ljuba. Yugoslavia se interesa en especial por el incremento de las adquisiciones de salitre.

COMISION NACIONAL DE ZONA DE LIBRE COMERCIO SE REUNIO

Presidida por el Ministro de Relaciones Exteriores, se efectuó ayer una reunión de la Comisión Nacional de la Zona de Libre Comercio. Se analizaron en la sesión los informes enviados por los delegados que asisten a las negociaciones de listas de productos en Montevideo.

Reunión de Ministros presidió Dr. Del Río



Con asistencia de cinco Secretarios de Estado, se efectuó ayer en la mañana, la habitual reunión semanal de Ministros, bajo la presidencia del titular de Interior, Dr. Sótero del Río. Se consideraron materias de coordinación de la labor administrativa.

Participación de Chile en Feria Mundial

El presidente del Comité Organizador de la Feria Mundial de Nueva York, [illegible] B. Hyde, visitó ayer al Ministro de Relaciones Exteriores para conversar sobre la posible participación de nuestro país en dicho torneo. La Feria se realizará el próximo año. El señor Hyde hace una jira continental en relación al desarrollo de dicha Feria.

ARTE Y CULTURA

FORO REALIZO EL "GRUPO FUEGO"

Los poetas del Grupo Fuego participaron en un interesante foro sobre poesía, al que fueron invitados por el escritor Jorge Inostrosa, que dirige el Stand de Zig-Zag en la Feria Nacional del Libro. Esta conversación en mesa redonda fue realizada al aire libre junto al monumento a don Andrés Bello, fue iniciada por el nuevo presidente del Grupo, José Miguel Vicuña, quien hizo un reconocimiento de la labor desarrollada hasta ahora por la institución, agradeciendo la colaboración que en todo momento prestaron a ella el ex presidente, Carlos René Correa, los directores, ex directores y todos los poetas que a lo largo de más de seis años han estado vinculados a su vibrante trayectoria. A continuación, respondieron los poetas presentes a las preguntas que les fueron formuladas sobre lo que entienden por poesía y leyeron además sus versos. Entre los presentes se encontraban María Elvira Piwonka, Patricia Morgan, María Silva Ossa, Fernando Lamberg, Alfonso Gómez Líbano, Irma Astorga, María Urzúa, Ximena Adriazola, Abraham Pimstein Francisca Ossandón, Eliana Navarro, Carmen Gaete Nieto del Río.

El foro fue grabado en cinta magnetofónica y transmitido por una radioemisora de Santiago.

Con motivo del desarrollo de la Feria Nacional del Libro, el Grupo Fuego llama a los poetas a llevar sus libros y venderlos en el Stand de los escritores.

AMIGOS EXPONEN GRABADOS DE AMAYA

Un conjunto de grabados y dibujos de Guillermo Amaya se exhibirán desde hoy en la Sala Decor, Miraflores esquina de Agustinas, patrocinado por el Instituto de Extensión de Artes Plásticas de la Universidad de Chile.

Las obras de Amaya, seleccionadas por sus amigos, abarcan más de cincuenta grabados realizados por el artista, y que el público tendrá oportunidad de apreciar.

ESCULTOR BRUNO GIORGI INAUGURA EN NOVIEMBRE

Bruno Giorgi, el escultor brasileño premiado varias veces con la más alta distinción en las Bienales de Sao Paulo, y autor del monumento frente al Congreso, en Brasilia, llegó a Santiago, en ra inaugurar su próxima exposición.

Las esculturas de Bruno Giorgi serán exhibidas al público chileno desde el 30 de noviembre, en la Sala de Arte del Centro Brasileiro de Cultura, Avenida Bernardo O'Higgins 1456.

Giorgi, nacido en Sao Paulo, es autodidacto, Siguió cursos libres en París, desde 1936 a 1939. De vuelta a su patria, abrió su taller con el escultor Figuiera, en Sao Paulo. Su monumento a la Juventud, una serie de bustos y una estatua para el moderno edificio del Ministerio de Educación de Río de Janeiro fueron ejecutados en una permanencia en esa ciudad, por el año 1949.

RECEPCION DE OBRAS PARA EL SALON NACIONAL

La recepción de obras para el "Salón Nacional" de la Sociedad Nacional de Bellas Artes continúa abierta diariamente de 10 a 12 y de [illegible] a 20 horas, hasta el lunes [illegible] inclusive, en el Palacio La Alhambra, Compañía [illegible].

El Salón Nacional será inaugurado el 20 de noviembre, a las 19 horas. Entre los premios figuran E° 1.000, de la Fundación [illegible] Adriasola Cruz, para pintura y música; E° 250, del Casino de Viña del Mar, para un poema viñamarino, y E° 100, del Premio Falabella, para un cuadro de tema de la calle Ahumada.



PAISAJE DEL SUR, del pintor Sergio Ríos Riveros, quien expone sus cuadros en la Sala de la Cía. de Transportes Unidos, en Agustinas 1139. Esta exposición que continuará abierta al público hasta el 28 del presente, entre las 10-13 y 15-21 horas, contiene paisajes de las regiones del sur y centro del país.

Conferencias, Exposiciones, Música

PERMANENTE

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30. Sábado: de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR. — Cerro Santa Lucía. Martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL. — Alameda esq. Mac-Iver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 20.30 horas. Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 20 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL.— Miraflores 50. De martes a sábado: desde 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO DE BELLAS ARTES. — Parque Forestal. De martes a sábado: desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal. Martes a domingo, desde las 10 a 12, y de 15 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. (Segundo piso en reparaciones.) Entrada al primer piso: martes a sábado, de 9 a 12, y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO B. VICUÑA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 18 horas. Domingo: de 10 a 13 horas.

HOY

EXPOSICIONES

VIDA MEJOR.— Exposición auspiciada Biblioteca Nacional y Corporación de la Vivienda. Pabellón Moneda. Biblioteca Nacional (calle Moneda).

EL RETRATO EN LA PINTURA CHILENA: Instituto de Cultura de Providencia, Avenida Providencia 2653. Sábados y domingos, de 11 a 13 y 16 a 20.30 hrs. Martes a viernes, de 16 a 20.30 hrs. Cerrado lunes.

JUAN DOWNEY.— Oleos. Sala de Exp. Minist. Educación. B. O'Higgins 1371. Lunes a viernes, de 14 a 20 horas. Sábados, de 8 a 13 hrs.

ESCULTURAS Y GRABADOS.— Exp. Escult. de Sergio y Mario Tapia, y Grabados de alumnos de Esc. Bellas Artes. Sala de Exposic. de la FECH. Av. B. O'Higgins 634.

FRANCESCO FALCONE.— Pintor italiano, Gran Medalla Oro, París y Roma. Acuarelas, inaugurando nueva Sala Monvoisin. Agustinas 665.

SERGIO RIOS RIVEROS.— Oleos. Sala Transportes Unidos. Agustinas 1139, subterráneo, hasta el 28 de octubre.

CUATRO PINTORES.— Gracia Barrios, Eduardo Bonatti, Alberto Pérez y José Balmes, Sala U. de Chile (altos Librería Universitaria). Abierta hasta el 28 del pte.

PASCUAL GAMBINO.— Pinturas. Sala de Arte Municipalidad de Las Condes. De 9 a 13, y 17 a 20.30 horas.

MIREYA LAFUENTE.— Pinturas y dibujos. Sala Exposic. del Circ. Periodistas. Amunátegui 31. Hasta el 4 de nov. de 10.30-13 y 16-20.30 hrs.

DORA PUELMA.— Oleo. Sala Exposic. Bco. Chile. Huérfanos 972, piso 2.o de 10-13 y 16-21 hrs.

NICOLAS ULINTEZEFF.— Paisajes al óleo del pintor ruso. Sala de Arte Prev. Bco. Chile, San Antonio 327, subterráneo. Abierta de 10.30 a 13 y de 14.30 a 21 horas..

BROZALES.— Aguatintas. Sala Libertad. Agustinas 1022, piso 3.o, hasta 4 de nov.

LA FRANCE SOUS LE SECONDE EMPIRE.— Exp. Inst. Ch.-Francés de Cult. Agustinas 719.

BRUNO GIORGI: Escultor brasileño. Centro Brasileiro de Cultura, Alameda Bernardo O'Higgins 1650.

CONFERENCIAS

PERU.— Conf. del Encargado de Negocios del Perú, [illegible] Llosa, y películas de "[illegible] de Toros". 19 horas. Sala de Arte. Municipalidad Las Condes.

CONCIERTOS

21.o CONCIERTO EDUCACIONAL.— Sala V. Letelier, Huérfanos 1117, ausp. Depto. [illegible] Music. Educativa de la U. Chile. Participan Carlos [illegible] [illegible] Lourdes Rouzza; viola y piano.

MAÑANA

LA PETITE PHILOSOPHIE DE G. BRASSENS.— Conf. por [illegible] Dornel, a las 18.45 hrs. Inst. Ch-Francés de Cult. Agustinas 719.

CINCUENTENARIO DEL FILOSOFO DILTHEY.— Conf. [illegible] prof. Mario Ciudad, [illegible] 19 hrs. [illegible] Ch. de Filosofía. [illegible] V. Letelier, Huérfanos 1117, [illegible] piso.

MARCHE DE L'EST.— Película francesa, a las 18.45 hrs. Inst. Ch-Francés de Cultura. Agustinas 719.

PROXIMAMENTE

RECITAL DE PIANO: Por la pianista japonesa Kiyoko [illegible]ka. Sábado 28, a las [illegible] en Teatro Municipal, auspiciado por Embajada e Instituto Cultural del Japón.

RECITAL DE CANTO.— [illegible] del ciclo de presentaciones [illegible] alumnos del Conserv. Nac. de Música, de la Prof. [illegible]. Salón Auditorium, Biblioteca Nacional, viernes, 19 hrs.

CONCIERTO DE CAMARA.— Con Cuarteto Santiago, [illegible] a las 21.30 hrs. Inst. Ch-Alemán de Cult. Londres 61. Música de Schoenberg y Brahms.

CONCIERTO MUSICA ANTIGUA.— Conjunto Música Antigua [illegible]. Lunes 30, Salón de Honor de la U. Católica, 19 hrs.

EXTREMO ORIENTE.— Película francesa. Martes 31, a las 18.45 hrs. Inst. Ch-Francés de Cult. Agustinas 719.

PELICULAS CORTOS.— Cineteca Universitaria, presenta en el Salón Moneda, Biblioteca Nacional, lunes 30, a las 19 hrs. Entrada libre.

Locales escolares para el departamento de Mataquito

Gestiones del Gobernador Sergio Boero en favor de dicha zona

Diversas nuevas obras para el departamento de Mataquito, entre ellas, la construcción de un local para la Escuela de Lora y la ampliación del actual local de la Escuela Superior N.o 3 de Licantén, obtuvo, durante su reciente visita a Santiago, el Gobernador de dicho departamento, Sr. Sergio Boero.

Durante su estada en la capital, el Sr. Boero, a cuya iniciativa se debe la solución de diversos problemas de esa zona, se entrevistó con el Jefe del Departamento de Locales del Ministerio de Educación, quien le informó, dando respuesta a su petición, que las obras ya mencionadas serían incluidas en el presupuesto ministerial para 1962.

Igualmente, se entrevistó con el Jefe del Departamento Provincial del Ministerio de Obras Públicas, Sr. Díaz Ossa, a quien le solicitó que el camino que une a Curicó con Iloca sea pavimentado en los tramos correspondientes a las localidades incluidas en su trayecto. Se le informó que se autorizará dicha pavimentación con material consistente y de mayor duración.

Especial importancia dio el Gobernador Sr. Boero a sus gestiones ante el Ministerio de Agricultura, para obtener asistencia técnica agrícola para el departamento de Mataquito.

Señor SERGIO BOERO

1.160.000 DOLARES:

DONACION DE LA FUNDACION FORD PARA LA U. DE CHILE

Una subvención de 1.160.000 dólares recibirá la Universidad de Chile de la Fundación Ford, de EE. UU., para desarrollar un nuevo programa de institutos universitarios regionales en las provincias, e iniciar un programa de estudios avanzados en ciencias económicas, en los que se optará al título de Doctor.

Según el programa financiado en parte con esta subvención de 1.160.000 dólares, los institutos universitarios regionales prepararán a estudiantes de las escuelas secundarias para que sigan estudios avanzados en la Universidad en Santiago, o una diversidad de carreras de nivel mediano en sus propias regiones. El programa de estudios avanzados de economía servirá para preparar especialistas para el Magisterio y para los estudios e investigaciones en Chile y en otros países latinoamericanos.

Una subvención de 12.000 dólares otorgada por la Fundación Ford a la Universidad de California, en Berkeley, contribuirá al plan que tiene esa institución para ayudar a la Universidad de Chile en la creación del sistema regional de instituciones universitarias.

Robaron a pastor protestante un cofre con monedas de oro

Doscientas monedas de oro de 100 pesos, que estaban destinadas a financiar la habilitación de un asilo para ancianos desvalidos, fueron robadas a un pastor protestante de Ñuñoa.

Detectives de la Prefectura de Investigaciones detuvieron al delincuente habitual Luis Ramírez Moraga, apodado "El Turnio" o "El Alejo", quien resultó ser el autor del robo.

El delincuente alcanzó a vender ocho monedas, a razón de 200 pesos cada una, creyendo que engañaba a los compradores porque tenían la inscripción de 100 pesos. En realidad, el valor comercial de cada una de esas monedas es de Eº 23.

Víctima del robo fue el pastor protestante Federico Karle, quien las guardaba en la caja de fondos de su residencia, desde donde las robó "El Turnio". Este delincuente se especializa en desvalijar departamentos.

HOMICIDAS

Los cinco integrantes de un grupo de asaltantes que dieron muerte a un obrero en Barrancas fueron detenidos por detectives de la Brigada de Homicidios. La víctima, Juan Acevedo González, de 28 años de edad. La noche del domingo, junto a un amigo y tres amigas, llegaron a la quinta de recreo Colo Colo, ubicada en los Copihues esquina de San Pablo. Al abandonarla, fueron atacados por cinco individuos, los que dieron muerte a Acevedo González cuando intentó defender a sus amigas. Los detenidos son Raúl Ignacio Tobar Castillo, Leopoldo Vásquez Badilla (autores materiales del homicidio), Luis Farías Inostroza, Osvaldo Contreras Donoso y Luis Alberto Bustos Jara.

PRESO MURIO ENVENENADO

Un detenido en el Retén de Carabineros Sarmiento, Curicó, murió envenenado en uno de los calabozos de la unidad, donde se encontraba detenido por ser autor de lesiones leves en agresión. El detenido era Daniel Contreras Fuentes, soltero, de 21 años de edad, quien había sido detenido en la Viña Las Acacias. Al parecer, ingirió una dosis de tóxico utilizada para fijar vinos, poco antes de ser detenido, y falleció en los momentos en que se encontraba en el calabozo. Se ordenó investigar el caso.

INCENDIOS

Quinientas hectáreas de plantaciones forestales han sido arrasadas por el fuego en la península Antonio Varas, Magallanes. El fuego comenzó alrededor de las 20 horas del lunes y el viento ha ayudado a su propagación, careciéndose de medios para extinguirlo. Las plantaciones pertenecen a Rodolfo MacClean, y están separadas de Puerto Natales por el seno Ultima Esperanza.

Un empleado de la Caja de Crédito Prendario de Valparaíso trató de quemar el edificio de la Sucursal N.o 2, para disimular el hurto de especies que revendía en el mismo local. Luis Arnaldo Leiva Pérez, de 29 años de edad, fue detenido y puesto a disposición del Juzgado del Crimen, para ingresar luego a la Cárcel. Trató de incendiar el edificio de la Sucursal el 13 de septiembre y para ello roció mostradores y tabiques con parafina, encendiendo fuego después. En su poder se encontraron tarjetas de empeño, boletas de liquidación, pólizas y otros documentos.

MUERTE ACCIDENTAL

Omar Flores Aravena, de 9 años de edad, murió al ser alcanzado por un tiro de rifle que se le escapó a su hermano Domingo, de 12 años de edad. El hecho se produjo en la localidad de Los Guindos, cerca de Villarrica, en los momentos que ambos hermanos se encontraban en el dormitorio de la casa, a las 5.30 horas de ayer.

Manifestación a Domingo Amunátegui



MANIFESTACION A DOMINGO AMUNATEGUI.— Con numerosa concurrencia se efectuó ayer el almuerzo ofrecido por sus amigos a Domingo Amunátegui Lecaros, con motivo de su designación como Jefe del Protocolo de la Cancillería. La manifestación tuvo lugar en el Club de la Unión, con asistencia del Canciller, Carlos Martínez Sotomayor, de jefes de misiones diplomáticas y amigos personales. EN EL GRABADO, en el momento de tomar asiento, de izquierda a derecha, Fernando Ramos de Alencar, Embajador del Brasil, el festejado, Domingo Amunátegui, el Canciller, Carlos Martínez Sotomayor, y el señor Alvaro Covarrubias.

Otros Eº 3.400.000 para nuevas obras públicas

FONDOS CURSADOS CON CARGO AL PRESUPUESTO ACTUAL

Tres millones cuatrocientos mil escudos invertirá el Ministerio de Obras Públicas, a través de sus distintas Direcciones, para la continuación de obras en el país. Estos fondos, que fueron autorizados por decretos cursados ayer, deben absorberse el presente año.

De la cantidad mencionada, 2.663.400 escudos corresponden a aceptación de propuestas y 714.200 a modificación de contratos.

Las licitaciones aceptadas son las siguientes: 137.000 escudos para la construcción del puente Quino, en el longitudinal sur, provincia de Malleco; 235.400 escudos para la ejecución de la obra gruesa y terminaciones del internado del Liceo de Niñas de Valdivia; 381.500 escudos para obras de agua potable en Coquimbo, sector acueducto entre La Serena y Coquimbo; 882.500 escudos para la pavimentación del sector Collipulli-Victoria-Púa, en el longitudinal sur; y 1.027.000 escudos en la construcción de obras básicas y afirmado del sector Paillaco a Río Pilmaiquén, en el longitudinal sur.

Las modificaciones de contratos corresponden a: obras de agua potable en Talcahuano, para el Apostadero Naval, por 11.900 escudos; grupo escolar de Llanquihue por por 23.800 escudos; mejoras en el edificio donde funcionan los servicios públicos de Puerto Montt por 24.500 escudos; cambios en los trabajos del canal Corso, provincia de Bío-Bío, por 45.000 escudos; mejoramiento del camino de Santiago a Valparaíso, sector Casablanca a La Quinta por 71.000 escudos; pavimentación del sector Llanquihue a Frutillar, en el longitudinal sur, por 104.200 escudos; construcción y pavimentación del camino longitudinal norte, sector Sara a Pintados y Victoria a Buenaventura por 191.800 escudos y pavimentación del sector Copiapó a Caldera, en la Carretera Panamericana por 242.000 escudos.

Futuro Millonario del Aire



ROBERTO ROZAS PASOS, a los once meses de edad ya ha acumulado bastantes horas de vuelo para convertirse al correr de los años en un Millonario del Aire. Ayer, en un cuadrimotor LAN-Chile, viajó sólo rumbo a Lima, donde lo esperaban sus padres esta madrugada. Cómodamente instalado en un "moisés" fue embarcado por miembros de su familia y en la aeronave se convirtió de inmediato en el regalón más obsequiado de las Auxiliares de Vuelo, Irma Díaz y Rosalía Gutiérrez. Este no es su primer viaje, ya que antes voló en brazos de su madre. Si bien, debido a su corta edad, no ha tenido oportunidad de disfrutar del panorama que es posible admirar desde un avión en vuelo, sin embargo, ha gozado con creces de todas las atenciones con que las Auxiliares de Vuelo distinguen a los pasajeros.

MODIFICAN PLANOS REGULADORES DE TRES CIUDADES

La Junta de Planeamiento y Coordinación del Ministerio de Obras Públicas acordó, en su última sesión, introducir modificaciones a los planos reguladores de Arica, Rancagua y Concepción.

Para Arica se aprobó la construcción de un hotel en el sector denominado Chinchorro Bajo, con la recomendación de que debe dejarse un área de 160 metros de playa libre de toda edificación.

En Rancagua fue declarada zona residencial el área situada en el sector de las avenidas Federico Coke y General Balmaceda, a petición de la Municipalidad respectiva. El acuerdo anterior era destinarla para zona de huertos.

Igualmente en Concepción se aceptó el acuerdo de la Municipalidad para modificar el sector comprendido entre las calles Arturo Prat, Víctor Lamas, Paicaví y Vicuña Mackenna. El acceso a la ciudad desde la autopista, propuesta para unir Talcahuano con Bulnes, debe hacerse por la calle Paicaví.

Congratulaciones del Canciller con motivo de aniversario de NU

El Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, envió el siguiente cable de felicitaciones al Presidente de la XVI Asamblea General de las Naciones Unidas, con motivo de celebrarse ayer el aniversario del organismo internacional:

"Excmo. señor Mongi Slim
Presidente de la XVI Asamblea General de las Naciones Unidas.
Nueva York.

"Con ocasión del aniversario de las Naciones Unidas me complazco en hacer llegar a Vuestra Excelencia las más cordiales expresiones de congratulación.

"Aprovecho esta oportunidad para formular sinceros votos por que la Asamblea General, bajo su digna dirección, en el análisis de los graves problemas a que se encuentra abocada, obtenga adecuadas soluciones que hagan posible asegurar la paz que ha de permitir a los pueblos dedicarse por entero a propender a su desarrollo económico, social y cultural y consecuencialmente a la obtención de mejores niveles de vida y de seguridad.

"Me valgo de esta oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia las seguridades de mi más alta y distinguida consideración. — (Fdo.): Carlos Martínez Sotomayor, Ministro de Relaciones Exteriores de Chile."

SALUDOS DEL SENADO

El Presidente del Senado, don Isauro Torres, envió el siguiente cable al Excelentísimo señor Mongi Slim:

"Al cumplirse hoy el 16.o aniversario de la Organización de las Naciones Unidas, saludo en la persona de V. E. al más alto organismo mundial de la paz, cuyos esfuerzos en bien del respeto al derecho de la autodeterminación de los pueblos, de defensa de la dignidad de la persona humana, de la elevación del nivel de vida de las poblaciones y de la eliminación de los prejuicios raciales merecen el reconocimiento de la humanidad.

"Formulo votos, asimismo, porque todos los países de la tierra expresen su devoción a los principios contenidos en la Carta de las Naciones Unidas y manifiesten su fe en la labor de la Organización.

"Saluda atentamente a V. E., Isauro Torres, Presidente del Senado de Chile y Presidente de la II Conferencia Interparlamentaria Americana."

SALUDOS DE LA CAMARA

"Mongi Slim, Presidente, Asamblea General Naciones Unidas, Nueva York.

Sírvase Vuestra Excelencia aceptar cordiales congratulaciones Cámara Diputados Chile, con motivo décimosexto aniversario Organismo Internacional y sinceros votos por éxito altos fines pacifistas y humanitarios inspiran su existencia.

Gustavo Loyola Vásquez Presidente ejercicio; Eduardo Cañas Ibáñez, Prosecretario."

Compara labor universitaria



Una jira de 28 días por Alemania, para conocer las principales Universidades, y una corta visita a Lisboa donde asistió al Octavo Congreso Internacional de Derecho Penal, cumplió recientemente el Secretario General de la Universidad de Chile, Alvaro Bunster Briceño. Se preocupó especialmente de informarse sobre cómo se imparte la enseñanza del Derecho, —su especialidad—, y comprobó que el sistema difiere por cuanto los profesores son de tiempo completo dedicado a la docencia, por lo tanto organizan sus clases en forma de seminarios, foros y conferencias. Por ser chileno, Bunster se asomó sin dificultades al sector Oriental de Berlín, donde comprobó que hay menos automóviles, iluminación y reconstrucción. Expresó también que las Universidades en Alemania son menos múltiples que las nuestras ya que son países con una gran tradición cultural en que el arte y los conjuntos de extensión cultural son entidades separadas. Manifestó su pesar por no haber alcanzado a Italia donde tenía intenciones de profundizar las relaciones concertadas con Chile, para obtener asistencia técnica para la televisión. Informó en cambio que se estudia la forma de enviar profesores a especializarse en esas técnicas, mediante becas y conseguir la venida a Chile de expertos italianos.

Los escolares rindieron ayer homenaje a Naciones Unidas

Los sectores educaciones han realizado en estos días, actos alusivos al Día de las Naciones Unidas, que se celebró ayer. La Universidad Técnica del Estado efectuó una ceremonia presidida por el Rector, Horacio Aravena, el representante de la NU, Jorge Viteri de la Huerta y otras personalidades de la UTE.

Se inauguró una exposición gráfica, con material proporcionado por el organismo homenajeado y el montaje estuvo a cargo de los alumnos de Publicidad del Pedagógico Técnico.

Por su parte, el Liceo N.o 13 de Niñas, uno de los primeros en adherirse al llamado de las madres por la paz del mundo, realizó una ceremonia para recordar el Día de la NU.

Entre los actos programados, se contó la motivación de los concursos de afiches sobre la paz y el literario basado en la pregunta: ¿Por qué la guerra y no la paz?, organizados por el Consejo de las Madres.

Asistió la vicepresidenta de la Organización Chilena Pro Naciones Unidas, ORNU, Mimí Brieba de Aldunate, quien dicta hoy, a las 12 horas, una charla radial, sobre la demanda que ha hecho la mujer chilena a la NU. Esta audición se transmitirá por Radio Chilena, CB 66. A su vez, Luisa Schaeffer de Del Río, se referirá a la necesidad de que la mujer se una en la petición por la paz. La charla de esta dama se transmite por Radio Magallanes, a las 12.30 horas.

LA NACION

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. — DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

"Genuinos"



—En esta sección tejemos los auténticos choapinos araucanos.

Nuestra democracia

El Presidente de la República agasajará hoy en el Palacio de la Moneda a los miembros de las delegaciones que concurren a la Segunda Conferencia Interparlamentaria Americana que se celebra actualmente en esta capital.

Con este acto el Jefe del Estado interpreta el sentimiento general de la nación, que ha visto con íntima complacencia la presencia en Chile de estos representantes de los Parlamentos de países hermanos, que así demuestran su interés por conocer directamente no sólo el funcionamiento de nuestro sistema parlamentario, sino que todo lo que concierne a nuestra vida democrática.

En general, los visitantes podrán captar la significación que tiene en la existencia del país el funcionamiento del Poder Ejecutivo, que descansa en la versación y en la autoridad moral y cívica de "un ciudadano que con el título de Presidente de la República de Chile administra el Estado y es el Jefe Supremo de la Nación".

No obstante lo cual, sin boato, sin protocolo ni artificios de ninguna especie, con sobria sencillez, ejerce sus altas funciones rodeado del respeto del pueblo y sometido, el primero de todos, a los dictados de la ley.

Podrán observar también el funcionamiento del Poder Legislativo, que al mismo tiempo que dicta las leyes fiscaliza la marcha de la Administración, y ver cómo en él todas las opiniones, aun las más dispares, son escrupulosamente respetadas.

Y habrán visto, asimismo, el funcionamiento del Poder Judicial, independiente y soberano, cuyos veredictos son acatados por todos los ciudadanos sin excepción alguna.

Y, por último, habrán tomado contacto con la masa de un pueblo sencillo, cordial, inquieto, que si tiene algún sello que lo distingue en la rica y variada gama de la humanidad, es su insobornable devoción a la libertad, su amor por la justicia y un anhelo de progreso que lo lleva a una lucha muchas veces heroica, enfrentado a una naturaleza ordinariamente dulce, pero no siempre apacible, que, más de una vez, ha cubierto de ruinas y quebranto al país.

No es difícil suponer que la opinión que extraigan de todo esta experiencia dichas delegaciones sea tan positiva y favorable como el espíritu con que nuestra nación los ha acogido en su seno. Incluso el espectáculo de algunas estridencias y animosidades que han pretendido servirse de la ocasión como pretexto para elevar al primer plano algunas querellas subalternas, sustrayéndolas del cauce legal que nuestras instituciones y la voluntad del país les asignan.

Y que este contacto sea fecundo en provechos y en favor del mutuo conocimiento de nuestros pueblos, fortaleciendo las instituciones fundamentales, entre las cuales tan preponderante lugar ocupan los Parlamentos.



—"¿No me habías prometido que todo el mundo me aclamaría?"

Nikita recibe su propia medicina

La Unión Soviética ya ha comenzado a sentir en carne propia los extravíos de la política nuclear de sus dirigentes que, sin escuchar el clamor mundial, enderezado a que pongan término a sus irresponsables ensayos, han hecho estallar la más poderosa bomba detonada hasta la fecha en el mundo.

Se piensa, incluso, que se trata del artefacto nuclear de 50 megatones con que Khrushchev ha estado amenazando en los últimos tiempos a Occidente, para obligarlo a que ceda a sus pretensiones.

Aunque la población rusa sea tan inocente de estas locas decisiones como el resto del mundo, parece que será la primera en sufrir las consecuencias de tanta obcecación.

Como si esa justicia que llaman inmanente quisiera patentizar ante los jerarcas soviéticos los riesgos de su trágico empecinamiento, la Unión Soviética ha comenzado a recibir gran cantidad de precipitaciones radiactivas que arrastradas por los vientos desde Novaya Zemlya, en el Artico, están comenzando a caer sobre su territorio.

Sin embargo, es sólo el comienzo. Las corrientes atmosféricas seguirán impulsando estos residuos en torno a la Tierra, y muchos otros países, principalmente Estados Unidos sufrirán "lluvias" radiactivas que intensificarán los peligros para la salud y la vida humana.

El Japón, por ejemplo, teme que el polvo radiactivo desprendido por la explosión de la superbomba alcance sus costas el próximo viernes, y sus sabios, febrilmente, toman precauciones para proteger hasta donde sea posible a la población. Pero es poco naturalmente, lo que puede hacerse.

Nada podría realzar mayormente la ceguera de esos dirigentes, que de este modo amenazan el porvenir de la humanidad, que el hecho de que estas pruebas carezcan enteramente de valor científico y aun, militar, y sólo persigan objetivos de aterrorizamiento, como lo hemos dicho muchas veces y lo corrobora ahora una autoridad tan inapelable como la del doctor Harold Urey, Premio Nóbel de Química.

Por otra parte, en una conflagración nuclear, nadie podría esperar golpear impunemente sin recibir a los pocos minutos la más terrible y aplastante respuesta. Con razón algunos técnicos han señalado que, en dichas condiciones, la guerra no podría durar más de un par de días, y sus consecuencias serían convertir la Tierra en un globo de cenizas.

Se puede medir la homicida demencia de quienes así juegan con estos artefactos diabólicos con sólo detenerse a meditar un minuto en los presuntos efectos de una bomba de 50 megatones, como la que habría hecho estallar la Unión Soviética. Círculos científicos estadounidenses indican que ella produciría al explotar más brillo que el de diez mil soles y haría un cráter de 2.500 metros de diámetro, produciendo total destrucción en un inmenso radio.

Es decir, la locura de los hombres podría convertir a la Tierra en un mundo tan inhabitable y muerto como la propia Luna.

Puede, finalmente que si a los amos soviéticos no les importa la suerte del resto del mundo, el peligro que se cierne sobre sus propias cabezas sea más elocuente que todos los clamores.

EGMONT

Nuevo lazo entre Chile y Francia

A comienzos del próximo mes retornará a Chile, para reanudar sus servicios, la aviación comercial francesa.

Ausente durante más de cuatro lustros de nuestros cielos vuelve ahora para reactivar ese hondo vínculo de amistad entre Chile y Francia, que constituye una verdadera tradición.

La aviación francesa, como pocas, puede proclamar a su favor una comunidad de sacrificios y esfuerzos con las alas chilenas.

Pero esta vinculación es mucho más antigua, tanto como nuestra historia de nación soberana. La influencia francesa ha jugado importante papel en nuestra formación cultural y sigue viva en múltiples aspectos de nuestra realidad, principalmente en el plano educacional. El bello idioma de Racine nos es familiar y también en el campo científico, como en el industrial o el comercial, constituye una de las más importantes aportaciones foráneas.

Los franceses forman una de las colectividades extranjeras más numerosas y próperas. Nuestros ponderados viñedos nacieron de cepas francesas y sus caldos ya han retornado a la tierra de origen a demostrar que admiten honrosamente el parangón.

Muchos otros ejemplos, que no es necesario destacar, prueban la solidez y vigencia de la comunidad franco-chilena.

Entre los aviadores chilenos, se conserva vivo el recuerdo de quienes protagonizaron la gesta pionera de la actividad comercial transandina y atlántica.

Francia se enorgullece del perdurable homenaje con que en el Casino de Oficiales de la Base Aérea de Colina se recuerda al Caballero del Aire, Jean Mermoz, cuyo nombre lleva ese recinto. Una placa que adorna un monolito evoca al gran piloto francés que tantas veces cruzó intrépidamente el cordón andino llevando el correo a Europa.

Ahora que las alas francesas volverán a surcar nuestros cielos, quienes vieron o volaron en los aviones Potez o Laté de la época heroica de la Aeropostal, recordarán —al oír el rugido de los jets— a aquellos que hicieron posible este noble puente de aproximación.

Son muchos los que recibirán con alegría la noticia del regreso de Air France a Chile. Es que ello constituye la consumación de un antiguo anhelo de franceses y chilenos de lograr la unión aérea entre Santiago y París, la que, dentro de pocos días será realidad.



DESAFUERO

El diputado Lavandero bailó una cueca que parecía "rock and roll".

Era una cueca desaforada.

NO TEMBLES, TERRA

Dicen que la bomba gigante de los rusos está provocando temblores.

Aparte de los temblores políticos que le está provocando a Nikita.

BUENA COSECHA

Antes decían que el que siembra vientos cosecha tempestades.

Ahora el que pretende sembrar huelgas cosecha puñetes, ¿verdad, don Baltazar?

DON BALTA

Don Balta es tan aficionado a los cohetes soviéticos, que fue a "El Teniente" y se encontró "un cuete". Pero en la nariz.

Solución del problema habitacional

Es sabido que el incremento de la población del país necesita de la construcción de 25.000 viviendas anuales.

Durante la década 1949-58, el número de viviendas que se construyó —como promedio— por año, alcanzó a 12.000, generándose así, durante ese decenio, un mayor déficit anual del orden de las 13.000 unidades, o, lo que es lo mismo, de 130.000 viviendas en los diez años.

Bastaría ese solo hecho para demostrar entonces que en los años en referencia el déficit habitacional, que hoy se estima, prudencialmente, en unas 400.000 casas, se agudizó extraordinariamente.

Contra esta dramática realidad, que en forma tan severa afectaba a las grandes masas populares, reaccionó la Administración Alessandri desde sus primeros momentos, dando vida a lo que hoy se conoce como el Plan Habitacional.

El Plan, que en sus grandes líneas está destinado a fomentar la construcción de viviendas populares en todas sus formas, y en todo el país, tuvo su medio de canalización inicial a través de la CORVI, es decir, a través del esfuerzo constructor del sector público, hasta mientras la nueva política de estabilización no creara los incentivos necesarios para incrementar el ahorro privado e ir trasladando posteriormente a éste, en forma gradual, la superior responsabilidad de dar una solución integral al problema.

No es éste el momento de analizar las proyecciones que en este sentido ha alcanzado la política de estabilización. Bastaría con citar los 19 millones de escudos depositados en cuotas de ahorro para la vivienda en el Banco del Estado y mencionar las numerosas Asociaciones de Ahorro y Préstamo que han empezado a operar en el país, para advertir hasta qué punto se han alcanzado los objetivos propuestos.

Sí que es conveniente, en cambio, hacer un recuento de la labor cumplida en estos tres años de la Administración, tanto por la CORVI como por el sector privado en esta materia.

La CORVI, al finalizar en diciembre su primer plan trienal —1959-61—, habrá construido o iniciado la construcción de 66.989 casas, lo que da un promedio anual de 22.330 unidades. El sector privado y el resto del sector público, por su parte, han construido alrededor de 44.000 unidades más, es decir, 18.000 casas por año.

Sumando ambas cifras se concluye que entre los años 1959 y 1961 el país habrá contado con 110.989 viviendas más, o, lo que es lo mismo, que ha absorbido las necesidades habitacionales del incremento de la población —que en el trienio llegan sólo a 75.000 unidades—, y que ha contado con un saldo excedente de 35.989 unidades como mínimo, las que han ido a absorber en igual cantidad parte del déficit de arrastre.

Por primera vez Chile ha logrado disminuir su déficit de viviendas, con lo cual se ha producido un cambio de 180 grados en la política que imperaba antes de la actual Administración.

Pero hay algo más que es digno de ser destacado.

Para el trienio 1962-64, la CORVI proyecta construir, en forma directa —es decir, prescindiendo de aquellas otras habitaciones que contribuya a edificar a través de sus sistemas de préstamos conjugados a la industria, cooperativas de viviendas y convenios particulares—, un promedio superior a 29.000 casas anuales, o, lo que es lo mismo, 87.000 viviendas en los tres próximos años.

Si a ello se agrega que el sector privado está aumentando sus inversiones en viviendas, y que las Asociaciones de Préstamo y Ahorro deberán construir inicialmente no menos de 5.000 unidades anuales más, es posible pensar que no antes de muchos años, si se continúa con este ritmo intensivo de edificación de habitaciones populares, Chile absorberá por completo el déficit habitacional existente.

Al finalizar 1964 —cuando esta Administración termine su mandato—, se habrá construido alrededor de 300.000 nuevas casas, que no existían en 1958.

Pausa de peticiones de aumento de salarios

Por ERNEST ATKINSON

El Congreso de la Unión de Sindicatos de Inglaterra celebró su conferencia anual en Portsmouth durante la primera semana de septiembre, y al terminarla dejó bien en claro que las demandas sobre salarios van a ser uno de los mayores problemas británicos durante el invierno. El Ministro de Hacienda ha pedido una "pausa" en cuanto a las reivindicaciones obreras, advirtiendo que el país afronta una difícil situación económica, e indicando, también, que el Gobierno impondrá tal "pausa" en sectores como el de la Administración Civil, donde él mismo actúa como empleador.

El Ministro de Hacienda, además, ha invitado a la Unión de Sindicatos a participar en algún consejo de planificación económica, que se encargaría de proponer medidas a largo plazo para estabilizar la economía. Las organizaciones patronales han dicho al Gobierno que, en principio, están dispuestas a participar en tal consejo. Una diputación de la Unión visitará pronto al Ministro, para darle la respuesta de los sindicatos. El movimiento sindical británico tiene un largo historial, de responsabilidad y cooperación con el Gobierno, no importa el Partido que lo constituya, y la planificación es parte de su teoría. Pero los dirigentes sindicales pedirán garantías de que el Gobierno está verdaderamente dispuesto a enfrentar el problema.

Por otra parte, los partidarios británicos de que el país actúe por su exclusiva cuenta en cuestiones internacionales y renuncie unilateralmente al armamentismo nuclear, tuvieron un grave revés en el Congreso de la Unión de Sindicatos, que en su reciente asamblea de Portsmouth debatió la política internacional del movimiento laborista.

Una propuesta presentada por dos sindicatos de funcionarios públicos, específicamente contra el unilateralismo, fue aprobada por gran mayoría de votos: 5.733.000 contra 2.003.000. Por aproximadamente la misma diferencia fue derrotada la moción opuesta, del señor Frank Cousins, secretario de la gigantesca Unión de Trabajadores del Transporte y Oficios Varios, quien es un ardiente partidario del desarme nuclear unilateral. Cinco de las "seis Grandes" uniones votaron contra él: las de empleados municipales, mineros, ferroviarios, mecánicos y dependientes de comercio. Por contraste, el año pasado votaron en pro de la política de Cousins esas tres últimas organizaciones.

Ese cambio de rumbo tuvo un efecto decisivo sobre la conferencia del Partido Laborista, que en la del año pasado se declaró en pro del desarme nuclear unilateral por una exigua mayoría de votos. No hay duda de que el empeoramiento de la situación internacional, con la crisis de Berlín y la reanudación de pruebas nucleares, ha contribuido a las decisiones tomadas por los sindicatos en Portsmouth.

En contraste, todas las grandes uniones coincidieron en aceptar el asesoramiento del Consejo General en pro de que Gran Bretaña entable negociaciones para entrar en el Mercado Común Europeo. Muchos dirigentes sindicales expresaron la opinión de que el ingreso del Reino Unido en tal Mercado proporcionará la oportunidad de aumentar la exportación del país y mantener pleno empleo en él. Sólo unos pocos sindicatos pequeños y de izquierda se expresaron en contra de las negociaciones, principalmente alegando que podrían desagradar a los países de la Commonwealth y que no les gustaba el matiz político de algunos gobiernos europeos. Pero la opinión mayoritaria fue tan aplastante, que la propuesta en pro de las negociaciones fue aprobada con un mero levantamiento de manos, sin necesidad de votación alguna.

MIRADOR INTERNACIONAL:

La juventud a la vanguardia

FRIEDRICH STEINER

VIENA, FNS.— No es nada nueva la queja de que la juventud es cínica, despreocupada y alocada. En verdad, uno puede imaginarse a los antiguos atenienses observar a los jóvenes de su tiempo y lamentarse: "Que los dioses nos asistan si tenemos que depender de estos mozalbetes para rechazar a los espartanos". Más, de un modo u otro, la juventud suele adelantarse hacia las grandes empresas, y acaso no haya mejor ilustración de ello en los tiempos modernos que el ejemplo sentado por los estudiantes húngaros hace cinco años.

ASI FUE LA LUCHA POR LA LIBERACION

El 22 de octubre de 1956, los alumnos que se encontraban en el edificio de la Universidad de Técnica Industrial de Budapest, redactaron un programa de 16 puntos cuyas repercusiones habrían de escucharse en el mundo entero. En el programa se comprendían demandas de "elecciones generales, sufragio universal, voto secreto y la participación de varios partidos, con el objeto de elegir una nueva Asamblea Nacional, libertad de opinión y expresión, libertad de prensa y de radio".

Los estudiantes, asimismo, apoyaban el derecho de huelga y la reorganización económica y política del país, a fin de asegurar la participación, en el poder, de las masas populares de Hungría. Encabezaba la proclama estudiantil la exigencia de "la inmediata retirada de todas las tropas soviéticas, de acuerdo con los términos del Tratado de Paz".

Los estudiantes llevaron el documento a la radio de Budapest, con la solicitud de que se leyera en el programa noticioso. Los directores de la emisora se negaron, y ofrecieron leer solamente cinco de los puntos menos comprometedores. El censor prohibió la lectura de las demandas sobre la retirada de las fuerzas rusas y acerca de la libertad de expresión y elecciones libres. Los jóvenes no aceptaron tales limitaciones y comenzaron a distribuir el documento a través de su propia modesta publicación. Al cabo de varias horas, millares de copias inundaban la ciudad, y a la mañana siguiente la población no comentaba otra cosa.

La tarde del 23 de octubre a raíz de una concentración en honor a la memoria de un patriota nacional, una delegación estudiantil presentó de nuevo la petición, a las autoridades radiales, de que se transmitiera el programa íntegro. Segunda negativa. Mientras los jóvenes delegados aguardaban la realización de ulteriores negociaciones, multitudes inermes en los alrededores de la emisora coreaban los lemas que contenía la declaración estudiantil. Agentes de la policía secreta —la odiada AVO— empezaron entonces a disparar contra los manifestantes. La revuelta húngara se había iniciado.

Dos significativas características matizaron la elaboración y propagación del programa de 16 puntos. Fue un grupo estudiantil, como representante de la altruista conciencia de la nación, el elemento que emprendió la tarea de resumir las aspiraciones del pueblo bajo la dominación soviética. La segunda, que fue el grupo de estudiantes quien había de ocuparse de la distribución del programa, suscitando con ello la más vasta sublevación contra el totalitarismo soviético desde su establecimiento hace 40 años.

La revuelta húngara fue ahogada en sangre por los tanques soviéticos, pero permanece, según la tosca frase del Primer Ministro Nikita Khrushchev, como "una espina atragantada". Pese a que los amos comunistas de Hungría, respaldados por la Unión Soviética, han rehusado de continuo tolerar la entrada de observadores de las Naciones Unidas en el país, el organismo mundial, mediante su "Informe del Comité Especial sobre el programa de Hungría" de 1957, y otras resoluciones, ha mantenido viva la cuestión húngara, que queda como índice acusador de la opresión ejercida por el control soviético sobre los países de la Europa Oriental.

Hungría ha destacado también la hipocresía de la Unión Soviética, la cual apoya todas las mociones de las Naciones Unidas en pro de la autodeterminación en Asia y Africa, pero reprime sin reparos las aspiraciones nacionales dentro del ámbito de sus esferas de influencia.

Los estudiantes que se congregaron en Budapest hace cinco años, hicieron una magna contribución a la historia en virtud de sus acciones y un aporte a la libertad humana mediante el anunciado manifiesto democrático de una trascendencia intemporal.

TRIBUNA LIBRE:

Proceso político

A un destacado pensador político le oímos hace años la observación de que la democracia suele ser una planta joven y delicada, a la que le falta mucho crecimiento y fuerza y, en especial, que en ella se desarrolle la rama de la justicia política. No hay aún un mecanismo de justicia definitivamente asentado, como el que dirime los conflictos entre particulares. Justicia, no con criterio político, sino la que ponga de una vez la verdad en su lugar dentro del campo de la política, a objeto de reconocer y amparar derechos amagados, de reparar los daños y precaver los males, de establecer sanciones.

Muchas son las afirmaciones que se lanzan en la política, que se torna en un verdadero Campo de Agramante en que luchan el ataque con el contraataque, llegando fácilmente a la vehemencia; abunda el frenesí de las pasiones y escasea en el debate la serenidad; pero no sabemos si es peor la injusticia de muchas críticas, la dureza de las ofensas, o que el asunto controvertido quede sin verse clarificado jamás. ¿Quién es capaz de decir la última palabra?

Suele ser el único remedio de estos males la falta de memoria, el tiempo que hace olvidar y sanar las heridas y conduce a un estoico perdón, pero he aquí que, precisamente porque no hubo nunca un punto final, suelen volver a removerse viejas disputas y se enciende de nuevo la chispa de las rencillas sobre unos mismos hechos.

Se dirá que en la democracia hay una solución definitiva: el veredicto de las urnas. Vox populi vox dei. El resultado de los comicios es la dictación de una sentencia, que da o renueva la confianza a un candidato, o con la derrota desaprueba la actuación de otro. Es la característica fundamental de una democracia que una minoría, si convence a la ciudadanía con sus críticas actuales y sus promesas futuras, puede llegar a ser en la próxima oportunidad la mayoría triunfante (la historia está llena de ejemplos de partidos que se alternan sucesivamente en el poder). Las urnas son una clara manifestación de voluntad en el sentido de otorgarle la razón a uno y negársela a otro, sea que se trate de partidos o combinaciones, del Jefe de un gobierno o del regidor de la más pequeña comuna.

Pero no es siempre el resultado de las elecciones un proceso de justicia política. Desde luego, si en un país como el nuestro el Presidente no puede ser reelegido, no cabe hablar de renovación de confianza en la elección siguiente y, en lo que respecta a los cuerpos colegiados, la concurrencia de muchos candidatos diluye los resultados, sobre todo porque suelen influir factores muy personales. Pero más importante aún es que los comicios públicos pecan de la falla original de que la ciudadanía, precisamente por las circunstancias antes aludidas, no llega a conocer bien todos los antecedentes, porque ha oído tantas deformaciones de la verdad.

Analizando este concepto en un aspecto más limitado, tendríamos el Tribunal Administrativo, que en muchos países, en cierto modo, equivalen a nuestra Contraloría, es capaz de sentenciar los conflictos del ciudadano con la administración pública. Nuestra Constitución también contempla el Tribunal Administrativo y se encuentra avanzado el estudio de un proyecto de ley para establecerlo, lo que sería muy conveniente porque se traduce en mayores garantías para el individuo. Si bien la administración está íntimamente vinculada a la política, esta clase de tribunales carece de la plenitud del imperio que debe ser propio de una justicia política como la hemos tratado de explicar.

No debe omitirse tampoco la mención del Colegio de Periodistas, cuyas facultades disciplinarias en materia de publicidad, que es uno de los canales más importantes por los cuales corren la crítica y la pasión política, puede servir asimismo para desempeñar un relevante papel en la clarificación de la verdad política.

Las comisiones parlamentarias, investigadoras, y/o informantes, pueden ser otro órgano de justicia política. En Inglaterra, cuna del parlamentarismo, desempeñan una misión decisiva en todo lo que agita a la opinión pública. Su labor se denomina "enquete", que es un verdadero proceso sobre una materia de interés general. La comisión está facultada para citar testigos, como un tribunal, a fin de interrogarlos y contrainterrogarlos, porque se considera lo más conveniente examinar a las personas, antes que pedirles informe u opinión por escrito. Las leyes más importantes, los pronunciamientos de mayor interés, han salido del funcionamiento previo de una enquete, que termina en un report.

No obstante, se requiere un grado de cultura cívica muy avanzado para que estas comisiones no trasluzcan el color político de sus componentes, y es difícil, en otras partes, que se mantenga su imparcialidad objetiva. Generalmente las comisiones terminan con un informe de mayoría y otro de minoría, que no alcanzan a resolver la discordia entre dispares posiciones.

Durante la Colonia se conocía el juicio de residencia, al que se sometía al Gobernador o funcionario de elevada jerarquía cuando dejaba el cargo, pero aunque es un precedente interesante, ya no es oportuno señalarlo como ejemplo; queda de este juicio el resabio de que un personero de elevada jerarquía no puede abandonar el país durante cierto tiempo, después de cumplido el período, por si acaso debe afrontar responsabilidades.

El juicio político por excelencia, sería hoy el proceso por desacato. A él nos referiremos en particular en una próxima ocasión.

NEMROD.

Un estreno de Varese

El Departamento de Música de la Universidad Católica presentó en la tarde de ayer, en el Salón de Honor de dicha casa de altos estudios, un programa compuesto en su casi totalidad por obras para instrumentos de aliento. Si no nos equivocamos, todos los excelentes instrumentistas son miembros de la Orquesta Filarmónica, frisando los treinta años. Hay que considerar, pues, este aspecto, ya que ello denota que (¿por primera vez?) los jóvenes ejecutantes, de lo que alguna vez se consideró "músicos de banda", entran a un ejercicio fulgurante en la vida musical. Y no es menos decidor (!) el hecho de que el animador de esto lo sea el maestro Juan Pablo Izquierdo, figura preponderante entre la juventud estudiosa "realizada" del país. Fue él, pues, quien guió el "Octandre" de Edgar Varese, obra escrita hacia 1924, que mereció el honor del bis, a regañadientes de algunos melómanos que toman, según parece, el rábano por las hojas. Decimos esto, porque las acideces de la anciana partitura, si bien resultan "épatantes" a una primera audición, al segundo contacto se clarifican hasta detectar las arqueológicas huellas del "Sacre du Printemps" strawinskiano; esto, no tan sólo en los tratamientos acordales de síncopas exabruptas, sino también en la gama de matices. Sin embargo, los siete minutos de ingeniosas permutaciones —ajenas al mundo "tonal", pero no adscritas a una regimentación schoenbergiana— crean climas fantasiosos, mientras los 8 artistas y su director bracean para no naufragar. Es un aporte, este estreno, memorable, aunque postdatado.

El resto del programa se formó con obras del chileno Maturana (Quinteto), Milhaud (Suite d'après Corrette) y Mozart (Serenata N.o 11).

Pablo Garrido

Estatuto para Trabajadores propone S. E. al Congreso

Oficios del Ejecutivo, por los cuales veta dos proyectos de ley recibieron ayer en la Cámara de Diputados.

Uno de ellos rechaza el proyecto que otorgaba carnet profesional a dos gremios de trabajadores. En su reemplazo, el Presidente de la República propone la dictación de un Estatuto para el Aprendizaje y Formación Profesional de los Trabajadores, que solucionará conjuntamente todos los problemas gremiales respecto a carnets y otros.

El otro veto rechaza totalmente el proyecto mediante el cual se autoriza a la Municipalidad de Lampa para contratar un empréstito hasta por la suma de 20.000 escudos. La obligación correspondiente se atendería mediante un impuesto adicional de un 3 por mil sobre las contribuciones de bienes raíces de la comuna. El Ejecutivo rechaza el financiamiento y las obras en que se invertirían los 20 mil escudos, entre las cuales figura la creación de una Empresa Municipal de Transportes.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA DE LA CUARTA COMUNA. — Tiene una sesión solemne, a las 19 horas de hoy, en su sede social de Alameda 3754, para celebrar su vigésimo aniversario. Finalizado el acto se servirá un coctel a los invitados y adherentes.

ASAMBLEA DE PROVIDENCIA.— Sesiona, a las 19.30 horas de hoy, en Manuel Montt 178. Asistirá el vicepresidente del Partido, Desiderio Arenas, quien analizará los últimos acontecimientos políticos.

ASAMBLEA DE ÑUÑOA.— Cita para las 20 horas de mañana, en su local de Yrarrázaval 3386.

ASAMBLEA DE LA QUINTA COMUNA.— Inaugura, a las 21.30 horas de hoy, en Independencia 950, los actos conmemorativos del 21.o aniversario de su fundación.

13a. ASAMBLEA "ROGELIO UGARTE". — Eligió la siguiente nueva directiva: presidente, Sergio Cubillos; vicepresidentes, Sergio Díaz y Aurelio Castro; secretario general, Carlos Castro; de Organización, Fernando Menares; de Deportes, Salomón Kassis y delegado al Provincial, Edmundo Sáez. La mesa cita a reunión para el jueves próximo a las 21 horas en el local de Plaza Bogotá.

PARTIDO CONSERVADOR

ASAMBLEA DE LA QUINTA COMUNA "CAÑADILLA". — Celebrará una asamblea el jueves 2 de noviembre, a las 18.30 horas, para escuchar al regidor Osvaldo Márquez, quien dará cuenta de su labor en el Municipio.

DEPARTAMENTO GREMIAL.— Cita para las 17.30 horas de hoy, en Compañía 1263, para oír una exposición sobre la Reforma Agraria. Asistirán los diputados Julio Subercaseaux y Jorge Iván Hübner.

Nuevas inclusiones de proyectos de ley en la Convocatoria

Cinco proyectos de ley fueron incluidos ayer en la Convocatoria, para ser tratados en el actual período extraordinario de sesiones que se reanuda la semana próxima.

Los proyectos, según oficios del Ejecutivo recibidos en el Senado y en la Cámara de Diputados, son los siguientes:

1.— Observaciones al proyecto que restablece la vigencia de determinadas normas propias del Servicio de Investigaciones;

2.— Mensaje que crea la Comuna-Subdelegación de La Reina, del Departamento de Santiago;

3.— Mensaje relativo al Protocolo de Enmienda a la Convención sobre el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas;

4.— Mensaje que autoriza a la Municipalidad de Mulchén para contratar un empréstito, y

5.— Proyecto que modifica la ley 12.666, que creó la Fundación de Conmemoración Histórica Bernardo O'Higgins, de Chillán.

Cambio de golpes entre obrero y senador frapista B. Castro

RANCAGUA.— Rápidamente trascendieron a todos los círculos de esta ciudad y de la región los detalles del grave incidente habido a mediodía del lunes último entre el obrero calderero José Hernández y el senador Baltazar Castro, mientras éste visitaba los talleres de la Braden en ésta.

El senador Castro pedía insistentemente a los obreros "una mayor devoción y disciplina para con el FRAP", lo cual fue rechazado por diversos obreros, entre ellos José Hernández, que no tiene filiación partidaria, siendo conocido por su independencia política. Se produjo un cambio de palabras, y a las palabras violentas siguieron las bofetadas, golpeando Castro al obrero y respondiendo éste en la misma forma. En la pelea, Hernández le rompió de un cabezazo la barbilla a Castro.

El senador Castro se retiró y volvió acompañado de Carabineros para detener a Hernández, pero luego solicitó que no se tomara medida alguna en su contra, sino que se le llamara la atención, por lo que estimaba un desacato a su persona. (El Corresponsal.)

TRES COMISIONES DEL LIBERALISMO SESIONARON AYER

Con asistencia de casi todos sus miembros, se reunieron ayer las Comisiones de Relaciones Exteriores, Electoral y Hacienda, del Partido Liberal y, junto con tratar diversas materias relacionadas con la labor de restauración nacional en que está empeñado el Supremo Gobierno, la actividad que despliegan los parlamentarios liberales en el Congreso y en las zonas que representan, se ratificó uno de los acuerdos anteriores, en el sentido de impulsar un fuerte movimiento en todas las asambleas a través del país, en la misma forma como se está haciendo en Santiago por medio del Consejo Agrupacional del Primer Distrito. En general, se adoptó el acuerdo de continuar semanalmente con estas reuniones, a las cuales se invitarán personeros del Gobierno, dirigentes gremiales de asociaciones independientes y técnicos de esta colectividad política.

Conferencia Interparlamentaria trabaja en cuatro Comisiones

● La atención se concentra en el tema "Limitación de las adquisiciones de armamentos en América". ● El Presidente Alessandri recibe hoy a las delegaciones extranjeras

Ayer se constituyeron las cuatro Comisiones de Trabajo de la Segunda Conferencia Interparlamentaria Americana. El Comité Ejecutivo, integrado por los jefes de todas las delegaciones, se reunió a las 9,30 horas, para debatir algunas enmiendas reglamentarias y aprobar la designación de los miembros de esas comisiones.

Estas se constituyeron, en la tarde, en la siguiente forma:

PRIMERA.— Limitación de Armamentos en América Latina. Presidente, senador Gustavo Salazar Tapiero, de Colombia. La primera vicepresidencia correspondió a Panamá y la segunda a Uruguay, pero sus titulares no fueron designados. Como secretario actúa el señor Rafael Eyzaguirre.

SEGUNDA. — Integración económica en América Latina. Presidente se designó al diputado Rubén Flores Avendaño, de Guatemala; primer vicepresidente, el diputado Helio Ramos, de Brasil, y segundo vicepresidente, el representante Augusto Saldívar, de Paraguay. Secretario es el señor Arnoldo Kaempfe.

TERCERA.— Perfeccionamiento del Régimen Parlamentario. Presidente, senador Jorge Castañeda Peralta, de Perú; primer vicepresidente, senador Mariano Arguello, de Nicaragua, y segundo vicepresidente, diputado Raúl Yrarrázaval, de Chile. Secretario es el señor Eduardo Mena.

CUARTA.— Medidas de Perfeccionamiento Educacional Interamericano. Presidente, senador Ataulfo Pérez Asnar, de Argentina; primer vicepresidente, senador Gonzalo Vargas, de Colombia, y segundo vicepresidente, senador Ismael Orgaz. Secretario es el señor Luis Valencia.

Las cuatro comisiones funcionaron varias horas en la tarde de ayer, pero sólo la de Perfeccionamiento del Régimen Parlamentario y la de Educación aprobaron algunas ponencias.

RECOMENDACIONES.— La Tercera Comisión aprobó recomendaciones sobre defensa del fuero parlamentario, dentro y fuera del Congreso, y sobre ampliación de las facultades de fiscalización de los Parlamentos, en los servicios públicos.

La Cuarta Comisión aprobó una recomendación que realza la labor docente, mediante un sistema de estudios para post-graduados y de remuneraciones económicas.

LIMITACION DE ARMAMENTOS.— La Primera Comisión fue la más concurrida, pero se limitó a debatir diversos aspectos del problema.

RECEPCION EN LA MONEDA.— A las 12.30 horas de hoy, la Mesa de Conferencia y todos los miembros de las delegaciones extranjeras serán recibidos, en audiencia especial, por el Presidente Alessandri, en La Moneda. El Jefe del Estado les ofrecerá un coctel.

INTERVENCION DE PREBISCH.— Las comisiones de trabajo de la Conferencia, comenzarán a sesionar a las 9.30 horas de hoy. Es posible que esta tarde se realice una sesión plenaria, destinada a debatir y votar las ponencias que sean aprobadas por las comisiones.

Para el viernes, a las 9.30 horas, se anuncia una intervención de Raúl Prebisch, director de la CEPAL, en el tema "Integración Económica para América Latina".

EXPLOSIONES ATOMICAS. — En la sesión del Comité Ejecutivo de la Conferencia, efectuada en la mañana de ayer, el diputado chileno Hernán Leigh, planteó el envío de una comunicación a la Unión Soviética, solicitándole el inmediato término de las explosiones nucleares. Por 8 votos contra seis; se estimó que este asunto no tenía relación con el temario de la Conferencia.

Con todo, quedó pendiente un voto de la delegación peruana, por el cual se recomienda a los Parlamentos miembros del Grupo Regional Americano, que se dirijan a sus respectivos Gobiernos para que concierten una acción común "destinada a detener las explosiones termo-nucleares, en vista del grave riesgo que corre la humanidad".

Homenaje al ex Presidente Aguirre Cerda rinden radicales

● Romería y conferencias de Raúl Rettig y el Ministro Luis Escobar

La Asamblea Radical de la Primera Comuna de Santiago celebrará hoy una sesión solemne, a las 19.30 horas, en Catedral 1361, para rendir un homenaje a la memoria del ex Presidente de la República don Pedro Aguirre Cerda. Han sido especialmente invitados, los miembros de la Directiva Nacional del Partido, del Consejo Provincial del Primer Distrito y parlamentarios.

Con este mismo motivo, la Asamblea Radical de La Cisterna invita a la colocación de una ofrenda floral, en el monumento al ex Mandatario, ubicado en la Gran Avenida, frente a la Municipalidad (Paradero 24), acto que se efectuará a las 13 horas de hoy.

CORFO.— Los grupos radicales de la Corporación de Fomento —creación de Aguirre Cerda— y de las empresas filiales, realizarán una romería al Cementerio General, al mediodía de hoy, para exaltar la memoria del ex Presidente.

Esta tarde, a las 19 horas, estos mismos funcionarios se reunirán en el auditorium del Ministerio de Obras Públicas, para escuchar una conferencia del presidente del Partido Radical, Raúl Rettig, sobre "Vida y Obras de Pedro Aguirre Cerda".

Finalmente, los grupos radicales de la CORFO y filiales se reunirán en una comida, a las 22 horas de esta noche, en el Hotel Crillon, oportunidad durante la cual el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Luis Escobar Cerda, disertará sobre las proyecciones de las medidas económicas adoptadas por el Gobierno del Presidente Aguirre.

Labor fecunda de la Acción Católica destacan Obispos

Una declaración pública hizo el Episcopado de Chile, con motivo de celebrarse hoy, Festividad de Cristo Rey, el trigésimo aniversario de la fundación de la Acción Católica.

"Los Obispos de Chile —dice la declaración—, movidos por la admiración, el reconocimiento y el cariño, levantamos nuestra voz al cumplir la Acción Católica chilena treinta años de establecida oficialmente en nuestra Patria."

Más adelante expresa: "Han transcurrido seis lustros desde esa fecha memorable, y, ahora podemos contemplar con mirada retrospectiva, la obra realizada. Las esperanzas puestas en ella no fueron defraudadas. A pesar de las dificultades, de las deficiencias humanas y de las alternativas de los tiempos, la Acción Católica, en nuestra nación, ha sido fecunda y operante, porque ha sido Cristo quien realizaba su obra por los miembros de esta providencial organización.

"El espíritu y labor apostólica de los fieles, que siempre existió en la Iglesia, encontró en la Acción Católica una forma nueva de realizaciones y una manera, además, de despertar el laicado, como acertadamente se ha dicho, a la edad madura en la Iglesia. Gracias a la Acción Católica se ha producido la "promoción" de los fieles. Ellos han alcanzado un notable crecimiento en orden a tomar conciencia de su papel y responsabilidad apostólica dentro del Cuerpo Místico de Cristo. Ya no se sienten meramente receptivos en la Iglesia, sino además, en la medida de sus posibilidades, dadores de la verdad, amor y vida que el Señor trajo a la Tierra.

"Con satisfacción profunda podemos ver cómo, en todos los campos de la actividad humana, se destacan en mayor número, católicos que, por su preparación humana, corrección de conducta, dedicación al trabajo y, especialmente, sano espíritu de apostolado, son objeto de aprecio y distinción, al mismo tiempo que ejercen una benéfica influencia evangelizadora.

"No queremos, sin embargo, dejar de reconocer que, en estos últimos tiempos, algunos de los grupos y sectores de la Acción Católica han decaído en su labor. Las causas son variadas, ni falta entre ellas, la disimulada y maléfica acción del espíritu del mal. Los Obispos estamos preocupados por ello y, en nuestra Asamblea Plenaria, estudiamos los remedios que serán necesarios, seguros de obtener una renovación y despertar de la Acción Católica, donde ella estaba debilitada.

"En este sentido, rogamos a los fieles que renueven y revivan su vocación apostólica y superen las influencias equivocadas, disidentes o pesimistas, recordando la admonición de S. S. Pío XI: quien hiere a la Acción Católica, hiere al Papa y a la Iglesia; a lo que agregamos:: quien se muestre indiferente y sin interés por la Acción Católica, traiciona su vocación apostólica de católico integral".

Reuniones Médicas

SOCIEDADES CHILENAS DE CANCEROLOGIA Y DE UROLOGIA: Tendrán sesión conjunta hoy, a las 19.15 horas, en el Auditorium de la Clínica Santa María, con el siguiente temario: Cáncer de la vejiga y su tratamiento. Quirúrjico, doctores A. Lira, B. Bustamante, R. Lecaros, R. Vargas. Radioterapia, doctores P. Selman, A. Quintana, E. Tallman y R. Silva.

SOCIEDAD CHILENA DE NUTRICION: Hoy, a las 19 horas, en Vicuña Mackenna 20, Escuela de Química y Farmacia. 1) Investigación de Antisépticos en alimentos. Lillian Masson, Julia Vinagre y María Angélica Mella, Cátedra de Bromatología. Escuela de Química y Farmacia de la Universidad de Chile; 2) La alimentación humana, y las pérdidas ocasionadas por la comercialización de los productos agropecuarios, señor Sergio Erazo V., Ministerio de Agricultura.

CEN RADICAL APRUEBA ACTUACION DEL CANCILLER CARLOS MARTINEZ



MINISTRO DE RR. EE., Carlos Martínez Sotomayor.

En su sesión ordinaria de ayer, el CEN del Partido Radical escuchó y aprobó una exposición del Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, sobre su actuación en las Naciones Unidas y durante su visita a Washington y México.

La versión de la sesión expresa:

"Sesionó el CEN Radical bajo la presidencia del titular, don Raúl Rettig.

Se tomó conocimiento de numerosas comunicaciones de Asambleas y de Organizaciones de Profesores Radicales en las que se felicita a la Directiva Nacional del Partido con motivo de su intervención en las gestiones con que se puso término al conflicto del Magisterio.

El CEN acordó hacer pública una felicitación a la Mesa Directiva, al Frente de Profesores Radicales y al Departamento Sindical del Partido, por sus actuaciones en dicho movimiento gremial. Asimismo, congratuló al diputado don Julio Sepúlveda R., que dio a conocer en la Cámara de Diputados la posición del Partido sobre esta materia.

Los miembros radicales de la Comisión de Gobierno que estudia la Reforma Agraria informaron detalladamente al CEN de las actividades de dicha Comisión, acordándose al efecto hacer una declaración pública sobre los planteamientos y la posición del Partido frente a este problema.

Finalmente, se escuchó una exposición del señor Ministro de Relaciones Exteriores, don Carlos Martínez Sotomayor, sobre su actuación en los debates de la Asamblea General de las Naciones Unidas y de su visita a Washington y México. El CEN acordó dejar público testimonio de su satisfacción por la intervención del Ministro Martínez Sotomayor".

CONSERVADORES REVELAN ASPECTOS DE REFORMA AGRARIA EN ESTUDIO

● Lamentan la renuncia del Ministro de Minería, Enrique Serrano

La Junta Ejecutiva del Partido Conservador celebró ayer una sesión extraordinaria, bajo la presidencia del diputado Sergio Diez.

"La Junta —dice la versión oficial de la sesión— debatió detenidamente acerca de la renuncia presentada por don Enrique Serrano como Ministro de Minería y, junto con lamentar su alejamiento, consideró la necesidad de que su sucesor continúe con las líneas fundamentales de la política minera planteada por Serrano durante su gestión ministerial.

Enseguida, la Junta conoció el informe de la Comisión del Partido, referente al proyecto de Reforma Agraria, actualmente en estudio en la Comisión Tripartita de Gobierno, en el que se acepta el pago diferido en las expropiaciones de predios abandonados o manifiestamente mal cultivados, definiendo en la Constitución lo que se entiende por propiedades abandonadas o manifiestamente mal cultivadas.

En materia de financiamiento, aprueba dicho informe la idea de que otras actividades económicas, tales como empresas, Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas, Bancos, etc., cooperen al financiamiento de las expropiaciones, invirtiendo parte de sus fondos de reservas, hoy constituidos por acciones, bonos y propiedades de renta, en valores que emitirá la Caja de Colonización Agrícola.

Se autorizó a la Mesa para hacer una declaración completa al respecto, después que el planteamiento del Partido sea conocido por la Comisión de Partidos de Gobierno."

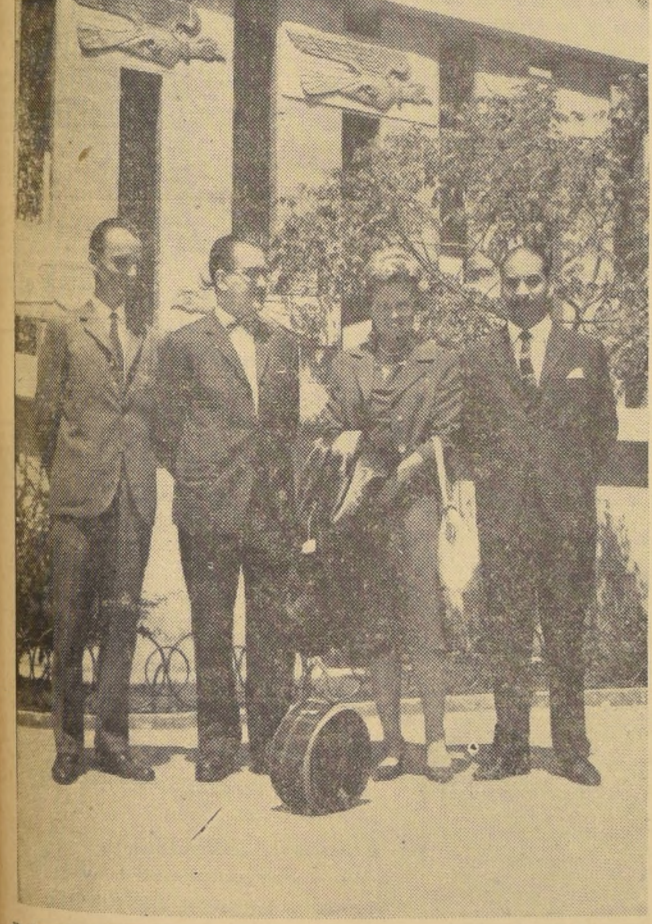
DEPARTAMENTO GREMIAL.— Al iniciarse la sesión, el delegado del Departamento Gremial, Ricardo Vial Montes, dio cuenta que en las recientes elecciones verificadas en el Sindicato Said, de La Calera, la lista conservadora obtuvo el 54 por ciento de la votación.

Dirigente radical regresa a Punta Arenas

Un grupo de radicales de Santiago y Punta Arenas ofrecerá esta noche una manifestación al señor Onofre Cisternas, Jefe del Departamento Electoral de este partido, en Magallanes.

La manifestación se realiza con motivo del regreso a Punta Arenas del señor Cisternas que parte mañana por vía aérea.

DESTACADA TECNICA RADIOLOGA HOLANDESA VISITA CENTROS CIENTIFICOS CHILENOS



Ha llegado a nuestro país, por vía LAN-CHILE y procedente de Buenos Aires, la señorita Dina van Dijk, destacada técnica radióloga holandesa y primera ayudante del profesor G. J. van der Plaats.

La señorita Van Dijk dictará algunas charlas en nuestro país, tomando parte en una sesión habitual de la Sociedad Chilena de Radiología. Lo hará, igualmente, en la Escuela de Técnicos Laborantes, y en Valparaíso.

La señorita Dina van Dijk, especialmente invitada por el Departamento Electro - Médico de Philips Chilena S. A., es dueña de una sorprendente carrera radiológica, ya que, después de haber cursado sus estudios secundarios y técnicos en Rotterdam, trabajó durante cinco años para completar su formación profesional con el profesor Bouwers. A continuación, pasó a trabajar como colaboradora del profesor G. J. van der Plaats, y en 1939 rindió con éxito su examen final en Alemania. Desde entonces, y junto a la labor práctica cotidiana en el instituto privado del profesor G. J. van der Plaats y en la Clínica St. Angadal (ambas en Maastricht), se ha encargado principalmente de trabajos de investigación y de formación técnica de ayudantes de radiólogos.

Desde entonces han aparecido diversas publicaciones con su colaboración, tanto en materia de radiodiagnóstico como de radioterapia, radioterapia de contacto, técnicas de altas tensiones, técnica de ampliación y, últimamente, el libro "Medische Roentgentechniek" ("Técnica Radiológica Médica"). Desde 1950, la señorita Van Dijk es presidenta de la "Nederlandse Vereninging van Roentgen Laboratoren" ("Asociación Holandesa de Ayudantes Radiólogos"). En mérito a sus trabajos, la "English Societe of Radiographers" la designó Socio de Honor en su VIII reunión anual. La Asociación de Técnicos Electro-Radiólogos y Funcionarios Afines, en Montevideo, la designó miembro de honor en homenaje a su capacidad técnica, demostrada a través de su actuación en los cursos desarrollados en Uruguay en los años 1954-55, y donde fue invitada muy especialmente por el Ministerio de Salud Pública.

Desempeña además, actualmente, la Presidencia del I. S. R. R. T. (International Society of Radiographers and Radiological Technicians).

Ha dado numerosas conferencias en el extranjero, concurriendo a varios congresos internacionales de Radiología.

Ultimamente está especialmente dedicada a las investigaciones científicas relacionadas con la intensificación de imagen en radiología, especialmente en la cinerradiografía y otras novedades en este terreno que se están desarrollando.

En el grabado: la señorita Van Dijk a su llegada a Los Cerrillos, en donde fue recibida por el Vicepresidente de la Sociedad Chilena de Radiología, Dr. Manuel Concha U.; el Director del Departamento Electro - Médico de Philips Chilena S. A., Sr. Patricio Troncoso M., y el ingeniero señor Herman Kirchnner, de la misma firma.

Las modelos de Dior que vendrán a Chile

…ez modelos de la Casa Christian Dior, que llegarán a Chile próximo 5 de diciembre, para exhibir la moda francesa, en …es presentaciones, a beneficio de las obras sociales del Hospital Trudeau, y de la colectividad francesa. Las modelos po…n frente a la Casa Dior, en 30 Avda. Montaigne, París. De izquierda a derecha: Alla, manchuriana; Mickey, Francine, Muriel, Laurence, francesas; Kouka, argentina; Denise, Valery y Simone, francesas, y la británica Edwina. Dior, presentará la Línea "Encanto 62", "que desea lucir a la mujer más femenina que nunca".

PARA LUCIR MEJOR

Muchas mujeres limitan el …so de los guantes a llevarlos …pretujados en la mano, lo …ual no resulta nada elegante. Si no proyecta ponerse los guantes, mejor es que vaya sin ellos.

Antes de ponerse un vestido nuevo para ir a una fiesta, tenga un ensayo general. Pruébese no solamente el vestido en cuestión, sino también las joyas que proyecta usar con el mismo. Otra buena idea es experimentar con distintos tonos de lápiz labial y de sombra en los párpados para ver qué matices armonizan mejor con el color del vestido.

Las mujeres que tengan piernas cortas, harán bien en usar la falda bastante breve, pues este detalle alarga ópticamente el tamaño de las piernas.

Una estatura exagerada, se verá disminuida visualmente si se usan faltas en colores que contrasten con las blusas y anchos cinturones de colores distintos al vestido.

Las mujeres que tengan rostros de contorno algo duro, podrán suavizarlo si tienen la precaución de usar ropa que tenga algún adorno en la parte de arriba del cuello. Una blusa de un color delicado con una chalina en el cuello, es una de las formas más eficaces de suavizar la expresión y el contorno del rostro.

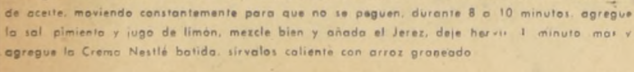
RECETAS de Doña Carmen

preparadas y cuidadosamente probadas por el Instituto de Economía Doméstica Nestlé, que dirige la señora Carmen Paz de Braun

RIÑONCITOS AL JEREZ (para 6 personas)

2 riñoncitos de ternera o 8 de cordero
2 cucharadas aceite
1 vasito Jerez
4 cucharadas Crema Nestlé
1 cucharada jugo limón
Sal pimiento

Retire a los riñones todos los telos y grasas, córtelos en tajadas finas y póngalos en una sartén con 1 cucharadita de aceite primero a fuego vivo (1 a 2 minutos) y cuando empiecen a soltar sangre, a fuego suave moviendo constantemente. Después de 5 a 7 minutos vacíelos en un colador y déjelos estilar un rato, lávelos



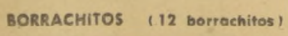
con agua fría y déjelos escurrir muy bien. Salte en una sartén los riñoncitos con una cucharada de aceite, moviendo constantemente para que no se peguen, durante 8 a 10 minutos, agregue la sal, pimienta y jugo de limón, mezcle bien y añada el Jerez, deje hervir 1 minuto más y agregue la Crema Nestlé batida, sírvalos caliente con arroz graneado

BIZCOCHUELO SALADO RELLENO (para 12 personas)

BIZCOCHUELO:
5 huevos
5 cucharadas harina cernida
1 cucharadita Imperial para Hornear
1/2 cucharadita sal

RELLENO:
2 paltas grandes
2 cucharadas Crema Nestlé
1 cucharada jugo limón
Aceite
Sal y pimienta

BIZCOCHUELO: Bata las claras a punto de nieve, añada la sal y luego las yemas una a una sin dejar de batir. Agregue la harina cernida junto con Imperial para hornear, de a poco, e incorporando suavemente; vacíe el batido a lata de horno forrada en papel enmantequillado empareje y lleve a horno caliente 15 a 20 minutos. No debe dorarse y se cuece muy rápido, vuelque sobre papel o paño seco desprenda rápidamente el papel en que se horneó, enróllelo y déjelo así hasta que se enfríe. Pele las paltas, córtelas en rebanadas finas alíñelas, agregue la Crema Nestlé y extienda sobre el bizcochuelo ya frío. Enrolle y decore a gusto.

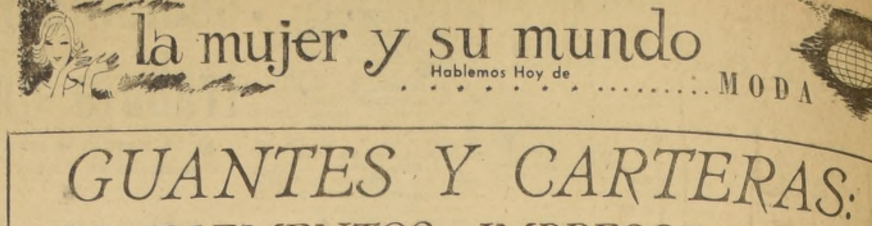


BORRACHITOS (12 borrachitos)



6 huevos
6 cucharadas harina cernida
1 cucharadita Imperial para Hornear
1 taza azúcar granulada
1 vasito ron
50 grs. almendras peladas

Bata las yemas hasta que estén casi blancas y las claras a punto de nieve; una los dos batidos sin dejar de batir. Agregue la harina cernida junto con Imperial para Hornear revolviendo suavemente; distribuya el batido en moldecitos enmantequillados, llenándolos hasta sus 3/4 partes. Ponga a horno suave por 20 minutos más o menos. Haga un almíbar claro (no de pelo) con el azúcar granulada y 1/2 taza de agua, retírelo del fuego y añada el ron. Desmolde los borrachitos, póngalos en una fuente y báñelos con el jarabe de ron, repetidas veces, hasta que lo absorban por completo. Corte las almendras a lo largo y clávelas en los borrachitos.



GUANTES Y CARTERAS: COMPLEMENTOS IMPRESCINDIBLES

Alguien dijo, y con mucha razón, que si el más fiel amigo del hombre es el perro, el mejor y más fiel amigo de la mujer es su cartera. Mañana, tarde y noche, la cartera es imprescindible y es un complemento de su elegancia. Por otra parte, es bien sabido, llevamos un "pequeño mundo" de cosas en ella, a veces las más imprevistas e inútiles, pero ¿quién se atreve a dejarlas en casa?

Ya que han adquirido tal importancia, los creadores se desviven por presentar cada temporada nuevos modelos. Para la estación actual, se ven carteras finísimas de cuero y también de plástico, que imitan a la perfección el cuero y tienen la ventaja de ser lavables, siendo el blanco el color preferido para acompañar los vestidos de verano, o el color beige claro o masilla. Los modelos se destacan por su tamaño y buen gusto, como el que vemos en el grabado.

Respecto a los guantes, el estilo clásico es el adoptado por los diseñadores franceses. Sean cortos, medianos o largos, los adornos son mínimos, con el objeto que la atención se fije especialmente en los finos materiales empleados. En lo que se refiere a guantes largos, la preferencia es hacia los blancos, pero también se han presentado en suaves tonos de diversos colores, especialmente el caramelo, tono muy de moda.

CASA DIOR Vendrá a mostrar la linea del invierno de 1962





SOL DE INVIERNO, es el modelo en lana roja de Christian Dior, que forma parte de la colección de invierno que mostrarán en Santiago, las diez modelos francesas, que vienen en jira de buena voluntad. La colección de 200 vestidos, con sus accesorios, diseñados por la Casa Dior, de París, serán exhibidos el 6 de diciembre, a las 19 horas, en el Club de Golf Los Leones, y el día 7 de diciembre, a las 17, y 22 horas, en el Hotel Carrera, a beneficio de las obras sociales del Hospital Trudeau y de la colectividad francesa.

Las entradas pueden ser solicitadas desde ahora.

ELEGANCIA es Discreción

A continuación damos algunas normas para vestir adecuadamente en cada ocasión:

Sus vestidos deben estar siempre de acuerdo con la hora y el lugar. Si no está en armonía con el ambiente, Ud. perderá esa sensación que tiene la mujer culta de estar siempre en su sitio.

La exageración de la moda y los colores llamativos son de mal gusto. Si a Ud. le gusta mucho el rojo, una sola nota de este color es suficiente, sobre todo si tiene más de treinta años.

Los vestidos clásicos son siempre los más elegantes y es el estilo el que dará distinción a su aspecto. La simplicidad es la mayor de las elegancias.

Para la falda debe tomarse el largo de moda, pero sin exagerar. Si sus piernas son muy gruesas, no trate de esconderlas usando una falda demasiado larga, ésto sólo llamará más la atención, un par de centímetros más de lo que se usa será suficiente.

Elija todos sus accesorios de acuerdo con su figura, las carteras grandes dejémoslas para las mujeres altas.

Si va a realizar un viaje, lleve ropas que no se arruguen fácilmente, no lleve demasiadas cosas que no tendrá tiempo de usarlas. Conozca lo que necesita antes de ir a cualquier parte y así no se sentirá fuera de lugar porque está demasiado o muy poco vestida, aunque es preferible esto último.

Sus vestidos, y eso incluye todos sus detalles deben ser el fondo perfecto de su personalidad, ellos deben dar seguridad a sus maneras y aplomo a su porte dándole el convencimiento de que tanto sus vestidos como su porte son impecables, porque éstos deben ayudar a hacer de Ud. la mujer que puede ser.

Vemos en este modelo francés, dos detalles de la moda actual, la casaca sin mangas, un poco suelta sobre la pollera, y la corbata que anuda en el cuello y que se verá mucho en los modelos de primavera. (Foto S.F.I.)



...llos y elegantes modelos de la moda. El vestido lleva como único adorno pespuntes y un nudo bajo el ablu... traje, de dos piezas, sin cuello y muy ... se presta mucho para hacerlo en hilo.

...NEMOS EN CASA

...americanas de hoy, con ese amplio sentido práctico que las caracteriza, han puesto de moda una nueva ... clase de reuniones femeninas, que podría... "Peinado Party".

... a la semana se reúnen en casa de alguna ... dedicándose unas a otras a hacerse el arreglo del cabello: lavado, masaje, peinado, etc. ... tal si nos citáramos para una fecha próxima, ... de una amiga común, para poner en práctica, también, una reunión como la mencionada, que ... la doble característica de juntar lo útil con lo ...

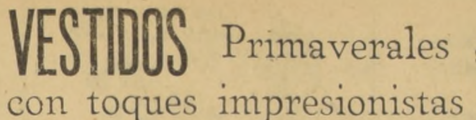
... amena charla, unos cuantos sabrosos bocadi... al mismo tiempo, unas horas dedicadas al mutuo ... del cabello. Vayamos, desde luego, provistas de ... elementos necesarios. Como empezaremos con ... lavado de cabeza, habrá que escoger un exce... shampoo adecuado a nuestro pelo. Así, a las poseedoras de cabello seco les convendrá ir provistas del ... Triocel, a base de concentrado importado de ...

... que tengan algo de caspa, lavarán su pelo se... con Shampoo con Colesterol Triocel, que ... remueve la caspa a fondo, sino al mismo ... un brillo atrayente al pelo.

... de ponerse los rollos, y una vez seco el cabe... ...drá escobillarlo en todos sentidos, para que el ... esponjoso. Antes de empezar a peinar, se ... en la palma de la mano algunas gotas de Cos... Triocel para suavizar el cabello, y se frotará ... la cabeza. Esto hará que el pelo se vuelva brillante y resulta muy fácil de peinar.

... logrado el peinado, ya sea éste abultado ... simples, convendrá aplicarse unas a otras el ... que lo mantendrá impecable durante varios días. ... maravilloso del Hair Spray de Triocel (aero... ...do a veinte centímetros de distancia, deja el ... un brillo deslumbrante, sin resecarlo ni dejar... Todo cabello, aún el más fino, lacio o re... ...quiere más cuerpo, manteniéndose el peinado varios días.

... día, con la gran variedad de excelentes pro... que están a nuestra disposición, esta clase de ... podrán tener entre nosotras espléndida aco... que el cuidado del cabello puede hacerse per... en casa, con evidentes ventajas para el bol... marido.



VESTIDOS Primaverales con toques impresionistas

Las telas para los vestidos de primavera y verano están destinadas a dar nuevas perspectivas a la moda con sus asombrosas combinaciones de puros y frescos colores, pinceladas desiguales y simplifacadas formas y motivos, seleccionados de las exposiciones de arte moderno.

Nuevos en sus fines y técnicas, estos diseños alcanzan un brillo desconocido hasta la actualidad, transformando los vestidos en algo atrayente y luminoso. Y al mismo tiempo, ponen un toque personal y emotivo, logrado gracias al arte impresionista.

Representando el arte abstracto una tela de seda natural, sigue la técnica de Kooning, con sus gruesas pinceladas y sus colores en contraste.

Otro diseño ha sido realizado, también sobre seda natural, formando cuadriláteros de toda forma y tono, unidos mediante líneas negras y formando un mosaico luminoso que se presta a la perfeccion para un modelo de toda hora.

Con estas novedosas telas los vestidos primaverales son sumamente sencillos, en general un poco sueltos y muchos de poliera y casaca, línea que permite a la mujer mostrarse en su verdadero y encantador aspecto. En realidad, el mundo de la moda no ofrece esta primavera alguna nota "discordante". Los vestidos son sencillamente bonitos, favorecedores y elegantes.



Juvenil y fresco modelo para el verano, ejecutado en tela de algodón y dacrón, en color rosado. La falda va tableada y la blusa sobrepuesta lleva un bordado suizo.

ABRIGOS PARA LA TEMPORADA QUE VIENE

Lujosísimos abrigos que se prestan tanto para el día como para la noche, han invadido el mundo de la moda, esta temporada, ofreciendo gran variedad de estilos donde elegir.

El abrigo sin botones, que permite a la mujer que lo lleva, envolverse en sus amplios pliegues, ha vuelto a hacer su aparición, después de haber estado poco menos que ignorado desde la década de 1930. Este estilo viene en todos los matices imaginables, destacándose los tonos verde musgo, limón, color rubí y las tonalidades del rosado. Por supuesto, el negro también figura prominentemente este año, siendo el eterno color clásico que estuvo un poco olvidado, pero que nunca pasa de moda.

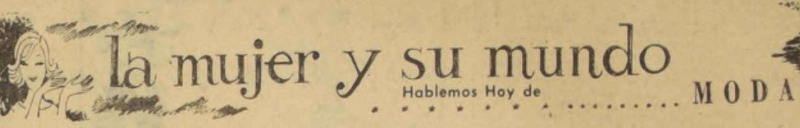
Todos estos abrigos de primavera vienen con las mangas cortas y amplias, y generalmente sin cuello. Están confeccionados en telas livianas, y mucho en tusor de seda. Algunos conjuntos muy elegantes de vestido y abrigo, llevan el abrigo de seda de un color y el forro estampado igual al vestido.

Dado el lujo que tienen los abrigos, esta temporada jugarán un doble papel en el vestuario de toda mujer, y reemplazarán en gran parte la clásica piel de verano.



CONJUNTO DE LANA

Conjunto de lana tejido color verde musgo. La chaqueta va toda ribeteada. (Foto S.F.I.)







LA MODA DE INVIERNO DE LA CASA DIOR PARA 1962, que será presentada por las modelos que vienen de Francia, en jira de buena voluntad en beneficio de obras sociales chilenas.

PARIS... y las mujeres pequeñas

De ahora en adelante las mujeres pequeñas tendrán derecho también a la alta costura. Esto se debe a una mujer que lleva el apellido de revolucionaria célebre: Marie Therese Fouché. Ella mide solmente 1 m. y 52, y tiene un establecimiento particular llamado "Maité", donde presenta vestidos, abrigos y sombreros para mujeres de un tamaño no superior a un metro y medio. Maité no necesita modelo, todo lo concibió y lo estudió Marie Therese sobre ella misma y los presenta personalmente. Ella sabe bien, como toda mujer elegante, que este problema de la estatura constituye una de las preocupaciones de sus semejantes y dice que vistiéndose adecuadamente y usando los maquillajes adecuados se destaca igualmente la belleza de la mujer. No se quejen de ser pequeñas, les dice Maité a sus clientes, quitense ese complejo, mirándolo de cerca, una miniatura vale tanto como un fresco. Lo importante es conocer lo que las favorece y lo que les es permitido llevar. Para esto ella indica los siguientes consejos que ninguna mujer pequeña debe olvidar:

1.o No lleve ropa demasiado corta.
2.o Lleve trajes de línea sencilla.
3.o Evite las rayas horizontales, las telas impresas y las que llevan muchos dibujos.
4.o No vacile en usar escotes de profundidad.
5.o Convénzase de que los collares largos agrandan.
9.o El pelo corto con la nuca libre, la favorecerá.
7.o Use y abuse de la lencería muy femenina, de los deshabillés vaporosos que contribuyen a aumentar en una mujer pequeña esa apariencia de fragilidad donde reside el secreto de su encanto.
8.o Suprima los sombreros anchos.



Arriendos Ofrecen

PIEZA CON PENSION CON O SIN muebles para dos o tres personas. Por Moneda cuadra 14, calle Príncipe de Gales 84.
(15) 26-10-61 P.

Aves y Animales

VENDO canarios Flauta: rojos, carmín y verdes, Avenida Portales N.o 3185. (8) 25-10 P.

Bomberos

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Deber y Constancia". Bomba Mapocho. — Cito a la Compañía a ejercicio para mañana miércoles 25 y viernes 27, a las 6.15 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: The Grange School. El Ayudante.
(24) 25, 27-X-61 O.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda".— Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía para mañana martes, el miércoles 2, y jueves 26, a las 17.45 horas, en el Cuartel con uniforme de trabajo.— El ayudante.
(24) 26-10-61 O.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Ñuñoa. "La Vida por la Humanidad".— De orden del Sr. capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 27 del presente, a las 21.45 horas. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: uniforme de trabajo.— El Ayudante.
(24) 27-X-61 O.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago, "Unión, Constancia y Disciplina". Bomba "Claro y Abasolo".— Cito a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 25 y viernes 27 del presente, a las 20.15 horas. Punto de reunión: El Cuartel. Tenida: Uniforme de trabajo. El Ayudante.
(24) 25, 27-X-61 O.

QUATRIEME CIE. DE POMPIERS "Pompe France". Reunion de Cie. Vendredi 27 octobre, a 20 hrs. Ordre du Jour: Reunion ordinaire. Le Secretaire.
(24) 25, 26, 27-X-61 O.

SEPTIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Honor y Patria".— De orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para hoy, el miércoles 25, y jueves 26, a las 22 horas. Punto de reunión, el Cuartel.— El ayudante.
(24) 27-10-61 O.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS. Santiago. Cito a ejercicio a la Compañía para mañana jueves 26 de octubre de 1961, a las 21 horas. Punto de reunión el cuartel.— El Ayudante.
(24) 26-X-61 O.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS. Santiago. Cito a ejercicio a la Compañía para el día sábado 28 de octubre de 1961, a las 15 horas. Punto de reunión: el cuartel.— El Ayudante.
(24) 28-X-61 O.

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Deber y Abnegación". De orden del Sr. Capitán, cito a la Compañía para ejercicio hoy martes 24 y jueves 26 del presente. Tenida: de civil. Punto de reunión: Gimnasio Caja Reaseguradora.— El Ayudante.
(24) 26-X-61 O.

12a. CIA. DE BOMBEROS "CHILE-Excelsior".— De orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicios para hoy miércoles 25 del presente, a las 8.30 horas, en el Cuartel, de civil. Viernes 27 del presente, a las 9.45 horas, Plaza Ercilla. Uniforme de trabajo El Ayudante.
(24) 25, 27-X-61 O.

13a. COMPAÑIA DE BOMBEROS "Providencia".— De orden del señor Director, cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el día martes 31 del presente, a las 22 horas. Tabla: Balance de tesorería tercer trimestre. Presupuesto para el año 1962 y admisión de voluntarios. El Secretario.
(24) 31-X-61 O.

CUERPO DE BOMBEROS LA Cisterna. Primera Compañía. "Patria y Honor". Por orden del señor Capitán, cítase a la Cía. a Academia Teórica para mañana miércoles 25 del presente, a las 21.30 horas. Charla sobre el tema "Incendios intencionales", a cargo de don Alberto Rojas Valencia. Tenida: De civil. El Ayudante. (24) 25-X-61 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA.— Primera Compañía. "Unidos Serviremos".— Cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el viernes 27 de octubre, a las 22 y 22.05 horas. Tabla: Reforma al Reglamento General del Cuerpo. El Secretario.
(24) 27-X-61 O

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA. Segunda Compañía. De orden del señor director cito a la Compañía a sesión ordinaria para el jueves 26 del presente, a las 22 horas. Tabla: Informe Comisión Revisora de Libros y Tesorería. Reforma del reglamento general del Cuerpo y otros asuntos que haya tratar.— El secretario.
(24) 26-10-61 O.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL.— Llámase a Inscripción Especial de Contratistas inscritos en 1a. Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción de los caminos de LOS ANGELES a Puente Coigüe, Km. 0,000 al 22,555, 50, Mulchén al Longitudinal, Km. 0,000 al 1,235.47, y Los Angeles a Puente Perales por La Mona, Km. 17,500 al 30,980, con un presupuesto conjunto aproximado de E° 650.000.

Esta Inscripción Especial se cerrará el día 2 de noviembre, a las 12 horas.

Para optar a esta Inscripción Especial de Contratistas las firmas interesadas deberán presentar el certificado de su inscripción en 1a. Categoría y los demás antecedentes que se exigen en el Reglamento para Contratos de Obras Públicas.

A los Contratistas que hayan presentado antecedentes a inscripciones especiales que se hayan cerrado últimamente les bastará presentar para cada obra a que deseen optar solamente una carta petición en la que indiquen en cuál propuesta presentaron documentos.

PROVINCIA DE BIO BIO — Solicítanse propuestas públicas para los trabajos de mejoramiento del camino de Cerro Colorado a Pedregal, sector Km. 1.000 al 2,300 con un presupuesto oficial ascendente a la suma de E° 3.962,40.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría de la Oficina Provincial en Los Angeles.

Las propuestas se abrirán el día 6 de noviembre de 1961, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia. Para contratistas inscritos en 1a., 2a. y 3a, Categorías.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de la Obra Gruesa y Terminaciones del edificio Tipo "B", para el Registro Civil de RIO BUENO.

Contratistas de 3a. Categoría A y Superiores del Registro de Arquitectura.

Apertura propuestas Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Valdivia y Oficina del Arquitecto Relacionador de la Dirección, el día 7 de noviembre próximo, a las 12 horas.

Antecedentes en el Achivo Técnico de la Dirección.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas de hormigón cemento vibrado en la calle PRINCIPAL de la Comuna de ROMERAL, con un presupuesto oficial de E° 5.952,50.

APERTURA: Alcaldía de Romeral, el martes 7 de noviembre de 1961, a las 16 horas.

CATEGORIA: Cualquiera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de CURICO.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES

Se solicitan propuestas públicas por el suministro de medidores para AGUA potable, de 15 y 25 mms.

Bases y antecedentes podrán retirar los interesados en Morandé 71, 4.o piso, de 10 a 12 horas, Sección Materiales y Adquisiciones.

La propuesta se efectuará el día 24 de noviembre de 1961, a las 11 horas.

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES A. P. DE QUINTERO

Se solicitan propuestas públicas por el suministro del siguiente material:

a) Un Grupo MOTOR eléctrico-bomba, de pozo profundo, con motor en la superficie.

b) Un Tablero eléctrico para el grupo anterior.

Bases y antecedentes podrán retirar los interesados en la Sección Materiales y Adquisiciones, Morandé 71, 4.o piso, de 10 a 12 horas.

La propuesta se efectuará el día 7 de noviembre de 1961, a las 11 horas.

ALCANTARILLADO DE SANTIAGO.— Llámase a propuestas públicas para la ejecución de las obras de Alcantarillado de la Comuna de La Cisterna, Red en Población LO ESPINA: Proyecto N.o 3842.

Presupuesto oficial: E° 46.500.

Se entregarán antecedentes desde el 30 de octubre hasta el 3 de noviembre.

Se abrirá la propuestas el 10 de noviembre, a las 11.30 horas.

DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS

Llámase a propuestas públicas a los Contratistas inscritos en el Registro de Obras Portuarias o en la Primera Categoría de los Registros de Vialidad o Pavimentación Urbana, para la ejecución de la Pavimentación del RECINTO Portuario de Talcahuano, con un presupuesto de E° 57.453.52.

Las propuestas se abrirán el día lunes 6 de noviembre de 1961, a las 11 horas, en la Oficina del Director de Obras Portuarias. Morandé 71, 3er. piso.

Bases y demás antecedentes del Proyecto se pueden retirar todos los días, de 10 a 12 horas, desde las Oficinas del Departamento de Construcciones, Morandé 71, 3er piso, Oficina 25.

Se llama a las firmas inscritas en el Registro Especial y aceptadas por esta Dirección a retirar BASES Administrativas, Especificaciones Técnicas, Formulario Certificado de Inscripción para el suministro de una o dos Dragas de succión con cortador y zancos.

Fecha de apertura de Propuestas: 30 de noviembre de 1961.

CICUTA







GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. H|O-C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos N.o 1294, Of. 42, teléfono 64559.

FRANKLIN SOLAR V.
Asuntos civiles, comerciales. Ahumada 312. Teléfono 84932.
31-X-61 G. P.

ALBERTO COUSTASSE
Abogado
Asuntos civiles y criminales. Cobranzas, cheques y letras. Eliminación de prontuarios penales. 12-13 y 18-20 horas. San Antonio 31, Of. 607.
31-X-61 G. P.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono 88387.
13-XI-61 G. P.

ARNALDO LOYOLA BUSTAMANTE
Abogado
Asuntos civiles, criminales. Especialidad cheques. Morandé 466, Oficina 10, Fono 60084.
10-I-62 G. P.

VOLTAIRE LOIS PERALES
Juicios Civiles y del Trabajo. Cobranza cheques y letras. Juicios de matrimonio. Huérfanos 1294, Of. 64, Fono 83572. — Atención de 12 a 13 y de 18 a 19.30 horas.
3-XI-61 G. P

GUIA PROFESIONAL
JOSE TOMAS PINEDO
JOSE IGNACIO PINEDO
Toda clase de asuntos criminales. — Morandé 440, Of. 31.
24-XII-61 G. P.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048, Teléfono 84844. Horas: 6-8 P. M. 31-X-61 G. P.

EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
Huérfanos 886, Oficina 502, Teléfono 392003. 10 a 13, 18 a 20.30. Especialmente contratos compraventas, sociedades, arrendamientos, juicios, herencias, cobranzas cheques, letras, asuntos matrimoniales, etc., posesiones efectivas.
31-X-61 G. P.

MEDICOS

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142, 2.o piso, Oficina 204, Teléfono N.o 393601. Martes, jueves y sábado. Pedir hora al fono N.o 496745. H|O-C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177, Fono N.o 86762.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56, Fono 68828. H|O-C.

Dr. ERNANI PARODI
Piel, Sífilis, Venéreas, Serrano N.o 833, Fono 382268.
4-XII-61 G. P

Dr. MARIN VIVADO
Proctología
Afecciones al ano, recto y colon. Agustinas 715, Oficina 302 - Fono 44685.
10-I-62 G. P.

Doctora NAVARRETE
Señoras. Obstetricia. Ginecología. Vicuña Mackenna 315, Fono 35912. 10-I-62 G. P.

MECANICA DENTAL

Soldaduras, reparaciones dentales inmediatas.
CARLOS RAKOS
Monjitas 779, Tercer piso.
31-X-61 G. P.

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. 31-X-61 G. P.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediata. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina 1103. 31-X-61 G. P.

Protesis dentales. Reparaciones inmediatas. Clínica Dental Central. Compañía 1068, Oficina 1105, Fono 85702, Edificio Teatro Plaza. 31-X-61 G. P.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Especialista: Vías Urinarias. Curaciones. Inyecciones, extracción de sangre y orina para exámenes de laboratorio, etc., bajo prescripción médica. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131, departamento 311. Fono 60828.

ARAYA
Recoleta 320-A. 372515. Diariamente. 28-XII-61 G. P.

PEDICURO

JORGE CANTIN
Experto Pedicuro
Tratamientos-Masajes. Pasaje Agustín Edwards 29, oficina N.o 121. Fono 85881. También domicilios.
22-11-61 G. P.

PROFESORES

¡¡H E N R Y!!
Primera academia francesa. Cursos peluquería completa. ¡¡HENRY!! Teatinos 750.
31-X-61 G. P.

¡¡C A R M E N!!
Profesora. Peinados. Tinturas. Belleza. Atención personal. Teatinos 750.
31-X-61 G. P.

F A N N Y
Instituto de Peluquería para damas. Enseñanza completa. Peinados, corte pelo, permanentes, manicures, masajes, tinturas. Diplómese rápidamente. Cómodas cuotas mensuales. Atención personal de Fanny. Bandera 809, tercer piso.
31-X-61 G. P.

F A N N Y
Instituto enseñanza modas, corte y confección; alumnas confeccionan al primer mes. Diplomas válidos. Bandera 809, 3er. piso
31-X-61 G. P.

F A N N Y
Peinados, manicure, corte de pelo, permanentes; cobramos materiales solamente. Bandera N.o 809, 3er. piso.
31-X-61 G. P.

MATRONAS

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2247, teléfono 91754.
13-XII-61 G. P.

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O. C. G.P.

Compraventas Varias

VENDO por viaje piano estudio alemán, caja de fondos, muebles-livings, tres radios, tocadiscos, Zenith 4 velocidades nuevo, cocina a gas 4 platos horno casi nueva, refrigerador en perfecto estado, escritorio, sillón giratorio, discos, baúles, maletas, 2 mantones manila nuevos, lámparas, mantelería española, y varios. Verlos de 4 a 8 P. M., Agustinas 641, cuarto piso.
(28) 25-10-61 P.

IMPRENTA VENDE PRENSA HEIDELBERG, automática. Escudos 2.000. Santa Rosa 569, local 7.
(28) 2-XI-61 P.

Construcción, Materiales

MARMOL compramos, vamos rápidamente domicilio, buen precio. Fono 88562.
(28) 31-X-61 C

PUERTAS, ventanas, persianas RECORD entrega inmediata estudiamos presupuestos. Precios ocasión Fábrica Chiloé 3970 Depósitos, San Diego 743 y Chacabuco 31-B.
(28) 31-X-61 C.

Documentos extraviados

LIBRETA DE SEGURO EXTRAVIADA.— Se ruega a la persona que haya encontrado una libreta de Seguro Social, a nombre de Josefina Molina, o que la tenga en su poder y que se extravió el 12 de diciembre de 1958, en el Consultorio 1 de Copiapó, se sirva devolverla a la calle Echaurren N.o 61, o la Fca. Labán, Irarrázaval N.o 1515.
(38) 23, 24, 2[illegible] O.

EXTRAVIOSE TITULO FOMINA N.o 4203, veinte acciones, de Juan A. Aguayo. Queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
(38) 26-X-61 P.

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 2795563, Banco Nacional del Trabajo, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
(38) 26-10 61 C.

HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULOS N.os 284775 y 302030, por 208 y 225 acciones, respectivamente, a nombre de Sara Aldunate v. de Garrido, de la Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
(38) 26-X-61 P.

POR EXTRAVIO DE LA LIBRETA del S.S.S N.o 98.675.775, de Manuel Yáñez G., se ruega devolver a oficina Matadero Stgo.
(38) 25-10-61 P.

Educación y Medios

ESCUELA NACIONAL PELUQUERIA. Catedral 1257. Secciones, caballeros, damas.
(40) 26-X-61 P.

ACADEMIA SUPERIOR CORTE, Catedral 1257. Mejor, más económica, enseñanza modas, sastrería, camisería. Diplomas.
(40) 26-X-61 P.

Educación y Medios

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, dactilógrafas, comerciales, curso completo comercio, redacción, contabilidad, aritmética, taquigrafía, dos, cuatro meses. Escritura máquina tacto, 15 días, uno, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad. Fundado 1922 Santo Domingo 103' (cerca Puente) Teléfonos 69595.
(40) 31-10-61 P.

E° 11, PAGO UNICO CURSO completo Dactilografía, Redacción. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257.
(40) 26-X-61 P.

DIAZ-GASCOGNE, ESCUELAS POLITECNICAS profesionales, fundadas 1914, reconocidas Supremo Gobierno. Matrícula abierta. Recuperación escolar preparatorias, humanidades, inglés, francés, alemán, contabilidad práctica; peluquería completa señoras, caballeros, niños; cortador sastre, modas, corte y confección, moda infantil, camisería, pedicuro. Diplomas profesionales. Internado femenino señoritas provincias. Unica dirección: Monjitas 341.
(40) 26-X-61 P.

Joyas, Relojes, Fantasías

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin. Nueva York 66.
H|O O

Máquinas de Escribir

REPARACIONES MAQUINAS ESCRIBIR, sumadoras, calculadoras Talleres Continentales. Bandera 517, teléfono 85479.
(60) 9-XI-61 P.

COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR sumadoras. Pago bien. Bandera 517, teléfono 85479.
(60) 9-XI-61 P

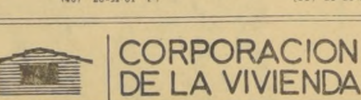
VENDO MAQUINAS ESCRIBIR sumadoras, calculadoras. Bandera 517 (60) 9-XI-61 P.

MAQUINAS ESCRIBIR VENDO 60.000; arriéndase 200 pesos hora. Huérfanos 1428.
(60) 19 hasta el 28-X-61 P.

Remates

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago.— Rematarase 17 noviembre próximo, 10 horas, departamento N.o 401 del séptimo piso del edificio calle Compañía 1291, esta ciudad, con mínimum de 900 escudos pagaderos contado. Boleta garantía 10 o|o mínimum. Demás datos y antecedentes juicio Torres, Carlos con Mora, Raquel.— Secretario.— (90) 27-X-61. C.

RESOLUCION. SEXTO JUZGADO del Trabajo, día 26 octubre 1961, 16 horas, en Compañía N.o 1357, ante martillero don Miguel Herrera L., efectuárase remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social, en contra infractor indicase: Exped. Rol N.o 34885 c|Ponce Aguayo, María: reloj pulsera hombre, "Gala Super" N.o 1421, y reloj despertador, "Jaeger", N.o 2.— El secretario.
(90) 25-10-61 C.



PROPUESTAS PUBLICAS

Población "LA CANTERA", Osorno

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS, A SUMA ALZADA, PARA LA URBANIZACION Y CONSTRUCCION DE LA POBLACION "LA CANTERA", DE OSORNO, COMPUESTA DE 128 VIVIENDAS DE MADERA, TODAS DE 2 PISOS DE TRES TIPOS DIFERENTES "A", "B" y "C".

Podrán optar a esta licitación los contratistas inscritos en primera categoría de los registros de la institución.

Bases, especificaciones y demás antecedentes para esta propuesta, se podrán solicitar en la secretaría de la Sección Proyectos y Obras Zona Sur, Arturo Prat 48, 5.o piso. Se podrán retirar antecedentes y hacer observaciones a los mismos hasta el día 3 de noviembre de 1961, a las 17 horas.

LAS PROPUESTAS SE ABRIRAN EN LA OFICINA DEL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE CONSTRUCCION, A LAS 16 HORAS DEL DIA 13 DE NOVIEMBRE DE 1961.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Remates

RESOLUCION. QUINTO JUZGADO del Trabajo, día 26 octubre 1961, 16 horas, en Compañía N.o 1357, ante martillero don Miguel Herrera L., efectuárase remate de especies embargadas en juicios ejecutivo seguidos por Servicio de Seguro Social, en contra infractores indicanse: Exped. Rol. N.o 44201 c|Ferrer Merlich, Mateo: máquina descarnadora, marca "Rosma", N.o 2080. Rol N.o 47318 c|Rihn Zerne, Helmut: máquina enceradora eléctrica "Sindelén", N.o 50946, usada; máquina escribir, portátil, marca "Adler" N.o 3047979, con respectivo estuche; máquina afeitarse, "Thorens" en estuche; kardex metálico, marca "Mademsa", dos cajones; radio velador, "General Electric", N.o 9755; balanza baño marca "Detecto", sin número visible y máquina coser, de pie "Alfa", N.o B-8177, todas especies usadas.— El secretario.
(90) 25-10-61 C.

REMATE.— NUEVE NOVIEMBRE próximo, quince horas, saldrá remate ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, inmueble calle Briones Luco 098, Comuna La Cisterna de Santiago, inscrito fs 602 N.o 986, Registro Conservador Bienes Raíces San Miguel, año 1959. Mínimum, E° 1.320. Garantía, 20 o|o mínimum. Bases, antecedentes Secretaría Tribunal. juicio 49862, "Latorre Marta-Moraga Inés", ejecutivo. Secretaría.
(90) 24, 25, 26, 27-X-61 P.

REMATE.— Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía remátase nueve noviembre próximo, quince horas, el sitio eriazo ubicado en calle Purísima [illegible], departamento Santiago. Deslindes: Norte, con sitio A en diecinueve metros; Sur, en 21.60 metros don José Manuel Velásquez y otros; Oriente, con sitio C., y Poniente, en 12.05 metros con calle Purísima; inscrito fojas 11069, número 14996 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces año 1958. Mínimum, E° 2.500 pagaderos contado. Boleta 10 o|o del mínimum. Expediente Valdivia, Leonor, Autorización para enajenar.— Secretario. (90) 27-X-61. C.

POR ORDEN DEL QUINTO JUZGADO Civil de Mayor Cuantía, en juicio "Soc. Ferias Unidas San Vicente S. A. con Peña Ismael, Rol N.o 88002, el Martillero Público Miguel Herrera L. rematará el 26 (veintiséis) de octubre próximo, a las 16 horas, en Compañía 1357: Un refrigerador de dos cuerpos (tres puertas), con su equipo compresor, marca "Copelametic" y dos balanzas para carnicería marcas "Cóndor".
(90) 25, 26-X-61 C.

POR ORDEN DEL TERCER JUZGADO Civil de Mayor Cuantía, en juicio "Banco del Estado con Inostroza", el Martillero Público Miguel Herrera L. rematará el 26 (veintiséis) de octubre próximo, a las 16 horas, en Compañía 1357: un sofá y dos sillones, mesa centro y cuatro sillas playa.
(90) 25, 26-X-61 C.

REMATE MENAJE DE CASA. ORDEN de la señora Inés Ruiz de Rojas. Amunátegui 361. Jueves 26, a las 6 de la tarde. M. Silva, Fco. Tocko, Luis Llodrá, A. Farfán, H. Fco. Rivera, León Herman, E. Henríquez, Inés Ruiz, E. Malatesta, H. Sossa, E. Frugone, B. Bacigalupo, E. Martínez, A. Humeres, S. Correa, P. Martínez Sancho. Jorge Muñoz. A la vista hoy, de 4 a 8. Alfredo Recart Sch., Gustavo Echeverría V., Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos. (90) 25-X-61 C.

EL 3 NOVIEMBRE 1961, A LAS 15 horas, en Chacabuco 763, remataré, por orden del Quinto Juzgado Civil Menor Cuantía, juicio Guendelman con Formas Rafael: Marquesa cromada con somier tejido. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público.
(90) 25, 26, 27, 28-X-61 C.

EL 3 NOVIEMBRE 1961, A LAS 15 horas, en Chacabuco 763, remataré, por orden del Sexto Juzgado Civil Menor Cuantía, juicio Azolas con Mancilla: Catre fierro con somier tejido y marquesa cromada con somier de huincha. Nicanor Marticorena, Martillero Público.
(90) 25, 26, 27, 28-X-61 C.

EL 3 NOVIEMBRE 1961, A LAS 15 horas, en Chacabuco 763, remataré, por orden del Sexto Juzgado Civil Menor Cuantía, juicio Oller con Cortés Miguel: Mesa comedor, seis sillas mal estado, buffet y máquina de coser de pie Singer. Nicanor Marticorena, Martillero Público.
(90) 25, 26, 27, 28-X-61 C.

REMATE JUDICIAL.— Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematarase 3 noviembre 1961, 15.30 horas, propiedad calle Domingo Santa María 1773, Santiago. Mínimo, E° 1.460; deberá acompañarse caución 10 o|o mínimo. Demás antecedentes en causa N.o 15431[illegible], "Dassé con Gálvez". El secretario. (90) 27-10-61 P.

EL 3 NOVIEMBRE 1961, A LAS 15 horas, en Chacabuco 763, remataré, por orden del Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, juicio Sule Anselmo con Poupin Antonio: Amoblado living 3 piezas, mesa de arrimo, radioelectrola de mueble, marca Scott, con tocadisco Thorens, una alfombra. Nicanor Marticorena, Martillero Público.
(90) 25, 26, 27, 28-X-61 C.

EL 3 NOVIEMBRE 1961, A LAS 15 horas, en Chacabuco 763, remataré, por orden del Quinto Juzgado Civil Menor Cuantía, juicio Gazmuri Roberto con Arellano Juan: Churrasquera Oppici dos hornos, Caja Registradora National, manual; Cafetera cromada Express Mademsa, Mesa de madera, Cuatro mesas pata de fierro, Diez sillas fierro tapiz Implatex. Nicanor Marticorena, Martillero Público.
(90) 25, 26, 27, 28-X-61 C.

EL 3 NOVIEMBRE 1961, A LAS 15 horas, en Chacabuco 763, remataré, por orden del Quinto Juzgado Civil Menor Cuantía, juicio Lamas con Mahams Alfredo: Caja de fondos sin marca, pedestal madera; Romana Hoower, 500 kilos; Máquina escribir portátil Olimpia. Nicanor Marticorena, Martillero Público.
(90) 25, 26, 27, 28-X-61 C.

EL 3 NOVIEMBRE 1961, A LAS 15 horas, en Chacabuco 763, remataré, por orden del Segundo Juzgado Civil Menor Cuantía, juicio Salah con Pezoa Mario: Balanza Dayton, para 15 kilos. Nicanor Marticorena, Martillero Público.
(90) 25, 26, 27, 28-X-61 C.

EL 3 NOVIEMBRE 1961, A LAS 15 horas, en Chacabuco 763, remataré, por orden del Segundo Juzgado Civil Menor Cuantía de San Miguel, juicio Ahumada Julio con Sariego René: Sofá, Mesa comedor y 4 sillas. Nicanor Marticorena, Martillero Público.
(90) 25, 26, 27, 28-X-61 C.

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía. Remate. Audiencia quince noviembre próximo, quince horas; se rematará sitio N.o 6 de la Manzana I, loteo Avenida Los Dominicos, comuna Las Condes, inscrito fojas 4467 N.o 5991 año 1959, embargado autos ejecutivos Wagner de S. Rosa María con Benavente Mercado Sergio. Mínimum será E° 232. Boleta 10 o|o. Pago contado. Demás bases y antecedentes.— Secretaría.
(90) 28-10-61 P.

EL 3 NOVIEMBRE 1961, A LAS 15 horas, en Chacabuco 763, remataré, por orden del Sexto Juzgado Civil Menor Cuantía, juicio Peybreaux con Arancibia Jorge: dos cuadros óleos. Nicanor Marticorena, Martillero Público.
(90) 25, 26, 27, 28-X-61 C.

Judiciales y legales

EN SANTIAGO 22 DE OCTUBRE de 1961, a las 11 horas, se efectuó la elección de directorio del Sindicato Profesional de Obreros de la Manufactura del Cartón y Tejas, en presencia del señor Inspector del Trabajo, señor Jaime Henríquez Rodríguez. La nueva directiva quedó compuesta por los compañeros, que regirán período 1961 y 1962: Luis Pereira Campos, presidente; Luis Vilches Galaz, secretario; Jorge Mesías Fabre, tesorero; Luis Gómez Farías, director, y Juan Zapata Campos, director. Se hace la presente publicación en conformidad a los reglamentos de las Leyes del Trabajo.— El secretario.
(102) 23.24 y 25-10-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Pedro Guillermo Campusano González a Guillermo Mario, Enrique Nicolás y Sylvia Natalia Campusano de la Vega, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Luisa Fahrenbukler Leloup. — Secretario.
(102) 23-24 y 25-10 61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Guillermo Schlack Schafer a cónyuge Delia Nora Jiménez Pahul, sin perjuicio sus derechos —Secretario.
(102) 23-24 y 25-10 61 P.

ORDEN SINDICO QUIEBRAS SANTIAGO, Caja Crédito Popular rematará día 31 de octubre, a las 15 horas, Maruri 849. Mínimo, E° 6.620.47, un automóvil Opel, modelo 1960, tipo Record, 4 puertas, color gris marfil, motor N.o 15-0588514, chassis número 161307264, especie embargada juicio Ley 4702, "Soc. Levai Hnos. y Cía. Ltda. con Quintana M., Juan": 4.o Juzgado Civil Mayor Cuantía.
(102) 25-X-61 P.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA San Miguel, dos noviembre 1961, 14 horas, en Secretaría, practicaré inventario solemne bienes quedados fallecimiento de José Santiago Astorga Negrete.— Secretario.
(102) 24-25 y 26-10-61 P.

Judiciales y Legales

QUIEBRA: CARLOS APEY MENDEZ. Por resolución de 26 de septiembre de 1961, del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se declaró la quiebra de don Carlos Apey Méndez, comerciante, de quien se ignora actual domicilio. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe efectuar pagos ni entregas de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República, deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se efectuarán en "La Nación".
(102) 23, 24, 25, 26 y 27-10.61 C.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA San Miguel, resolución trece octubre 1961, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de Víctor Daniel Zamudio Infante a cónyuge sobreviviente María Ana Rodríguez Prado. Tramítase arreglo artículo 40 a 44 Ley 5.427.— Secretario.
(102) 24 y 25-10-61 P.

RESOLUCION 1er. JUZGADO Trabajo: Día jueves 26 octubre 1961, 16 horas, en Compañía N.o 1357, ante Martillero Público don Miguel Herrera L., efectuarase Remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio Seguro Social, en contra infractor indicase: Exped. Rol N.o 48086 c|Montero viuda de Kong Nan, Olga. Cómoda cuatro cajones, mal estado; dos catres bronce, una plaza, con respectivos largueros y sommier malla alambre, mal estado; catre fierro pintado café; reloj pulsera metal dorado, con pulsera mismo metal, "Imperial"; lápiz mina, "Parker", usado; dos veladores pino blanco, barnizados oscuro; mueble buffett, dos cajones interiores y compartimiento con repisa interior, cubierta vidrio y espejo biselado parte superior; licuadora eléctrica, "Mirasol"; mueble vitrina, dividido dos cuerpos, con espejo parte trasera y repisa vidrio; ropero tres cuerpos, deteriorado, sin tiradores ni chapas; noventa y ocho monedas diez centavos y cuarenta monedas un peso, cuño antiguo; cuatro bandejas espejo, forma circular; bandeja rectangular, de espejo, con tres vasos wiskey, con bombillas vidrio; cuatro vasos wiskey, franjas doradas y amarillas; diez copas vidrio, diferentes tipos y calidades; cinco vasitos licoreros; siete vasitos rectos, para licor; cinco vasitos licoreros color natural anillos dorados; cinco vasitos licoreros ribetes dorados; botellita licor, con seis vasitos, mismo juego; dos botellas vidrio, tapa mismo material y adornos dorados; vaso agua color azul; cinco platitos loza, inscripción hecha Japón; once platillos planos, vidrio, para postre; seis platos hondos ovalados y otro mismo tipo, poco más grande, color rosado; seis compoteras vidrio, color natural; maleta cuero, color oscuro, bastante uso; nueve cuchillos mango metal; cuatro cuchillos mango hueso; tres cucharas metal, mangos con adornos; cinco cucharas metal, tipo "Mademsa" y dos tenedores igual tipo; once palillos servirse arroz, a la manera oriental, hueso; plato vidrio, para tortas, forma circular; dos bandejitas vidrio, forma rectangular; bandeja de espejo, forma rectangular; cuadro sobre relieve, hecho corcho, motivos orientales, cubierto vidrio; dos cuadros bordados género, motivos orientales y otro cuadro, como anteriores, cubierto con vidrio.— El secretario.
(102) 22, 23, 24 y 25-X-61 P.

QUIEBRA MANLIO BIANCHI Guzmán.— Juzgado Letras San Miguel. Junta General Acreedores celebradas veintidós agosto último, concurrentes votaron favorablemente convenio con voto contrario Hilandería Nacional y Santiago Readi. Acreedores concurrentes, excluido señor Neghme, acordaron modificar proposiciones convenio y aprobarlas siguiente forma: 1. Fallido Manlio Bianchi hace abandono total bienes conforme art. 146 N.o 4 Ley Quiebras





PROPUESTAS PUBLI

Población "UNIDAD VECINAL
TA ROSA", II ETAPA

Cámara de Diputados

SESION 8ª EXTRAORDINARIA, EN LUNES 23 DE OCTUBRE DE 1961

(De 18.45 a 20.56 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR LOYOLA

(Versión Oficial)

to y Reconstrucción, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, relativos a las siguientes materias:

De los señores Guerra y Aguilera, sobre ingreso de los hijos de ferroviarios a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado;

De los Comités de los Partidos Liberal, Radical y Demócrata Cristiano, sobre habilitación al tránsito carretero del puente ferroviario sobre el río Cachapoal, que une a las localidades de San Vicente de Tagua Tagua y Peumo, y

Del señor García, sobre electrificación de las poblaciones "Polvorera y Los Carrera", de la ciudad de Vallenar.

7.o— Un oficio del señor Ministro de Salud Pública, con el que contesta el que se le dirigiera en nombre del señor Morales, don Raúl, sobre instalación de una Posta Médica en la Isla Chaulinec, de la provincia de Chiloé.

8.o— Un oficio del señor Ministro de Minería, con el que contesta el que se le dirigiera en nombre del señor Miranda, sobre rectificación de las tarifas que actualmente cobra la Empresa Nacional de Minería a las Asociaciones Mineras.

9.o— Un oficio del señor Ministro de Agricultura, con el que solicita permiso constitucional para ausentarse del país a partir del día lunes 30 del presente mes de octubre, durante veinte días, con el objeto de concurrir al 11.o período de sesiones de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación.

10.o— Cinco oficios del Honorable Senado:

Con el primero, comunica los acuerdos adoptados respecto de las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República, al proyecto de ley que reajusta las remuneraciones de los sectores público y privado;

Con el siguiente, comunica haber aprobado con modificaciones el proyecto de ley remitido por esta Corporación, que libera de impuestos los mensajes periodísticos que se transmitan al exterior;

Con el tercero, comunica haber aprobado algunas y rechazado otras de las modificaciones introducidas por esta Corporación al proyecto de ley que establece reformas a la Ley Orgánica de la Contraloría General de la República;

Con el cuarto, comunica haber accedido al retiro solicitado por Su Excelencia el Presidente de la República, de la consideración del Congreso Nacional del Proyecto de Ley que prorroga el plazo para efectuar las calificaciones del personal de la Dirección de Correos y Telégrafos, y

Con el último, envía a esta Corporación, para los efectos de ser suscrita por algún señor Diputado, una moción del Honorable Senador señor Gomez, sobre liberación de derechos a la internación de cuatro mil sacos de cemento donados al Rotary Club de Antofagasta.

11.o— Dos mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

Los señores Jerez, Fuentealba, Magalhaes, Altamirano, Stark, Suárez, Gumucio, Pareto, Musalem y Cerda, que legisla sobre concesión del uso de los Canales de Televisión, y

El señor Eguiguren, que modifica el artículo 1.o de la Ley número 14.688, con el objeto de hacer extensivas sus disposiciones a los empleados cuyas remuneraciones se paguen sobre la base de comisión o porcentaje sobre las ventas efectuadas.

12.o— Una comunicación del Excelentísimo señor Presidente de la Cámara de Diputados del Perú, don Armando de la Flor Valle, con la que formula votos por el desarrollo y progreso de Chile, con motivo de la concurrencia de delegados de esa República a la Segunda Conferencia Interparlamentaria Americana.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Terminada la Cuenta.

1.—CALIFICACION DE URGENCIA.

El señor GALLEGUILLOS (don Víctor).— Pido la palabra sobre la Cuenta, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¿Habría acuerdo para conceder la palabra al Honorable señor Galleguillos Clett?

El señor LAVANDERO.— ¡No, señor Presidente!

El señor PARETO.— No hay acuerdo para nada.

El señor ZEPEDA COLL.— ¿Por qué se oponen Sus Señorías?

El señor GALLEGUILLOS (don Víctor).— Reglamentariamente, debería votarse mi petición, señor Presidente.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Su Excelencia el Presidente de la República ha hecho presente la urgencia para el despacho del proyecto de ley que consulta normas para favorecer la distribución, comercialización y transporte de los productos y sobre represión de monopolios.

Si le parece a la Sala, se calificará de "simple" la urgencia solicitada.

El señor TUMA.— Pido que se acuerde la "suma" urgencia, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— En votación la petición.

El señor LAVANDERO.— Retiramos esa petición, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Si le parece a la Sala, se dará por retirada.

Retirada.

Si le parece a la Honorable Cámara, se calificará de "simple" la urgencia hecha presente.

Acordado.

2.—OPOSICION PARA DAR LECTURA AL OFICIO DEL SEÑOR MINISTRO DE AGRICULTURA POR EL QUE SOLICITA PERMISO CONSTITUCIONAL PARA AUSENTARSE DEL PAIS.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— El señor Ministro de Agricultura ha solicitado permiso constitucional para ausentarse del territorio nacional a partir del 30 del presente mes.

El señor GALLEGUILLOS (don Víctor).— Pido la palabra sobre esta materia, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Con la venia de la Sala, tiene la palabra Su Señoría.

El señor GALLEGUILLOS (don Víctor).— Señor Presidente, cuando un señor Ministro ha pedido permiso constitucional para salir del país, los parlamentarios comunistas, por principio, hemos planteado siempre la necesidad de que venga a la Honorable Cámara a explicar los motivos de su viaje. No tenemos nada que decir de orden personal por supuesto, contra el señor Ministro de Agricultura; pero, para mantener nuestra norma de conducta, nos vamos a oponer al permiso solicitado mientras este Secretario de Estado no venga a la Honorable Cámara a exponer los motivos de su viaje.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Honorable Diputado, el señor Ministro de Agricultura ha dado a conocer los objetivos de su viaje en un oficio al que se le podría dar lectura a continuación.

El señor PARETO.— No hay acuerdo.

El señor CORREA LARRAIN.— Pido que se dé lectura al oficio, señor Presidente.

El señor PARETO.— No hay acuerdo.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— En votación la proposición del Comité Conservador Unido para dar lectura al oficio del señor Ministro de Agricultura.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 17 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 33 VOTOS.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Rechazada la petición para dar lectura al oficio del señor Ministro de Agricultura.

El señor SAEZ.— Pido que se dé lectura al oficio en el tiempo del Comité Radical, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Se le dará lectura en el momento oportuno, Honorable Diputado.

3.—ANALISIS DE LAS ULTIMAS ACTUACIONES DEL GOBIERNO.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — En conformidad con el objeto de la presente sesión, corresponde "analizar las últimas actuaciones del Gobierno".

El primer turno corresponde al Comité Democrático Nacional.

El señor DE LA PRESA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DE LA PRESA. — Señor Presidente y Honorable Cámara:

El Gobierno de Su Excelencia el señor Jorge Alessandri Rodríguez ha tenido la suerte de que, durante su Gobierno, se conmemoraran dos fechas fundamentales de nuestra patria: el sesquicentenario de nuestra Independencia —que no pudo ser celebrado en la forma solemne y digna que todos hubiésemos querido a causa de un sismo de la tierra chilena— y, ahora, el sesquicentenario del Primer Congreso Nacional, que tampoco ha podido ser recordado en debida forma por un sismo político provocado, a nuestro juicio, por el propio Presidente de la República.

Señor Presidente, en 1810 Chile entero se levantó, como el resto de Hispanoamérica, en busca de un Gobierno propio; y constituida la Primera Junta, ésta, que era auténticamente libertaria, antes de un año creyó que no se podía hablar de democracia y de Gobierno propio, si no se convocaba a todo el pueblo a designar sus representantes mediante la elección de un Congreso Nacional. Así fue como el 4 de julio de 1811 se constituyó el Primer Congreso Nacional, institución que ha seguido funcionando en forma casi ininterrumpida a través de los años, dando así un ejemplo de democracia y de libertad que honra a Chile y también a toda Iberoamérica.

Consumada nuestra independencia de la Madre Patria en el año 1818, después de las batallas de Chacabuco y Maipú, nuestro país tendió un manto de olvido sobre las luchas fratricidas, y fue así como, por un azar de la historia, muy curioso, que quiero destacar, en 1910 le correspondió presidir las festividades del Centenario, como Vicepresidente de la República, a don Emiliano Figueroa, nieto del coronel don Tomás de Figueroa, quien fue el primer contrarrevolucionario que se levantó contra el Primer Congreso Nacional y también la primera víctima de esa primera reacción contra los anhelos republicanos. De este modo, los chilenos hemos demostrado, con nuestra propia historia, que, terminadas las luchas entre hermanos, nos ponemos todos juntos a laborar por el progreso de nuestra Patria y, principalmente, por el progreso de nuestra democracia.

Todos sabemos que es de la esencia de la democracia la existencia de un Parlamento en donde encuentren expresión todas las opiniones, dándole oportunidad de prevalecer a las que son mayoritarias, y de ser respetadas por todos las que son minoritarias. A partir de 1830, se constituyó en nuestra patria un régimen de Ejecutivo fuerte, en la que se llamó "Era Portaliana". En ella, conjugando todas las normas y sentimientos tradicionales con los principios democráticamente revolucionarios, se fue dando cimiento y forma definitiva a esta República de que tanto nos enorgullecemos.

Pero ya ese Parlamento, que en aquella época era como un eco o un reflejo de lo que representaba el Ejecutivo, a poco comenzó a tomar conciencia de su propio valer y a pedir, a exigir, que esta conciencia tomase formas concretas y definitivas en el trato republicano con el Poder Ejecutivo. De este modo, a partir de 1861, con la Presidencia de don José Joaquín Pérez, este movimiento, este principio, esta norma hacia el perfeccionamiento parlamentario fue acentuándose, e hizo crisis, llegando a su punto culminante en 1891, cuando el Poder Ejecutivo y el Poder Legislativo se enfrentaron en el campo de batalla de la guerra civil, la que terminó con la muerte del Presidente Balmaceda. Allí comenzó, entonces, el régimen parlamentario de nuestra Patria, que durara hasta 1924, cuando otra crisis, política también, que remeciera hasta los cimientos de nuestra Nación, hizo que una nueva Constitución, la de 1925, estableciese un régimen presidencial, en el que el Ejecutivo tuvo evidente primacía sobre el Poder Legislativo.

Desgraciadamente, parece que, como una consecuencia de este triunfo del poder presidencial, se acentuó un movimiento característico totalmente contrario al de los últimos decenios del siglo anterior, en el que, desde 1861 hasta el año 1891, los parlamentarios pedían más y más amplios poderes. Ahora se trataba de dar más y más poderes al Presidente de la República, en desmedro de los parlamentarios.

Desde 1925 hasta la fecha, es el Ejecutivo el que, a pesar de tener, posiblemente, más poder y más atribuciones que el de cualquier otro país democrático del mundo, ha ido tratando de restringir, de circunscribir, de limitar aquéllas que aún mantenían los parlamentarios en sus manos. Así hemos visto cómo, poco a poco, nuestro Parlamento se ha ido disminuyendo y subordinando ante el Poder Ejecutivo.

En primer lugar, todos sabemos que las iniciativas parlamentarias sólo pueden concretarse en leyes y ser impulsadas por sus autores durante los cuatro meses correspondientes a la legislatura ordinaria, es decir, desde mayo a septiembre de cada año. Posteriormente, y por interpretaciones de la Constitución, se han otorgado diversas facultades extraordinarias de carácter legislativo al Presidente de la República, hasta por períodos que han alcanzado, como la última vez, a un año. O sea, durante un año, de los cuatro en que somos parlamentarios, nos hemos despojado de facultades legislativas que nos conceden y nos exigen que usemos nosotros mismos, los que nos eligen para llegar a este Parlamento.

No hace mucho, hemos podido ver cómo otra facultad parlamentaria, la de fiscalizar a las entidades fiscales y semifiscales a través de las Consejerías, ha sido también suprimida, por una mayoría de este Parlamento, a requerimiento indirecto del Poder Ejecutivo. Y últimamente, el Presidente de la República, a través de una querella por injurias y calumnias, ha querido hacer desaparecer a todo un partido político de este Parlamento, al partido que tengo el honor de representar en esta Honorable Cámara, al Partido Democrático Nacional. Este se ha visto culpado ante los Tribunales de Justicia, por ejercer altivamente las funciones de fiscalización, a lo cual estamos obligados por mandato de la Constitución Política de la República.

Quiero poner un interrogante en la conciencia de los Honorables Diputados de Gobierno: ¿cómo es posible que, a través de una querella judicial, que puede alargarse por mucho tiempo, se pueda suspender el ejercicio de la soberanía nacional a todo un partido político, dejando sin representación y sin defensa a todo un gran sector de la opinión pública?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

Un señor DIPUTADO.— No desprestigie Su Señoría al Parlamento ante las delegaciones extranjeras.

El señor BUCHER.— ¿Por qué nos viene a hablar ... ...

... ...

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Honorable señor Bucher, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

El señor DE LA PRESA. — Señor Presidente, precisamente, ante las delegaciones extranjeras, que en la Conferencia Interparlamentaria están abocadas, como uno de los temas principales, al estudio de la defensa del Parlamento y del fuero parlamentario, queremos dejar sentado que los Diputados de la oposición, y seguramente también muchos de los Diputados de Gobierno, tenemos la seguridad y la conciencia clara de que defenderemos, cueste lo que cueste, las atribuciones y el poder que nos ha entregado la ciudadanía, al designarnos sus representantes.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DE LA PRESA.— Vuelvo a repetir que, mediante una querella, se puede suspender a todo un partido político, por todo el tiempo que pueda durar esta tramitación judicial, la que, como todos sabemos, puede alargarse indefinidamente por voluntad de una de las partes. A través de este camino, se quiere consolidar aquello de que el Presidente de la República hizo mucho caudal en su último Mensaje, al decir a la opinión pública que hasta el día 21 de mayo había podido controlar, con la mayoría liberal y conservadora, a través del veto, sus iniciativas en el Parlamento, o sea, había podido legislar con sólo un tercio de la Cámara de Diputados y del Senado. De este modo, entonces, al suspender ahora a todo un partido político, el veto no estaría ya en manos del Partido Radical, que debió llegar al Gobierno, a fin de poder mantener el éxito de los vetos en poder del Presidente de la República. Creo que, si éste es el camino que se ha pretendido seguir, constituye un procedimiento que constitucionalmente nos llevará a las peores consecuencias. El Presidente de la República, que debe ser el defensor de nuestra democracia, porque ha sido elegido también por el voto popular, debe pesar mucho este asunto y no seguir adelante una querella contra todo un partido político, primera ocasión que tal cosa sucede en nuestra democrática República de Chile.

Quiero manifestar que, a través de sesiones anteriores, hemos tratado aquí de defender el fuero parlamentario. Algunos honorables colegas que se sientan en estos bancos han dicho que en una ocasión anterior, en que los señores Diputados perseguidos eran de otro partido, los que ahora son partidos de Gobierno, a través de sus representantes oficiales, hicieron presente su defensa absoluta y completa de la inviolabilidad y de la inmunidad parlamentarias, las que están representadas claramente por el fuero prescrito en los artículos 32.o y 33.o de la Constitución Política del Estado.

También quiero decir que a mí me produjo verdadera pena escuchar a los señores Diputados de Gobierno que en la sesión anterior hicieron presentes sus opiniones sobre el fuero parlamentario. En circunstancia de que el Honorable señor Eluchans había establecido, de un modo perentorio y claro, la forma como el fuero parlamentario defendía y permitía a los señores Diputados ejercer su función fiscalizadora, en la sesión anterior el Honorable señor Subercaseaux sólo se limitó a decir algunas vaguedades y nada claro, dejando la opinión de su partido en esta materia totalmente en el aire. El Honorable colega sólo recordó, así como por casualidad, que él se sentía más afín con las ideas del Partido Democrático Nacional, porque sus miembros, según su entender, tenían las mismas creencias religiosas que las de los Diputados conservadores; pero que en esta cuestión del fuero parlamentario había muchas opiniones, y abogados que podían defender brillantemente una u otra posición; y, en vez de dar su opinión, se dedicó a leer la del tratadista don Guillermo Guerra, quien, como todos sabemos, no es favorable al fuero parlamentario. En cambio, cuando se trató de un Diputado radical, con los cuales, según se desprende, el Partido Conservador Unido no tiene afinidades espirituales, sino afinidades materiales en la defensa de intereses comunes en este Gobierno, entonces el Honorable señor Eluchans fue lo suficientemente elocuente y claro para defender la amplitud del fuero parlamentario.

Esto viene a demostrar que las afinidades espirituales de nada valen y que lo único que une a los hombres indisolublemente son las afinidades materiales y la adoración del "becerro de oro".

¿Y cómo defendió el fuero parlamentario el ex diputado señor Pablo Aldunate? Sentó una clara doctrina jurídica, que establecía la inviolabilidad de nuestro fuero. En cambio, en la última sesión, tuvimos oportunidad de escuchar al Honorable señor Bulnes, representante del Partido Liberal, quien, al dar su opinión sobre la materia, sólo se limitó a referirse a los cargos que nosotros hicimos justificadamente al Presidente de la República.

El Honorable señor Maturana, que también habló sobre el particular, igualmente citó opiniones que podrían considerarse contradictorias. O sea, el Partido Liberal, que por su nombre...

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Democrático Nacional.

El turno siguiente corresponde al Comité Radical.

El señor BUCHER.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BUCHER.— Señor Presidente, deseo solicitar que se dé lectura a la comunicación del señor Ministro de Agricultura.

Varios señores DIPUTADOS. — No tiene nada que ver con la materia que es motivo de esta sesión, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS.— No procede hacerlo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Honorables señores Diputados, la Mesa es la que dirige el debate.

Honorable señor Bücher, no incide la petición de Su Señoría en la materia en debate.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor BUCHER.— Señor Presidente, en nombre del Partido Radical quiero manifestar mi extrañeza y lamentar que los Honorables Diputados de Oposición hayan solicitado una sesión especial para hoy, en circunstancias que debíamos reunirnos con los delegados extranjeros, que concurren a la II Conferencia Interparlamentaria Americana, a quienes debemos rendir homenaje de respeto...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Pareto!

El señor BUCHER.— Estos Honorables colegas son los que...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Pareto, llamo al orden a Su Señoría!

El señor BUCHER.— Ruego a Sus Señorías que me escuchen, porque en esta forma no nos vamos a entender.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BUCHER.— ¡Estos son los señores Diputados que piden que se les respete su fuero parlamentario...!

¡Estos son los Diputados que defienden la democracia y vienen a gritar aquí!

Varios señores DIPUTADOS. — ¡Aaahhh...!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Pareto! ¡Llamo al orden a Su Señoría!

El señor BUCHER.— ¡Estos son los Honorables Diputados que han designado al Honorable colega y amigo, señor Rafael de la Presa, para que haga uso de la palabra para hacer la defensa del fuero parlamentario!

¡Yo quisiera preguntar a este Honorable colega a quien yo considero mi amigo y que ha sido nada menos que condecorado por el Gobierno Español con la Medalla de Isabel la Católica: ¿qué dicen los parlamentarios de ese país que se llama España, donde gobierna el señor Franco y donde no hay democracia?!

¡Y así se viene a hablar aquí de democracia! No lo entiendo, señor Presidente...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados no interrumpir.

¡Honorable señor Osorio!

El señor BUCHER.— ¡Esa medalla la recibió allá en España el Honorable señor De la Presa...!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BUCHER.— ¡...y se viene a hablar de Democracia, se escudan en ella y se olvidan los conceptos en nuestra Patria...!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BUCHER.— ¡Yo pregunto, señor Presidente: —¿Cómo se entiende la actitud de un partido, el Partido Comunista, frente a este problema, al actuar junto con un franquista, porque el Honorable señor Rafael de la Presa es franquista y no lo puede negar?

Varios señores DIPUTADOS — ¡Es chileno!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BUCHER.— ¡Esos son, señor Presidente, los partidos que vienen a darnos normas sobre nuestra manera de actuar!

El señor LAVANDERO.— ¡Su Señoría...!

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Llamo al orden al Honorable señor Lavandero.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BUCHER.— Durante todas estas sesiones, señor Presidente, hemos tenido que soportar este mismo espectáculo.

¡Los Diputados de los partidos de Gobierno escuchan tranquilamente a los representantes de los partidos de Oposición; y cuando desean hablar los representantes de los partidos de Gobierno, los de Oposición hacen esta alharaca, porque no desean que se les diga la verdad!

Posiblemente puede haber discrepancia para apreciar el problema que los Honorables colegas han traído al debate de esta tarde; pero esto está entregado a la decisión de los Tribunales de Justicia y creo que éstos han hecho honor a su independencia.

Por lo tanto, no se justifica ningún temor de los Honorables colegas, porque es la justicia ordinaria la que va a decidir en este caso.

El fuero parlamentario es respetable y creo que todos estamos de acuerdo en que debe defenderse. Pero no aceptamos que escudándose en este fuero parlamentario se venga a decir lo que a cada persona se le ocurra.

Vamos a renunciar al resto del tiempo, porque pensamos intervenir nuevamente en el próximo turno que nos corresponda.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Liberal, que lo ha cambiado con el Comité Conservador.

El señor CORREA LARRAIN.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CORREA LARRAIN.— Señor Presidente, la unanimidad de los Comités Parlamentarios, en reunión realizada la semana pasada, acordaron suspender las sesiones de la Honorable Cámara con el objeto de facilitar el desarrollo de la Conferencia Interparlamentaria. Repito que este acuerdo se tomó con el fin de que pudiera desarrollarse esta Conferencia, de tanta importancia, con la asistencia del mayor número de parlamentarios chilenos y, al mismo tiempo, con el objeto de que las sesiones de nuestra Corporación no interfirieran en las reuniones de esta Conferencia.

Se acordó en esa misma reunión que la Cámara podría ser citada a sesión a petición de veintinueve señores Diputados para ejercer su acción fiscalizadora.

Señor Presidente, los Honorables Diputados que han citado a esta sesión especial, con el objeto de ejercitar su labor fiscalizadora, no han hecho otra cosa esta tarde, a través del discurso histórico, político y polémico del Honorable señor De la Presa, que repetir exactamente los mismos argumentos que ya fueron rebatidos en las sesiones de la semana pasada frente al problema del fuero parlamentario.

No existía ninguna urgencia, ni ninguna razón positiva para venir a entorpecer la labor de la Conferencia Interparlamentaria, con una cuestión ya discutida.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, solicito una interrupción del Honorable señor Correa.

El señor CORREA LARRAIN.— A nuestro juicio, no prestigia a los señores Diputados de los Partidos de Oposición, que han citado a esta sesión de la Honorable Cámara, la manera como han actuado en ella.

Por esto, quiero levantar el cargo gratuito que aquí se ha hecho.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Honorable señor Correa Larraín, el Honorable señor Lavandero le solicita una interrupción.

El señor CORREA LARRAIN.— No, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Presidente).— El Honorable señor Correa Larraín no desea ser interrumpido.

El señor CORREA LARRAIN.— Señor Presidente, Chile ha vivido a través de su historia un régimen democrático, que se ha caracterizado por el respeto a la Constitución y las leyes. Por eso no se puede afirmar —mediante injurias planteadas en forma colectiva por un partido político en contra del Presidente de la República, motivo por el cual éste ha recurrido a los Tribunales de Justicia, que tienen independencia frente al Poder Ejecutivo, no se puede afirmar, gratuitamente, en esta sesión, repito, que el Primer Mandatario está entorpeciendo, a través de lo que un Honorable Diputado ha llamado un terremoto político, la celebración de la Segunda Conferencia Interparlamentaria.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CORREA LARRAIN.— Nuestra Constitución Política consagra la independencia de los Poderes. El Presidente de la República puede querellarse, porque ha sido injuriado por parlamentarios, fuera del recinto del Parlamento. Allá la Justicia Ordinaria para determinar si hay causa o no para seguir proceso a tales parlamentarios. Existe esta independencia de Poderes en nuestro país.

Señor Presidente, no quiero en esta sesión volver al debate de días pasados respecto del fuero parlamentario. Pero si quiero manifestar que nuestro partido no solidariza con la actitud asumida por algunos partidos políticos, que han querido con esta sesión dar un espectáculo ante las delegaciones extranjeras a la Segunda Conferencia Interparlamentaria, desprestigiando así nuestro Parlamento.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PARETO.— . . . .

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Honorable señor Pareto, será borrada de la versión el término antiparlamentario de Su Señoría.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Demócrata Cristiano.

El señor MUSALEM.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MUSALEM.— Señor Presidente, me corresponde de hablar esta tarde, en representación de los Diputados del Partido Demócrata Cristiano. Deseamos tomar parte en este debate con la más absoluta tranquilidad, mirando por sobre todas las cosas lo que nos ha preocupado permanentemente, y en forma especial, en relación con los últimos acontecimientos que han motivado esta reunión de la Honorable Cámara, o sea, tratar de preservar el prestigio del Congreso Nacional y el prestigio de nuestro régimen democrático. Pero, no podría continuar mis palabras sin antes manifestar la profunda extrañeza que me ha causado la reclamación de los Honorables Diputados radicales y conservadores.

Los referidos señores Diputados, en mi concepto, no han sabido dar a esta reunión el significado que tiene. Ella, lejos de desprestigiar a nuestra democracia, señera por siglo y medio en la América Latina, está demostrando ante la faz del continente y ante la presencia de los señores delegados extranjeros, que somos una democracia viva que tiene su natural reacción frente a los hechos de la vida política interna. Está demostrando, que tiene una minoría con vitalidad suficiente como para hacer respetar los fueros y el prestigio del Parlamento, cuando se ven amagados, ya sea por el Gobierno o por éste apoyado por una mayoría parlamentaria que hace entrega de lo más representativo y más auténtico de la democracia: las prerrogativas del Parlamento.

Señor Presidente, nosotros rechazamos la reclamación de los señores Diputados de los partidos de Gobierno, y estamos orgullosos de poder señalar las aristas y los perfiles más salientes de nuestra política interna ante las delegaciones extranjeras, porque lo hacemos justamente, ante hermanos que en el día de mañana constituirán, de seguro, con nosotros la gran república unitaria de los países latinoamericanos.

Lejos de manifestar vergüenza, entonces, nos sentimos orgullosos de estar creando las condiciones para que los conglomerados del continente latinoamericano nos vayamos sintiendo hermanos, caminantes de una misma senda, tras un mismo objetivo, que de destino en el mundo, a estos países.

Los parlamentarios demócratacristianos quisimos, por todos los medios, que nuestro Congreso Nacional y Chile celebrara el magno acontecimiento del Sesquicentenario del Congreso Nacional.

Las observaciones del Honorable señor De la Presa nos ahorran referirnos a la significación histórica de este acontecimiento, para poner de manifiesto lo que ha representado, tanto en nuestro país, como en el ámbito continental, la historia y la trayectoria del Parlamento de Chile.

Creemos que nuestra indignación no puede ser menor, cuando por hechos subalternos se ha pretendido menoscabar el prestigio del Congreso Nacional, dejando, a última hora, sin efecto la sesión del Congreso Pleno, que iba a ser prestigiada con la presencia de las delegaciones de parlamentarios de las Repúblicas hermanas de Chile.

El señor BUCHER.— ¿Por qué no dice a qué se debió esa resolución, Honorable colega?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados se sirvan no interrumpir.

Puede continuar el Honorable señor Musalem.

El señor MUSALEM.— Ya se lo voy a decir, Honorable Diputado.

Pues bien, ante el propósito expresado por Su Excelencia el Presidente de la República de no concurrir a dicho acto de celebración del Sesquicentenario, la mayoría de los señores Diputados de los partidos de Gobierno, en una actitud que no se compadece con el juramento que hemos hecho, de defender el fuero y prestigio del Parlamento ha solidarizado con una posición personal del Primer Mandatario y provocado un hecho que considero bochornoso para nuestro país.

Señor Presidente, en nuestro concepto, esto tiene más hondas raíces. El Honorable Senador Radomiro Tomic, de mi Partido, ya planteó en el Honorable Senado, a comienzos del período ordinario de sesiones que recién ha terminado, las inquietudes que la Democracia Cristiana tiene por el retroceso que el prestigio del Parlamento está experimentando en nuestro país.

Y nosotros pensamos que el Presidente de la República, durante sus tres años de Gobierno, ha contribuído, sistemáticamente, con distintas actitudes a menoscabar ese prestigio del Congreso Nacional. Y, también sistemáticamente(los parlamentarios de la mayoría han solidarizado con el Poder Ejecutivo en una forma que ha desvanecido la conducta que permanentemente observaron todos los sectores de la Honorable Cámara para defender el prestigio y los fueros del Parlamento.

A este respecto, quiero recordar, señor Presidente, lo que decía el Honorable Senador Tomic hace cuatro o cinco meses en el Honorable Senado y que fue realmente una advertencia visionaria de lo que sucede hoy en nuestro país. Manifestaba, defendiendo el prestigio del Parlamento y advirtiendo la necesidad de esto:

"Creer nosotros mismos, en primer lugar, que estamos aquí representando a Chile, con título directo, con derechos y deberes distintos de los del Gobierno y ajenos a ellos, es imperativo para que no continúe el lastimoso proceso de degradación del prestigio del Congreso Nacional ante los otros Poderes del Estado, ante la opinión pública, ante la Fuerza Armada."

Y agregaba:

"Quienes sacrifican la majestad de su investidura parlamentaria para sentirse primariamente "fuerza del Gobierno", a su servicio y disposición, están destruyendo, sutil pero eficazmente, el pilar fundamental en que descansa la Democracia."

Y nosotros les decimos a los parlamentarios de la Derecha, que sostienen al Gobierno, que en la pendiente, en el camino que están siguiendo —peligroso para nuestra democracia— no están sirviendo, aunque no lo crean, el interés del país, sino que están debilitando las bases mismas de nuestra democracia y de este pilar de la soberanía popular que es el Congreso de Chile.

Señor Presidente, en las actitudes de nuestro Ejecutivo, no está sólo el desprestigio del Parlamento. Junto con los partidos de Derecha se ha confabulado también para controlar la información de nuestro país y esto, en nuestros conceptos, es sumamente grave.

Hoy día, la Asociación Inte-

ramericana de la Prensa, está conociendo un sinnúmero de atentados a la libertad de prensa y a la libertad de opiniones del continente. Nosotros creemos que en Chile está surgiendo otra forma sutil de controlar la prensa, la opinión, y de dirigir el pensamiento de los pueblos.

Cuando en un Gobierno se suman el poder político, el poder económico, el poder administrativo, el poder publicitario, la prensa, la radio, sin necesidad de censurar a la prensa, sin necesidad de lanzar edictos, sin necesidad de acallar burdamente la libertad de opinión, se la está orientando por que una tenue madeja de incondicionalidad se va ejerciendo sobre todas las instituciones y los órganos de la democracia.

En nuestro país existe la incondicionalidad demostrada por algunos sectores de los parlamentarios de Gobierno. Yo quiero decir a esos sectores, que no hablo de incondicionalidad en un sentido ofensivo; pero los resultados de ella nos llevan, en definitiva, al mismo resultado, sea por temor, sea porque se cree que esa es la forma de defender el interés del país.

La incondicionalidad que estamos viendo en la prensa, en la radio y, en general, en los medios de información de nuestro país, está constituyendo otro atentado a nuestra democracia y otra de las formas sutiles que a corto plazo, tendrá que plantearse en la Asociación Interamericana de la Prensa, como forma de control del pensamiento y de orientación de la opinión pública.

También hemos visto que en nuestro país la incondicionalidad se ha extendido al campo sindical, porque el Gobierno tiene un trato diferente para aquellas directivas gremiales dóciles que se entregan a la palabra omnímoda del hombre que cree que en sus manos acumula el as de la sabiduría, de la verdad y de las buenas causas. Hay otra vara para medir y considerar los problemas de aquellos gremios con directivas díscolas que no se someten a un trato directo con Su Excelencia el Presidente de la República.

La incondicionalidad es, justamente, la nueva forma que está adoptando la actitud personal de Su Excelencia el Presidente de la República para amagar nuestra democracia y llevarnos a vivir en una forma muy sutil —digo—, una democracia con caracteres de dictadura. Esto nos lleva a denunciar una política que consideramos nefasta y que, a nuestro juicio, podría estar sirviendo de parapeto, de defensa a la necesidad urgente de realizar reformas sociales que se imponen por presiones externas e internas.

Creemos que todas estas formas de control están significando, en definitiva, un peligro para que se realicen en nuestro país las transformaciones sociales y fundamentales, que son necesarias para adaptar a la República a las condiciones modernas de bienestar social y económico.

Señor Presidente, deseamos decir a las delegaciones extranjeras que el desorden y la desorganización imperantes en la Conferencia Interparlamentaria Americana no son chilenos, sino de responsabilidad fundamental de la mayoría que controla las Mesas del Honorable Senado y de la Honorable Cámara de Diputados.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Demócrata Cristiano...

El señor MUSALEM.— Señor Presidente, queremos decir a las delegaciones extranjeras que la ausencia de la Oposición chilena...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Liberal.

El señor DONOSO.— Pido la palabra.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DONOSO.— Señor Presidente, creo que en ninguna otra oportunidad me ha correspondido intervenir en un debate que tenga mayor significación para nuestro prestigio.

Nuestro país ha demostrado, a través de su historia, que durante un siglo y medio ha sido y sigue siendo una democracia ejemplar. No es necesario recorrer uno a uno los episodios de la trayectoria seguida por nuestra estructura cívica, porque, desde el día mismo en que se constituyó la República, pareciera que un grito de libertad hubiera vibrado al unísono en todos los labios y un mismo sentimiento de democracia hubiera hecho latir a todos los corazones.

Esto lo hemos visto en las épocas más diversas; cuando han llegado aquí asilados de todas las naciones de América, a buscar en nuestro país ese regazo de convivencia libre que ellos tanto necesitaban para sus espíritus selectos. Hombres ilustres del continente entero pueden dar testimonio efectivo de nuestra democracia. Y ese hecho se mantiene intacto en estos instantes.

No hace un decenio, se paseaba por el suelo de América un peligroso hálito de dictadura. Caían las repúblicas al golpe de lo que entonces se llamaba "la internacional de la espada", y aparecían los Pérez Jiménez y los Rojas Pinilla, mientras que del otro lado del Atlántico soplaban vientos peronistas, tratando de derrumbar nuestra democracia y la del continente todo.

En esa circunstancia, señor Presidente, fue este Parlamento, fueron los Diputados de los partidos que hoy forman el Gobierno de la Republica, junto con los de otras colectividades, los que justamente velamos para que en Chile no sucedieran los tristes episodios que, por desgracia, habían ocurrido en otras naciones hermanas y queridas de nuestro continente.

Entonces, algunos Diputados, los mismos que al iniciar esta sesión planteaban el problema cívico de Chile, estaban justamente entre los que aplaudían las dictaduras y pedían soluciones de fuerza que significaran ahogar la libertad y la democracia en Chile.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Pareto, ruego a Su Señoría guardar silencio!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Pareto, llamo al orden a Su Señoría!

El señor DONOSO.— En ese entonces...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Pareto, amonesto a Su Señoría!

El señor DONOSO.— ...la mayor parte de los Diputados del actual Partido Democrático Nacional llegaron a este Congreso con la consigna de un Parlamento, no para Chile, sino para un hombre.

Esos mismos Diputados eran partidarios de conceder Facultades Extraordinarias, pretendían silenciar la prensa y trataban de llevar a los Tribunales de Justicia a los parlamentarios por las opiniones que vertían. Pero eso se ha olvidado ahora, justamente cuando en este Gobierno, democrático y libre, se expresan opiniones que en el resto del continente son falseadas con fisonomías que no son las propias.

La exposición hecha por el Honorable señor Musalem está demostrando justamente lo fuerte y viva que es la democracia chilena.

Nosotros respetamos a la Oposición en este Parlamento libre, en el cual se pueden emitir todas las opiniones, vengan de donde vengan; la respetamos en la prensa, que libremente puede expresar cualquier pensamiento sin que exista censura alguna que coarte esa libertad...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DONOSO.— La respetamos en las radios, desde cuyos micrófonos se expresan, día a día, toda clase de opiniones.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Videla, ruego a Su Señoría guardar silencio!

El señor DONOSO.— La respetamos en la vida sindical, donde todos los grupos sociales pueden formular las más variadas peticiones. Es decir, este Gobierno garantiza la libertad. Este Gobierno no ha tomado medida alguna restrictiva de la libertad. Por eso, puedo decir que Chile es un país libre, absolutamente libre y que nuestra democracia funciona dentro de la mas perfecta estructura que puede conocer la humanidad.

Pero se ha querido decir en la Honorable Cámara...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Videla, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio!

El señor DONOSO.— ...que nuestro actual Gobierno podrá ser democrático y libre, pero que es insensible a los problemas del pueblo. Y este es otro hecho falso que debe ser rectificado en este hemiciclo.

¿Cuál fue la primera labor del actual Gobierno? Defender la estabilidad de la moneda, en favor del pueblo, pues en las Administraciones anteriores la inflación había llegado a constituir un peso en el corazón mismo del pueblo para arrebatarle, a su amaño, casi la mitad del valor del signo monetario. Pero no sólo eso. Este Gobierno trató de encarar y sigue encarando el problema social más agudo de Chile. Podrá discutirse sobre las razones técnicas del Plan Habitacional; pero nadie ha podido poner en duda que este Gobierno ha construido mayor número de habitaciones para empleados y obreros que ninguna otra Administración, en este país.

Este es un hecho evidente que por nadie puede ser desmentido.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Naranjo, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio!

El señor DONOSO.— En cuanto a la reforma de la tenencia de la tierra, la actual Administración también ha realizado grandes avances, pues ha efectuado el mayor número de parcelaciones de predios que ha conocido nuestro país en toda su historia. Y para que esta política no quedara sólo en su etapa inicial, se está estudiando seriamente una fundamental Reforma Agraria que resolverá, en definitiva, el problema agrícola de nuestro país.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DONOSO.— Todas estas son verdades que no pueden ser desmentidas; todos estos son hechos que la Oposición quisiera silenciar, pero que no puede porque se estrella contra la contextura granítica de la verdad.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Naranjo, llamo al orden a Su Señoría!

El señor DONOSO.— Por estas razones la Oposición hace la clase de manifestaciones que estamos presenciando y viene a decir frases que no corresponden a la majestad de este recinto.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Naranjo, la Mesa se verá obligada a censurar a Su Señoría!

El señor DONOSO.— El 18 de septiembre último, día de nuestra Patria...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Naranjo, amonesto a Su Señoría!

El señor DONOSO.— ... recorría Su Excelencia el Presidente de la República las calles de Santiago, en las cuales estaba el pueblo mismo. Y en esa ocasión el actual Primer Mnadatario fue aplaudido por la ciudadanía, porque es un gobernante vigilante de la democracia y ha realizado un programa en favor del pueblo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Videla, llamo al orden a Su Señoría! Su Señoría no está con el uso de la palabra.

El señor DONOSO.— Esto lo sabe América y lo sabe el mundo, de modo que las expresiones impropias e injustas vertidas hoy quedarán dentro de las paredes de este hemiciclo, mientras nuestra Nación seguirá adelante como defensora de la libertad y vanguardia de la democracia y de la justicia.

—Aplausos en la Sala.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Quedan cinco minutos al Comité Liberal.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

El turno siguiente corresponde al Comité Comunista.

El señor TEITELBOIM.— Pido la palabra.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TEITELBOIM.— Señor Presidente, los Diputados de la Oposición propusieron a la mayoría gobiernista de la Cámara celebrar en conjunto, dentro de la mayor solemnidad, el Sesquicentenario del Congreso, con invitación especial a los Honorables señores Delegados extranjeros. Debo reconocer que el representante del Partido Liberal, Diputado señor Allende, en dos reuniones, se manifestó partidario decidido de tal idea. Por imposición de los Comités Radical y Conservador Unido, a los cuales, desgraciadamente, se sumó también esta vez el Comité Liberal, se pretendió hacer recaer sobre la Oposición una especie de "paso por las horcas caudinas", de "viaje a Canosa", una inútil humillación, como precio para celebrar esta sesión solemne. Por eso, dentro de nuestro propósito inicial, llegamos a esta reunión, en el día inaugural de la Segunda Conferencia Interparlamentaria Americana, no con un afán de estéril guerrilla, ni por motivos baladíes o mezquinos, sino por respeto a un principio: la defensa de los fueros del Congreso y también de los derechos y dignidad del hombre. Si hubiéramos guardado silencio ante el ultraje, ¿con qué autoridad moral podríamos presentarnos a una Conferencia...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor TEITELBOIM.— ...cuya razón de ser es, precisamente, velar porque el Poder Legislativo no sea transformado en un apéndice decorativo de un Ejecutivo avasallante, sino que defienda su condición de expresión de la soberanía popular, es decir, que sea la voz del pueblo?

Esta voz debe resonar aquí sin que sus representantes puedan ser acallados por querellas judiciales inspiradas desde lo alto. El deber de los Congresos es decir lo que piensa el pueblo, y debe expresarlo sin sordina.

Hay gente que se asusta de épocas en que las cosas se dicen en voz alta. Un multitudinario poeta norteamericano, Walt Whitman, decía: "En cuanto a mí, me gustan las épocas gritonas, inquietas, de ebullición..." Vivimos exactamente una época de éstas, en que las calderas del pueblo están a toda presión, a punto de estallar después de haber soportado demasiado, y en que hay que decir, muchas veces, a gritos sus dolores, sus indignaciones y sus esperanzas. El Congreso es una de sus gargantas. Por eso hemos de permanecer siempre extraordinariamente sensibles a los intentos de acallarlo.

Pero a la vez hoy se trata de defender, aunque parezca increíble, el derecho del Congreso a su dignidad histórica; el derecho que tiene cualquier hijo de vecino, pero no, por lo visto, el Parlamento Nacional de celebrar su cumpleaños en la fecha exacta, porque interviene una voluntad entrometida, una insinuación de Palacio, una sugestión extraña, y entonces el Congreso no puede festejar su siglo y medio de existencia, porque alguien de fuera, conectado con gente de adentro, viene a decir que no.

Y, sin embargo, nosotros queríamos celebrar el acontecimiento, no por realizar una festividad más, porque esto no vale sino en cuanto lo que representa. Se trataba y se trata de algo muy augusto: de destacar el siglo y medio de una creación notable de la Nación chilena, su Congreso. De ésta empresa cívica que ha sido y sigue siendo todavía en lo fundamental, un órgano de la mayoría reaccionaria, y en cuyos 150 años han pasado por su Hemiciclo los que han hecho un trabajo legislativo honorable, los que han puesto primeras piedras para la edificación paulatina y gradual de la patria. También, junto a lo digno, a las voces resonantes, profundas y honradas, han proliferado más de algunos aventureros realizando un trabajo tenebroso, incluso peligroso y lesivo para el pueblo, en cambio, muy pródigo para sus intereses.

Por eso, los Diputados de estos bancos discrepamos de la exposición hecha esta mañana por el Presidente de la Conferencia Interparlamentaria, Honorable Senador señor Isauro Torres, acerca de acontecimientos trágicos de nuestra vida republicana, de la contrarrevolución de 1891. El decía que fue una lucha del Congreso Nacional en defensa de su fuero contra el Ejecutivo. Eso constituye sólo la ficción jurídica. La verdad es que la responsabilidad no recae tanto en la entidad abstracta llamada Parlamento, sino en su mayoría, producto, en general del cohecho, que era la que lo manejaba. Y como dijo el gran Presidente Balmaceda...

El señor URZUA.— ¡Liberal!

El señor TEITELBOIM.— Sí, liberal. Dijo que el oro extranjero trabajaba a diversos congresales...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor TEITELBOIM.— Esa no fue una pugna entre dos Poderes del Estado, sino entre dos posiciones: una nacional, que quería que Chile fuera esencialmente para los chilenos, y la otra que, controlada por el fondo de soborno del Coronel North, "rey del salitre" y agente de la City, necesitaba bajo las oriflamas constitucionalistas entregar nuestras riquezas al imperialismo extranjero.

Queríamos, también, rendir un homenaje a nuestro Primer Congreso Nacional, porque en él, en esa mañana nebulosa y gloriosa del 4 de julio de 1811, se alzaron las voces de los precursores de la Patria y de los antecesores de la Izquierda. Y había allí también gente que no parecía de los "trigos muy limpios". Manuel de Salas, uno de los mayores chilenos, que dio desde la casa de enfrente, desde el Consulado, donde ahora funcionan los Tribunales de Menor Cuantía, el análisis y la línea de conducta económica más sobresaliente del crepúsculo colonial y de los albores republicanos, describía al Diputado por Coquimbo de este Primer Congreso de 1811, Marcos Gallo, con la alcancía en la mano, pidiendo una dádiva, así:

"Yo soy un pobre limosnero
y me vendo al que me ofrezca
aunque la patria perezca,
si alguno me da dinero".

Queríamos rendir homenaje al Primer Congreso chileno, a su ala Izquierda, que era la que deseaba cortar el cordón umbilical que todavía nos ataba a España, es decir, a la corriente patriota, partidaria de la independencia total.

Queríamos rendir homenaje a un sacerdote revolucionario, miembro de ese Congreso, al franciscano Fray Antonio de Orihuela, que en septiembre de 1811 recibió sus poderes de Diputado por Concepción, y que decía, atacando a la aristocracia reaccionaria de esa ciudad y dirigiéndose a los obreros y a los campesinos:

"Mientras vosotros sudáis en vuestros talleres, mientras gastáis vuestro sudor y fuerzas sobre el arado, mientras veláis con el fusil al hombro, al agua, al sol y a todas las inclemencias del tiempo, esos señores condes, marqueses y cruzados duermen entre limpias sábanas y en mullidos colchones, que les proporciona vuestro trabajo; se divierten en juegos y galanteos, prodigando el dinero que os chupan con diferentes arbitrios, que no ignoráis; y no tienen otros cuidados que solicitar, con el fruto de vuestros sudores, mayores empleos y rentas más pingües, que han de salir de vuestras miserables existencias, sin volveros siquiera el menor agradecimiento, antes sí desprecios, ultrajes, baldones y opresión. Despertar, pues, y reclamad vuestros derechos usurpados. Borrad, si es posible, del número de los vivientes a esos seres malvados que se oponen a vuestra dicha y levantad sobre sus ruinas un monumento eterno a la igualdad".

Esto es lo que decía el padre Antonio de Orihuela...

No somos nosotros los que pretendemos dar normas al Partido Radical. El que las dará, en este momento, como en años pasados, será don Valentín Letelier, quien dijo que "la causa de los pobres debe ser la causa del radicalismo" Y luego expresó, a propósito de la persecución a los partidos obreros y al Partido Demócrata de ese tiempo, que los partidos históricos, "para combatirlo, vencerle y exterminarlo han "unido sus fuerzas celebrando pactos de alianza ofensiva y defensiva". "Pero todo ha sido en vano" —añadió don Valentín Letelier—. "En los últimos treinta años, no hay ejemplo de que el partido obrero haya experimentado algún contratiempo que se pueda considerar como un desastre irreparable. Su crecimiento ha sido incesante. Con la suspensión de sus diarios, con la disolución de sus corporaciones, con la prohibición de sus reuniones, con el encarcelamiento de sus caudillos, no se ha conseguido más que enardecer y aumentar los prosélitos de la causa del pueblo. Las persecuciones odiosas de que han sido víctimas, han acabado de justificar todas sus querellas contra el egoismo de las clases directivas y sus padecimientos le han granjeado las simpatías de todos los corazones generosos, así como su perseverancia le ha captado la admiración de todas las almas grandes".

Por eso nosotros nos hemos visto obligados a decirles a nuestros colegas de América Latina, a quienes recibimos con alegría y con esperanza, y hablando en voz alta, estas palabras.

Es verdad que ésta puede ser una conferencia tradicional, impropia de estos tiempos, que requieren cambios de verdad. Pero esperamos que sea una conferencia nueva, una conferencia que plantee la necesidad de hacer del Parlamento la expresión directa de la soberanía popular; no timbre ni besamanos del Ejecutivo, no un cuerpo simbólico, sino la expresión de nuestros pueblos.

Por eso consideramos que ella puede ser útil en el empeño de fortalecer el régimen parlamentario, para garantizar la inviolabilidad de los miembros del Congreso, extendiendo su inmunidad dentro y fuera del hemiciclo; porque al coartar su voz, no es sólo su voz individual la que se está amordazando, sino la del pueblo que representa. Una conferencia que devuelva al Parlamento la iniciativa legislativa contra el ansia demoledora del Ejecutivo, es lo que queremos. Una conferencia que proclame alto y claro la necesidad de que el Parlamento no sea un simple buzón en la conducción de las relaciones internacionales, sino un colaborador ilustrado e indispensable. Una conferencia que ponga en un primer plano real el problema de la paz, no sólo en la forma de una limitación de armamentos, lo cual ya sería un paso notable, sino que plantee el desarme, como parte del desarme universal.

Pero, ¿se podrá llegar a este desarme, siquiera a una limitación de los armamentos, si hay poderosos intereses que hacen de la fabricación de armamentos un negocio colosal y, mientras hablan de "unidad continental" y de "Alianza para el Progreso", azuzan, junto a las oligarquías castrenses y civiles, a uno y otro país en contra del vecino, para mantenernos siempre recelosos, a fin de que siempre el armamentismo vaya insumiendo las fracciones más considerables de nuestros presupuestos?

Y esto sucede mientras, como un grito desgarrador, van subiendo los índices de mortalidad infantil, y el niño y el hombre latinoamericanos están cada día más desnutridos; mientras la escuela y el maestro están cada día más abandonados; y mientras la carencia de hospitales hace que los enfermos mueran en cualquier rincón olvidados...!

Y el drama latinoamericano siga golpeando con puño rudo, pidiendo realmente un cambio, porque si no, los pueblos, los nunca oídos, los siempre burlados, seguirán otro camino, el camino de tomar la justicia en sus propias manos y de hacer su bienestar y conquistar su libertad y democracia directamente y sin intermediarios.

Queremos una conferencia que sea un paso para erradicar tiranías que aherrojan pueblos en América, tiranías generadas y mantenidas por la coalición nefasta de los señores del dólar, de los anacrónicos restos señoriales, de los monopolios y de ejércitos reaccionarios que continúan siendo en muchos países del continente el más decisivo de los partidos políticos.

Una Conferencia que sea, para poder realmente democratizar nuestra vida institucional y perfeccionar nuestro régimen parlamentario, un paso hacia una reforma agraria real, sin la cual muchas de las elecciones, especialmente en las zonas agrarias, están manchadas por el cohecho corruptor y la presión patronal.

Un Parlamento que, en la crisis de estructura que vive América Latina, sea un aliado, un vehículo, un instrumento, primero de la liberación del imperialismo de los Estados Unidos, que ya el visionario Bolívar describió como "llamados a plagar a nuestra América de miserias en nombre de la libertad".

Pues bien, la profecía bolivariana se ha cumplido. Hoy día América Latina, está plagada de miserias en nombre de la "libertad", de una "falsa libertad" que existe superficial en algunos países en el plano político, no en el determinante trasfondo económico, y que ni siquiera éxiste en el nivel de las instituciones jurídicas en muchos países americanos.

Un Parlamento, en fin, que se convierta en camino e instrumento de las grandes masas del pueblo, de obreros, campesinos, empleados, profesionales, pequeños comerciantes e industriales, intelectuales, a fin de conquistar el poder de nuestras repúblicas, como lo ha hecho el pueblo cubano, para el pueblo mismo, conforme al viejo principio de Lincoln, el Presidente que fue leñador y murió por una auténtica libertad.

Tendemos a través de las fronteras de veinte naciones latinoamericanas nuestras manos y damos la bienvenida.

¿Pero este Congreso será la vara mágica que al conjuro de su celebración va a derribar todos los muros de Jericó de las incomprensiones y desacuerdos?

No; no creemos nada de ello. Esto es materia de un largo proceso, y esas murallas, más separatistas muchas veces que la Cordillera de los Andes, irán siendo demolidas en la medida en que los pueblos vayan eliminando las causas del divorcio, las supervivencias del feudalismo medieval, las intrigas de los ávidos consorcios que aplican el principio de César Borgia, "divide et impera"; de las dictaduras, que aíslan los pueblos dentro de un cerco de bayonetas y cañones, en medio de la telaraña envolvente de los Pactos Militares, firmados siempre con un mismo supervisor y "protector".

Pero esta Conferencia puede ser un paso, corto o largo, en la medida en que, por la voz de sus delegados, hablen sus pueblos. Aquí veremos cuál inflexión es más honda y más representativa, cuál acento trae todo el peso y toda la emoción de la verdad. Porque cuando se habla a fondo de un Parlamento realmente democrático, se está hablando de todo un pueblo, del corazón y la angustia y la necesidad de un país entero.

De la suma de estas voces puede brotar, pues, la imagen del drama de este continente inmenso y enajenado en tan gran parte que es nuestra América. Con todo, a pesar de vivir y sufrir en el patio del amo y del gendarme de la reacción mundial, se ha lanzado, como sus hermanos los pueblos del Asia y del Africa, a la lucha por su segunda y definitiva emancipación, por su independencia económica y política plenas, como, lo subrayo, en vasta epopeya lo hace la Revolución cubana.

Tenemos alguna esperanza de que esta Conferencia no será una conferencia como esas Conferencias de Cancilleres, que en América se fabrican, de tanto en tanto, para mejorar el giro de los negocios de su sociedad ilimitada de explotación de nuestros países. Queremos que sea una reunión de hombres libres, o de una mayoría o, por lo menos, de un puñado de representantes que sienten gravitar sobre sí toda la clara responsabilidad de ser depositarios de la verdad, de la conciencia, de los problemas, de la esperanza, de la dignidad y del ansia de nueva vida de nuestros pueblos. Por eso, como dueños de casa, pero, sobre todo, como mandatarios de nuestro pueblo, participamos en este diálogo con el vivo anhelo de que no sea un cónclave vano, una nueva farsa solemne y bien vestida, porque también puede convertirse en eso, sino una asamblea magna donde el personaje central no sea un hombre singular, sino la presencia multiforme de los pueblos de este continente, que no pueden esperar más la realización de los cambios que hagan de todas nuestras patrias naciones del siglo veinte, de la era del espacio, y de nuestros países libres de la cabeza a los pies, en todos los niveles, dueños de su destino, emancipados de la miseria que hoy los agobia y llenos de la nueva y orgullosa luz de los que se preparan para ponerse al día y penetrar en una historia donde no habrá más esclavos que la máquina, y el ser humano, incluso en Latinoamérica, vivirá una era que le permita la realización integral de sus países y de sí mismo.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Ha terminado el tiempo del Comité Comunista.

El turno siguiente corresponde al Comité Socialista.

Ofrezco la palabra.

El señor ALTAMIRANO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Altamirano.

El señor ALTAMIRANO.— Señor Presidente, hemos sido convocados a esta sesión de la Honorable Cámara para analizar las actuaciones últimas del Gobierno del Excelentísimo señor Alessandri.

No basta, señor Presidente, como lo decía un Honorable Diputado liberal que me antecedía en el uso de la palabra, eliminar y extirpar del territorio americano la dictadura oprobiosa. Es también necesario, urgente e indispensable que los Parlamentos y los Gobiernos de estos países encarnen las grandes aspiraciones colectivas y sean realmente representativos de las mayorías nacionales y no de pequeños sectores o grupos minoritarios que representan el capital plutocrático, banquero o latifundista.

Por desgracia —tenemos que afirmarlo aquí esta noche, señor Presidente— nuestro Gobierno no es un Gobierno representativo de las mayorías nacionales, sino la expresión vívida y auténtica de pequeños grupos minoritarios plutocráticos, banqueros y latifundistas. Y ejemplo sintomático de ello lo tenemos cuando se ha votado favorablemente el veto del Presidente de la República a la disposición contenida en la ley de reajustes que estabiliza el interés bancario en la tasa máxima del 12 por ciento. ¡Así, mientras al pueblo se le estabilizan sus remuneraciones por ley, la minoría plutocrática que gobierna al país permite que jueguen libremente las utilidades del capital financiero y bancario a fin de que éste cobre los intereses que estime conveniente, sin ninguna limitación!

Esto muestra la marca y el sello del Gobierno. En efecto, si analizamos las fuerzas que influyen en el Parlamento chileno y en el Ejecutivo, nos encontramos que son, precisamente, las fuerzas representativas del capital financiero y latifundista las que están dominando en la dirección superior del Estado. Así tenemos que grupos y personajes importantes de los Partidos Conservador, Liberal y Radical tienen directores en los bancos, que son los que, necesariamente, han influido, en esta ocasión, para impedir que se limiten fabulosas utilidades.

Presidente del Banco Francés e Italiano para la América del Sud es un ex Presidente de la República, que ascendió al Poder en brazos de un movimiento popular, el señor Gabriel González Videla.

Un ex Vicepresidente de la República, don Alfredo Duhalde, es presidente de otro banco...

El señor MORALES ABARZUA (don Joaquín).— ¿Me concede una interrupción, Su Señoría?

El señor ALTAMIRANO.— Don Héctor Rodríguez de la Sotta, que fue candidato a la Presidencia de la República de los Partidos de Derecha, ex Senador de la República, es director de otro banco.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ALTAMIRANO.— Esto está demostrando que son, precisamente, los representantes de los bancos los que están legislando en este país. Podríamos dar una inmensa nómina de ex Senadores y ex Diputados que son directores de bancos y han estado influyendo, si no con su presencia, por lo menos en su espíritu, en esa decisión que adoptó el Parlamento. Entre ellos, podríamos nombrar a los señores Alfonso Campos Menéndez, ex Diputado liberal; Amílcar Chorrini, ex Diputado radical; Pedro Opazo, ex Senador liberal; Alfredo Vivanco, ex Diputado radical; Pablo Aldunate, ex Diputado liberal; Francisco Bulnes, ex Senador liberal; Germán Picó Cañas, ex Ministro del Gobierno del señor González Videla; Carlos Vial, ex Ministro de Defensa del Gobierno del señor Alessandri. Todos ellos son directores de bancos.

Diez parlamentarios, más que a sus provincias, representan aquí en el Parlamento los intereses de la banca: los Honorables señores Isauro Torres, Sergio Sepúlveda, Gregorio Amunátegui, Hernán Videla Lira, Bernardo Larraín, Roberto Wachholtz, Angel Faivovich y Hugo Rosende, son Directores de Bancos y traen al Parlamento la opinión de sus intereses...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ALTAMIRANO.— El propio hermano del Presidente de la Republica, don Arturo Alessandri Rodríguez, es Director de un Banco. Y el Primer Mandatario, hasta pocos días antes de asumir el Mando, era Vicepresidente del Banco Sud Americano.

Todo esto demuestra la colusión y la confusión, para nosotros inmoral y vergonzosa, de los intereses representantes del capital monopólico e imperialista, que en el Gobierno y en el Parlamento de Chile están rigiendo los destinos de nuestro país...

Por eso, repetidamente, hemos insistido en que no se puede legislar y, al mismo tiempo, tener intereses acerca de los cuales se legisla. Como se sabe, el Banco Central de Chile es el organismo encargado de vigilar y controlar la política monetaria. Pues bien, lo que no sucede en ningún país del mundo, el Banco Central está dirigido, precisamente, por los Bancos que deberían ser controlados por él.

Es así como el gerente general del Banco de Chile, don Manuel Vinagre, que debería ser controlado por el Banco Central, es, a su vez, Director de éste último organismo. En consecuencia, es contralor y controlado. Igual cosa sucede con don Manuel Bulnes Sanfuentes, Director del Banco Español, que también es Director del Banco Central. O sea, es también contralor y controlado al mismo tiempo. Don Jorge Yarur, Presidente del Banco de Crédito e Inversiones, es también Director del Banco Central. Dada esta confusión vergonzosa, no pueden ellos ser quienes fijen los intereses, determinen el porcentaje del encaje y decidan acerca del circulante, porque son sus intereses los que están en juego cuando toman esas determinaciones.

Por estas razones, desde un comienzo, durante la campaña presidencial, dijimos que era grave, gravísima, la confusión entre los intereses económicos y el Poder Público, porque los que manejan los intereses económicos, cuando llegan a un gobierno, confunden y transforman en hacienda propia al país. Permanentemente hemos insistido en que la única forma en que un Gobierno y un Parlamento representan leal, honesta y auténticamente los intereses de un pueblo es cuando no tienen intereses comprometidos. Si esto no sucede así, se desvirtúa la verdad y falsifica la realidad. ¡Y esto es lo que está ocurriendo en nuestro país!

Se decía aquí que este Gobierno ha obtenido ventajas notorias en el plano económico. Pues bien, nosotros hemos insistido en un hecho que, tal vez, muchos señores parlamentarios, incluso, de estos bancos, no avalúan debidamente. El Gobierno está interviniendo vergonzosamente en el manejo de las cifras estadísticas. Ha reemplazado al Director del Servicio de Estadística y Censos, que tiene a su cargo proporcionar los datos estadísticos de la situación económica del país. Y lo ha cambiado, porque el anterior Director de ese organismo no era hombre fácil de influenciar. Por otra parte, este Gobierno, hace tres días, interpuso sus influencias en el Banco del Estado para hacer desahuciar al Jefe de Estadística, señor Mario Antonioletti. ¿Por qué se le destituyó? Porque había escrito un artículo técnico, de sólo dos páginas, en que demostraba que el ahorro popular no había aumentado notoriamente en términos reales. En buenas cuentas, que el Presidente de la República había falseado la realidad.

Es así como Ministros de Estado hàn venido al Parlamento y en sus intervenciones han silenciado u ocultado cifras oficiales de producción y de venta, dando, en cambio, otras de organismos privados, como la Sociedad de Fomento Fabril. Hemos demostrado que el índice del alza del costo de la vida está manejado mañosa y fraudulentamente por autoridades del Gobierno y no refleja la realidad pavorosa y dramática en que vive la clase trabajadora. Por esto, negamos autoridad moral a este Gobierno, porque está interviniendo en el manejo de las cifras estadísticas y está dando una versión falsa y equivocada de nuestra realidad nacional.

Nuestro país, señor Presidente, ha actuado, en materia económica, de acuerdo con los dictados del Fondo Monetario Internacional. No tenemos independencia para decidir. Es el Fondo Monetario Internacional el que impone sus directivas. Es así como en este propio Parlamento se denunció, hace algún tiempo, que las directivas impuestas por el Fondo Monetario Internacional a la República Argentina eran exactamente iguales a las que habríamos recibido nosotros y que ni siquiera se había tenido el decoro de cambiar la circular que esa institución envió a las distintas Repúblicas latinoamericanas.

Esto está demostrando que no existe siquiera la independencia y dignidad para resolver los problemas públicos.

Es por eso que los hombres del movimiento popular miramos y admiramos con profundo fervor lo que está realizando, en estos instantes, el Gobierno de Cuba. Consideramos, contrariamente a lo aseverado por un Honorable señor Diputado, que ése es el proceso más serio y profundo encaminado a cambiar la estructura de un país en América Latina, a fin de dar un poco más de justicia y libertad a su pueblo. La mayoría de los Gobiernos latinoamericanos son la expresión de ciertos grupos plutocráticos. En cambio, en Cuba existe un Gobierno que verdaderamente está expresando las aspiraciones y sentimientos de la mayoría del país. Es allí, dónde realmente se ha expropiado la tierra que antes pertenecía al imperialismo norteamericano y se la está haciendo producir para el pueblo cubano. Es también allí donde se ha reivindicado la riqueza básica del petróleo.

Por este motivo, decimos que el ejemplo cubano constituye uno de los más dignos de ser imitado en América. Debemos, por sobre todo, tratar de mantener la revolución cubana como un símbolo de lo que puede y debe hacerse, en América, si es que realmente se desea cambiar la estructura social, económica y política de estos países.

Como lo hemos expresado, mientras Gobiernos representativos de determinados círculos económicos, políticos y sociales administren estos países, no va a existir la posibilidad real de llevar a cabo la reforma agraria, ni la reforma tributaria, ni de reivindicar las riquezas básicas de nuestros territorios para nuestros pueblos, ni tampoco de democratizar el proceso de generación de los Poderes Públicos.

Hemos visto con profundo pesar que el señor Presidente del Honorable Senado resolvió suspender, por sí y ante sí, la Sesión Solemne destinada a celebrar el Sesquicentenario de nuestro Congreso Nacional. Pues bien, ahora nos ha enviado una invitación para asistir a un cóctel. Nos preguntamos si el señor Presidente del Honorable Senado le habrá pedido permiso al Presidente de la República.

Porque el Presidente de la República no quiso que se llevara a efecto el otro acto y el Presidente del Senado, sumiso, obsecuente y obediente, lo aceptó. Entonces, como ahora nos invitan a un cóctel y al Jefe del Estado le produce acidez el alcohol, es posible que no le guste...

El señor CORREA LARRAIN — ¿Me concede una interrupción?

El señor ALTAMIRANO.— Entonces, señor Presidente, sería conveniente que el Presidente del Senado nos hiciera saber eso desde luego y no nos enviara esta invitación a nosotros y seguramente a los parlamentarios de otros países, para después tener que sufrir la vergüenza de que se suspenda el cóctel porque al Primer Mandatario no le agrade...

El señor CORREA LARRAIN — ¿Me concede una interrupción?

El señor ALTAMIRANO.— Con prórroga del tiempo de que dispongo, con todo agrado.

El señor CORREA LARRAIN — Señor Presidente, ¿por que

palabras vertidas por el Honorable señor Morales Adriasola, quiero señalar que la situación que comentamos es muy diferente de aquélla a que se refirió Su Señoría. Ahora se pretende desaforar a todo un partido político por el hecho de hacer uso de su función fiscalizadora, de acuerdo con nuestro propio Reglamento, el que juramos respetar junto con la Constitución. Cuando se pretendió desaforar al Honorable señor Hugo Miranda, y a pesar de que el Honorable colega era nuestro adversario político, lo defendimos; y ahí están, para demostrarlo, los discursos que pronunciáramos en apoyo de su causa. Toda la oposición se levantó en defensa del Honorable colega, y el Gobierno tuvo también representantes para expresar su opinión sobre este atropello que, en esa oportunidad, se había hecho al fuero parlamentario. Y no eran éstas sólo circunstancias meramente diferentes de las actuales. Por el contrario, eran agravantes, pues el Honorable colega no había actuado en cumplimiento de su función fiscalizadora, como es la que han realizado los Diputados democráticos nacionales en esta ocasión.

Entonces, se trataba de discursos políticos injuriosos totalmente al margen de la función fiscalizadora que deben ejercer los miembros de la Honorable Cámara. Sin embargo, lo defendimos, compenetrados de la doctrina, según la cual el fuero se entiende que rige por lo que se dice, no tan sólo dentro del Congreso Nacional, sino en todos los lugares donde se cumple la labor parlamentaria.

Por estas consideraciones, nosotros nos sentimos heridos al ver que estos colegas que ayer eran oposición y hoy son Gobierno, nos dan la espalda y menoscabando, sin justificación alguna, el fuero parlamentario.

También los Honorables colegas señores Maturana y Ruiz-Esquide, don Rufo, atacaron, prácticamente, el fuero parlamentario, en circunstancias que los Diputados del Partido Democrático Nacional no hemos injuriado desde nuestros cargos, sino que, sencillamente, hemos fiscalizado al Gobierno. ¿Acaso hemos ganado dinero con esto que ellos han llamado infundios? ¿Acaso estábamos tratando de provocar un golpe de estado contra el Presidente de la República, al formularle doce cargos, los que, incluso, bien pudieron ser otros y en éstos estar equivocados?

Pero no se trata de eso. Lo que está en juego es la integridad moral de cada miembro del Parlamento, y el hecho de que esta atribución se atropelle cuantas veces quiere por la actual mayoría gobiernista. Esto nunca había ocurrido antes.

Si se ha censurado al señor Vicepresidente del Honorable Senado, doctor Isauro Torres, ha sido precisamente por estar de acuerdo con los tres Honorables Senadores de Gobierno que decidieron suprimir las festividades del Sesquicentenario de la instalación del Primer Congreso Nacional, sin siquiera participar de esta gestión a la minoría y menos a la Honorable Cámara y a su Presidente. Sin embargo, se dijo que, para suspender esas festividades —porque era un acuerdo liso y llano del Grupo Interparlamentario—, bastaba la decisión de la mayoría. Pero cuando se quiso designar al parlamentario que preside esta sesión, se manifestó que ello debía ser por acuerdo unánime.

¿Quién comprende estas arbitrariedades? Por estas resoluciones de la mayoría nosotros protestamos, y lo hacemos en forma varonil, sin arrastrarnos de rodillas para pedir clemencia, porque no la necesitamos.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LAVANDERO.— Sabemos cumplir con los dictados de la Constitución Política y con los de nuestra propia conciencia. Por eso, en esta oportunidad, al cumplir 150 años esta democracia aparente y formal, deseamos que también lo sea en el fondo. Como muy bien decía mi Honorable colega señor Pareto, mañana seguramente nosotros podemos ser Gobierno, y entonces sería la ocasión para tomarnos desquite y arrastrar a los parlamentarios de oposición a los Tribunales de Justicia por injurias. Como chileno y parlamentario, no quisiera verme enfrentado a esa situación. Por eso, ayer protesté y hoy vuelvo a protestar contra la aplicación de estos procedimientos totalmente reñidos con nuestra Constitución Política, en la cual radica la independencia del Poder Legislativo.

En estos momentos, cada uno de los señores parlamentarios debiera estar meditando lo que ello significa. Ya no se trata de cumplir órdenes de Partido, ya no se trata de proceder por pasiones políticas. Se trata de defender la investidura que juramos respetar cuando llegamos al Parlamento. Por esta razón, a aquellos que disienten de nosotros, les hago un llamado para que, por lo menos, se queden callados en esta oportunidad y, con su silencio siquiera, se sirvan respetar el fuero parlamentario...

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Democrático Nacional.

El turno siguiente corresponde al Comité Radical.

El señor MORALES ADRIASOLA.— Pido la palabra.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LAVANDERO.— ¿Está computado el tiempo de la interrupción?

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Sí, Honorable Diputado.

El señor MORALES ADRIASOLA.— Señor Presidente, el Honorable colega señor Lavandero acaba de protestar contra la actitud asumida por el Presidente del Senado, señor Isauro Torres, y la ha calificado, a mi juicio, en forma injusta y que debe ser contestada. Si en el ánimo del Presidente del Senado, cristalizado en su resolución de suspender el acto que debió realizarse el domingo pasado, medió su propósito de resguardar la dignidad y el prestigio del Parlamento, su actitud debe ser comprendida por toda la Honorable Cámara.

Están frescos los acontecimientos ocurridos, y que lamentamos, el 21 de mayo último, cuando los Diputados de oposición, ante la presencia, alarma y extrañeza del Cuerpo Diplomático acreditado en Chile, provocaron un lamentable incidente que no está, precisamente, a la altura de nuestra democracia y de nuestra cultura cívica.

Pues bien, señor Presidente, ante la celebración de una nueva sesión, que iba a reunir a miembros del Senado, y de la Cámara de Diputados e iba a contar con la presencia del Cuerpo Diplomático, enriquecida ahora por las representaciones de los Parlamentos Latinoamericanos, la actitud del Partido Democrático Nacional amenazaba también la ceremonia, el prestigio y la seriedad con que ese acto debía realizarse.

El señor LAVANDERO.— ¿Me permite una interrupción?

El señor MORALES ADRIASOLA.— En consecuencia, la decisión del Presidente del Senado se basó en el propósito de resguardar el prestigio de nuestro Parlamento, y de no presentar un hecho bochornoso ante las delegaciones parlamentarias invitadas por nosotros para celebrar importantes deliberaciones de orden internacional.

El señor LAVANDERO.— ¿Me permite, Honorable colega?

El señor MORALES ADRIASOLA.— No era posible aceptar que, en una sesión destinada a conmemorar un hecho histórico de la magnitud del que pensábamos celebrar el domingo pasado, el Partido Democrático Nacional pretendiera concretar y hacer presente una protesta en la forma en que la quería expresar, según el acuerdo de ese Partido...

El señor LAVANDERO.— ¿Me permite una interrupción, Su Señoría?

El señor MORALES ADRIASOLA.—... y, más aún, ante la presencia de los parlamentarios extranjeros invitados.

El señor LAVANDERO.— Yo fui deferente con Su Señoría.

El señor MORALES ADRIASOLA.— Por lo tanto, el propósito que movió al Presidente del Senado, Honorable Senador señor Isauro Torres, a suspender esa sesión, es totalmente justificado.

Me ha solicitado una interrupción el Honorable señor Joaquín Morales, señor Presidente.

El señor LAVANDERO.— Yo también se la había pedido.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Morales Adriasola, tiene la palabra Su Señoría.

El señor MORALES ABARZUA (don Joaquín).— Señor Presidente, como Diputado radical, no puedo permanecer impasible en esta sesión ante los términos del discurso pronunciado por el Honorable señor Altamirano; y, precisamente, he pedido esta interrupción al Honorable señor Morales Adriasola para rebatir algunos de sus conceptos. El Honorable Diputado, como de costumbre, para impresionar a la Cámara y al país, atacó al Partido Radical y citó, en forma desgraciada, a algunas altas personalidades de mi Partido que, por sus relevantes antecedentes personales, por la rectitud de sus actuaciones públicas, no les alcanzan los ataques ni los conceptos del Honorable señor Altamirano.

El Honorable señor Altamirano ha dicho que el señor Gabriel González Videla...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

... ...

Suprimido de acuerdo con el artículo 12 del Reglamento.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guarda silencio.

El señor MORALES ABARZUA (don Joaquín).— Por el sólo hecho de haber sido elegido Presidente de la República, don Gabriel González Videla merece el respeto de los señores Diputados y de esta Corporación.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Serán borrados de la versión todos los términos antirreglamentarios.

El señor MORALES ABARZUA (don Joaquín).— Yo debo decir que, en la oportunidad en que el señor González Videla fue elegido Primer Mandatario del país, no sólo concurrieron con sus votos los comunistas, sino también la gran mayoría nacional, que fue lo que hizo posible su elección como Presidente de la República.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MORALES ABARZUA (don Joaquín).— El Honorable señor Altamirano ha citado, además, al ex Senador y ex Vicepresidente de la República, señor Alfredo Duhalde Vásquez, con un propósito premeditado; porque es profesión de fe del Honorable señor Altamirano dejar a los dirigentes del Partido Radical en tela de juicio ante el país, con el objeto de tender una sombra, sobre ellos, para dar a entender vagamente que, a través de los cargos que desempeñan en las instituciones bancarias, están actuando en contra de los intereses del país.

Esto no es exacto. El Honorable señor Altamirano sabe que en este país está garantizada la libertad de trabajo. Sabe, además, que la libertad de trabajo está consagrada en la Carta Fundamental, como una de las garantías constitucionales. El Honorable señor Altamirano, que es abogado, sabe que todo lo que se hace dentro de la ley, que todo cuanto acepta y permite nuestra Carta Fundamental, no puede fustigarse, como él lo ha hecho esta tarde con conceptos tan desafortunados como los que ha lanzado en su discurso. Por estas razones, estas distinguidas personalidades de mi partido, que algunos parlamentarios quisieran tratar de desprestigiar, en esta Honorable Cámara, no necesitan, en realidad, que se las defienda de los conceptos emitidos por el Honorable señor Altamirano, los que han sido, como de costumbre, muy desafortunados.

Enseguida, el Honorable colega citó, como un ensayo político-social interesante en este continente, el caso de Cuba. Habló de ese país quizás con una premeditada y falsa intención. Estoy seguro de que, en el fondo de su espíritu, el Honorable señor Altamirano, como Diputado del Partido Socialista, como hombre de Derecho, está condenando, precisamente, lo que hoy ocurre en Cuba, que es contrario a la organización de un Estado de Derecho.

Nosotros estuvimos en Cuba, cuando recientemente se había producido el triunfo de la revolución cubana; hablamos con Fidel Castro y con el Presidente Provisional, don Manuel Urrutia. Pues bien, hay algo que puedo preguntarle esta tarde, en esta Honorable Cámara, al Honorable señor Altamirano: ¿qué razón hubo para que, a pocos meses de haber asumido el poder Fidel Castro, hubiera desaparecido el Presidente de la República, don Manuel Urrutia, uno de los más grandes jurisconsultos de Cuba?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MORALES ABARZUA (don Joaquín).— En realidad, hay cosas en el curso de la revolución cubana que hasta este momento no han tenido una respuesta que satisfaga la inquietud democrática de América Latina y del mundo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

Un señor DIPUTADO.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor MORALES ABARZUA (don Joaquín).— Señor Presidente, estoy tratando de aprovechar al máximo el tiempo para dejarle algunos minutos al Honorable señor Zepeda.

Considero que será indispensable introducir algunas reformas en el régimen de Cuba. Conocimos la situación de los nativos cubanos, su miseria; los vimos en sus chozas de paja y de barro; los vimos en el campo, trabajando en su tierra cubana. Nos dimos la mano con el pueblo cubano, con la mayoría. Era urgente para Cuba la reforma previsional, un mejor "standard" de vida, mejores salarios; pero, es preferible que todo eso se hubiera perdido en Cuba, antes que se hubiera perdido la voluntad del pueblo cubano.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MORALES ABARZUA (don Joaquín).— Señor Presidente, concederé una breve intervención al Honorable señor Zepeda Coll.

Varios señores DIPUTADOS. — No puede hacerlo, porque Su Señoría está haciendo uso de una interrupción.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Radical.

Se dará lectura a un proyecto de acuerdo que ha llegado a la Mesa.

El señor YAVAR (Secretario).— Los señores Barra, Galleguillos, don Víctor; Musalem y Lavandero han presentado el siguiente proyecto de acuerdo:

"Teniendo presente la importancia de la presente sesión,

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

"Publicar "in extenso" en el debate de la sesión extraordinaria celebrada el 23 de octubre de 1961 en los siguientes diarios: "El Tarapacá", de Iquique; "El Mercurio de Antofagasta", de Antofagasta; "El Mercurio de Valparaíso", de Valparaíso; "El Siglo", de Santiago; "El Mercurio" de Santiago; "El Sur", de Concepción, y "El Austral", de Temuco."

Por su parte, el Comité Conservador ha pedido segunda discusión para este proyecto de acuerdo.

En votación la petición de segunda discusión.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 30 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 36 VOTOS.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— En consecuencia, no habiéndose reunido los dos tercios, queda para segunda discusión el proyecto de acuerdo.

4.—ARTICULO 18.o DEL REGLAMENTO. — RESPUESTA A ALUSION PERSONAL HECHA POR EL SEÑOR BUCHER, EN LA PRESENTE SESION.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— En conformidad con el artículo 18.o del Reglamento, tiene la palabra, por cinco minutos, el Honorable señor De la Presa.

El señor DE LA PRESA.— Señor Presidente, he solicitado este tiempo, porque me quiero hacer, cargo, de una vez por todas, de una imputación gratuita que, mediante consueta, ha repetido aquí el Honorable señor Bucher.

El Honorable Diputado ha dicho que yo sería partidario del Gobierno español, porque he sido condecorado por él. Deseo manifestar —y ruego a la Honorable Cámara que me escuche con atención— que aquí todo el mundo sabe que, durante los nueve años que llevo de parlamentario, he sido fervoroso hispanista. Lo soy, por ser hijo de españoles y porque quiero a España, que es Madre de mi propia Patria. Esta hispanidad, como lo he dicho públicamente en reuniones de la Colonia Española, no significa vinculaciones con el Gobierno de allá, ni tampoco con la situación política de aquí.

Por naturaleza soy alérgico y enemigo de halagar a los gobernantes de mi propia Patria y, con mucha mayor razón, a los de otras Patrias, que no son la mía. Durante nueve años de actuación parlamentaria, no se me puede reprochar —y yo desafío al Honorable señor Bucher o a cualquier otro señor Diputado que lo haga— que en mis intervenciones durante este lapso, muchas de las cuales han sido en homenaje a España o de algunos de sus representantes en la historia española o chilena, yo haya pronunciado una sola palabra que no haya sido de legítimo ennoblecimiento y homenaje a esa nación.

Aún más, quiero recordar que, a la muerte de los eminentes españoles, señores Gregorio Marañón, José Ortega y Gasset y Juan Ramón Jiménez, el glorioso poeta, levanté mi voz para rendirles homenaje, y dejé constancia, en cada ocasión, que estos eminentes españoles habían sido adversarios del actual Gobierno de España. Por lo tanto, el Honorable Diputado no tiene ninguna razón para expresarse en la forma en que lo ha hecho.

Si el Honorable señor Bucher se dice mi amigo, yo le ruego que se sirva reconocer que jamás he confundido mi amor a España, a la hispanidad, con el amor que debo, como chileno, a la democracia de Chile, como lo he demostrado perteneciendo a un partido eminentemente democrático y que, en este momento, lleva también el nombre de Democrático Nacional.

El señor BUCHER.— ¿Me concede una interrupción, Honorable Diputado?

El señor DE LA PRESA.— Yo le ruego que levante el cargo que me ha hecho, porque él sabe que siempre he actuado como chileno y no tengo nada que ver con Gobiernos foráneos.

El señor BUCHER.— ¿Cómo quiere que lo haga, si no me concede interrupción?

El señor DE LA PRESA.— Señor Presidente, la condecoración española se me otorgó por haberse concedido la doble nacionalidad, que fue punto de la reforma constitucional de cuya moción fui autor. Hoy la doble nacionalidad también es ley en Perú, Paraguay, Guatemala, Nicaragua, y está siendo estudiada por Bolivia y Costarrica. Por este motivo, el Gobierno español me dio esta condecoración, que me fue entregada en Chile; y también recibí, con legítima satisfacción, la nota escrita y la felicitación de don Antonio de Lezama, que es el representante del otro grupo político de los españoles. O sea, he contribuido a realizar, en parte, algo que es muy difícil a los españoles: unirlos, en un sólo propósito de honrar a España, vinculándola y acercándola a mi Patria, que es Chile.

Nada más, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Habiendo llegado la hora, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 20 horas y 57 minutos.

CRISOLOGO VENEGAS SALAS,

Jefe de la Redacción de Sesiones.

Noticiario del Gran SANTIAGO

Maipú

HOMENAJE AL SUBDELEGADO MANUEL LAZO

El próximo jueves, a las 13 horas, dirigentes vecinales, de Centros de Madres y del Cuerpo de Bomberos, ofrecerán una manifestación al subdelegado de la comuna, Manuel Lazo Silva, con motivo de cumplir un año en el cargo.

El almuerzo se efectuará en el restaurante "La Luz Verde", Avenida Los Pajaritos 6030, acto durante el cual se hará entrega al festejado de pergaminos y objetos recordatorios.

Talagante

REBAJARON TARIFAS DE LA LOCOMOCION

Atendiendo una petición de las autoridades municipales, del subdelegado de Gobierno, Juntas de Vecinos y del Comité de Defensa del Consumidor, la Asociación de Empresarios de Taxibuses (liebres) puso en vigencia una rebaja equivalente al 12 y medio por ciento de las tarifas del servicio entre Santiago y Talagante.

En efecto, las tarifas de $225 fueron rebajadas a $ 200, manteniendo un servicio gratuito para los escolares, atención hasta la una de la madrugada, sin alza de precios y con el recorrido hasta la Avenida Bulnes.

Además, los empresarios efectuaron gestiones ante las autoridades para conseguir acortar la frecuencia de 20 a 10 minutos entre una y otra máquina.

Las Condes

GRAN PLAN DE FORESTACION

Un plan de forestación de todas las áreas municipales y particulares de la comuna de Las Condes, como etapa preparatoria de un Plan Piloto Experimental de Forestación para todo el territorio, llevarán a efecto la Municipalidad de Las Condes y el Punto Cuarto.

Se ha elegido a la comuna de Las Condes como planta experimental de este Plan Piloto, pues en su área territorial hay una gran variedad de clima, que permitirá experimentar con especies destinadas a todos los puntos del país.

La primera etapa de este proyecto se realizará en el lecho del río Mapocho, en el sector comprendido entre Pedro de Valdivia Norte y el nacimiento del río (Farellones). Posteriormente se efectuará la forestación de todo el camino a Farellones, con las correspondientes canchas de esquí. Cabe señalar que todos los cerros de la comuna, tanto fiscales como particulares, están incluidos en el plan, hasta un máximo de altura de 2.500 metros.

Con el objeto de obtener una visión general de las áreas que serán utilizadas en este proyecto, que no significa un beneficio exclusivo para Las Condes, sino para todos los habitantes de Santiago, se realizó anteayer lunes, un vuelo de reconocimiento en un helicóptero cedido gentilmente por la Fuerza Aérea de Chile. Participaron en este vuelo el Alcalde de la comuna, Ernesto Yáñez; el regidor Carlos Covarrubias; el técnico del Punto Cuarto, Maxwell Becker; el técnico de la CORFO, Moisés Yudelevich; el asesor de Riego de la Municipalidad, Pablo Correa; el ingeniero agrónomo de la Corporación, Fidel Luco, y el antiguo vecino de la comuna, Juan von Kiesling. Al finalizar el vuelo de inspección, los expertos y autoridades edilicias manifestaron que los lugares sobrevolados les habían producido una impresión totalmente satisfactoria para los fines mencionados.

El financiamiento de este proyecto experimental estará a cargo de la Municipalidad de Las Condes, habiéndose recibido la espontánea colaboración de algunos dueños de predios ubicados dentro de la comuna. La participación del Punto Cuarto será mixta: por una parte, facilitará asistencia técnica y semillas, y, por otra, ayuda financiera controlada por la CORFO.

UNA NUEVA AVENIDA SERVIRA DE ENTRADA NORTE A ANTOFAGASTA

ANTOFAGASTA.— Personal de la Dirección de Vialidad está trabajando activamente en la construcción de un nuevo camino de acceso a Antofagasta por el sector norte, el que servirá para descongestionar el tránsito cuando inicie su funcionamiento el nuevo Hipódromo de La Chimba.

Esta entrada a la ciudad empalmará con el camino fiscal de Antofagasta a Cerro Moreno a la altura del kilómetro N.o 5, próximo al hipódromo. La ruta se bifurcará hacia el este, para entrar por la calle Cautín y desembocar en la calle Matta.

Actualmente el personal de Vialidad está trabajando con tractores y camiones en el sello asfáltico del camino, cuya plataforma tendrá 14 metros de ancho, y en su centro correrá una cinta pavimentada de 7 metros de ancho.

La avenida abarcará una longitud de dos kilómetros, y su trazado, casi recto, ha sido diseñado de acuerdo con las técnicas más modernas en materia de construcción de caminos.

El Alcalde, Santiago Gajardo, visitó los trabajos, y manifestó que este proyecto traerá un gran adelanto a Antofagasta, y que beneficiara especialmente a las poblaciones Arturo Prat, O'Higgins, El Golf, Norte, Lautaro, Oriente y Salar del Carmen.— (El corresponsal.)

VALPARAISO.—

La IV Temporada Académica de Verano prepara Univ. Católica

VALPARAISO.— Durante los meses de enero y febrero del próximo año, en la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad Católica de Valparaíso, se dictarán los cursos de la Cuarta Temporada Académica de Verano. Estos cursos fueron creados en octubre de 1958 para satisfacer una de las más urgentes necesidades del profesorado nacional, cual es, dar la posibilidad de completar estudios de Pedagogía que han quedado inconclusos, perfeccionar los conocimientos a través de Cursos de Post Graduados y permitir a los alumnos de la Universidad ordenar sus asignaturas con cierta flexibilidad, de acuerdo a sus preferencias y a los requisitos que la Universidad impone.

Para esta Cuarta Temporada Académica se han programado más de cincuenta asignaturas de distintas especialidades: Pedagogía, Cultura General, Lógica Moderna, Filología, Estética, Literatura, Historia, Francés, Inglés, Matemáticas, Física, Biología, Pintura, Música, Orientación Cinematográfica. Cada asignatura corresponde exactamente a la dictada durante el período ordinario de clases, de tal modo que los alumnos de la Universidad Católica no necesitan cursar nuevamente el ramo aprobado en la T. A. V. Asimismo, los profesores en ejercicio de su profesión y que por distintos motivos no han completado sus estudios, podrán cursar sus ramos pendientes, para lo cual la Universidad Católica de Valparaíso reconoce los estudios aprobados en otra Universidad y da la posibilidad de completar los estudios necesarios para el grado académico, siempre que el alumno se someta a las exigencias que la Universidad impone.

A los profesores titulados se les ofrece la posibilidad de ahondar y actualizar materias de su predilección y con ello acumular antecedentes para concursos y ascensos en la carrera del magisterio.

Las personas que deseen matricularse en la T. A. V. o se interesen por informes relacionados con los cursos que se dictarán, pueden solicitarlos a: Luis López González, director de la T. A. V. 1962, casilla 4059, Valparaíso.

TEMUCO:

El viernes será inaugurada la 32a. Exposición de la SOFO

TEMUCO.— Con la recepción oficial de los exponentes de la Sección Ganadera, se dio comienzo, en el día de ayer, a las actividades de la XXXII Exposición Agrícola Ganadera e Industrial de Temuco, organizada por la Sociedad de Fomento Agrícola de esta ciudad, y que será inaugurada oficialmente el próximo viernes por el Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval. Se ha invitado también para esa oportunidad al Ministro de Agricultura de Argentina, César Uriel.

Esta Exposición, que anualmente presenta la SOFO, en su recinto especialmente acondicionado de la Avenida Alemania, ha sido considerada como la muestra de mayor importancia del sur del país, pues en ella se presentan exponentes de las provincias de Bío Bío, Malleco, Cautín, Valdivia, Osorno y Llanquihue, habiéndose inscrito más de quinientos animales.

Complementarán, además, este torneo, programas deportivos, hípicos y culturales.

ORFEON Y ORQUESTA DE LA FACH.

Para hoy miércoles es esperada la presentación, en el Gimnasio del Colegio La Salle de esta ciudad, del Orfeón de la Fuerza Aérea de Chile y de la Orquesta Espectáculo de la Escuela de Especialidades de la misma rama.

La actuación de estos conjuntos, que consulta un programa de hora y media de duración, ha causado expectación debido a que es la primera vez que el grupo músical de la FACH se presenta ante el público de Temuco. (NELSON SALAZAR, corresponsal.)

FUNERALES DE ALUMNA DE ESCUELA DE PERIODISMO

Restos de Laura Lagos, fueron sepultados en Chillán

CHILLAN.— En largo cortejo, del que participaron las más altas autoridades de la provincia, se efectuaron los funerales de la joven estudiante de periodismo e hija del Director del diario "La Discusión", de esta ciudad, Laura Lagos Pagueguy, quien falleció el sábado último en la capital, víctima de cruel y larga enfermedad.

Laurita padecía de ceguera total, derivada de la misma enfermedad, desde hacía cuatro años.

Formaron en el cortejo todas las autoridades civiles, militares, eclesiásticas, del Poder Judicial y de Carabineros. También participaron delegaciones numerosas de alumnas y alumnos de diversos colegios, especialmente del Instituto Santa María, del cual la extinta fue estudiante en humanidades; instituciones sociales, culturales, mutualistas, gremiales, deportivas, todo el personal de la Empresa "La Discusión" y numerosas relaciones y amigos de la familia Lagos Pagueguy.

Con anterioridad se ofició una misa en la Iglesia Catedral como adhesión especial de la Iglesia al duelo de los esposos Lagos-Pagueguy. Ofició la ceremonia el Obispo de Chillán, Monseñor Eladio Vicuña, a quien asistió el Vicario de la Diócesis, Monseñor Desiderio Medina.

El pastor diocesano pronunció una sentida oración, aludiendo a la vida de sacrificio de la extinta y al pesar que su muerte provocó en sus afligidos padres, familiares y amigos.

Durante el traslado de los restos de la infortunada estudiante de periodismo desde su casa-habitación hasta el templo, el Orfeón de Carabineros —de paso en la ciudad— realizó interpretaciones de música fúnebre, piezas que revistieron de solemnidad y honda emoción a la ceremonia.

Un numeroso público presenció el paso del cortejo en camino al Camposanto, y algunas escuelas formaron en las aceras con sus alumnos, mientras hacían sonar las campanas.

El carro con la urna iba materialmente cubierto de flores, seguido de otro con coronas.

El acto de sepultación, breve y sencillo, constituyó una escena tierna y emotiva.

Arica tendrá barrio cívico

ARICA.— Se encuentra en estudio la construcción de un Barrio Cívico en esta ciudad, en los terrenos que actualmente ocupan la Gobernación, el Correo y la Aduana.

Los futuros edificios, que ocuparán una amplia manzana, serán de varios pisos y formarán un centro de especial importancia por estar ubicados en un lugar cercano a la Plaza Principal.

SUSPENDIDAS GARANTIAS EN PERU

Desde la vecina ciudad peruana de Tacna se informa que el Prefecto dio a conocer el decreto del Presidente Prado, por medio del cual se suspenden las garantías constitucionales por 30 días en todo Perú, como consecuencia de incidentes ocurridos en Lima.

También se informa que los profesores tacneños, que están adheridos al paro nacional, salieron a recorrer las diversas calles de la ciudad. (Crosa, Corresponsal.)

DE NORTE A SUR

VALLENAR.— SINDICATO DE EMPLEADOS DE LA CAP.— En presencia del Inspector Provincial del Trabajo, Luis Bertoglia, quedó constituido el Sindicato Profesional de Empleados de la Compañía de Acero del Pacífico, para los Departamentos de Huasco y Freirina. El directorio de este nuevo Sindicato está integrado por: presidente, Carlos Rybartt Solano; secretario, Carlos Varas Acuña; tesorero, Genaro Norambuena Hernández; primer director, Jorge Guzmán Rivera, y segundo director, Sergio Romero Venegas.— (Erasmo Bernales Gaete, corresponsal).

EL MONTE.— FESTIVIDADES DE SAN FRANCISCO.— Con solemnidad se celebraron en El Monte las festividades de San Francisco de Asís. En la mañana, se llevaron a cabo diversas ceremonias religiosas y se ofrecieron programas de música selecta. Por la tarde, se efectuó la tradicional procesión por las calles de la localidad, poniendo una nota de color 200 huasos que participaron con sus indumentarias típicas.— (El corresponsal).

CHILLAN.— VENDRA UN TECNICO EN FRIGORIFICOS.— En la Intendencia se informó que ha quedado confirmada la próxima visita a Chillán del técnico del Ministerio de Economía, Ronald Soto, especialista en construcciones para mataderos y frigoríficos. El objetivo de esta visita será entregar un informe sobre la proyectada instalación de un establecimiento de esa naturaleza en la ciudad, por cuenta de una Sociedad en formación, que preside el intendente Gonzalo Gazmuri, e integran agricultores, ganaderos, industriales y hombres de empresa de la región.— (El corresponsal).

CONCEPCION.— A. C. DE HOMBRES VISITO LA 5a. COMISARIA.— El Centro de Hombres de Acción Católica de La Merced, visitó la Escuela Hogar que mantiene la Quinta Comisaría de Concepción, cuyo director es el mayor Alfredo Vicuña Ibáñez. Después de que el mayor Vicuña explicara el origen, desarrollo y condición actual de la labor educadora de esta Escuela, entre los niños en situación irregular, el presidente del Centro de Hombres, Miguel Lagos Ruiz, hizo entrega de dos boletas por 115 escudos, para maderas y material de construcción. Con este acto de cooperación, los hombres de A. C. iniciaron un plan de ayuda a esta obra, que es de gran importancia para solucionar el problema de la vagancia infantil en Concepción.— (El corresponsal).

TEMUCO.— 400.000 ESCUDOS SE INVERTIRAN EN BODEGAS DE LA E. C. A.— El vicepresidente de la Empresa de Comercio Agrícola, Mario Valdés Morandé, visitó los terrenos en que serán construidas las bodegas de esa institución en Temuco y que se encuentran situados al lado norte de la Estación de Ferrocarriles. En la construcción de estas bodegas se invertirá una suma de aproximadamente 400.000 escudos, incluyéndose en esta cantidad silos de concreto para cien mil quintales de trigo, el seleccionador de semillas, la romana para alto tonelaje y otros accesorios. El señor Valdés informó que en enero próximo se contará ya con las bodegas necesarias para el funcionamiento de un Poder Comprador, para lo cual se tomarán todas las medidas necesarias para su normal funcionamiento.— (El corresponsal).

NUEVA IMPERIAL.— CONSTRUCCION DE LA CARCEL.— La fuga de cuatro reos de la cárcel de Imperial, puso de manifiesto la necesidad de concluir a la brevedad posible el nuevo edificio de la cárcel y Juzgado. Actualmente el establecimiento carcelario está ubicado en un local inadecuado para su funcionamiento, ya que el antiguo edificio fue destruido por los sismos del año pasado. Los cuatro reos fugados son: Jorge Urrea Méndez, Miguel Baeza León, Juan Sánchez Fierro y Raúl Leiva Fuentes, todos reincidentes en el delito de hurto.— (Jorge Arce, corresponsal).

LA UNION.— 92.o ANIVERSARIO DEL CUERPO DE BOMBEROS.— Con diversos actos celebró el 92.o aniversario de su fundación el Cuerpo de Bomberos de La Unión. Se realizó un desfile de las cuatro compañías en la Plaza de Armas, para enseguida, procederse a la entrega de medallas a los voluntarios con más años de servicios. La directiva del Cuerpo está formada por los siguientes voluntarios: Superintendente, Ricardo Siegle; comandante, Humberto Moretti; segundo comandante, Cricerio Burgos; secretario general, Ruperto Wurf; tesorero general, Ricardo Zarges; capitán de la 1.a Compañía, Erich Hoch; capitán de la 2.a Compañía, Víctor Martin; capitán de la 3.a Compañía, Heriberto Delgado, y capitán de la 4.a Compañía, Juan Saavedra.— (López Baeza, corresponsal).

CONJETURAS PROVOCA PARTIDA DE CHOU-EN-LAI DESDE MOSCU

MOSCU, 24 (UPI).— El repentino regreso a su país del Primer Ministro de China comunista, Chou En-lai, que asistía a la reunión del Vigésimosegundo Congreso del Partido Comunista, pone de relieve las diferencias existentes entre la Unión Soviética y China comunista con respecto a Albania.

Se hicieron conjeturas en el sentido de que la partida de Chou En-lai a Pekín indicaba una seria ruptura, pero los observadores en esta capital están convencidos de que no es previsible una ruptura entre los dos gigantes del comunismo.

Los detalles principales sobre la situación actual de las relaciones entre Rusia y China es probable que los suministren los diarios de los dos países, en los próximos días.

Los observadores esperan con interés la próxima conmemoración de la Revolución soviética, en la que participarán 80 Partidos Comunistas de todo el mundo, para ver si Chou En-lai regresa a Moscú con ese motivo.

El Primer Ministro chino partió ayer inesperadamente. A su llegada a Pekín fue recibido por el dirigente comunista Mao Tse-tung, por el Presidente, Liu Shao-chi, y por otras altas autoridades. La agencia informativa "Nueva China" anunció que Chou En-lai recibió "una cálida acogida".

Cuba abandona su postulación a un cargo en la ONU

NACIONES UNIDAS, 24. (UPI).— Cuba retiró hoy su aspiración a integrar el Consejo de Seguridad de la ONU dejando a Venezuela como candidato único de la América Latina para ocupar en él la posición que a fin de este año dejará vacante Ecuador.

El Embajador de Cuba, Dr. Mario García Inchaustegui, hizo el anuncio ante una reunión del grupo latinoamericano celebrada esta mañana.

García Inchaustegui, en breve declaración, anunció que su Gobierno había decidido retirar la candidatura este año pero que dejaba en pie la aspiración para el año próximo cuando terminara el período de dos años que desempeña Chile en el Consejo de Seguridad.

Ecuador saldrá del Consejo el 31 de diciembre de 1961 y Chile el 31 de diciembre de 1962.

La retirada de la aspiración cubana asegura este año la elección unánime de la candidatura venezolana.

En pueblo natal Picasso celebró 79 años de edad

VALLAURIS, Francia 24 (UPI).— Pablo Picasso finaliza hoy el septuagésimo noveno año de su vida tan llena de controversia y dura labor, vida durante la cual produjo más de 5.000 obras de arte, hizo más de dos millones de dólares y sorprendió al mundo con sus pronunciamientos inspirados por el comunismo.

Esta aldea de la Riviera, donde vive desde 1939 y donde contrajo enlace en marzo último, inaugurará mañana, al cumplir 80 años, el artista una exhibición de 50 de sus pinturas, incluso varias que jamás mostró anteriormente en público.

El sábado se iniciará una celebración de dos días del cumpleaños, con una exhición de costumbres folklóricas y artes vascas, provenzales y catalanas. Arriba de 4.000 personas han sido invitadas oficialmente por el Concejo de la ciudad para las fiestas. Firmó las invitaciones el Alcalde que, como Picasso, es comunista.

Entre los invitados figuran personajes como Sir Winston Churchill y el viejo amigo de Picasso Leopold Senghor, ahora Presidente Senegal, que acaba de entrevistarse en París con el Presidente Charles de Gaulle

DEFUNCIONES.—

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hijo, hermano y cuñado, señor

RAUL PALOMO OSSES

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia de la Asunción, a las 10 horas.

La familia

✝ Ha dejado de existir nuestro querido hijo, esposo y yerno, don

ARNALDO PACHECO LETELIER

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 15 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Alejandro del Río N.o 2126, hacia el Cementerio General.

La familia

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable hija y hermana, señorita

GLADYS FUENTES BAHAMONDES

Hoy miércoles, a las 9 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia de Nuestra Señora de Fátima. Sus funerales se efectuarán en el Cementerio de San Bernardo, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Serrano 0209, Población Merino Segura, a las 17.30 horas.

Sus padres y hermanos

✝ Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo, padre, suegro y abuelito, señor

JUSTO BRISUELA GALLEGUILLOS

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10.30 horas, partiendo el cortejo desde la Parroquia de Nuestra Señora de las Mercedes (Avenida El Salto esquina de Valdivieso) al Cementerio General. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas, en la Parroquia antes indicada.

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, señora

MARIA VALENZUELA CESPEDES

(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Enrique Riveros Cruz N.o 4447 (Pobl. Molino San Cristóbal), en dirección al Cementerio de Maipú.

La familia

DEFUNCIONES.—

✝ Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra, abuelita y bisabuelita, señora

CUSTODIA FEREIRA VIUDA DE AYBAR

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia Resurrección del Señor, hoy, a las 10 horas, de donde saldrá el cortejo, a las 17 horas, en dirección al Cementerio General.

La familia.

✝ Ha fallecido mi querida suegra, señora

CARLOTA ZUÑIGA VIUDA DE OLGUIN

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo desde su residencia, calle Brigadier de la Cruz N.o 879, Paradero 8 1|2 de la Gran Avenida, a las 10 horas.

Abraham Lucio Dinno.

✝ Ha fallecido nuestra querida esposa, madre y abuelita, señora

ZOILA OTEIZA VDA. DE BURGOS

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde su domicilio, calle Nueva Imperial N.o 4527, a las 16.45 horas.

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida deudo, señora

LAURA DEL CARMEN CONTRERAS CIFUENTES

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia Santa Bernardita (Ñuñoa), a las 9 horas, de donde saldrá el cortejo, a las 15 horas, en dirección al Cementerio General.

La familia.

✝ Ha fallecido el señor

JULIO REINOSO PEREZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo, a las 10 horas, desde su domicilio, Stravinsky 2975, Población Chile. Se oficiará una misa, a las 11 horas, en la Capilla de dicho Cementerio.

Edelmira Chávez vda. de Reinoso, hijos y hermanos.

✝ Ha fallecido el señor

SAMUEL NUÑEZ SALINAS

Mañana se oficiará una misa, a las 9.30 horas, en la Iglesia del Pilar (Carmen 960). Sus funerales se efectuarán en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo desde dicha Iglesia a las 10 horas.

La familia.

Guayana Inglesa no es cabeza de playa comunista

WASHINGTON, 24. (UPI).— El Primer Ministro de la Guayana Británica, Cheddi Jagan, afirmó hoy que "no es agente de lo que algunos llaman la conspiración internacional".

Hablando ante el Club Nacional de Prensa, dijo: "No recibo órdenes de nadie".

Jagan comenzó su discurso diciendo: "creo que en este país se me considera generalmente un comunista". Afirmó que es "anticolonialista, socialista y neutralista".

Con respecto al temor que existe en los Estados Unidos de que pueda seguir los pasos del Primer Ministro cubano, Fidel Castro, y establecer una alianza con el bloque comunista, Jagan dijo:

"No nos proponemos ser una cabeza de puente o una base de nadie. Permítaseme decir categóricamente que no soy agente de lo que algunos llaman una "conspiración internacional".

"Los ataques... (De la 1a. Pág.)

(De la 1a. Pág.)

sumariante, a cargo de la relatora de la Corte, Leticia Contreras, se hiciera en público; pero, el Pleno no dio lugar a ello.

En consecuencia, la relatora cumplió su cometido informando en privado —es lo usual— al Pleno, acto que comenzó a las 14.20 horas y se prolongó por espacio de más de una hora.

COMIENZA EL PLENO.— A las 15.45 horas, el presidente de la Corte, Ministro Marco Aurelio Velásquez, indicó al jefe de la guardia, capitán de Prisiones Alfonso Palma, que el público que esperaba desde las 13 horas en los pasillos de la Primera Sala, podía ingresar a ubicarse en los diversos bancos, y, exactamente cinco minutos después, se ofrecía la palabra al abogado Miguel Schweitzer, defensor del Gobierno.

PROCEDE EL DESAFUERO.— Comenzó el alegato Schweitzer, manifestando que lo hacía en representación del Supremo Gobierno y que hacía suya la opinión del Ministro sumariante, Juan Pomés, porque estaba probado que los parlamentarios del PADENA, en la declaración pública, primero, y en una nueva réplica contestando a la Secretaría General de Gobierno, habían cometido los delitos de injurias y calumnias graves en contra del Presidente de la República y algunos Ministros de Estado, y tales excesos castigaba expresamente el artículo 6.o, letra b), de la Ley 12.927, sobre Seguridad Interior del Estado.

En uno de sus pasajes, el abogado Schweitzer dijo textualmente: "No se puede desestimar el ánimo injurioso que se observa a través de los términos de la declaración de los Honorables diputados del PADENA, y que ellos, encubiertamente tras la palabra Gobierno, clara y positivamente, están dirigidos al Jefe del Estado. ¿Qué otro significado podría otorgársele a ese pasaje de la declaración en que enfática y rotundamente se afirma, "los miles de escándalos denunciados sirven para demostrar la feble estructura moral que identifica a esta Administración de Gobierno"?

IGNORANCIA O DESPREOCUPACION.— En otro pasaje de la defensa, el abogado Schweitzer, para demostrar la malevolencia del libelo en donde se sostiene que el Gobierno ha tolerado el robo de la ayuda venida desde afuera y ni siquiera se han dado a conocer los valores recibidos, dijo textualmente: "En este aspecto los honorables diputados acusados han demostrado que, o no cumplen con sus deberes parlamentarios, de asistir a las sesiones del Congreso Nacional o son ignorantes de lo que allí ocurre, pero con fines fáciles de calificar. Es así como tengo aquí a la vista (levanta un folleto en su mano izquierda) el texto impreso que contiene las doce exposiciones con que el Ministro del Interior, doctor Sótero del Río, informó a la Cámara de Diputados, en sesiones del primero de junio y 14 de septiembre del año 1960, respectivamente sobre la ayuda recibida". Y prosiguió preguntándose el defensor "¿qué contienen esas intervenciones del señor Ministro? Nada menos que se detalla minuciosamente, con cifras, por provincias, departamentos y comunas, la distribución de los dineros y ayuda material venida desde el extranjero, en procura de alivio ante la desgracia que asoló al sur con los terremotos". Y finalizó este aspecto, cuando dijo: "Si no lo supieron entonces los diputados del PADENA es simplemente porque no cumplieron con sus obligaciones de asistir a las sesiones".

ANIMO DE INJURIAR.— Acto seguido el defensor del Gobierno, como una prueba más del ánimo de injuriar y denostar al Presidente de la República con la declaración, se refirió a la parte del libelo en que se alude a un hermano del jefe del Estado, el distinguido abogado y Miembro Honoris Causa de la Sorbonne de París, Arturo Alessandri Rodríguez, cuando se sostiene "por su parte un hábil abogado consanguíneo del Presidente de la República trató de impedir que se otorgara la extradición a delincuentes internacionales".

JURISPRUDENCIAS.— En la segunda parte de su alegato, el defensor Schweitzer recordó las numerosas jurisprudencias emanadas de fallos emitidos por la Corte de Apelaciones o la Corte Suprema, en su caso, que permitían aseverar que el vocablo "Gobierno" involucraba a la persona del Presidente de la República. Al respecto recordó que en un caso reciente, un senador que entonces sólo era candidato, dijo en una reunión pública en el teatro Caupolicán, la siguiente frase: "el Gobierno se estaba robando la ayuda de los damnificados del sur".

El Ministro sumariante de entonces, Magistrado Octavio Ramírez, en el considerando cuarto de su fallo, sostuvo "que cuando en la última frase se dice "Gobierno" es inequívoco que está dirigida a la autoridad que constituye el Gobierno, es decir a Su Excelencia el Presidente de la República". Este fallo fue aprobado con fecha 21 de diciembre de 1960 por la Ilustrísima Corte, concluyó el defensor. En otra jurisprudencia, se deja establecido que "en un régimen presidencial como el nuestro, la expresión Gobierno involucra al Presidente de la República".

DEFENSOR DE LA DEMOCRACIA.— En la parte final de su intervención, el abogado Schweitzer efectuó un análisis de lo que a su juicio debía entenderse por "función fiscalizadora" o "crítica parlamentaria" y sostuvo de que los ataques arteros y malévolos de la declaración padenista "no ennoblecen, ni prestigian a la convivencia democrática imperante en Chile; por el contrario, con ellos se barrenan las bases fundamentales de este Chile tan nuestro; se pretende derribar el régimen de los valores espirituales, por los que tanto se ha luchado, para instaurar la violencia, la dictadura. Y prosiguió: "el Presidente de la República, desde el instante mismo que asumió la Primera Magistratura, sostuvo de que sería inflexible, para perseguir por la vía judicial los excesos o la falta de veracidad, respecto de los actos del Gobierno". Y agregó: "la mejor prueba es que un alto funcionario de un Banco, por un delito cometido está ahora tras las rejas de la Cárcel, precisamente, por cumplimiento de las instrucciones del Presidente de la República a las autoridades de ese Banco, que denunciaron inflexiblemente los hechos".

Terminó su alegato de una hora y diez minutos de duración, aludiendo a que el régimen defenderá la convivencia democrática que buscan derrumbar con sus excesos, los parlamentarios de oposición, con las siguientes palabras: "Su Excelencia el Presidente de la República está dispuesto a defender la democracia, cueste lo que cueste, y yo por mi parte, digo, si la ocasión llega, nos encontrarán en el camino los que pretenden barrenar el sistema democrático imperante".

HOY CONTINUA LA CAUSA.— A las 14 horas de hoy, según anunció el Presidente de la Corte, Magistrado Marcos Aurelio Velásquez, continuará el Pleno, conociendo de la causa en contra de los parlamentarios del PADENA, correspondiendo escuchar a la defensa de éstos.





NUEVA YORK.— El doctor Cheddi Jagan, Primer Ministro de la Guayana británica, aparece pronunciando un discurso en esta ciudad, mientras en la calle, veteranos de las guerras mundial y de Corea, realizaban manifestaciones en su contra. El Primer Ministro Jagán se entrevistó con el Presidente Kennedy y ha señalado que no está al servicio de ninguna secta internacional.— (Radiofoto de UPI.)



(Resumen noticioso de United Press International)

Nuevo submarino atómico inglés

LONDRES.— Gran Bretaña ha ordenado la construcción de su segundo submarino nuclear.

Ataques chinos contra India

CALCUTA.— China comunista reanudó sus esporádicos ataques a la frontera septentrional de India, con el aparente propósito de capturar más territorio antes del invierno. Así lo anuncia hoy el diario "Amrita Bazar Patrika".

Liberación de presos políticos

CIUDAD TRUJILLO.— Cerca de 600 mujeres, casi todas vestidas de negro, marcharon esta mañana desde la Iglesia de San Antonio hasta el Hotel Embajador para pedir a los representantes de la Comisión de Investigación enviada por la Comisión de Derechos Humanos de la Organización de los Estados Americanos que realicen gestiones para que pongan en libertad a los presos políticos y se ponga fin a los atropellos a las personas y domicilios.

Homenaje a Embajador argentino

BUENOS AIRES.— Un almuerzo en honor del nuevo Embajador de Argentina en Chile, Carlos Herrera, y señora, ofrecerá mañana miércoles en la sede diplomática, el Embajador de Chile en Buenos Aires, Sergio Gutiérrez, y señora.

Al banquete han sido invitadas destacadas personalidades del Gobierno argentino, del Cuerpo Diplomático y Directores de órganos de prensa de Buenos Aires.

DESLUCIDA CELEBRACION DEL XVI ANIVERSARIO DE LA NU

NACIONES UNIDAS, 24. (UPI).— Las Naciones Unidas observaron hoy el Décimosexto Aniversario de su fundación sin director administrativo y sin poder condenar a la Unión Soviética por sus recientes explosiones nucleares.

Los asuntos oficiales se redujeron al mínimo y los delegados celebraron el cumpleaños escuchando un concierto esta tarde en la sala de sesiones de la Asamblea General.

Con anterioridad a la presentación del programa musical un portavoz de la delegación de Estados Unidos dio a entender que se había logrado cierta medida de progreso en los esfuerzos que se vienen haciendo para hallarle sucesor al fenecido Dag Hammarskjold como Secretario General de la organización. Es importante, dijo, en efecto, que las negociaciones sobre la selección de un Secretario General Interino están a punto de llegar a "la etapa culminante".

Más DEPORTE

BASQUETBOL FEMENINO:

Apoyo del Gobierno de Paraguay al Sudamericano

Se encuentra de regreso, después de haber presenciado como invitado de honor el Campeonato de Básquetbol de Campeones de Asunción, Paraguay, el presidente de la Comisión de Zona de la Confederación Sudamericana de Básquetbol, Erasmo López.

Entrevistado por LA NACION, el destacado dirigente chileno expresó: "Regreso ampliamente satisfecho del resultado de mi viaje a Paraguay. Los dos puntos básicos a resolver que llevaba en carpeta fueron superados exitosamente. Encontré favorable ambiente para que, en el futuro, estos Campeonatos de Campeones pasaran a depender de la Comisión de Zona y fueran torneos oficialmente reconocidos y, acaso lo más importante, conseguí, tras interesante entrevista con el Presidente de Paraguay, Excmo. Sr. General don Alfredo Stroessner, todo el patrocinio y ayuda económica oficial de su Gobierno, para que en la primera quincena de abril de 1962 pueda realizarse en Asunción el Campeonato Sudamericano Femenino de Básquetbol.

Nadadores navales compiten el sábado

El próximo sábado, a partir de las 17.30 horas, se realizará en la Piscina Escolar, un torneo de natación entre representantes de la Escuela Naval y de la Asociación Universitaria. Participarán en este evento, valores destacados de la natación chilena, tales como Roberto Rona, Jorge Yáñez, Enrique Quiroz y Martín Camps.

El programa que se desarrollará será el siguiente:

100 metros espalda; 100 metros pecho; 100 metros mariposa; 100 metros libre; 100 metros medley; posta 4 x 50, 4 estilos; Posta 10 x 50, libre; Partido Baby water polo: U. de Chile con Escuela Naval.

11 países actuarán en el Americano de Ciclismo de México

A mediados de marzo de 1962 se efectuará este torneo

La Confederación Americana de Ciclismo, con sede en Montevideo, Uruguay, ha hecho saber oficialmente a la Federación Ciclista de Chile, que ha sido aceptada por dicho organismo, la petición que le formulara la Federación Mexicana de Ciclismo, para aplazar, para mediados de marzo de 1962, la realización del IX Campeonato Americano de Ciclismo.

Este certamen se llevará a efecto en el Velódromo Federal de Ciudad de México, y en él han anunciado su participación, los siguientes países: Argentina, Brasil, Chile, Perú, Uruguay, Venezuela, Colombia, San Salvador, Guatemala, Canadá y Estados Unidos.

La NU ratificó armisticio entre Congo y Katanga

LEOPOLDVILLE, 24 (UPI). — La comandancia de las Naciones Unidas en el Congo anunció hoy que la Secretaría General de la Organización ha ratificado el acuerdo de armisticio con Katanga y dijo que la primera providencia dentro del marco del "convenio puramente militar" será el canje de prisioneros.

Las condiciones especifican que, para que el convenio se ponga en vigor en su integridad, deberá procederse primero a cambiar los prisioneros —242 katangueses por 191 soldados del Ejército Internacional, entre ellos, 182 irlandeses.

Las Naciones Unidas especificaron, asimismo, que la suspensión de las hostilidades no afectará en forma alguna las resoluciones y decisiones del Consejo de Seguridad o la Asamblea General de la Organización sobre la unidad, integridad e independencia de la República del Congo.

COMUNISTAS PERDIERON CONTROL DE JUVENTUD LATINOAMERICANA

AFIRMA DIRIGENTE UNIVERSITARIO DE CHILE

RIO DE JANEIRO, 24.— (UPI).— El presidente de la Unión de Federaciones de Universitarios de Chile, José Domingo Herrera, declaró hoy que los comunistas perdieron el control de las organizaciones de estudiantes de América Latina.

Herrera asistió al Cuarto Congreso Latinoamericano de Estudiantes. Dijo a la United Press International, que el resultado más importante de la reunión fue el hecho de que los comunistas decidieron retirarse antes de reconocer públicamente su derrota.

Agregó que las delegaciones controladas por los comunistas trataron de tergiversar el carácter del Congreso, y lograr que el mismo condenara al imperialismo de los Estados Unidos, sin considerar siquiera las ofensas de la Unión Soviética contra la humanidad.

Al notar que no lograrían su propósito —dijo—, se apoderaron de todos los documentos y se retiraron del Congreso.

Las delegaciones que se retiraron del Congreso, eran las de Uruguay, Argentina, Brasil, Cuba, Puerto Rico y Nicaragua.

Sin embargo, también fracasó el propósito de provocar la clausura de la Conferencia, ya que las delegaciones de Bolivia, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Panamá y Paraguay, continuaron las deliberaciones, en instalaciones puestas a su disposición por el Gobernador del Estado de Río Grande Do Norte.

El comunicado final del CLAE, dice que "el estudiantado latinoamericano ha declarado firmemente su posición de lucha abierta contra el dominio imperialista sobre América Latina que ejercen los Estados Unidos, pero ha dejado de igual modo en claro que no permitirá que un estado de opresión ejercido por una gran potencia, sea trocado por el dominio de otro —concretamente Rusia— cuyos ojos ambiciosos están puestos sobre Latinoamérica con una ostensible voracidad".

Comité de Ayuda a Chile creado en San Francisco

SAN FRANCISCO, 24 (UPI).— El Alcalde, George Christopher, estableció ayer aquí un Comité Permanente de Ayuda a Chile, para colaborar en la reconstrucción del país que asoló un terremoto.

Harry March, vicepresidente retirado de la Grace Line, fue designado presidente del Comité, y James P. Wilson, gerente del Departamento de Tráfico Mundial de la Cámara de Comercio, fue designado vicepresidente.

Christopher urgió al Comité a que fomente el intercambio de maestros, planificadores y arquitectos entre San Francisco y Chile, como parte del programa de reconstrucción.

A la reunión, celebrada en la oficina del Alcalde, asistieron Mark Bortman, presidente nacional del Programa de Pueblo a Pueblo; Manuel Tello, nuevo Cónsul General de Chile aquí, y la señora Elba Pizzero, maestra de escuela de Valdivia, Chile, que estudia actualmente en el States College de San Francisco.

RUSIA SUFRE CONSECUENCIAS DE SU SUPERBOMBA ATOMICA

WASHINGTON, 24.— (UPI).— La Unión Soviética recibió hoy la precipitación radiactiva de su super-bomba en medio de una tormenta de nieve, pero a los Estados Unidos llegará la mayor parte de esa precipitación durante la primavera próxima, en forma de "lluvias calientes".

El Dr. Lester Machta, perito en trayectorias de precipitaciones de la oficina meteorológica, informó, además, que pequeñas cantidades de radiación, emitidas por el estallido de la bomba de 30 a 50 megatones, empezarán a llegar a la América del Norte el jueves o viernes de esta semana.

Funcionarios del servicio de Salud Pública de los Estados Unidos, dijeron que no estiman que la explosión de una sola bomba nuclear de 50 megatones pueda aumentar el nivel de radiación hasta un punto peligroso. Pero admitieron que tal explosión pudiera aumentar la radiación sustancialmente, quizás hasta niveles que constituyan récords.

Entretanto, los peritos atómicos de EE. UU. dijeron que la explosión de ayer —la mayor que ha producido el hombre en toda la historia— pudiera ser solamente el prólogo a la explosión de 50 megatones que el Primer Ministro Nikita Khrushchev anunció para el 30 ó 31 de octubre.

PERU BAJO ESTADO DE SITIO ANTE DISTURBIOS

LIMA, 24 (UPI).— El Gobierno decretó la suspensión de las garantías constitucionales como consecuencia de los graves sucesos que se registraron anoche frente al edificio del Congreso y que ocasionaron la muerte de un joven estudiante, cuyo cadáver es velado en el local de la Sociedad Provincial de Maestros de Lima.

Antes de los incidentes se realizó una manifestación de estudiantes y profesores que exigían mayores salarios para los maestros que mantienen una huelga que se prolonga [...] días. El mitin se inició a las siete de la noche en el Parque Universitario, frente al edificio de la Universidad Nacional Mayor de San Marcos, de donde los manifestantes después marcharon hasta la Plaza Bolívar frente al edificio del Poder Legislativo, que fue atacado a pedradas por grupos de manifestantes a los gritos de "muera Beltrán". Los manifestantes llegaron a causar [...] daños a varios vehículos de legisladores, mientras que algunos maestros trataban de persuadirlos sin éxito, motivando la enérgica intervención de la policía, que hizo varios disparos para desalojar la plaza.

AMENAZA DE HUELGA GENERAL CONTRA GOBIERNO BOLIVIANO

LA PAZ, 24. —(UPI). — La Central Obrera Boliviana amenazó hoy al Gobierno con declarar una huelga general el domingo próximo a menos que deje sin efecto el alza de los carburantes y levante el estado de sitio impuesto a consecuencia de los graves choques de anoche, que dejaron un saldo de por lo menos ocho muertos y 52 heridos.

El Ministerio de Gobierno informó hoy, que alrededor de 200 personas habían sido detenidas por los sucesos de la víspera.

Después de producirse la declaración de la Central Obrera Boliviana, el Presidente Víctor Paz Estenssoro, manifestó a los periodistas que si el Organismo Sindical tenía otras soluciones, él dejaba el gobierno en sus manos, pero afirmó:

"Quiero que sepan que en momentos críticos como éste yo no renuncio."

Paz Estenssoro agregó, que el Gobierno se mantendrá firme en cuanto al alza del precio de los carburantes, el estado de sitio y las demás medidas adoptadas.

La declaración de la C.O.B., que fue entregada al Presidente por dirigentes de la entidad, contiene los siguientes puntos: 1) Rechaza el alza de los carburantes; 2) Decreta el estado de huelga de sus afiliados hasta el domingo, a las cero horas, y anuncia que pasado ese plazo comenzará una huelga general si el Gobierno no ha dejado sin efecto las medidas protestadas; 3) Rechaza el estado de sitio por considerarlo inconstitucional; 4) Afirma que si el Gobierno rompe la actual huelga de la Federación de Choferes, motivada por el alza de los carburantes, se declarará una huelga general.

Bonn dispuesto a negociar con Alemania roja

WASHINGTON, 24 (UPI).— Alemania occidental comunicó al Presidente de Estados Unidos, John F. Kennedy, que está dispuesta a negociar acuerdos técnicos con el régimen comunista de Alemania oriental sobre el tránsito civil hacia y desde Berlín, según adelantaron fuentes diplomáticas.

Se agregó que los acuerdos sólo se aplicarían a los desplazamientos civiles, sin referirse al movimiento de funcionarios y militares de las potencias occidentales —Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia— a la ex capital.

Los informantes dijeron también que la decisión del Gobierno de Bonn fue transmitida por el Embajador Wilhelm Grewe en una entrevista que tuvo con Kennedy esta mañana.

Voroshilov hará su defensa ante N. Khrushchev

MOSCU, 24. (UPI).— El ex Presidente soviético Kliment Voroshilov, públicamente humillado por sus actividades "contra el Partido", ha pedido autorización para pronunciar un discurso ante el XXII Congreso del Partido Comunista ruso.

Fuentes autorizadas dijeron que si el ex Presidente, de 80 años de edad, logra el permiso, "confesará sus errores" y pedirá perdón.

Ayer, Voroshilov trató varias veces de interrumpir el ataque que contra él llevó a cabo Dimitri Polyansky, Primer Ministro de la República rusa, pero el presidente del Congreso le acalló.



...MIENTO DE LA SELECCION "B", ayer, en la cancha principal de la Escuela "...", para su match de esta tarde, con Portuguesa. EN EL GRABADO, el zaguero ... una situación de peligro para el arquero Astorga —en difícil posición con el N.o 4—, originada por Hoffman, a quien trabó cayéndose Rodríguez.

...ime Ramírez estará enyesado de ... mano derecha hasta el viernes

... no entrenó con la Selección "B" por lesión a un tobillo. Crítica si... en Green Cross. Con Colo Colo practica hoy la Selección "A". Jugador peruano llegó a probarse a U. Católica

... Ramírez, forward ...cional de U. de ... su mano derecha ... Sin embargo, en... junto con sus com... le sacarán el yeso el ... que esté en con... de jugar frente a el próximo domingo ... Betta, puntero ... de Everton, y de ... Nacional, acusa ... un tobillo. Por ... no pudo entrenar ... nacional que se ... hoy con Portu...

...po de U. de Chile ... fútbol ayer en ... del Fútbol. Los ...maron un elenco ... por Pacheco, Eyza... Contreras, Navarro, ... Ramírez, que le dio ... "baile" a uno ... Alamos, Riera, ...nández, Castro y L.

... Selección Nacional ... entrenará hoy en la ... en la Escuela del ... Colo Colo. De es... el plantel chileno ... a preparar los ... con Rusia y Hun...

... Coll, puntal de ..., sufrió un des... el match con Ever... lo mantendrá aleja... canchas algún tiem...

... desahuciadas por ... de la Asociación ... —por falta de fe... presentaciones que ... próximo ofrecía la ... de Austria.

... importancia ten... las confrontaciones ... Selección de Hungría ... Selección Nacional, en ... próximo, tomando ... que los magiares ... clasificados para ve... Mundial. Cabe desta... Hungría debutará en ... Sudamérica, ju... Chile. Luego, se pre... en Uruguay, Perú, y Colombia.

... que oficialmente ... Consejo de la Asocia... ...al no ha tomado ... de la actuación ... Selección de Rusia, el ...iembre, se ha dado ...mente confirmado ... de los soviéticos



Astorga; Droguett, Lepe y Villanueva; Luco y Rodríguez; H. Martínez, Morales, Leiva, Leal y Castro.

(|) Finalizado el entrenamiento, los seleccionados almorzaron en el casino de la Escuela J. Pinto. Y se reunieron en la noche para concentrarse en Las Vertientes.

(|) El interés de los entrenadores Riera y Alamos, en el match de la Selección "B" con Portuguesa se concentrará en las pruebas que rindan: Fernández, Donoso y Rojas, y en la reafirmación de sus condiciones que demuestren, Cruz y Araya. Asimismo, tendrá su oportunidad Santiago Leiva, forward autobusero, al igual que Castro, puntero de Palestino. A Alfonso Sepúlveda se le incluye, para que entre más en contacto jugando con la camiseta roja. Es posible, además, que el rancagüino Morales vuelva a ser de la partida.

(|) El problema de los arbitrajes ha llegado hasta la Cámara de Diputados. En reciente sesión un parlamentario por Valparaíso dijo que últimamente los partidos de fútbol, al que concurren miles de ciudadanos, son arbitrados por individuos novatos, sin experiencia y sin los conocimientos necesarios. Pidió que se oficiase a la autoridad respectiva para que intervenga en relación al asunto.

(|) Los problemas en Green Cross siguen a más y mejor. Varios jugadores atraviesan por difícil situación económica al hallarse impagos y el presidente de la institución está renunciado. El destino del club de la cruz verde se ve, pues, cada día más oscuro.

(|) El antiguo dirigente del club Magallanes, Artemio Aybar se encuentra de duelo, por el sensible fallecimiento de su señora madre, hecho acaecido ayer en Santiago. Los funerales serán hoy en el Cementerio General, y el cortejo saldrá a las 17 horas desde Chiloé 2256.

(|) Luis Figueroa, jugador peruano, que milita en el Club D. D. T. de Lima, llegó ayer a Santiago acompañado del periodista deportivo Pedro Mina, de Radio "Inca". Figueroa fue presentado anoche al directorio y al entrenador de Universidad Católica, club que lo someterá a prueba. De conformar, es casi seguro que Figueroa será contratado, volviendo el próximo año, a jugar y estudiar Agronomía en la U. C.

CRUZ, mediovolante de Santiago, ya afirmado como mediovolante de la Selección "B".

PRIMA LA JUVENTUD EN CUADRO DE PORTUGUESA

Llegaron ayer los futbolistas cariocas y "examinan" hoy a la Selección "B".— Los dirige Gentil Cardoso, que lleva 33 años como técnico de numerosos conjuntos brasileños

La demora en la autorización para viajar de los jugadores menores de 21 años, hizo que la delegación de Portuguesa, equipo de primera división del fútbol carioca, sólo llegara ayer con la plana titular. Lo hizo a las 18.30 horas, en avión de itinerario de Canadian Pacific, y fue esperada por las autoridades de la Asociación Central de Fútbol, quienes dieron la bienvenida a los deportistas brasileños.

PRIMA LA JUVENTUD

En el cuadro de Portuguesa, entidad que representa a la colonia lusitana, y una de las más antiguas de Río, prima la juventud, bastando anotar que el de más edad, Tiao (zaguero izquierdo), tiene 27 años. El más joven es el "volante" Luizao (18 años), y Heleno, piloto del ataque y goleador, por cuyos servicios está interesado el Club América de Río.

UN COACH "VETERANO"

Portuguesa anduvo con poca suerte en el torneo de clasificación, y al ocupar el 9.o lugar quedó fuera de las ruedas decisivas del torneo de 1961. El fracaso puso nerviosos a los dirigentes y socios de la entidad del barrio central de Río, y junto con aceptar la jira que inician con el partido de hoy con la selección "B", contrataron como técnico del equipo a Gentil Cardoso, el entrenador de más dilatada actuación en el fútbol brasileño. Lleva 33 años como "couch", y ha dirigido a América, Flamengo, Fluminense, Botafogo, Vasco da Gama, Bon Sucesso y Olaria de Río, a Corinthians de Sao Paulo, Cruceiro de Porto Allegre y Náutico de Recife. También estuvo con el "scratch", en el sudamericano extra de Ecuador, en 1959, donde cumplió con el team un desempeño dispar. Nos dijo: "Acabo de llegar a Portuguesa, pero ya me he dado cuenta de la calidad futbolística de los "garotos" (muchachos), por lo que espero cumplir una labor que satisfaga plenamente a los dirigentes. Con el partido de mañana comenzaré a ejecutar mis planes, para continuarlos en los encuentros venideros".

LOS QUE LLEGARON

Preside la delegación de Portuguesa, el doctor Pinkwas, y la completa Gentil Cardoso, entrenador; Nelson, masajista; y los jugadores: Heleno, Tiao, Djalma, Zezinho, Helinho, Wagner, Luizao, Zecarlos, Gagliano, Pinheiro, Dacio, Wilson, Reginaldo y Flodoaldo.



"EXAMINARAN" A LA SELECCION "B". — Ayer llegaron los futbolistas de Portuguesa de Río, para jugar hoy con la Selección B. Muchos jóvenes vienen en el team carioca. En el grabado, durante la cena que se sirvió en el 7.o piso del Hotel Ritz, aparecen de izquierda a derecha, Flodoaldo (zaguero), Heleno (piloto del ataque), Wagner (arquero), Nelson (masajista) y Tiao (zaguero izquierdo.)



CUARTETO DE LA SELECCION "B".— Donoso, Sepúlveda, Araya y Leiva, cambian impresiones en un descanso del entrenamiento que sostuvieron ayer, para su match de esta tarde con Portuguesa. Donoso y Leiva, tendrán la primera oportunidad de mostrar sus aptitudes como seleccionados, mientras que a Sepúlveda y Araya, se les presenta la ocasión de ratificar sus bondades.

"PORTUGUESA" DE BRASIL PRUEBA A LA SELECCION NACIONAL "B"

"Portuguesa" de Río de Janeiro, uno de los clubes más antiguos de la capital carioca, le tomará esta tarde el pulso a la Selección Nacional "B". Es el team brasileño el tercer examinador que tiene en los últimos meses el equipo que dirigen Alamos y Riera. Hace poco lo fueron, Cerro, de Montevideo, y Bon Sucesso, de Río.

A las 16.30 se iniciará el encuentro en el Estadio Santa Laura. Formación de los equipos

El cuadro carioca se clasificó 9.o en el reciente torneo de Río de Janeiro. Comienza en Chile una jira que abarca diversos países sudamericanos, por lo que le es muy importante debutar con una buena presentación y un positivo resultado. Entrena al equipo de Portuguesa, Gentil Cardoso, quien lleva nada menos que 33 años en las labores de coach.

Para la Selección Nacional "B", su amistoso con Portuguesa no encierra mayor importancia en las cifras, ni en el rendimiento colectivo del plantel, sino en la capacidad internacional que demuestren algunos jugadores con aptitudes para alinear en la Selección Chilena que se prepara para el Campeonato Mundial.

Ayer, el equipo nacional entrenó ligeramente para su cotejo de esta tarde, concentrándose posteriormente en Las Vertientes.

EQUIPOS

Los entrenadores, Alamos y Riera, de la Selección Nacional "B", y Gentil Cardoso, de Portuguesa, informaron anoche que sus escuadras saldrán a la cancha con las siguientes alineaciones:

SELECCION "B": Fernández; Valentini, Donoso y Valdés; Cruz y Sepúlveda; Rojas, M. Soto, Araya, Díaz y Hoffman.

PORTUGUESA: Wagner; Flodoaldo, Tiao, y Wilson; Gagliano y Luizao; Zezinho, Pinheiro, Heleno, Elinho y Zecarlos.

Mañana:

Federación de Hockey elige nueva directiva

El Consejo de Delegados de la Federación de Hockey elegirá mañana, en una sesión extraordinaria a las 20.30 horas, la directiva que reemplazará a la que presidía Carlos Mourgues, quien en una reunión anterior hizo abandono de su cargo. Con esta convocatoria se anuló en la práctica la elección hecha en aquella reunión, en la que se designó como presidente a Carlos Sagredo, ex secretario de la Federación.

La designación de Sagredo no le pareció reglamentaria a un sector del Consejo, quien pidió se pronunciara el Consejo Nacional de Deportes. Reunido este organismo resolvió que debía efectuarse una nueva elección por entender que aquella tenía el vicio reglamentario de no haber sido convocado el Consejo de la Federación con la debida antelación y con el objeto preciso de elegir al nuevo cuerpo directivo.

ATLETAS ALEMANES SE PRESENTAN ESTA TARDE EN VIÑA DEL MAR

Interés por el programa internacional entre la afición porteña. Los germanos entrenaron ayer, aunque suavemente. Problemas entre los invitados de Santiago. Pruebas del sábado y domingo en el Nacional

Para las 16 horas de hoy está fijada la iniciación del torneo que ha preparado en el Estadio Las Salinas, de Viña del Mar, la dirigente que preside Orlando Berríos, en el que han cooperado para recibir a los especialistas germanos su congénere del puerto y toda la colonia de la provincia. Aunque no es propiamente una competencia, sino una exhibición, el espectáculo internacional ha despertado gran interés, ya que será difícil nuevamente que los aficionados conozcan de cerca a tan calificadas figuras como Kaufmann, Flobasch, Germar y sus compañeros.

ENTRENARON AYER

El equipo europeo llegó después de media noche de ayer a las residencias que les fueron asignadas entre sus compatriotas de Valparaíso, para tomarse un justo descanso de la dura jornada de viaje del día anterior. Como se sabe, venían desde Sao Paulo y sólo permanecieron breves horas en Buenos Aires antes de volar a Santiago. Y desde acá, sin detenerse casi también, hubieron de seguir a Viña del Mar. Con razón, entonces, cuando el dirigente entrenador Ulrich Jonath anunció el entrenamiento de ayer hubo un murmullo, que no fue sino el de aceptarlo disciplinadamente. Lo hicieron en Las Salinas, desde las 11 horas, pero en forma suave, como para estirar las piernas solamente, sin esforzarse.

LOS VENEZOLANOS

Los sprinters del norte, Rafael Romero y Arquímedes Herrera, que también alternarán con los germanos en pruebas cortas esta tarde, y posiblemente en un combinado con sprinters locales, no entrenaron ayer descansando, más aún cuando venían en buenas condiciones. Así nos declararon a su arribo a Santiago.

INVITADOS DE SANTIAGO

Aunque la Asociación viñamarina había invitado a quince atletas de Santiago para actuar en la exhibición internacional, sin embargo, hasta anoche, había dificultades en hacerlo. Sandoval, Moreno y otros especialistas del Atlético Santiago, por el esfuerzo del reciente torneo en Buenos Aires o problemas particulares. El recordman del medio fondo, desde luego, sólo regresa esta tarde.

SABADO Y DOMINGO

Después de largo cambio de ideas, entre los timoneles alemán y chileno, se llegó antenoche al acuerdo de que el programa de Santiago sea sin puntaje oficial, como se había pedido por las visitas. Ellas consideraban que debía tenerlo, por tratarse de una competencia entre Alemania y Chile. Pero se les respondió que sólo actuaría en este caso un grupo de especialistas nacionales, que no eran precisamente una selección.

PROGRAMA

Aclarada la posición de ambas dirigentes, se resolvió que el cómputo sea sólo para el control del equipo alemán, que actuarán más de dos atletas por prueba y que no hay problemas tampoco en la intervención de los venezolanos, ni menos de elementos juveniles. Así, entonces, el programa del sábado incluirá 110 metros vallas, 100 metros y 400 metros; bala, 800 metros; 3.000 metros steeplechase, y posta 4 x 100 metros. El domingo: garrocha, disco, 400 metros vallas y 1.500 metros; jabalina; 200 metros, 5.000 metros y la posta larga.

Fútbol universitario prosigue esta tarde

En cinco canchas se cumplirá hoy la novena fecha del Campeonato Universitario de Fútbol. El programa completo de la jornada es el siguiente:

HONOR

Cancha Pedagógico.— J. P. Alessandri 771, 14.30 y 16 horas.— Pedagógico con Veterinaria (dos equipos).

Cancha Físico, Las Encinas con Pedro de Valdivia, 14.30 horas.— A. Aplicadas con Dental (primera división).

16.30 horas.— Físico con Construcción (primera división).

ASCENSO

Cancha Arquitectura (Avenida Pedro Aguirre Cerda frente a Los Cerrillos), 15 horas.— Agricultura con Liceo de Aplicación.

16.30 horas.— Arquitectura con Farmacia.

Cancha INBA (Santo Domingo 3535), 15 horas.— C. Políticas con Forestal.

16.30 horas.— Economía con Geología.

Cancha San Agustín (Avenida Irarrázaval, altura 4700, chacra Valparaíso).— 17 horas.— Ingeniería con Instituto Nacional "A".

Entrega de premios a ganadores "Gran P. Automóvil Club"

Se hará el viernes próximo en el Restaurante Santiago

El viernes próximo se llevará a efecto en los comedores del Restaurante Santiago, Bandera 318, subterráneo, la comida de camaradería con que la Comisión Deportiva del Automóvil Club de Chile homenajeará a los vencedores del último Gran Premio "Automóvil Club de Chile", Santiago-La Serena-Viña del Mar-Valparaíso-Santiago y procederá a la respectiva repartición de premios otorgados para dicho evento.

A esta manifestación han sido invitados especialmente, altos personeros del Gobierno y el deporte, representantes del comercio y la industria automovilística y de la prensa y radiotelefonía nacional.

Las adhesiones para este acto se reciben en el Automóvil Club, San Antonio 220, segundo piso; Asociación de Volantes de Chile, Dieciocho 373; Pascual Bailac e Hijos, Mapocho 2743; Luis Campos Camus, Valentín Letelier 1391; Amador Castro e Hijos, Diez de Julio 362, y Restaurante Santiago, Bandera 318, subterráneo.

EL SABADO ENTREGAMOS LOS PREMIOS DE LA 18a. FECHA:

Ya hay 3 concursantes de la Polla del Fútbol con 32 puntos

● Entre los miles de cupones revisados hasta anoche.— Corresponden a Juan Aguilera Bello, Irma Benavides y Rubén Benavides.— Mientras no aparezcan otros de mayor puntaje, entre los nombrados, tendrán que sortearse los dos Abonos para el Mundial del 62.— Siguen llegando cupones imposible de entender.— Programa oficial completo de la 19a. fecha, con puntaje, colocación y resultados anteriores, y que tiene por Partido Clave el de Universidad Católica con Santiago Morning

Ya están apareciendo buenos puntajes entre los cupones que revisamos hasta anoche y que corresponden a la 18a. fecha del Campeonato Profesional. Esto, no obstante el resultado de empate del Partido Clave —Ferrobádminton con Colo Colo— y que creímos haría disminuir la chance de nuestros concursantes.

Por ejemplo, ya tenemos a Juan Aguilera Bello, domiciliado en Mapocho 1646, dueño de un cupón con 32 puntos. Si no aparecen otros mejores, puede suponerse que el señor Aguilera irá al Mundial del 62 con uno de los dos abonos que todas las semanas obsequia la Polla del Fútbol de LA NACION. Pero que todavía no se dé por muy seguro...

También tenemos otros casos interesantes. Tres personas con un mismo domicilio —Ñuble 515— tienen cupones de muy buen puntaje. Son ellas: Irma Benavides, con 32, 24, 24 y 24 puntos; Adriana Ramírez, con 29 y 27 puntos, y Rubén Benavides, con 32, 26, 24 y 22 puntos.

Es decir, que ya hay tres candidatos firmes para dos abonos del Mundial. Alguien se va a quedar sin abono... Además, a lo mejor aparece un puntaje superior y entonces ¡adiós esperanzas!

¿DE QUIEN SERA?

Nos ha llegado un cupón cuyos pronósticos suman nada menos que 29 puntos. Pero lo grave es que no podemos saber de quién es. Resulta imposible entender la letra, pese a todas nuestras reiteradas observaciones. Parece que el carnet fuera de San Felipe y su número el 1479296. El nombre es Mario ...... quizás que más. Y la dirección, bueno, puede decir Avenida Sucre, San Luis, Avenida Suárez. La verdad es que no se entiende. El número de la dirección es 1622. Al dueño de este cupón le rogamos pasar por nuestras oficinas de la Polla del Fútbol para que nos descifre lo que quiso poner.

LISTA LA 19a. FECHA

Ya está listo el programa oficial de partidos correspondientes a la 19a. fecha, o 6a. de la Segunda Rueda. Quedó así:

SABADO 28.— Estadio de Santa Laura, 16.30 horas: Wanderers (6.o y 20 puntos) con Audax Italiano (11.o y 14 puntos).

DOMINGO 29.— Estadio Independencia, 16 horas: Universidad Católica (1.o y 27 puntos) con Santiago Morning (4.o y 21 puntos). Estadio Nacional, 14.30 horas: Universidad de Chile (1.o y 27 puntos) con Rangers (12.o y 11 puntos). 16.30 horas: Colo Colo (3.o y 22 puntos) con Green Cross (13.o y 10 puntos). Estadio Sausalito, 16 horas: Everton (4.o y 21 puntos) con Ferrobádminton (10.o y 15 puntos). Estadio Municipal de Quillota, 16 horas: San Luis (14.o y 8 puntos) con Palestino (7.o y 19 puntos). Estadio Braden de Rancagua, 15.30 horas: O'Higgins (7.o y 19 puntos) con Unión E... la (9.o y 18 puntos).

Estos mismos encuentros, entre los cuales el Partido ... de la Polla del Fútbol es ... Santiago Morning con ... sidad Católica, tuvieron ... Primera Rueda los ... resultados:

Everton (3), Ferrobá... (1); Palestino (4), ... (1); Universidad de C... Rangers (0); Audax ... derers (3); Unión ... (1), O'Higgins (0); ... Morning (1), Universidad Católica (1), y Green Cr... Colo Colo (1).

Resultados de la "Polla del Fútbol"

SERIE "B"

Nº	Nombre	Puntos
10757	Aguirre V., Darío; Stgo.	16
10758	Achondo M., Sergio; Stgo.	16
10759	Aguirre D., Fernando; Stgo.	16
10760	Añazco L., Oscar; Valpso.	14
10761	Achondo M., Sergio; Stgo.	16
10762	Avilés A., Luis; Valpso.	14
10763	Ayala V., Manuel; Qta.	16
10764	Avilés A., Luis; Valpso.	16
10765	Aguirre G. Ana María; Stgo.	14
10766	Aducino S., Andrés; Stgo.	16
10767	Aliaga, Juan; Stgo.	14
10768	Aranda de V., Mirna; Stgo.	16
10769	Aliste A., María; Graneros	14
10770	Avalos C., Oscar; Iquique	14
10771	Alfaro, María R. de; Casab.	14
10772	Acuña A., Juan; Stgo.	15
10773	Avendaño O., Ana; Curicó	14
10774	Avendaño, Ana; Curicó	16
10775	Avendaño O., Elena; Curicó	15
10776	Avendaño, Ana; Curicó	15
10777	Beza G., Juan; Stgo.	17
10778	Balmaceda M., Hugo; Stgo.	16
10779	Barroso, Rafael; Stgo.	19
10780	Becker, Clarisa C. de; Stgo.	19
10781	Belmar S., Manuel; Stgo.	15
10782	Bravo, Elena de; Stgo.	14
10783	Brión L., Luis; Requínoa	14
10784	Barrachina Ll., José; Stgo.	17
10785	Balbontín B., Carlos; Stgo.	16
10786	Beltrán C., Arturo; Stgo.	15
10787	Barahona F., Fernando; Stgo.	19
10788	Bastías, Sergio; Stgo.	14
10789	Bravo V., Francisco; Stgo.	15
10790	Bruit C., Víctor; Stgo.	14
10791	Berly Silva, Carlos; Arica	16
10792	Bañados C., Olimpia; Stgo.	16
10793	Bustíos A., Mario; Stgo.	16
10794	Bermúdez, Ana de; Stgo.	17
10795	Burgos, Amanda; Stgo.	19
10796	Briones Ll., Hermes; Stgo.	16
10797	Costa C., Reinaldo; V. Alem.	15
10798	Canessa I., Eduardo; Valpso.	16
10799	Lucero de C., María; Valpso.	14
10800	Castro A., Humberto; Valpso.	18
10801	Celedón E., Mario; Stgo.	14
10802	Cifuentes G., Carlos; Stgo.	17
10803	Cáceres G., Hugo; Stgo.	14
10804	Campos C., José; Stgo.	17
10805	Carrasco B., José V.; P. A.	21
10806	Cabrera E., Oscar; Stgo.	17
10807	Cordero L., Armando; Stgo.	21
10808	Cordero L., Armando; Stgo.	14
10809	Cresjo, Manuel C.; Talag.	19
10810	Caso, Angel; Stgo.	19
10811	Cajas P., Moisés; Stgo.	16
10812	Cajas F., Claudio; Stgo.	14
10813	Cañas M., Jaime; Stgo.	16
10814	Castro M., Romualdo; Stgo.	14
10815	Carreño, Luis; Stgo.	14
10816	Castro M., José; Stgo.	16
10817	Delgado, Héctor; Stgo.	16
10818	Delgado, Héctor; Stgo.	16
10819	Delgado, Héctor; Stgo.	16
10820	Díaz C., Miguel; Stgo.	15
10821	Dauson L., Alfredo; Stgo.	16
10822	Dauson L., Alfredo; Stgo.	14
10823	Dauson L., Alfredo; Stgo.	16
10824	Díaz S., Domingo; Stgo.	19
10825	Díaz P., Abel; Rengo	15
10826	Douzet O., Emilio; Stgo.	14
10827	Díaz R. Sixto; Stgo.	18
10828	Díaz T., Osvaldo; Valpso.	14
10829	Esquivel, Osvaldo; Chillán	14
10830	Espinoza A., Roberto; Stgo.	14
10831	Estay D., María A.; Quilpué	15
10832	Espinoza A., Roberto; Stgo.	19
10833	Escobar E., José M.; La Cal.	18
10834	Escobar E., José M.; La Cal.	18
10835	Escobar E., José M.; La Cal.	18
10836	Escobar E., José M., La Cal.	16
10837	Escobar, M. Fresia; Viña	16
10838	Escobar E., Guillermo; Stgo.	18
10839	Elicer, Luis; Stgo.	18
10840	Encina, Edo.; Stgo.	19
10841	Echeverría J., Juan J.; Stgo.	14
10842	Esquivel, Osvaldo; Chillán	16
10843	Escobar F., Pedro; Angol	14
10844	Espinoza E., Luis; Stgo.	14
10845	Fuentes L., Fco.; Valpso.	14
10846	Fernández G., Pólito; V. A.	19
10847	Fuentes S., Juan; Stgo.	14
10848	Fuentes B., Luis; Stgo.	14
10849	Farías S., Raquel; Stgo.	16
10850	Fernández B., Rbto.; Stgo.	16
10851	Fernández C., Rbto.; Stgo.	21
10852	Fernández, Gmo.; V. del Mar	14
10853	Fuentes V., E.; S. Miguel	14
10854	Farías G., Eliana; Stgo.	14
10855	Fierro H., José; Stgo.	17
10856	Francino R., Oscar; S. Ant.	14
10857	Francino R., Oscar; S. Ant.	14
10858	Francino R., Oscar; S. Ant.	14
10859	Flores G., Adela; Stgo.	15
10860	Fernández A., Raúl; Stgo.	16
10861	Fajardo C., Juan Edo.; Cist.	16
10862	Faúndez G., Armando; Stgo.	14
10863	Feúndez C., José; Valpso.	16
10864	Fuentes L., Luis; Valpso.	15
10865	Galaz S., José; Stgo.	18
10866	Galaz S., José; Stgo.	21
10867	Gutiérrez Z., Enrique; Qta.	16
10868	Gutiérrez G., María V.; Stgo.	16
10869	Guajardo S., Ernesto; Vpso.	16
10870	Garay H., Alicia; Stgo.	14
10871	Gálvez S., Juan; Stgo.	19
10872	Gallegos R., Julio; Qta. N.	14
10873	González R., Renato; Stgo.	17
10874	González R., Renato; Stgo.	15
10875	González G., Raúl; Stgo.	19
10876	Gómez, José H., Chillán	14
10877	González G., Fanny; Stgo.	19
10878	Gálvez B., Rafael; Stgo.	19
10879	Gandini, Estefanía; Stgo.	22
10888	González C., Sergio; Valpso.	17
10881	González B., Juan; Stgo.	14
10882	Guerra, Olinda; Stgo.	16
10883	González, Sergio; Stgo.	14
10884	Guajardo S., Patricio; Stgo.	16
10885	Hermosilla, Enrique; Viña	14
10886	Hermosilla, Enrique; Viña	19
10887	Henríquez S., Luis; S. Bdo.	21
10888	Henríquez S., Luis; S. Bdo.	14
10889	Henríquez S., Luis; Stgo.	14
10890	Henríquez B., Oscar; Stgo.	16
10891	Hernández P., Juan; S. Mig.	17
10892	Hernández C., Raúl; Stgo.	14
10893	Herrera Q., Patricio; Viña	16
10894	Herrera S., Miguel; Viña	17
10895	Herrera Q., Patricio; Viña	14
10896	Hurtado T., Anacleto; Q. N.	16
10897	Hurtado T., Anacleto; Q. N.	18
10898	Henríquez S., Manuel; Valp.	16
10899	Henríquez G., José; Stgo.	14
10900	Hernández P., Juan; S. M.	14
10901	Inostroza G., José; Ranc.	14
10902	Inostroza M., Romildo; Stgo.	14
10903	Jara J., Antonio; Stgo.	14
10904	Jiménez G., Elena; Stgo.	14
10905	Jara J., Teresa; Stgo.	15
10906	aume B., Juan; Stgo.	20
10907	Jaume B., Juan; Stgo.	14
10908	Jofré R., Octavio; Stgo.	17
10909	Jorquera P., Juan; Valpso.	14
10910	Jofré R., Octavio; Stgo.	17
10911	Jara M., Jorge; Stgo.	14
10621	Rodríguez A., Carlos; Stgo.	16
10622	Róbinson, Francisco; Stgo.	14
10623	Ruiz C., Eduardo; Stgo.	18
10624	Riquelme P., Bernardo; Stgo.	17
10625	Riquelme, Bernardo; Stgo.	14
10626	Reyes, Juan Gmo.; Stgo.	14
10627	Recabarren H., Miguel; Stgo.	21
10628	Riveros V., Maggy; Stgo.	14
10629	Riveros F., Gerardo; Stgo.	14
10630	Riveros V., Maggy; Stgo.	14
10631	Rubio de P., Eliana; Stgo.	14
10632	Rebolledo E., Fernando; Stgo.	15
10633	Ruiz C., René; Stgo.	16
10634	Rodríguez C., Hernán; Stgo.	14
10635	Rodríguez C., Hernán; Stgo.	16
10636	Rojas A., Manuel; Stgo.	17
10637	Rojas A., Rolando; Stgo.	14
10638	Rodríguez G., Javier; Stgo.	19
10639	Reyes S., Carlos; Stgo.	15
10640	Repette R., Hernán; Stgo.	18
10641	Repette R., Hernán; Stgo.	19
10642	San Martín, Humberto; Stgo.	17
10643	Steuer G., Paul; Stgo.	14
10644	Seguy, Roger; Stgo.	14
10645	Sato A., Fernando; Stgo.	15
10646	Sarmiento S., Lorenzo; Stgo.	14
10647	Seguy, Roger; Stgo.	14
10648	Soto V., Darío; Stgo.	14
10649	Scalpello B., Silvio; Stgo.	19
10650	Suvayke, María E.; Stgo.	14
10651	Sánchez V., Jorge; Stgo.	19
10652	Said G., Nafis; Stgo.	20
10653	Salazar C., R.; Stgo.	15
10654	Salazar C., R.; Stgo.	15
10655	Salazar C., R.; Stgo.	19
10656	Salazar C., R.; Stgo.	15
10657	Salinas G., Felisa; Stgo.	14
10658	Salazar C., R.; Stgo.	18
10659	Salazar C., R.; Stgo.	14
10660	Salazar C., R.; Stgo.	17
10661	Salazar C., R.; Stgo.	17
10662	Soto R., Ernesto; S. Bdo.	19
10663	Salazar C., R.; Stgo.	18
10664	Sandoval de Véliz, Margarita; Stgo.	20
10665	Solís C., Adolfo; Stgo.	14
10666	Solís C., Adolfo; Stgo.	14
10667	Salazar C., R.; Stgo.	21
10668	Salinas, Patricia; Stgo.	17
10669	Saavedra, Víctor; Stgo.	14
10670	Sánchez M., Eliseo; Cisterna	16
10671	Scalpello B., Jorge; Stgo.	16
10672	Saavedra, Samuel; Stgo.	16
10673	Sepúlveda, Jorge; Stgo.	17
10674	Salgado S., Carlos; Stgo.	19
10675	Saavedra P., Julio; Stgo.	16
10676	Salazar L., Joaquín; Cerrillos	19
10677	Silva T., Eduardo; Stgo.	14
10678	Silva T., Eduardo; Stgo.	14
10679	Saldías R., Ernesto; Stgo.	18
10680	Said S., Nafis; Stgo.	16
10681	Sánchez del V., Julián; Stgo.	15
10682	Sánchez A., Alberto; Stgo.	15
10683	Salazar C., R.; Stgo.	21
10684	Sandoval R., Leonor; Maipú	16
10685	Silva, Elisa; Stgo.	17
10686	Silva, Elisa; Stgo.	14
10687	Silva S., Rosa; Stgo.	14
10688	Salazar F., Luisa; Stgo.	14
10689	Salgado G., Pedro; Curicó	16
10690	Soto V., Jesús; Stgo.	14
10691	Scalpello B., Jorge; Stgo.	14
10692	Scalpello B., Jorge; Stgo.	16
10693	San Martín G., Gabriel; Stgo.	14
10694	San Martín G., Gabriel; Stgo.	14
10695	San Martín G., Gabriel; Stgo.	18
10696	San Martín G., Gabriel; Stgo.	21
10697	Santibáñez S., Fermín; Stgo.	14
10698	Santibáñez S., Fermín; Stgo.	14
10699	Santibáñez S., Fermín; Stgo.	15
10700	Saavedra P., Esteban; Stgo.	15
10701	Tricot B., Guillermo; Stgo.	14
10702	Tricot B., Guillermo; Stgo.	14
10703	Tamayo V., Lucy; Stgo.	14
10704	Torres A., Alejandro; Stgo.	14
10705	Tejo P., Isaías; Stgo.	16
10706	Tejo P., Isaías; Stgo.	21
10707	Tapia M., Francisco; Stgo.	14
10708	Tejada D., Juan; Stgo.	15
10709	Tapia R., Néstor; Osorno	16
10710	Toro L., José; Stgo.	14
10711	Toro C., Mario; Curicó	[illegible]
10712	Toledo G., Augusto; ...	[illegible]
10713	Toledo G., Augusto; ...	[illegible]
10714	Toro S., Arnaldo; Stgo.	[illegible]
10715	Tapia J., Daniel; Stgo.	[illegible]
10716	Tobar V., Gastón; S. ...	[illegible]
10717	Tapia A., Daniel; Stgo.	[illegible]
10718	Troncoso S., J.; Stgo.	[illegible]
10719	Urtubia V., Sergio; Stgo.	[illegible]
10720	Urbina S., M. Eugenia; ...	[illegible]
10721	Ulloa, Javier; dir. no ...	[illegible]
10722	Urrutia V., Humberto; ...	[illegible]
10723	Ugueño G., René; Stgo.	[illegible]
10724	Ugueño G., René; Stgo.	[illegible]
10725	Urrutia V., Mario; Stgo.	[illegible]
10726	Ulloa P., Sergio; Curicó	[illegible]
10727	Urrea P., Pedro; Stgo.	[illegible]
10728	Urtubia V., Sergio; Stgo.	[illegible]
10729	Urtubia V., Sergio; Stgo.	[illegible]
10730	Vidal S., Nelson; Stgo.	[illegible]
10731	Véliz Z., Osvaldo; Stgo.	[illegible]
10732	Vargas V., Luis; ...	[illegible]
10734	Vera H., René; Stgo.	[illegible]
10735	Valenzuela R., Rober...	[illegible]
10736	Vega A., Orlando; Stgo.	[illegible]
10737	Vidal, Raúl; Stgo.	[illegible]
10738	Vidal, Raúl; Stgo.	[illegible]
10739	Villa, Abner; Stgo.	[illegible]
10740	Verdugo, Vicente; Stgo.	[illegible]
10741	Vargas Z., Julio; Stgo.	[illegible]
10742	Valencia H., Hugo; Stgo.	[illegible]
10743	Valencia H., Hugo; Stgo.	[illegible]
10744	Vásquez V., Daniel; Stgo.	[illegible]
10745	Vega P., Angélica; Stgo.	[illegible]
10746	Vega, Cristina; Stgo.	[illegible]
10747	Vera, Gregorio; Stgo.	[illegible]
10748	Vásquez A., Enrique; ...	[illegible]
10749	Von Malapert, Rainer; ...	[illegible]
10750	Yáñez A., Carlos; Stgo.	[illegible]
10751	Yáñez V., Eduardo; ...	[illegible]
10752	Yáñez V., Eduardo; ...	[illegible]
10753	Yalkin A., Néstor; Stgo.	[illegible]
10754	Zamorano, O.; Stgo.	[illegible]
10755	Zenteno R., Rosario; ...	[illegible]
10756	Zelada G., Eduardo; ...	[illegible]

(CONTINUA...)

ANTOFAGASTA DESCONOCE MOTIVOS DE SU EXCLUSION DEL MUNDIAL

Extensa nota envió el deporte de ese puerto al Comité Ejecutivo de la Copa Rimet 1962.— Terminada la construcción de las graderías del Estadio de Arica

● En fecha reciente, el Comité Ejecutivo de la Subsede Antofagasta envió una nota al presidente del Comité Ejecutivo del Campeonato Mundial de Fútbol, en la que solicita "conocer las razones que tuvo ese Comité Ejecutivo para suspender "sin previo aviso", la visita que debía realizar en septiembre pasado, a nuestra ciudad para verificar en el terreno mismo, los avances de la obra en construcción de nuestro Estadio Regional y los demás aspectos que inciden en la realización de una Subsede".

Y agrega: "Deseamos conocer también los motivos exactos de nuestra exclusión como ciudad subsede, derivada de las declaraciones del señor Dittborn en el Congreso de la FIFA en Londres, y si ese Comité autorizó esta exclusión".

En seguida, el Comité antofagastino, se extiende a anotar que su actividad ha estado orientada a cumplir con los requisitos que le impuso el Comité Ejecutivo, para optar a una subsede del torneo. "Lo demuestran —dice— los siguientes hechos:

a) La Ilustre Municipalidad de Antofagasta adquirió especialmente en 306.000 escudos los terrenos del ex Club Hípico de Antofagasta, para la construcción del Estadio Regional. Luego aportó la confección de planos, especificaciones y cálculos, encargados a la firma Recordón, Gómez y Lira. Posteriormente, destinó 200.000 escudos para la construcción, de su Presupuesto Extraordinario.

b) Además, este Comité obtuvo de parte de la CORFO y por acuerdo del Consejo Consultivo Provincial, un aporte de 300.000 escudos para construcción también, provenientes de los Fondos del Cobre de esta provincia.

c) Gestiones realizadas por nuestros parlamentarios, autoridades y dirigentes deportivos, dieron por resultado que la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, destinara la suma de 300.000 escudos de la Ley 12.462 para construir nuestro estadio, en atención a sus posibilidades de subsede.

d) Actualmente se discute en la Cámara, por iniciativa de nuestros parlamentarios, la prórroga de la Ley 12.462 que entregará recursos para las construcciones de los estadios de Antofagasta, Concepción y Talca. Estos dineros permitirán el financiamiento total de las obras complementarias de nuestro estadio.

Finalmente, el deporte nortino espera que el Comité Ejecutivo "atenderá sus justas aspiraciones y dispondrá la visita oficial que nos prometieron para designar a nuestra ciudad como una de las subsedes del Torneo Mundial de Fútbol".

● **SUBSEDE DE ARICA.—** Nuestro corresponsal en Arica nos envió ayer un telegrama, anunciándonos que la firma encargada de las obras del estadio de ese puerto, puso fin a la construcción de las graderías. Con este motivo, la empresa constructora ofreció un almuerzo en el mismo estadio, acto al cual concurrieron las autoridades ariqueñas, los dirigentes del deporte local y los representantes del Comité de la Subsede del Torneo Mundial de Fútbol.



ESTAS DOS BELLEZAS son candidatas a Reina del Básquetbol en el Club Ferroviario. A la izquierda, Verónica Tapia Sales, estrella morena del tercer equipo, 19 años; a la derecha, Magaly Villagrán Rodríguez, 20 años, reserva del primer equipo. Para los socios y simpatizantes del club será problema resolverse por quién votar.

BASQUETBOL DE LA "U" PROSIGUE ESTA TARDE

Seis partidos se juegan a partir de las 15.15 horas, en Gimnasio Nataniel. Equipos inferiores de Magallanes, son campeones invictos

● En el Gimnasio Nataniel prosigue esta tarde el Campeonato Oficial de Básquetbol de la Asociación Universidad de Chile, jugándose desde las 15.15 horas, seis encuentros, según el siguiente orden: Investigaciones con Ingeniería Forestal, ascenso; 16.30, Agronomía con Constructores Civiles, ascenso; 17.45, Leyes con Medicina, segunda de honor; 19, Escuela Militar con Escuela de Carabineros, segunda de honor; 20.15, Escuela Militar con Ingeniería, honor; 21.30, Físico con Leyes, honor.

● Notable campaña cumplieron los equipos de tercera y segunda divisiones del Club Magallanes en la temporada oficial de la Asociación Femenina de Básquetbol de Santiago. Los dos quintetos nombrados se clasificaron campeones invictos, con amplio margen de goles a favor. El tercero, 238 a 78 y el segundo, 412 a 177. El primer equipo se mantiene invicto, faltando seis fechas para el término del Campeonato 1961.

● Para celebrar dignamente esta campaña y aprovechando la fecha aniversaria del Club Magallanes, el directorio de la rama organizará este sábado, un baile social, en los salones del Club Catalán.

● Otro club que está de aniversario, es el Ferroviario Alameda, rama femenina, cuyo directorio dispuso que se celebrara un campeonato interno y otros actos deportivos, que culminarán con un baile social, el sábado 4 de noviembre, en la cancha del instituto ferrocarrilero. Como es natural, tratándose de básquetbol femenino y para dar mayor realce a esta celebración, se elegirá una Reina de Belleza, que presidirá todas las actividades conmemorativas.

● Las tres candidatas, apoyadas especialmente por los tres equipos del Club Ferroviario que militan en la Santiago, son: Magaly Villagrán, Verónica Tapia y Victoria Santa María. Las tres se desempeñan como secretarias en diversas firmas comerciales del centro y además son excelentes basquetbolistas.

● Manuel Cuesta Valls, dinámico presidente de la rama de básquetbol del Club Unión Española, está haciendo las gestiones necesarias para llevar a su equipo en jira por Europa. Hace tres años, el cuadro rojo, con el mismo timonel, cumplió una extensa tournée por el Viejo Mundo, cosechando variadas satisfacciones.

● La Asociación Femenina de Básquetbol de Santiago programó el calendario de partidos correspondiente a este fin de semana, el que se desarrollará, según este orden: Gimnasio Nataniel, 17 horas, Dávila Baeza-Juan Yarur; 18, Colo Colo con Cabrera Gana; 19, Magallanes con Ferroviario; Gimnasio Famae, 17 horas, Chile-Brasil con Santiago Morning; 18, Famae con Favee.

Reunión tienen hoy los OO. Municipales

La dirigente deportiva de los obreros municipales celebrará esta tarde, a las 16 horas, la habitual reunión de consejo con el objeto de tratar la siguiente tabla: 1) informe de partidos; 2) programa de la próxima fecha; 3) cuenta del presidente sobre varios puntos, y 4) asuntos de interés.

EQUITACION:

LA ESCUELA MILIT[AR] ORGANIZA SU TORN[EO]

Se realizará entre sábado y domingo en tres es[cena]rios: Rectángulo de la Escuela, Hipódromo Ch[ile] y Regimiento Cazadores

Con un interesante programa se inicia este sábado, el Concurso Hípico Oficial de la Escuela Militar. Este torneo, el tercero de la temporada primavera-verano, se realizará en tres escenarios diferentes: las pruebas de Adiestramiento se cumplirán en el Rectángulo de la Escuela (Avenida Apoquindo), la prueba de selección ordenada por la Federación, Recorrido de Exterior, en el Hipódromo Chile y las competencias de saltos, en el Jardín del Regimiento Cazadores, Antonio Varas N.o 1558.

A este concurso han comprometido su participación la totalidad de los clubes metropolitanos, más la Escuela de Caballería, y el Regimiento Coraceros. Veremos entonces en competencia a los mejores equitadores del país, además de los juveniles, amazonas e infantiles que vienen destacando en esta temporada. Otro hecho importante, es la reaparición de los maestros Gastón Zúñiga y Sergio Arredondo, que vienen de cumplir exitosamente en Bogotá, donde el primero de los nombrados conquistó el Campeonato Sudamericano de Equitación, título que revalidó, ya que el año pasado en Cali obtuvo la misma clasificación.

PROGRAMA COMPLETO

Sábado, 9 horas: Rectángulo de la Escuela Militar: Adiestramiento Principiantes, Fácil, Mediana y Difícil; 10.30 horas, prueba selectiva, 2.600 metros recorrido exterior de regularidad, en el Hipódromo Chile; 14 horas, recorrido de saltos para caballos de cuarta categoría, contra el tiempo altura máxima 1,20 metro; Damas, en caballos de 2a., 3a. y 4a. categorías, con exigencias de tercera, altura, 1,30 metro; Segunda Categoría, altura máxima, 1,40 metro. Domingo 9 horas, juveniles, en cualquier caballo, exigencias de 4a. categoría con cronómetro; infantiles, en caballos de 3a. y 4a. categorías, recorrido contra el tiempo, altura máxima, 1 metro; Tercera Categoría contra el tiempo, 1,30 metro, altura máxima; Doble Recorrido para caballares de 1a. y 2a., altura de los obstáculos, 1,40 metro; Primera categoría, contra el tiempo, altura 1,50 metro; 14 horas, Recorrido a la Americana, contra el m... ra caballos de 2a., 3a. ... exigencias de 3a. ... Equipos Reglame... Champion, para los ... meros clasificados en ... bas de tercera, segunda ... mera categorías; Doble ... rrido; Americana y ... llos del cuarteto gana... Prueba Equipos Re... rios.

U. Católica e[lige] su nueva dir[ectiva]

El club deportivo ... dad Católica elegirá ... mente sus nuevas ... Y conforme a su ... ción, pone en conoci... sus asociados la ... mina de socios ... postular a cargos en ... torio general:

Silas Alister Mill... Alvarez Lon, Esteban ... Fernández, René B... rey, Hugo Belmar F... quiel Bolumburu ... Caracci Onetto, ... sorzo Federici, Ant... ñeira Vives, Alberto ... vielle Guezalaga, ... vas Valdés, Sergio ... Spikula, Alejandro ... gos, Jorge Herrm... Enrique Hewstone ... Alejandro Horma... sen, José Antonio ... caros, Guillermo ... co, Alberto Jory ... món Leiva Molin... min Mackenna ... Mena García-Hui... de Mendizábal S. ... Monckeberg Barros ... Mujica Moreno, Alb... mann Newmann ... Obrecht Adriazola, ... Ovalle Carrasco, ... lle Claro, Enrique ... to, Miguel Portales ... rry Rahausen Jim... Soto Respaldiza, Ser... jola Rozas, Manuel ... Withman, Luis Her... Pacheco, Enrique W... man, Mauricio W... man y Julio Zegers ...

(Conforme a lo d... el artículo 8.o, letra ... cios que consideren ... nómina anterior deb... garse otros nombres ... solicitarlo al Direct... rai.)



Polla del Futbol
LA NACION REG. PROP. INT. Nº 16.522.
CAMPEONATO PROFESIONAL 1961
SEGUNDA RUEDA

SEXTA FECHA
PARTIDO CLAVE
S. MORNING .... U. CATOLICA

U. Española .... O'Higgins
Ferro .... Everton
Palestino .... San Luis
Rangers .... U. de Chile
Wanderers .... A. Italiano
Colo Colo .... Green Cross

Nombre
Dirección
Ciudad
Carnet

NTA ARENAS PUEDE SER LA AN SORPRESA DEL NACIONAL

delegación sureña llegó ayer a Santiago. También lo hizo Iquique. Para esperados Curicó y algunas asociaciones del norte. Mañana se efec- al sorteo de los combates de la reunión inaugural. Davey Moore lle- Tokio, para enfrentar el 13 de noviembre al campeón japonés Takayama

... dos delegaciones, ... 30 participantes en ... Nacional de ... Amateur, que comien- ... próximo viernes, lle- ... a nuestra capital. ... de Iquique y Punta ... quienes lo hicieron ... y 20.30 horas, res- ...mente.

...dad nortina, otrora ... grandes peleadores, ... representar en el cer- ... por los siguientes pú- ... Joaquín Cubillos y ... Olivares, en el mos- ... Araya y Oscar Al- ... en el gallo; Gustavo ... y Juan Olivera, en ... Juan Jorquera, en ... Luis González, en ... mediano ligero, y Ru- ... Loayza, en el mediome- ... Es digno de señalar ... iquiqueños, para po- ... concurrir debieron hacer ... esfuerzos económi- ... pendientes a la suma ... millón 200 mil pesos. ... embargo, a costa de sa- ... reunieron parte de ... endeudándose in- ... por el resto. Junto con ... boxeadores traen los nor- ... un árbitro para que ... experiencia, lo que ... también una mi- ... digna de aplauso.

... Arenas, según lo ... manifestó Santiago Aran- ... manager que estuvo en ... tiempo, ha confor- ... un equipo joven, de ... posibilidades y que ... ser la gran sorpresa ... torneo. Integran el equi- ... peleadores cuyos nom- ... categorías son los si- ... gallo, Emir Valen- ... pluma, Ramón Ville- ... Pedro Videla; liviano, ... Ruiz y Alfredo ... mediomediano lige- ... Montiel y Francis- ... Barrón; mediomediano, Jorge Alvarez, y mediano ligero, Carlos Dárdenas.

(|) En el día de hoy llegará la delegación de Curicó y posiblemente varias de la zona norte. Mañana lo harán Puerto Montt y las delegaciones retrasadas. Mientras tanto, las asociaciones que aun no han llegado, han hecho saber oficialmente el nombre de sus representantes. En este caso están Valparaíso, Talca, Chuquicamata, Temuco y Antofagasta, cuya lista de inscripción es la siguiente: VALPARAISO: Arturo Barfias, mosca; Roberto Velasco, gallo; plumas, Aníbal Hidalgo y Raúl Céspedes; liviano, Rafael Silva; mediomediano ligero, Juan Alvear, y mediano, Pedro Rubio. TALCA: Jorge González, gallo; Guillermo Castro, pluma; Guillermo Lineros, liviano; Omar González, mediomediano ligero, y Eleazar Olguín, mediomediano. CHUQUICAMATA: Ramón Durán, mosca; Pablo Villagra, gallo; Juan Alvarez, pluma; Leonardo Fabrian, liviano; Humberto Herrera, mediomediano, y Raúl Cerda, mediano ligero. TEMUCO: Nelson Cerda, mosca; Héctor Santana gallo; Rigoberto Beroiza, pluma, y Arnoldo Riffo, pesado.

Antofagasta, dio a conocer que traería tres peleadores en las categorías, mosca, gallo y pluma, pero no indicó sus nombres.

(|) Mañana jueves, según lo dispuso, la Comisión Campeonato se procedera a efectuar el sorteo de los combates de la rueda inaugural del viernes. Esta se iniciará con el tradicional desfile de las delegaciones resolviéndose que recibirá un premio especial aquella que se caracterice por su mejor presentación.

(|) TOKIO. 24. (UPI).— Davey Moore, campeón mundial de la categoría pluma, llegó por vía aérea a Tokio junto con su manager William Ketchum, para defender su título frente al campeón japonés Kazuo Takayama.

Moore y su séquito fueron recibidos en el aeropuerto por el Comisionado de Boxeo de Japón, Kikucki, y el propio Takayama y su apoderado, Akira Honda.

El encuentro está señalado para el próximo 13 de noviembre en el enorme Estadio Kuramae Kokugikan; se trata de la segunda pelea entre el campeón mundial y el campeón japonés; Moore ganó la primera el año pasado por decisión.



RUBEN LOAYZA: Es campeón nacional de los mediomedianos. Defenderá su título representando a Iquique.

SERGIO AGUILERA: Representará a la Asociación Santiago en el Campeonato Nacional, en el peso pluma.

Ciclistas santiaguinos correrán en Antofagasta

El domingo 29 en el Circuito Philips, en honor de la prensa.— Macaya, Vargas, Guzmán, Pradenas y Dasso, en la delegación

El sábado próximo, vía Ladeco, se dirigirá a Antofagasta, acompañado de una reducida delegación de corredores, el presidente de la Federación Ciclista de Chile, señor Juan Enrique Gaete.

El señor Gaete hace este viaje al norte respondiendo a una invitación que le formulara la Asociación Ciclista de Antofagasta para que el deporte pedalero metropolitano se hiciera presente en la importante prueba en ruta "Circuito Philips", de 100 kilómetros de recorrido, carrera a efectuarse el próximo domingo 29, en honor de la prensa antofagastina.

Los corredores que acompañan a dicho dirigente y que intervendrán en el evento de nuestra referencia son Isaías Macaya, del Club Ciclista Cic; Juan Pradenas y Antonio Dasso, de Unión Española; Guillermo Vargas, de Green Cross, y Orlando Guzmán, del Club Thomas Bata, de Peñaflor.

El señor Gaete aprovechará su estada en Antofagasta para hacer entrega oficial al destacado dirigente ciclista, don Julio Marín Pérez, de una medalla de oro que le ha conferido la Federación, en mérito a sus brillantes servicios al deporte pedalero chileno.

CAMPEONES MUNDIALES DE LA MOTO LLEGARON AYER

Con Tom Phillis y Jim Redman, campeones del mundo, llegó todo el equipo "Honda", que correrá el domingo en el Circuito de los Dominicos

Vía Canadian Pacific Airlines, ayer a las 18.00 horas, llegó a Los Cerrillos, procedente de Buenos Aires, parte de la delegación de motoristas extranjeros que intervendrán el domingo próximo en la reunión internacional motociclística organizada por Audax C. S. Italiano en el Circuito Villa de los Dominicos, de Las Condes.

El grupo que arribó ayer estaba compuesto de 13 personas, todas ellas integrantes del equipo oficial de la fábrica japonesa de motocicletas "Honda", fue recibido en nuestro primer puerto aéreo por dirigentes del Audax C. S. Italiano, la Federación y la Asociación Central de Motociclismo.

La escuadra de corredores titulares venía encabezada por el campeón mundial Tom Phillis, de Australia, el tercer campeón Jim Redman, de Rodhesia y por los campeones nipones Naomi Takahashi y Kinimitsu Tanigouchi.

El resto de los corredores extranjeros arribará mañana, formando parte de él Benedicto Hugo Caldarella, Juan Carlos Salatino, Jorge Kissling, Armando D'Arminio y Virgilio Chizzini, todos ellos campeones argentinos.

...ecisivo el partido ...nglaterra-Portugal

...a hoy en el Estadio de Wembley, bastándole a los ingleses un empa... ...a clasificarse para la rueda final de la Copa J. Rimet 1962.— Los pa... ...yos exigen pelota chilena para encuentro del domingo con mexicanos

...DRES, 24. (UPI).— ... considera seguro que ... nacional de fútbol ... laterra se sumará a ... occidental, Hun- ... otros conjuntos que se ... ficado ya para par- ... el año próximo en la ... la Copa del Mundo ... efectuará en Chile. ... necesitan los ingleses ... partido de mañana ... Portugal es un em-...

...embargo, el manager ... equipo inglés, Walter ... ttom, se mostró cau- ... sus declaraciones a ... res.

... formen la impresión ... los boletos para el via- ... Chile están ya asegura- ... a título de preven- ... los jugadores. "Este ... portugués es joven, ... y hábil. Nada tie- ... perder, y su actitud ... ante el gran partido ... el elemento nece- ... el triunfo".

... alineaciones son las si-...

...TERRA. — Sprin- ... Armfield y Wilson; ... Swan y Flowers; ... Douglas, Pointer, ... y Charlton.

...UGAL.— Costa Pe- ... e Hilario, Perides, ... Vicente; Yuaca, Eu- ... Coluna y Ca-...

... Hilario, Perides y ... del Sporting; ... Vicente de Belinen- ... otros pertenecen al conjunto campeón de Europa, Benfica.

(|) MEXICO, 24. (UPI).— Después de un día de severo entrenamiento, incluso un partido de 80 minutos de duración, el seleccionado paraguayo de fútbol disminuyó hoy el ritmo.

Los futbolistas guaraníes están aquí para medirse el domingo con el once nacional mexicano, en el primero de dos encuentros en la eliminatoria para el Campeonato Mundial de Fútbol que se disputará el año entrante.

Mañana se pondrán en venta los boletos para el partido del domingo, y se descuenta que el estadio de la Universidad de México, con capacidad para 95.000 espectadores, se verá colmado.

El encuentro de revancha se disputará en Asunción, y en el caso de que fuera necesario un tercer partido, si es que Paraguay y México se alternasen en la victoria, o si empatasen los dos encuentros de la serie, se haría en cancha neutral. Se ha sugerido ya Lima, Buenos Aires, Sao Paulo y Río de Janeiro para el tercer encuentro, de resultar necesario un desempate.

Una posible dificultad para la confrontación del domingo surgió hoy con el anuncio de los paraguayos, de que no jugarán a menos que se reciba una pelota de Chile, de conformidad con un acuerdo entre los dos seleccionados.

La pelota chilena es la reglamentaria, de tamaño y forma oficial, según lo aprobado por la Federation International de Football Association (FIFA), y de un tipo que los paraguayos han estado empleando aquí en sus sesiones de entrenamiento.

Los jugadores mexicanos expresaron la esperanza de que la pelota chilena sea enviada desde Chile por la vía aérea, de modo que llegue con tiempo para la confrontación del domingo.

Si bien los aficionados y los críticos tienden a considerar a menos a los futbolistas guaraníes, sobre todo por su derrota en Buenos Aires, el excelente estado físico que presentan ha ganado para los visitantes un segundo sentido de respeto y admiración.

Es así como la opinión de los expertos, que anteriormente predecía un triunfo fácil para los aztecas, se pregunta hoy si los nacionales estarán en condiciones de superar a los paraguayos sin una recia y tenaz lucha.

...L DE TENIS:

...E ANN HAYDON, N.o 3 ...RANKING DEL MUNDO

...europeas concu- ...torneo que co- ... el martes 31

...ato nacional de ... que controlará la ... ma de este de- ... este año espe- ... Las figuras ex- ... se harán presen- ... ión de la Fede- ... no poca jerar- ... evento, el princi- ... se realizan en ... idad.

... la participación ... Petringeli, campeón ... vencedor de ... canos en la Copa ... Darmon, flaman- ... argentino de sin- ... del ranking galo; ... norteamericano, ... el equipo de la ... Edison Mandarino, ... Bob Mark, ... de la escaleri- ... Miguel Olvera, campeón de Ecuador; Ann Haydon, de Inglaterra, 3a. en el ranking mundial; Lea Pericoli, italiana; Rosa Reyes de Darmon, mexicana; Mabel Bove, una de las mejores raquetas de Argentina; Mary Helen Hemmil de Mark, sudafricana, y Carmen Coronado, N.o 3 del rol español.

Entre los players nacionales, estarán Patricio Rodríguez, Patricio Apey, Ernesto Aguirre y Andrés Hammersley. Además, se completará el equipo con 6 elementos que surgirán de una selección que comenzará el viernes próximo, en canchas del Stade.

El campeonato nacional tendrá como escenario las mismas canchas de Avenida Tobalaba, y comenzará el martes 31, para finalizar el domingo 5 de noviembre.

Los jueces de línea y los árbitros que actuarán en el torneo han sido citados para mañana, a las 19 horas, en el local de la Federación.

HIPODROMO CHILE. - Domingo 29 de octubre de 1961

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 7.30 horas.

A. Salas	1	Bobby	56	1	1660	5.o de Kim West en 1.500 con 55 kls. condicional. 1.35 2/5.
F. Toro	2	Braveador	56	10	1718	6.o de Nizám en 1.300 mts. con 56, condicional. T.: 1.22.
H. Salas	3	Cucurucú	56	5	1717	7.o de Telémaco en 1.300 mts. con 55,2, condicional. 1.22 2/5.
L. Hevia	4	Cuto	56	3	1350	9.o de Rial en 1.500 con 55 kls. condicional. 1.31. Club.
L. Muñoz	5	Erkko	56	6	1718	3.o de Nizám en 1.300 metros con 56, condicional. T.: 1.22.
G. Jorquera	6	Huiscapi	56	4	1668	9.o de Mauco en 1.800 metros con 54, clásico, T.: 1.51 4/5.
L. E. Toledo	7	Lavoisier	56	7	1718	15.o de Nizám en 1.300 con 55,1 kls. condicional. T.: 1.22.
R. Neira	8	Lucanor	56	11	1545	Penúltimo de Soplido en 1.600 con 53, condicional. Cl. H.
G. Meneses	9	Oskol	56	8	——	Debutante. Hijo de Mandubí en Osornina, por Oráculo. E. Nav.
G. Farfán	10	Siempre M.	56	2	1718	4.o de Nizám en 1.300 metros con 56, condicional. T.: 1.22.
O. Cerda	11	Suspiro	56	9	1718	Ultimo de Nizám en 1.300 metros con 54,2, condicional. 1.22.
J. Gómez	12	Tío Coto	56	12	——	Debuta el hijo de Sandwood en Chifladura II, por L'Oriflam.

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 8 horas.

F. Toro	1	Bing	56	7	1717	5.o de Telémaco en 1.300 metros con 56, condicional. 1.22 2/5.
G. Farfán	2	Canaletto	56	4	1396	No figuró en la ganada por Palumbario en 1.500 con 56.
J. Gómez	3	Dogmático	56	12	——	Debuta el hijo de M. Bowman en Doris, por S. Guard. Observe
D. Basoalto	4	El Darico	56	5	1638	15.o de Contrabando en 1.100 metros con 51, condicional. Club.
R. Neira	5	Lombroso	56	3	1605	Penúltimo de Catrala en 1.300 con 51,2, condicional. Cl.
E. Vásquez	6	L. Afghan	56	6	1718	2.o de Nizám en 1.300 metros con 54, condicional. T.: 1.22.
L. E. Toledo	7	Manubrio	56	9	1660	9.o de Kim West en 1.500 con 55 kls. condicional. 1.35 2/5.
G. Meneses	8	Marcador	56	2	1718	14.o de Nizám en 1.300 metros con 54, condicional. 1.22.
L. Hevia	9	M. Nevado	56	11	1534	6.o de Endimión en 1.400 metros con 52,1, condicional. 1.29.4.
R. Madariaga	10	Pichingal	56	10	1717	2.o de Telémaco en 1.300 metros con 56, condicional. 1.22 2/5
B. Parra	11	Senechal	56	1	1765	11.o de G. Clarín en 1.200 metros con 51, condicional. Club.
A. Salas	12	Tamar	56	8	1717	3.o de Telémaco en 1.300 con 52,1 kls., condicional. 1.22 2/5.

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 8.30 horas.

M. Valdivieso	1	Doreen	56	10	1720	Ganó a Minera en 1.300 metros con 54,3, condicional. 1.21 4.5
J. M. Aravena	2	Mascareña	56	1	1676	Ganó a Agradecida en 1.300 con 53 kls., condicional. Club.
B. Parra	3	Matalinda	56	13	1740	3a. de Boquinegra en 1.300 con 52, 4a. serie. 1.23. Cl. H.
E. Soto	4	Poema	56	2	1719	Ganó a Royal Dancer en 1.300 con 54,1, condicional. 1.20.4.
F. [illegible]	5	Qué Será	56	5	1763	4a. de F. Libre en 1.200 mts. con 54,5, 4a. serie. 1.14 4/5.
C. Galdames	6	Somalia	56	6	1736	Ultima de Felipe en 1.700 con 50, handicap, 1.50. Club H.
[illegible] Salas	7	Abydos	52	11	1575	10a. de Agradecida en 1.200 metros con 53, condicional. Club.
D. Cerda	8	Australiana	52	9	1769	Ultima de Panhandle en 1.200 con 56 kls., 6a. serie. Club.
A. González	9	Candorosa	52	4	1723	5a. de Garbiñe en 1.800 mts. con 52,1, clásico. T.: 1.52 1/5.
C. Pezoa	10	Cargosa	52	8	1356	Penúltima de Maserati en 1.600 metros con 52, 5a. serie. Club.
S. Pérez	11	Pilaruca	52	3	1719	5a. de Poema en 1.300 metros con 52, condicional. 1.20 4/5.
R. Madariaga	12	R. Dancer	52	12	1719	2a. de Poema en 1.300 metros con 54, condicional. 1.20 4/5.
L. Muñoz	13	Tempestiva	52	14	1720	7a. de Doreen en 1.300 con 54 kls., condicional. 1.21.4.
J. Amestelly	14	Ultima H.	52	7	1720	8a. de Doreen en 1.300 metros con 53, condicional. 1.21.4.

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— 8a. serie.— A las 9.05 horas.

S. Véliz	1	Wagram	58	8	1724	12.o de Lariate en 1.400 con 50,1 kilos, 7a. serie, 1.29 1/5.
L. Toledo	2	Sun Glory	57	2	1724	Penúltimo de Lariate en 1.400 con 50,1 kilos, 7a. serie.
J. Martínez	3	Bayón	56	17	1721	Ganó a Caddie en 1.400 con 50 kilos, 8a. serie, 1.28 4/5.
L. Rojas	4	Lido	56	7	1536	10.o de Floretista en 1.500 con 51,5 kilos, 7a. serie, 1.35 2/5.
M. Lazzús	5	Ocoa	55	11	1724	10a. de Lariate en 1.400 con 47 kilos, 7a. serie, 1.29 1/5.
J. Toro	6	Miss Amores	53	10	1721	12a. de Bayón en 1.400 con 54,5 kilos, 8a. serie, 1.28 4/5.
A. Salas	7	Sabrina	53	13	1721	4a. de Bayón en 1.400 con 53,3 kilos, 8a. serie, 1.28 4/5.
F. Guzmán	8	Médica	52	9	1663	Rodó en la ganada por Lombardero en 1.400 con 48,4 kilos.
L. Muñoz	9	Pretoria	52	1	1535	Penúltima de Miss Amores en 1.500 con 54,5 kilos, 8a. serie.
R. Jaque	10	Caddie	51	15	1721	2.o de Bayón en 1.400 con 49,5 kilos, 8a. serie, 1.28 4/5.
J. Trigo	11	Parronal	51	3	1535	Ultimo de Miss Amores en 1.500 con 54 kilos, 8a. serie.
L. Camus	12	Quepilcho	49	16	1721	5.o de Bayón en 1.400 con 49,8 kilos, 8a. serie, 1.28 4/5.
V. Barra	13	Lucero	51	14	1662	7.o de Azulejo en 1.400 con 52,1 kilos, 9a. serie, 1.29 4/5.
R. Neira	14	Furtiva	50	6	1696	8a. de Momentito en 1.200 con 53,2 kilos, 9a. serie, 1.17.
J. Amestelly	15	Pereji [illegible]	49	4	1696	10.o de Momentito en 1.200 con 52,1 kilos, 9a. serie, 1.17.
D. Cerda	16	Trompeta	49	12	1721	11a. de Bayón en 1.400 con 50 kilos, 8a. serie, 1.28 4/5.
L. Hevia	17	Trotil	48	5	1721	10.o de Bayón en 1.400 con 49,1 kilos, 8a. serie, 1.28 4/5.

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— 2a. serie.— A las 9.35 horas.

F. Toro	1	Retucano	58	7	1665	Ganó a Fastuosa en 1.400 metros con 52,1 kilos, 2a. serie, 1.26 1/5.
I. Sandoval	2	Hillman	52	3	1700	Ultimo de Panacea en 1.200 con 57,5 kilos, 2a. serie, 1.14 3/5.
C. Ojeda	3	Falsete	52	5	1722	6.o de Fleuret en 1.400 con 54 kilos, 2a. serie, 1.26 3/5.
E. Vásquez	4	Fastuosa	50	4	1722	7a. de Fleuret en 1.400 con 52,5 kilos, 2a. serie, 1.26 3/5.
H. Pilar	5	Palo Blanco	50	1	1768	5.o de Conspiradora en 1.800 con 49 kilos, condic., Club H.
H. Salas	6	Queen Bess	50	2	1665	4a. de Retucano en 1.400 con 53 kilos, 2a. serie, 1.26 1/5.
J. Toro	7	Triunfador	50	6	1722	Ultimo de Fleuret en 1.400 con 52 kilos, 2a. serie, 1.26 3/5.

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— 7a. serie.— A las 10.10 horas.

S. Véliz	1	Vatán	55	2	1725	Penúltimo de Arabesque en 1.400 con 50,2 kilos, 6a. serie.
C. Ojeda	2	Hincapié	54	4	1725	11.o de Arabesque en 1.400 con 49,1 kilos, 6a. serie, 1.28.
M. Alquinta	3	Kubán	54	6	1725	9.o de Arabesque en 1.400 con 49 kilos, 6a. serie, 1.28.
A. Jaque	4	Emela	53	7	1664	11a. de Crow en 1.400 metros con 53,5 kilos, 7a. serie, 1.28 3.5.
C. Pezoa	5	Floretista	52	1	1597	10a. de Crow en 1.400 con 58,5 kilos, 7a. serie en 1.28 1/5.
L. A. Paredes	6	Magalito	52	12	1724	5.o de Lariete en 1.400 con 54,5 kilos, 7a. serie, en 1.29 1/5.
B. Barra	7	Bravío	52	8	1767	8.o de Conde Lara en 1.500 con 52,2 kilos, 6a. serie, Club H.
A. Salas	8	Frisco	52	10	1724	9.o de Lariate en 1.400 con 54 kilos, 7a. serie, 1.29 1/5.
J. Toro	9	Pericles	51	16	1724	7.o de Lariate en 1.400 con 53,5 kilos, 7a. serie, 1.29 1/5.
E. Soto	10	Elite	50	5	1724	6a. de Lariate en 1.400 con 52,5 kilos, 7a. serie, en 1.29 1/5.
G. Jorquera	11	Bajita	50	3	1767	3a. de Conde Lara en 1.500 con 47 kilos, 6a. serie en 1.31 3/5.
R. Madariaga	12	Fiador	50	14	1698	14.o de Puerto Aysen en 1.200 con 52 kilos, 7a. serie, 1.15.
J. Martínez	13	Azulejo	49	15	1662	Ganó a Cursado en 1.400 con 53,7 kilos, 9a. serie, 1.29 4/5.
R. Neira	14	Barbacoa	49	11	1630	9a. de Chapeada en 1.300 con 51,7 kilos, 7a. serie, 1.21 2/5.
S. Allende	15	Chasquido	49	9	1653	7.o de Ignorado en 1.300 con 51 kilos, 7a. serie, Sporting Club.
U. Gaete	16	Record	48	13	1698	14.o de Puerto Asén en 1.200 con 52 kilos, 7a. serie, 1.15.

SEPTIMA CARRERA.— 2.000 metros.— Carrera Especial.— A las 10.40 horas.

J. M. Aravena	1	Mayorengo	58	1	1574	4.o de Prince Médicis en 1.800 con 59 kilos, clásico. 1.48 1/5.
R. Madariaga	2	Bob	54	6	1634	3.o de Solferino en 1.500 con 53,5 kilos, Carrera Especial.
F. Toro	3	Zorro Veloz	52	2	1634	8.o de Solferino en 1.500 metros con 54,5 kilos, Carrera Esp.
H. Pilar	4	Opositor	52	3	1680	2.o de Satélite en 1.500 metros con 51 kilos, clásico, 1.29, Club
J. Martínez	5	Yaquil	50	8	1702	6.o de Nelson en 1.400 con 51 kilos, Carrera Especial, 1.25 4/5.
J. Baeza	6	Huamachuco	48	7	1702	Ultimo de Nelson en 1.400 con 49 kilos, Carrera Especial.
S. Vera	7	Stravinsky	48	5	1759	3.o de Gran Amigo en 1.200 con 48,3 kilos, Carrera Especial.
A. Salas	8	Felipe	45	4	1736	Ganó a Johannesburg en 1.700 con 55 kilos, Handicap en 1.50.

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— 6a. serie.— A las 11.20 horas.— (Primera válida para la apuesta doble.)

C. Ojeda	1	Montepín	55	13	1727	7.o de Las Condes, 1.400 m. 48 kilos. 5a. serie. T.: 1.27
M. Díaz	2	Newhaven	55	8	1704	12.o de Diestro, 1.200 m. 48,7 k. 4a. serie. Tiempo: 1.15.1
R. Neira	3	Stefan	55	5	1727	8.o de Las Condes, 1.400 m. 47,8 kilos, 5a. serie. T.: 1.27
D. Cerda	4	El Irlandés	54	9	1669	7.o de Gin and Rhum, 1.400 m. 48,7 k. 5a. serie. 1.25 3/5
J. M. Aravena	5	Audrey	48	1	1725	4.o de Arabesque, 1.400 m. 49,7 kilos, 6a. serie. T.: 1.28
C. Galdames	6	Bad Berka	54	11	1734	Ganó a Maranguapé en 1.300 m. 50 kilos, 6a. serie. Club H.
B. Parra	7	Pireo	54	15	1713	7.o de Pharashima, 1.700 m. 47 kilos, 5a. serie. Club Hípico
H. Salas	8	Romancero	54	2	1725	2.o de Arabesque, 1.400 m. 53,4 k. 6a. serie. T.: 1.28
F. Suárez	9	Vierol	54	17	1713	Ultimo de Pharashima, 1.700 m. 45 kilos, 5a. serie. T.: 1.44
M. Lazzús	10	Gitano	53	6	1543	Ultimo de Siniscola, 1.500 m. 51,7 kilos, 5a. serie. T.: 1.34
A. González	11	Siniscola	53	14	1741	8a. de Río Tajo, 1.300 m. 50 kilos, 5a. serie del Club Hípico
F. Toro	12	Huechuquito	52	7	1725	10.o de Arabesque, 1.400 m. 54,5 kilos, 6a. serie. T.: 1.28
H. Pilar	13	Crow	51	4	1725	7.o de Arabesque, 1.400 m. 53,5 kilos, 6a. serie. T.: 1.28
M. Alquinta	14	Firey	50	12	1172	16.o de Imperial Eagle, 1.200 m. 52,6 kilos, 7a. serie. 1.16
S. Vera	15	Foulard	49	10	1725	6.o de Arabesque, 1.400 m. 50,8 kilos, 6a. serie. T.: 1.28
J. Toro	16	P. Azul	49	3	1725	8.o de Arabesque, 1.400 m. 51 kilos, 6a. serie. Tiempo: 1.28
S. Escudero	17	Moulinet	48	16	1761	11.o de Purapinta, 1.200 metros, 51,5 k. 6a. serie. T.: 1.15 2/5

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— 5a. serie.— A las 12 horas.

M. Lazzús	1	Ahora Sí	55	5	1728	11.o de My Lad, 1.400 m. 47,8 k. 4a. serie, T.: 1.27 1/5
L. E. Toledo	2	Souvenir	55	14	1727	9.o de Las Condes, 1.400 m. 57 kilos, 5a. serie. T.: 1.27
J. Martínez	3	Erebus	54	9	1727	4.o de Las Condes, 1.400 m. 55,6 kilos, 5a. serie. T.: 1.27
N. Vásquez	4	Greenwich	54	12	1763	7.o de Fusta Libre, 1.200 m. 48,5 kilos. 4a. serie. 1.14 4/5
G. Jorquera	5	Sardiniere	53	1	1774	15a. de Ulanova, 1.200 m. 53 kilos. 5a. serie. Club Hípico
B. Parra	6	Compresor	52	15	1669	4.o de Gin and Rhum, 1.400 m. 54,5 kilos, 5a. serie. 1.25 3/5
F. Toro	7	Free Life	52	3	1669	2.o de Gin and Rhum, 1.400 m. 51,1 k. 5a. serie. 1.25 3/5
H. Salas	8	Noctámbulo	52	7	1727	3.o de Las Condes, 1.400 m. 53 kilos, 5a. serie, T.: 1.27
R. Neira	9	Dorman	52	2	1669	Penúltimo de Gin and Rhum, 1.400 m. 55 kilos, 5a. serie
E. Soto	10	El Espiante	52	11	1275	Penúltimo de Black Emperor, 1.800 m. con 50 kilos, Handicap
H. Pilar	11	Giróscopo	52	13	1625	10.o de Albany, 1.500 m. 56 k. 3a. serie. Sporting Club
H. Ponce	12	Nazra	52	4	1727	12a. de Las Condes, 1.400 m. 54,1 kilos, 5a. serie. T.: 1.27
U. Gaete	13	Lázaro	51	10	1727	5.o de Las Condes, 1.400 m. 53,1 kilos, 5a. serie. T.: 1.27
A. González	14	Don Sata	50	8	1727	10.o de Las Condes, 1.400 m. 52 kilos, 5a. serie. T.: 1.27
J. M. Aravena	15	Regreso	49	16	1715	11.o de Rosa Gil, 1.000 m., con 49 k. 5a. serie. T.: 58 2/5. Club
J. Amestelly	16	Arabesque	46	6	1725	Ganó a Romancero, 1.400 m. 53,6 k. 6a. serie. Tpo.: 1.28

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 12.35 horas.— Cuarta Serie.— (Segunda válida para la apuesta doble).

J. Toro	1	P. Fleur	57	1	1758	7.o de Huarello en 1.200 con 48,2 kilos 3a. ser. T. 1.14.2.
J. L. Silva	2	El Chimbor.	56	2	942	15.o de Inquisidor en 1.500 con 56 kilos 4a. ser. 1.30 2/5. Cl.
I. Sandoval	3	Amigable	56	7	1713	10.o de Pharashima en 1.700 con 53 kls. 5a. ser. C. Hípico.
J. Sandoval	4	A la Carga	55	4	1699	8a. de Querellador en 1.800 con 53,5 kls. Handicap. 1.54 1/5.
M. Díaz	5	La Estancilla	55	5	1671	6a. de Felipe en 1.400 con 48,1 kls. 3a. ser. Tpo: 1.27.
D. Cerda	6	Ashley	54	8	1763	16.o de F. Libre en 1.200 con 58,5 kilos, 4a. ser. T. 1.14.4.
A. Salas	7	Aries	49	12	1763	14.o de F. Libre en 1.200 con 53,6 kls. 4a. ser. T. 1.14.4.
A. González	8	El Cuyano	49	3	1670	5.o de A la Carga en 1.400 con 52,5 kls. 4a. ser. T. 1.26.4.
R. Neira	9	Argel	49	6	1728	8a. de My Lad en 1.400 con 51 kilos 4a. ser. Tpo 1.27.1.
E. Vásquez	10	Sparrow	48	11	1699	Rodó en la ganada por Querellador 1.800 con 46,6 kls. H.
J. Martínez	11	Ahuyentada	48	9	1728	3a. de My Lad en 1.400 con 48,7 kls. 4a. ser. T. 1.27 1/5.
J. M. Aravena	12	G. and Rhum	48	10	1728	4.o de My Lad en 1.400 con 49 kls. en 4a. ser. T. 1.27 1/5.

UNDECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 13.15 horas.— Tercera Serie.

L. E. Toledo	1	Curicó	58	6	1722	8.o de Fleuret en 1.400 con 46 kls. 2a. ser. T. 1.26 3/5.
R. Valenzuela	2	Manuelillo	55	13	1726	3.o de Granadino en 1.400 con 57 kls. 3a. ser. T. 1.27.
I. Sandoval	3	Black Bar	55	11	1726	9.o de Granadino en 1.400 con 58 kls. 3a. ser. T. 1.27.
F. Toro	4	Fairy Tale	55	8	1726	4.o de Granadino en 1.400 con 57 kls. 3a. ser. T. 1.27.
M. Lazzús	5	R. Tudor	54	2	1705	13.o de Marullo en 1.200 con 49,6 kls. 3a. ser. T. 1.15 2/5.
C. Ojeda	6	Repintado	53	12	1726	11.o de Granadino en 1.400 con 56,6 kls. 3a. ser. T. 1.27.
H. Basay	7	Granadino	51	5	1726	Ganó a Dolmar en 1.400 con 49 kilos 3a. ser. T. 1.27.
A. Salas	8	Marusiña	51	7	1771	Ultima de Maserati en 1.500 con 57 kls. 4a. ser. T. 1.30 3/5.
E. Soto	9	Querétaro	51	9	1726	5.o de Granadino en 1.400 con 54 kls. 3a. ser. Tpo: 1.27.
G. Farfán	10	P. Todos	50	1	1699	9.o de Querellador en 1.800 con 59,5 kls. Handic. T. 1.54.1.
D. Cerda	11	B. Emperor	48	3	1699	4.o de Querellador en 1.800 con 56 kls. Handic. T. 1.54 1/5.
A. González	12	Contulmo	45	10	1671	3.o de Felipe en 1.400 con 45,7 kilos 3a. ser. T. 1.27.
J. Amestelly	13	Frontal	45	4	1639	6.o de Querellador en 1.600 con 52 kilos Handic. T. 1.54 1/5.

La apuesta triple se jugará con las siguientes carreras Sexta, Novena y Undécima Carrera.
La apuesta doble, se jugará con las siguientes carreras: Octava y Décima Carrera.

CLUB HIPICO. - Domingo 29 de octubre de 1961

PRIMERA CARRERA.— A las 12.15 horas.— 1.600 metros.— 4a. serie.— Handicap.— (Primera válida de la Apuesta Doble. Cierre a las 12.05 horas.)

P. Ulloa	1	Rial	56	2	1699	11.o de Querellado, 1.800 metros, handicap, 53 kilos. H. Chile
H. Salas	2	Bitecho	55	3	1771	2.o de Maserati en 1.500 metros con 48 kilos, 4a. serie
A. Núñez	3	Busca	54	6	1723	7a. de Garbiñe en 1.800 metros, condicional, con 52 k. H. Ch.
J. Castro	4	La Villete	54	4	1548	4a. de Rubirosa en 1.600 metros con 46 kilos en 4a. serie
E. Araya	5	Lenca	54	1	1716	12a. de Quirquincho en 1.700 metros con 48 kilos, 4a. serie
J. Martínez	6	Poincare	52	5	1614	7a. de Rial en 1.500 metros con 53 kilos en 4a. serie
S. Vera	7	Bel Ami	49	9	1554	Penúltimo de Big Luck en 1.600 metros con 50 kilos, 5a. serie
R. Valenzuela	7a	El Jerarca	49	10	1775	4.o de Merry Lord en 1.500 metros con 52 kilos en 5a. serie
L. Marchant	8	Nomo	49	7	1551	12.o de S. Life en 1.600 metros con 56 kilos, 6a. serie
R. Gatica	9	Airolo	48	11	1757	6.o de El Zorro, 1.500 metros, condic. con 49,5 kilos. H. Chile
H. Pilar	10	Arlette	47	-8	1729	Ganó a Talabartera en 1.500 metros condicional con 52 k.

SEGUNDA CARRERA.— A las 12.45 horas.— 1.800 metros.— Condicional.— (Segunda válida para la Apuesta Doble. Cierre a las 12.35 horas.)

E. Araya	1	Agresor	56	4	1706	2.o de V. Negro en 1.500 metros condicional con 55 kilos
J. Araya	1a	Blade	56	17	1766	10.o de Vidarey en 1.200 metros condicional con 55 kilos
E. Contreras	2	Beaumarchais	56	10	1765	13.o de Gran Clarín en 1.200 metros condicional, 55 kilos
L. Marchant	3	Big Prince	56	15	1605	11.o de Catrala en 1.300 metros condicional con 51 kilos
V. Bravo	4	Bronzino	56	2	1707	Ultimo de Chummy en 1.500 metros condicional con 55 k.
R. Medel	5	Dantiac	56	16	1766	14.o de Vidarey en 1.200 metros condicional con 51 kilos
B. Parra	6	Gonipon	56	3	1707	6.o de Chummy en 1.500 metros condicional con 55 kilos
H. Salas	7	Lorito	56	11	1707	2.o de Chummy en 1.500 metros condicional con 55 kilos
P. Ulloa	8	Madagascar	56	9	1706	4.o de V. Negro en 1.500 metros condicional con 55 kilos
S. Vera	8a	Chacalluta	53	5	1729	3a. de Arlette en 1.500 metros condicional con 52 kilos
H. Ponce	9	Mic Mac	56	18	1707	11.o de Chummy en 1.500 metros condicional con 55 kilos
H. Galaz	10	Palmito	56	1	1707	5.o de Chummy en 1.500 metros condicional con 55 kilos
A. Núñez	11	P. Negro	56	13	1706	5.o de V. Negro en 1.500 metros condicional con 51 kilos
N. N.	11a	Proeza	53	14	1753	14a. de Nacarada, 1.300 metros condicional con 50 k. H. Chile
J. Escobar	12	Royal Flush	56	12	1765	2.o de Gran Clarín en 1.200 metros condicional con 55 kilos
L. Espinoza	13	Sabio	56	19	1706	11.o de V. Negro en 1.500 metros condicional con 55 kilos
J. Riquelme	14	Discretita	53	20	1374	10a. de Rec. Girl, 1.200 m. condic. con 54 kilos. H. Chile
R. Madariaga	15	Ganchera	53	6	1730	8a. de Jactanciosa en 1.500 m. condicional con 52 kilos
C. Galdames	16	Queskela	53	21	1730	3a. de Jactanciosa, 1.500 metros condicional con 48 kilos
C. Pezoa	17	Sissi	53	7	1730	4a. de Jactanciosa en 1.500 metros condicional con 52 kilos
R. Jaque	18	Talabartera	53	8	1729	2a. de Arlette en 1.500 metros condicional con 48 kilos

TERCERA CARRERA.— 1.900 metros.— 5a. serie. — Handicap.— A las 13.20 horas.— (Primera válida para la apuesta triple, cierre a las 13.10.)

P. Ulloa	1	Victimado	56	1	1637	15.o de Coherencia en 1.300 con 52,7 kilos, H. Chile.
R. Madariaga	2	Querellador	55	3	1699	Ganó a I. Romano en 1.800 metros handicap, 46 kilos, H. Ch.
E. Araya	3	Reprint	55	10	1771	5.o de Maserati en 1.500 metros con 53,6 kilos. 4a. serie.
F. Toro	4	Erudita	54	9	1768	6a. de Conspiradora en 1.800 metros con 48 kilos, condic.
O. Pezoa	5	Gavia	54	13	1699	3a. de Querellador en 1.800 metros, handicap, con 48 kilos, H.
H. Pilar	6	Johannesburg	54	2	1736	2.o de Felipe en 1.700 metros con 48 kilos en handicap.
S. Vera	7	Merry Lord	54	14	1775	Ganó a Kurimapú en 1.500 con 50 kilos, 5a. serie.
G. Jorquera	8	Birlocho	52	6	1644	12.o de Lenca en 1.600 metros con 55 kilos en 5a. serie.
A. Núñez	9	Again	51	15	1713	9.o de Pharasima en 1.700 metros, 5a. serie con 55 kilos.
H. Salas	10	Tulipán	50	11	1699	7.o de Querellador en 1.800 metros, handicap, con 50 k., H. Ch.
R. Gatica	11	Incienso	49	7	1736	Penúlt. de Felipe en 1.700 con 46 kilos handicap.
J. Martínez	12	Kurimapú	49	5	1775	2a. de M. Lord en 1.500 metros con 48 kilos, 5a. serie.
N. N.	13	Marañento	47	16	1713	5.o de Pharhasima en 1.700 metros con 51 kilos, 5a. serie.
C. Galdames	14	Fistón	47	12	1775	7.o de M. Lord en 1.500 con 49 kilos en 5a. serie.
S. Escudero	15	Passepartout	46	8	1703	10.o de Influenza en 1.200 metros, 5a. serie, 55 kilos, H. Ch.
N. N.	16	Bier Hall	45	4	1663	5.o de Lombardero en 1.400 con 50,5 kilos, 8a. serie, H. Ch.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— 1a. serie.— Handicap.— A las 13.45 horas.

P. Ulloa	1	Rescatado	56	4	1680	Ultimo de Satélite en 1.500 metros, clásico, con 56 kilos.
O. Olivares	2	Recital	55	5	1768	2.o de Conspiradora en 1.800 metros condicional con 55 kilos.
E. Contreras	3	Sarajevo	53	1	1680	Penúlt. de Satélite en 1.500 metros, clásico con 52 kilos.
A. Núñez	4	Puro Chile	52	7	1680	3.o de Satélite en 1.500 metros clásico con 49 kilos.
F. Toro	5	Gregory Peck	50	2	1768	4.o de Conspiradora en 1.800 metros condicional con 53 kilos.
R. Valenzuela	6	Huamball	50	3	1634	Penúlt. de Solferino en 1.500 metros con 46,6 kilos, H. Ch.
H. Pilar	7	Tres Flores	48	6	1680	4a. de Satélite en 1.500 metros, clásico con 46 kilos.

QUINTA CARRERA.— 2.600 metros.— Handicap.— A las 14.15 horas.

J. Aravena	1	Don Gero	48	6	1712	Ganó a Nino en 3.000 metros, clásico, con 50 kilos.
H. Pilar	2	Nino	58	4	1712	2.o de Don Gero en 3.000 metros, clásico con 53 kilos.
E. Araya	3	Heraclio	54	7	1642	2.o de Don Gero en 2.400 metros con 52 kilos, 2a. serie.
L. Paredes	4	Ochi Chornia	53	5	1712	3a. de Don Gero en 3.000 metros, clásico, con 49 kilos.
G. Jorquera	5	Tabacal	51	2	1712	Penúlt. de Don Gero en 3.000 metros, clásico con 48 kilos.
S. Vera	6	Yale	50	3	1680	7.o de Satélite en 1.500 metros, clásico con 48 kilos.
A. González	7	Rififi	47	1	1655	Ganó a Chapultepec en 2.000 metros, clásico, 57 kilos, V. S.

SEXTA CARRERA.— A las 14.50 horas.— 1.100 metros.— 5a. serie.— Handicap.— (Segunda válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 14.40 horas.)

P. Ulloa	1	Hill Master	55	3	1735	2.o de Purrete en 1.000 metros, 5a. serie con 50 kilos.
J. Escobar	2	Nizam	55	10	1718	Ganó a L. Afghan en 1.300, condicional con 56 kilos, H. Ch.
G. Jorquera	3	Big Ben	54	17	1631	12.o de Enfiestado, 1.400 metros condicional, con 52 kilos, H. Ch.
D. Reyes	4	Llanero	54	6	1419	15.o de Kundalini en 1.100 metros, 5a. serie con 54 kilos.
G. Farfán	4a	Abelak	50	5	1741	9.o de Río Tajo en 1.300 metros con 52 kilos, 5a. serie.
H. Salas	5	B. Fresca	53	19	1763	12a. de F. Libre en 1.200 metros, 4a. serie, con 48 kilos, H. Ch.
O. Muñoz	6	Huxley	53	7	1775	8a. de M. Lord en 1.500 metros con 52 kilos, 5a. serie.
F. Toro	7	Purgatorio	53	20	1774	3.o de Ulanova en 1.200 metros con 52 kilos, 5a. serie.
M. Yáñez	8	Asten	52	18	1763	9.o de F. Libre en 1.200 metros con 47,3 kilos, 4a. serie, H. Ch.
H. Rivera	8a	Negrezza	49	12	1682	15a. de L. Dream en 1.100 metros con 54 kilos, 5a. serie.
A. Jaque	9	Riña	52	2	1683	5a. de G. Bravo en 1.100 metros con 53 kilos, 5a. serie.
S. Vera	10	A. Patricia	51	21	1667	Ult. de Busca en 1.400 metros, condic. con 50 kilos, H. Chile.
J. Martínez	11	La Siesta	51	11	1763	Ult. de F. Libre en 1.200 metros, 4a. serie con 46 kilos, H. Ch.
D. Cerda	11a	Rect. Girl	48	1	1791	Bien se encuentra la hija de B. Boy, obsérvela antes.
A. Núñez	12	Marilita	51	4	1735	3a. de Purrete en 1.000 metros con 47,4 kilos, 5a. serie.
J. M. Aravena	13	Mufla	51	14	1419	16a. de Kundalini en 1.100 metros, 5a. serie con 50 kilos.
C. Pezoa	14	Gigi	50	15	1575	5a. de Agradecida en 1.200 metros condic., con 53 kilos.
L. A. Paredes	15	Década	49	8	1720	6a. de Doreen 1.300 metros con 54 kilos, Hip. Chile.
C. Galdames	16	Magancia	48	9	1731	Ganó a Acendrada en 1.000 metros condicional con 48 kilos
R. Gatica	17	Last Dream	47	13	1709	4a. de Villita en 1.000 metros, 5a. serie con 47 kilos.
S. Escudero	18	Sabina	47	16	1682	7a. de L. Dream en 1.100 metros con 52 kilos, 5a. serie.

SEPTIMA CARRERA.— A las 15.30 horas.— 1.600 metros.— 3a. serie.— Handicap.— (Tercera válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 15.20 horas.)

E. Soto	1	Alouet	59	5	1770	7.o de Epigrama en 1.200 metros con 47 kilos. 1a. serie
P. Ulloa	2	Yungay	58	10	1681	Ultimo de G. Peck en 1.500 metros, 3a. serie con 55 kilos
E. Araya	3	Manojo	56	13	1678	Ganó a Dictador en 1.500 metros con 57 kilos, 4a. serie
J. Araya	4	Turlupin	55	2	1681	Penúlt. de G. Peck en 1.500 metros con 52 kilos, 3a. serie
G. Jorquera	4a	Hilo de Oro	53	4	1612	Penúltimo de Conspiradora, 1.500 m. con 52 kilos, 3a. serie
N. N.	5	Radiante	54	12	1711	7.o de Kundalini en 1.000 metros con 47,6 kilos, 2a. serie
N. N.	6	Hungría	53	8	1681	7a. de G. Peck en 1.500 metros, 3a. serie, con 49 kilos
R. Madariaga	7	Agradecida	51	3	1676	2a. de Mascareña en 1.300 metros condic. con 53 kilos
S. Vera	8	Cortesano	49	9	1736	7.o de Felipe en 1.700 metros, handicap, con 54 kilos
B. Parra	9	Idéntico	49	6	1740	7.o de Boquinegra en 1.300 metros con 56 kilos, 4a. serie
A. Núñez	10	Contrabando	48	11	1736	8.o de Felipe en 1.700 metros, handicap, con 53 kilos
J. M. Aravena	11	Damocles	48	7	1648	Ult. de Tunuyán en 1.600 metros con 53 kilos, 4a. serie
F. Toro	12	Dolmar	48	1	1758	5.o de Huarello en 1.200 metros, 3a. serie, con 49 k. H. Chile

OCTAVA CARRERA.— A las 16.10 horas.— 2.400 metros.— Clásico "EL ENSAYO".— Para productos de 3 años, nacidos en Chile.— Premio: E° 25.000 al primero.

R. Madariaga	1	Bull Finch	56	4	1668	8.o de Mauco en 1.800 metros, clásico, condic. 54 kilos. H. Ch.
G. Jorquera	2	Mariscal	56	10	1573	7.o de Mauco en 1.800 metros condicional con 50 kilos
C. Sepúlveda	3	Mauco	56	7	1668	Ganó a Enfiestado, 2.000 m. Clásico. Condic. 54 k. H. Ch.
L. Espinoza	4	Old Bailey	56	1	1646	Ganó a Thor en 2.000 metros. Clásico. Condic. con 56 kilos
O. Olivares	5	Pentateuco	56	5	1646	4.o de O. Bailey en 2.000 metros. Clásico. Condic. con 56 kilos
H. Pilar	6	Pomelo	56	6	1646	3.o de O. Bailey en 2.000 metros. Clásico. Condic. 56 kilos
J. Escobar	7	Temperley	56	11	1484	Ganó, pero fue distanciado al último lugar. Tpo.: 1.48
J. M. Aravena	8	Teseo	56	9	1646	6o de O. Bailey en 2.000 metros. Clásico. Condic. 56 kilos
E. Araya	8a	Thor	56	2	1646	2.o de O. Bailey en 2.000 metros. Clásico. Condic. 56 kilos
S. Vera	9	Anita	53	8	1723	2a. de Garbiñe en 1.800 metros. Clásico. Condic. 52 k. H. Ch.
R. Parodi	10	M. Therese	53	3	1737	Ganó a Soplido en 2.000 metros condic. con 48 kilos

NOVENA CARRERA.— A las 16.50 horas.— 1.900 metros.— 4a. serie.— Handicap.

C. Pezoa	1	Jasodito	56	3	1739	6.o de Alerón en 1.300 metros con 54 kilos, 3a. serie
E. Araya	2	Rebozo	56	6	1681	3.o de G. Peck en 1.500 metros, 3a. serie, con 50,4 kilos
G. Jorquera	3	Maserati	55	8	1771	Ganó a Bitecho en 1.500 metros con 54 kilos. 4a. serie
O. Muñoz	4	Polito Sur	55	4	1677	3.o de Akron en 1.900 metros, handicap, con 51 kilos
P. Ulloa	5	C. Blanca	54	11	1716	2a. de Quirquincho en 1.700 metros, con 55 kilos, en 4a. ser.
H. Pilar	6	C. Rhodes	53	7	1681	4.o de G. Peck en 1.500 metros, 3a. serie, con 48 kilos
S. Vera	7	Chapultepec	53	1	1655	2.o de Rififí, 2.000 metros, con 52 kilos. C. Esp. Sporting C.
F. Toro	8	I. Romano	53	10	1699	2.o de Querellador, 1.800 metros. Handicap. 60 kilos. H. Chile
H. Salas	9	El Exilado	51	12	1671	11.o de Felipe, 1.400 metros, con 54 k. 3a. serie. H. Chile
D. Cerda	10	Tunuyán	49	5	1716	7.o de Quirquincho, en 1.700 metros, con 53 kilos, 4a. serie
A. Núñez	11	Zibarzán	49	13	1677	4.o de Akron en 1.900 metros. Handicap, con 46 kilos
L. A. Paredes	12	Bule	48	9	1716	3.o de Quirquincho en 1.700 metros, con 50 kilos, 4a. serie
J. M. Aravena	13	Aladin	46	2	1716	11.o de Quirquincho en 1.700 metros, con 50 kilos, 4a. serie

DECIMA CARRERA.— 1.800 metros.— Clásico PAD DOCK STAKES.— A las 17.30 horas.

E. Saavedra	1	Nanavati	57	12	1668	Ult. de Mauco en 1.800, clásico, condicional, 56 kls. H. Ch.
J. M. Aravena	2	Akrón	54	2	1677	Ganó a Jasodito en 1.900 metros handicap con 46 kls.
E. Araya	2a	Shabatoko	54	3	1668	4.o de Mauco en 1.800, clásico, condicional, 54 kls, H. Ch
A. Núñez	3	Begue	54	17	1737	Ultimo de M. Therese en 2.000 metros condicional con 50.
L. A. Paredes	4	Beligerante	54	1	1668	5.o de Mauco en 1.800 mts. condicional, 54, clásico. H. Ch.
C. Pezoa	5	Condecorado	54	14	1646	10.o de O. Bailey en 2.000 metros, clásico, condicional, con 56
E. Contreras	6	Chummy	54	11	1707	Ganó a Lorito en 1.500 metros condicional con 55 kls.
F. Toro	7	Dictador	54	5	1678	2.o de Manojo en 1.500 metros con 55 kls., en 4a. serie.
P. Ulloa	8	Filisteo	54	15	1713	4.o de Pharashima en 1.700 metros, 5a. serie, con 57 kls.
H. Salas	9	Halcón	54	8	1646	Ult. de O. Bailey en 2.000 metros, clásico, condicional, 56 kls.
H. Pilar	10	Hiparco	54	13	1710	Ganó a Tolondrón en 1.300 metros condicional con 53 kls.
J. Escobar	11	Jarder	54	6	1713	2.o de Pharashima en 1.700 metros con 53,4 kls., 5a. serie.
C. Sepúlveda	12	Lombardía	54	16	1723	3a. de Garbiñe en 1.800, clásico, condicional, 54 kls. H. Ch.
G. Jorquera	13	Marchamar	54	7	1505	Penúlt. de Licurgo en 1.500, clásico, condicional, 56. H. Ch.
R. Parodi	14	Quirquincho	54	10	1716	Ganó a C. Blanca en 1.700 metros con 51 kls., 4a. serie.
S. Vera	15	Soplido	54	4	1737	2.o de M. Therese en 2.000 metros condicional con 50 kls.
R. Maderiaga	16	Peñaflor	51	9	1739	3.o de Alerón en 1.300 metros con 48,4 kls., 3a. serie.

CARRERA "A".— 4.200 metros.— Clásico.— Steeple chase.— A las 17.50 horas.

E. Rodrigues	1	El Moro	83	4
B. Gatica	2	Acerado	82	9
O. Hermosilla	3	Kosak	80	1
J. F. Orellana	4	Ventarrón	75	10
E. Cifuentes	5	M. Vientos	67	3
E. Bravo	6	Fauburién	68	7
J. Alarcón	7	Clavelón	61	8
A. Rojas	8	El Llanero	51	5
A. Díaz	9	Estaño	60	2
C. Oviedo	10	Miranda	60	11
G. Lerma	11	Narigón	60	6

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.100 metros.— 4a. serie.— Handicap.— A las 18.15 horas.

E. Soto	1	Planetario	57	1	1763	5.o de F. Libre en 1.200 metros con 57 kls., 4a. serie. H. Ch.
J. Castro	2	Bengasi	56	5	1714	11.o de C. Linda en 1.000 metros con 55 kls., 4a. serie.
H. Salas	2a	B. Ester	52	8	1735	7a. de Purrete en 1.000 metros con 56 kls., 5a. serie.
R. Valenzuela	3	C. Linda	55	10	1714	Ganó a Norfolk en 1.000 metros con 47 kls., 4a. serie.
N. N.	4	Nantar	55	15	1636	Penúlt. de Sigilo en 1.300 metros con 53 kls., 4a. serie, H. Ch.
P. Ulloa	5	Moscada	54	12	1414	4a. de G. Peck en 1.100 metros con 48 kls., en 3a. serie.
C. Pezoa	6	Pisco Sour	53	3	1678	3.o de Manojo en 1.500 metros con 51 kls. en 4a. serie.
G. Jorquera	7	Asamblea	52	4	1774	2a. de Ulanova en 1.200 metros con 55 kls., 5a. serie.
G. Farfán	8	Imperioso	52	2	1735	Ult. de Purrete en 1.000 metros con 56 kls., 5a. serie.
R. Montoya	9	Mr. Chuki	52	11	1763	3.o de F. Libre en 1.200 metros con 50,6 kls., 4a. serie. H. Ch.
A. Núñez	10	Angurriento	51	10	1776	5.o de G. Bravo en 1.200 metros con 52 kls., 4a. serie.
R. Madariaga	11	Magic	51	13	1466	Penúlt. de Brujas en 1.500 mts. condicional, 54 kls. H. Chile.
F. Toro	12	Calerano	49	17	1578	Ganó a Terueza en 1.100 metros con 51 kls., 5a. serie.
J. M. Aravena	13	Grandiosa	49	6	1741	5a. de Río Tajo en 1.300 metros con 57 kls., 5a. serie.
H. Pilar	14	Sibila	49	9	1683	8a. de G. Bravo en 1.100 metros con 56 kls., 5a. serie.
C. Galdames	15	Trámbelo	49	14	1740	Ult. de Boquinegra en 1.300 metros con 48 kls., 4a. serie.
A. Salas	16	Mino	48	7	1740	Penúlt. de Boquinegra en 1.300 metros con 47 kls., 4a. serie.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 1.100 metros.— 3a. serie.— Handicap.— A las 18.55 horas.

A. Díaz	1	Le Girondin	57	6	1760	4.o de Coherencia, 1.200 metros con 54,5 k., 2a. serie, H. Chile.
J. Escobar	2	Tronío	56	9	1739	7.o de Alerón en 1.300 metros con 57 kilos, 4a. serie.
G. Jorquera	3	Dominado	55	8	1773	Ganó a Americanista, 1.200 metros con 55 kilos, 3a. serie.
R. Valenzuela	4	Alerón	54	11	1739	Ganó a Fiery en 1.300 con 50,4 kilos, 3a. serie.
J. Araya	5	Yalosé	54	3	1553	4.o de Cuileifú, 1.300 metros con 50 kilos, 1a. serie.
E. Soto	6	Araucaria	52	7	1760	Ult. de Coherencia, 1.200 con 54 kilos, 2a. serie, H. Ch.
A. Núñez	7	La Ingrata	52	14	1647	4a. de M. Therese, 1.200 metros, 3a. serie con 54 kilos.
H. Pilar	8	Discorola	51	2	1711	5a. de Kundalini en 1.000 metros con 56 kilos, 2a. serie.
F. Toro	9	El Amanecer	51	10	1773	6.o de Dominado en 1.200 metros con 56 kilos, 3a. serie.
H. Salas	10	Mequetrefe	51	15	1760	Penúlt. de Coherencia, 1.200 metros, 2a. serie, 49 kilos, H. Ch.
J. M. Aravena	11	Rey del Sol	51	4	1739	8.o de Alerón en 1.300 metros con 52 kilos, 3a. serie.
A. Salas	12	Quarello	49	12	1758	Ganó a El Lolo en 1.200 metros con 47,5 kilos, 3a. serie, H. Ch.
S. Vera	13	Rosa Gil	48	16	1735	5a. de Purrete en 1.000 metros con 58 kilos, 5a. serie.
J. Martínez	14	Sintonía	47	1	1773	Penúltimo de Dominado, 1.200 metros con 52 kilos, 3a. serie.
R. Gatica	15	Lusitana	46	13	1608	Ultima de Snipe en 1.000 metros con 51 kilos en 3a. serie.
L. A. Marchant	16	Mosquete	45	5	1773	3.o de Dominado en 1.200 metros, 3a. serie con 48 kilos.

OLD BAILEY, A LOS PALOS; TEMPERLEY, POR FUERA

A Teseo le tocó el N.o 9

Old Bailey, el potrillo que ganó el "Nacional Ricardo Lyon" sobre la distancia de 2.000 metros, tendrá los palos en "El Ensayo". En el sorteo efectuado ayer a mediodía le tocó esa colocación. Cómo lo conduce un jinete especializado en caballos punteros —Luis Espinoza— todos estiman que esa posición le resultará favorable.

De los palos hacia afuera, vale decir con el N.o 2 correrá Thor y luego Miss Therese, Bull Finch, Pentateuco, Pomelo, Mauco, Anita, Teseo, Mariscal y Temperley.

En el ambiente hípico se comentaba ayer con sobradas razones que la punta sería disputada por Mauco, Teseo y Old Bailey y que los demás competidores —dada la ubicación que a ellos les ha correspondido— podrían tener contratiempos en la primera curva, ya que por tendencia general los más veloces, cuando corren por fuera, tienden a cerrarse en los primeros metros.



PENTATEUCO contará con la enérgica y serena conducción de Omar Olivares, jinete de gran capacidad para estos clásicos. Aunque no es un gran aprontador Pentateuco exhibió gran estado en su trabajo del lunes.

Contratiempos

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— POINCARE, el 24 de septiembre, su jinete dio cuenta que se fue de punta en la partida, hecho que fue confirmado por el Juez respectivo.

SEGUNDA CARRERA. — CANCHERA, el 22 de octubre, se presentó el representante del preparador a manifestar que no se explica la mala carrera de ésta yegua el domingo pasado, y que la correrá en la próxima reunión con toda su confianza.

TALABARTERA, el 15 de octubre, fue abierta en las últimas distancias.

TERCERA CARRERA. — REPRINT, el 22 de octubre, fue cargado a 100 metros de la meta.

MARAÑENTO, el 12 de octubre, fue cargado a 200 metros de la meta.

QUINTA CARRERA. — TABACAL, el 12 de octubre, fue cargado a los 600 metros corridos.

SEXTA CARRERA.— NIZAM, el 10 de septiembre, fue cargado a los 100 metros corridos.

PURGATORIO, el 22 de octubre, fue cruzado a 300 metros de la meta.

NEGREZZA, el 8 de octubre, su jinete dio cuenta que se fue de punta a los 200 metros corridos.

SEPTIMA CARRERA.— CORTESANO, el 15 de octubre, su jinete dio cuenta que levantaba la cabeza en el curso de la carrera.

OCTAVA CARRERA. — MISS THERESE, el 15 de octubre, fue abierta en la recta.

NOVENA CARRERA. — ITALO ROMANO, el 1.o de octubre, su jinete dio cuenta que se fue de punta al partir.

UNDECIMA CARRERA.— BENGASI, el 12 de octubre, su jinete dio cuenta que su caballo se fue de punta a 200 metros de la meta.

PISCO SOUR, el 8 de octubre, su jinete dio cuenta que se abría en la recta y que cambiaba de mano.

DUODECIMA CARRERA.— DISCOROLA, el 12 de octubre, fue cargada a 100 metros de la llegada.

REY DEL SOL, el 15 de octubre, fue cargado en la partida.

Kelos, el caballo del año, volvió a triunfar en EE. UU.

NUEVA YORK. (UPI). — Kelos, "caballo del año", de 1960, conquistó por el holgado margen de cinco cuerpos la clásica competencia anual por la Copa de Oro del Jockey Club, que se disputó en el Hipódromo Aqueduct con bolsa de 105.800 dólares.

Unicamente cuatro caballos participaron en la carrera de dos millas (3,22 kms.) por haber sido retirados durante la noche los pura-sangre Zumbador II y Black Thumper.

En la carrera de esta tarde, que se disputó ante 38.112 espectadores, Hillsborough quedó en el segundo lugar y Peace Isle en el tercero. El otro contendor fue el caballo Diehard II, del Stud Argentino, que llegó a la meta 43 cuerpos atrás del ganador.

En vista de la reducción de los caballos participantes, se limitaron las apuestas únicamente a ganar, y Kelso pagó apenas 2,20 dólares por apuesta de dos dólares.

El tiempo del recorrido fue tres minutos 25 segundos 4/5.

Diehard II dirigió al grupo durante la primera milla, con Kelos, guiado por Eddie Arcaro, pisándole los talones. Luego Arcaro tomó la delantera y prácticamente no tuvo oposición hasta conquistar la victoria.





HAY MUCHO que decir de "El Ensayo", pero eso lo dejaremos para los próximos días.

Hoy hablaremos del Stud "Anita" y de lo que ha significado en nuestro turf.

Lo haremos espontáneamente, como respuesta a lo que serán los dos grandes clásicos del próximo domingo.

Dos animales de ese famoso Stud —Teseo y Thor— tienen la mejor opción en "El Ensayo". Otro —Akron—, gran chance en el Paddock Stakes. ¿Casualidad? ¿Fortuna?

¡No, señores!

Es el resultado de todos los esfuerzos que han hecho los hermanos Nazar, desde hace muchos años, por llevar al Haras "Los Cóndores" y el Stud "Anita" al mejor plano de nuestro elevage y de nuestra hípica. Negarlo, sería como negar la luz y decir que vivimos en la oscuridad.

N-A-D-I-E (así, con mayúsculas y deletreado) ha invertido en el deporte de los reyes las sumas siderales de los hermanos Nazar. Nadie ha sabido de tantos esfuerzos, de tanto empuje para hacer del turf no sólo un deporte, sino que también una fuente de divisas para el país, especialmente que no debemos ... porque es una seria y ... contribución a nuestra economía. Por algo los F. S. de Carrera son uno de los tres productos colocados en las listas de exportación del Mercado Común Latinoamericano y podremos intercambiar con nuestros hermanos del continente.

El Stud "Anita" ... en los dos grandes clásicos del domingo una gran ... ción. Caballos criados en los fértiles campos de San Bernardo, rodeados de las mejores comodidades, con los mejores jinetes, resultan victoriosos todos los domingos; y si el próximo no les sonríe el triunfo, los hermanos Nazar tendrán este nuevo agrado de haber llegado con los mejores animales a la competencia máxima del turf chileno.

Es una satisfacción que deben vivir intensamente, sobre todo después de que se ha tratado por todos los medios de enlodarlos, desconociendo sus inversiones, sus esfuerzos, su prestigio, todo lo que ha ayudado a nuestra hípica.

Reconocerlo en este momento es un deber de conciencia que cumplimos encantados en forma espontánea, sin que ellos nos lo hayan pedido.

Ojalá sean los victoriosos en la próxima jornada.

DON SAMUEL



Apuntes de Carmen Merino

Una Escuela de 750 niños que empezó construida con cajones vacíos



LUZ CAMPINO DE PEREZ, a la derecha mientras atiende, con un grupo de señoras, los problemas sociales del vecindario del barrio de la Escuela Pío XII, en San Joaquín 2464.

"La obra social "Pío XII" de Santiago es poco conocida, pero ayuda a muchas familias, en un barrio pobre y apartado de la capital", dice Luz Campino de Pérez, vicepresidenta de la institución. La presidenta es doña Elisa Donoso de Valenzuela, quien pertenece también al directorio del Ropero del Pueblo.

"La obra empezó en 1948, cuando llegó de Europa una hermanita de la congregación de caridad de San Vicente de Paul, Rev. Isabel Mattieux. Ella trabajaba en una policlínica de la Parroquia San Joaquín, al otro lado del Zanjón de La Aguada. Un día llegó un enfermo de este lado para ser atendido medicalmente. La hermana fue a ver dónde vivía, y quedó impresionada del abandono que este barrio tenía en esos años". Continúa diciendo Luz Campino, que tres veces por semana va a la Escuela y Dispensario de Pío XII, para trabajar, con un grupo de señoras, en la atención social de las familias vecinas.

"La hermanita dio cuenta al Padre Jorge Prieto, quien nos llamó con Yola Huneeus de Cox y Carmen Vicuña de Langlois, para que visitáramos el lugar". Agrega Luz, y explica el barrial de basuras que era entonces la Población San Joaquín. "La señora del entonces Presidente de la República, Miti Markmann de González, nos ayudó. Con la entrega de los cajones vacíos en que vienen los automóviles, que ella consiguió, pudimos construir tres galpones, bancos y sillas, para los niños que no podían asistir a la escuela, por la enorme distancia que les quedaba la más próxima. La Congregación del Buen Pastor cooperó edificando las otras tres clases".

Ahora la Escuela Pío XII funciona en un modesto pero buen edificio de ladrillo. Asisten a ella 750 niños, de ambos sexos, hasta finalizar su educación primaria. Cien almuerzos se sirven diariamente, en forma gratuita, a los niños más necesitados; y 500 desayunos escolares. Al visitar la Escuela, dirigida por 4 hermanas de San Vicente y tres profesoras normalistas, se ve a los niños alegres, y en buen estado físico. Las niñas de la sexta preparatoria, cosen y bordan su ropa en las máquinas de coser de la escuela.

La Policlínica, atendida diariamente por una hermana de la Caridad, tiene médicos que gratuitamente dan su tiempo para atender a los niños, sus familiares, y los vecinos enfermos. Los medicamentos son regalados por Cáritas-Chile, y los traídos por los médicos, que reciben como muestras.

"¿Cómo se operó este milagro, ver convertido en una escuela modelo, con policlínica y Centro de Madres, un barrial lejano y abandonado de la ciudad?". Luz sonríe. "El milagro lo han hecho los que han colaborado con la obra. El lunes 30 del presente, en el Teatro Oriente, a las 22 horas, estrenaremos el film "Uno, dos, tres y cuatro", de la gran danzante Zizi Jeanmarie y Maurice Chevalier, a beneficio de la obra Pío XII. Esperamos que el público coopere con su asistencia. Además, quiero agregar que el Ropero de la Escuela está vacío, y agradecemos todo lo que puedan enviar, para ayudarlo".





CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



COMIDA EN CASA DE DON GABRIEL MUSTAKIS en honor del Nuncio Apostólico Monseñor Opilio Rossi. En el grabado, de izquierda a derecha, el dueño de casa, con Monseñor Opilio Rossi; Ministro de Educación, don Patricio Barros Alemparte; Embajador de Colombia, señor Abel Naranjo; la Condesa Renata María de Zedtwitz, esposa del Embajador de Austria; y el senador Luis Felipe Letelier.

COMIDA EN HONOR DEL NUNCIO APOSTOLICO.— El señor Gabriel Mustakis D. ofreció en su residencia una comida en honor y despedida del Nuncio Apostólico Monseñor Opilio Rossi, con motivo de haber sido designado con igual cargo en Austria. Asistieron las siguientes personas: Ministro de Obras Públicas, señor Ernesto Pinto Lagarrigue, señora Luciana Claude de Pinto; Ministro de Educación, señor Patricio Barros Alemparte; Embajador de Austria, doctor Paul Zedtwitz, señora Condesa Renata María de Zedtwitz; Embajador de México, señor Gustavo Ortiz Hernán, señora Paulina Bergman de Ortiz; Embajador de Colombia, señor Abel Naranjo Villegas, señora Helena Mesa de Naranjo; senador Luis Felipe Letelier Icaza, señora Lía Pérez Cotapos de Letelier; Jefe del Gabinete del Ministerio de Relaciones, señor René Rojas Galdámez, señora Margarita Callejas de Rojas, y la señora Olga Pizarro de Astorquiza.

DE RIO DE JANEIRO.— Ayer regresó de Río de Janeiro la señora Carmela Arangua de Vial.

DE BUENOS AIRES.— De Buenos Aires ha regresado la señora Blanca Kaiser de Comandari.

MATRIMONIO VICUÑA VIDELA-LAMBERT PEREIRA.— En una lindísima ceremonia, fue bendecido en el fundo Las Casas del Marco, el matrimonio de Beatriz Lambert Pereira con Andrés Vicuña Videla, que dio lugar a una elegante ceremonia, a la cual fueron invitadas numerosas personas, entre las cuales recordamos a las siguientes: Fernando Larraín Vial y señora María Peña de Larraín; Sergio Vergara Vergara y señora María Larraín de Vergara; Oscar Spoerer Carmona y señora Lucy Vicuña de Spoerer; Jaime Vial Correa y señora Lolo Videla de Vial; Fernando Rivas Freire y señora Raquel Sánchez de Rivas; Hernán Braun Page y señora Nina Budge de Braun; Carlos Ossa Ruiz y señora Anita Budge de Ossa; Abelardo Pizarro Herrera y señora Adriana Videla de Pizarro; Guillermo Videla Lira y señora Jesús Vial de Videla; Jaime Rodríguez Ortúzar y señora Elvira Searle de Rodríguez; Alfredo Larraín García y señora Adriana Vial de Larraín; Pedro Undurraga Fernández y señora Fanny Mackenna de Undurraga; Olga Ossa de Ruiz; Pablo Edwards Hurtado y señora Adriana Hurtado de Edwards; Hernán Noguera Prieto y señora Rosario Matte de Noguera; Antonio Tagle Valdés y señora Paloma Landa de Tagle; Eugenio Tagle Valdés y señora María Yrarrázaval de Tagle; Alberto Tagle Valdés y señora Amelia Yrarrázaval de Tagle; Guillermo Edwards Hurtado y señora Mercedes Landa de Edwards; Hernán Eyzaguirre Lyon y señora María Sánchez de Eyzaguirre; Rafael Vicuña Aránguiz y señora Elvira Errázuriz de Vicuña; Alberto Soffia Opazo y señora Marta García de la Huerta de Soffia; Fernando Orrego Vicuña y señora Raquel Vicuña de Orrego; señoras Marta Alessandri Rodríguez, Sofía Izquierdo de Claro; Manuel Tagle Valdés y señora María Luisa Errázuriz de Tagle; Luis Alberto Fernández Larraín y señora Sofía León de Fernández; Fernando Hurtado Ruiz-Tagle y señora Eliana Lambert de Hurtado; Enrique Vicuña Videla y señora Patricia Braun de Vicuña; Gonzalo Barros Amunátegui y señora Loreto Fernández de Barros; Antonio Fernández León y señora Paulina Correa de Fernández; Raúl Noguera Lecaros y señora Paz Correa de Noguera.

COMIDA-BRIDGE.— La señora Olga Grez de Riesco ofreció una comida-bridge a un grupo de sus relaciones sociales en su residencia de calle Agustinas.

NACIMIENTOS EN LA CLINICA SANTA MARIA.— En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor José Manuel Ovalle Undurraga y de la señora Elvira Vial de Ovalle.

—Un hijo del señor Angel Fernández Villamayor y de la señora María Isabel Undurraga de Fernández.

Té en el Club de la Unión.— Al té que ofreció ayer en el Club de la Unión la señorita Carmen Luz Silva Prieto fueron invitadas las siguientes personas:

María Pía Achurra Maino, Carmen Adriasola Maino, Cecilia Abbott Mery, María Isabel Almazar Costa, Luz María Anguita Pinochet, Ana María Anfhelt Correa, María Eugenia Astorga, María Verónica Avilés Lambie, Mónica Ayala Larraín, Paulina Balbontín Zalazar, María Verónica Barros Urzúa, Marta Bascuñán, Patricia Becker Dagnerressar, Graciela Barrientos Torres, Marcela Bravo Goñi, Cecilia Braun Rivera, Alice Bolaño Lund, Patricia Burgos Díaz, Marta Cisterna de Larraechea, Laura Correa Allende, Ana María Correa Allende, Paulina Concha Gazmuri, Perla Cruzat Gubbins, Marisol Costa Vásquez, Victoria Cruchaga, María Teresa Delpiano Pérez-Canto, María Verónica Delpiano Pérez-Canto, María Angélica Durandeau Carbertli, Gloria Díaz Prieto, Mercedes Donoso Silva, Merdela Detmer Matteluna, Virginia Edwards Prado, Ana María Eguiguren Lira, Eva Freund Newman, Isabel Margarita Figueroa Opazo, María Isabel Fresno Bianchi, Gloria González Arrau, Pilar García-Huidobro Vigneaux, Mónica Grez Pérez, Cristina Hederra Tirado, María Teresa Hurtado Ruiz-Tagle, Jacqueline Hott Dagorret, Marta Jaras Fleisfhman, Ana María Klaumer Borgoño, María Verónica Lira Vergara, María Rebeca Larraín Varas, Ximena León Walker, María Cristina Loumas Sánchez, María Antonieta Ljubetic de Parejo, María Teresa Mouré Navarrete, Carmen Paz Montalva Rodríguez, Pilar Montalva Rodríguez, María Loreto Morán Roni, María del Pilar Montenegro Sánchez, Gloria Mardones, Mariana Matthews, Eliana Moreno Gasman, Marion Matters, María Luz Novoa Aldunate, Sylvia Orezzoli Cintolesi, Mónica Orezzoli Cintolesi, Ester Ormeño Escobar, Emilia Palma, María Eugenia Pacheco Vera, Bernardita Pardo del Río, María Soledad Prieto Masoli, Pamela Roberts Astroza, María Teresa Rodríguez Onfrey, Blanca Rivas Correa, Rosa Ester Rodríguez, María Adriana Ríos García-Huidobro, Bernardita Sánchez Edwards, María Scantlebury Elizalde, María Loreto Sierralta Lillo, María Estrella Sierralta Lillo, María Eugenia Soffie Urrutia, Carmen Saavedra Martín, María Verónica Silva Gatica, María Teresa Serrano Guerra, Margarita Searle del Campo, Consuelo Solar Celis, María Verónica Soffia Bakovik, Ana María Torres Valdés, Cecilia Tuñón Silva, Patricia Torretti Costa, María Eugenia Torretti Costa, Ximena Torretti Costa, Dolores del Rosario Torres, Patricia Toro Asenjo, Consuelo Téllez Rioseco, Jacqueline de la Taille Larraín, Gloria Tapia Guerrero, Eliana Urzúa Ortiz, Magdalena Urrejola Echaurren, María Teresa Undurraga Abbott, María Alicia Videla Leslie, Carmen Gloria Vives Undurraga, Carmen Vergara Athm, Mónica Vicuña Labarca, María Loreto Velasco Donoso, Sylvia Velasco Montt, Carmen Vallejos Artigas, Sara Valdivieso Hurtado, Margarita Valdés Edwards, María Cristina Walker Bozzo, Cecilia Welt, Luz Gabriela Zúñiga Espinoza, Ximena Zúñiga Espinoza, Patricia Zegers Bascuñán, Gloria Zambra.

NOTAS CHILENAS DE NUEVA YORK.

—En la capilla de Nuestra Señora de Loreto, Base Aéronaval, Pensacola, Florida, fue solemnizado el matrimonio de la señorita María Slyvia Rodríguez Aray con el teniente de la Armada de Chile, señor Frederick Corthorn Besse.

—Después de visitar Méxic[o] y varios Estados de los Esta[dos] Unidos, han pasado u[n] tiempo con familiares en Nue[va] York el señor Carlos Ol[i]vos Moreno y su señora Ceci[lia] Marchant del Río de Oli[]vos.

Películas del Momento

"EL GUERRERO DE CRETA".— (Artistas Unidos).— Italo-americana. Bob Mathias, Rossanna Schiaffino, Alberto Luco. Mayores de 18 años. (Astor.)

"LA TELARAÑA".— (Artistas Unidos).— Inglesa. Glynis Johns, John Justin. Mayores de 14 años. (Bandera.)

"LA JOVEN".— (Columbia).— Norteamericana. Zachary Scott, Bernie Hamilton, Key Meersman. Mayores de 18 años. (Plaza.)

"LA FUENTE DE LA DONCELLA".— (Abá Films).— Sueca. Max von Sydow, Birgita Valberg, Gunnel Lundblom, Birgitta Petterson, Axel Düberg. Mayores de 21. (Gran Palace.)

"LA SOMBRA DEL GATO".— (Universal).— Norteamericana. André Morell, Bárbara Shelley, William Lucas, Freda Jackson. Mayores de 14. (Huelén y Oriente.)

"SANTUARIO".— (MGM).— Norteamericana. Ives Montand, Lee Remick, Bradford Dillman. Mayores de 18. (Metro y California.)

La jira del Bim Bam Bum y su éxito internacional

Quince días en Lima y diez en Guayaquil, dieron a la Compañía de Revistas Bim Bam Bum un pasaporte internacional, que puede abrirle las puertas del éxito en cualquier otro país sudamericano. La Compañía regresó anteayer a Santiago. El empresario, Buddy Day, calificó la jira como "sensacional, desde el punto de vista artístico y financiero".

En Lima agotaron todas las funciones en el Teatro Municipal y llenaron, como no se veía desde hace cinco años, la boite Embassy. El día del debut, Eugenio Retes (peruano de nacimiento y chileno por adopción y desarrollo artístico) recibió una ovación de cinco minutos.

La Compañía tenía contratos firmados para una serie de presentaciones en el Teatro Apolo de Guayaquil, pero el Gobierno ecuatoriano, enterado del suceso limeño, envió un emisario a la capital del Perú, en calidad de observador. Cuatro días más tarde, la compañía recibió una invitación oficial, para que concurriera a la Feria de Octubre, de Guayaquil, en calidad de atracción extra.

—El Gobierno ecuatoriano, a través del Ministro de Fomento, Jaime Nebot, se hizo cargo de nuestros contratos y dispuso la contratación del espectáculo con todos los gastos pagados. En la Feria de Octubre tuvimos a veces un público de cuarenta mil personas. Los 39 integrantes de la Compañía viajamos con pasaporte de cortesía, otorgado por el gobierno ecuatoriano.

—Teníamos contrato para seguir a Quito, Cali, Bogotá, y Caracas, contó Buddy Day—, pero me enteré que las cosas no andaban muy bien aquí en Santiago, y resolví regresar.

La Compañía comenzó inmediatamente los ensayos de la revista "Con el diablo en el cuerpo", que será estrenada pasado mañana viernes.

Dirección General de los Servicios de la Armada.—

PROPUESTA PUBLICA Nº 1.853

Llámase la atención del comercio en general a esta propuesta que está solicitando la Armada, por adquisición de lo siguiente, puesto en el Centro de Abastecimientos Valparaíso:

Paños de cadenas de leva de acero fundido, ancla de acero fundido, anclotes de acero fundido tipo almirantazgo, acolladores de fierro galvanizados, cuadernales, motones de fierro galvanizado.

Esta propuesta se abrirá únicamente en el Departamento de Adquisiciones de la Dirección General de los Servicios de la Armada, el lunes 30 de octubre de 1961, a las 16 horas.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso. calle Prat 620, 2.o piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.o piso.

El Director General de los Servicios de la Armada.



PROPUESTAS PUBLICAS

POBLACION "JOTABECHE", RADICACION COMPLEMENTACION DE COPIAPO

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS. A SUMA ALZADA, PARA LA CONSTRUCCION DE LA POBLAION "JOTABECHE" RADICACION COMPLEMENTACION, UBICADA EN COPIAPO, COMPUESTA DE 128 VIVIENDAS TIPO 12-N, EN UN PISO, QUE CONSTA DE ESTAR-COMEDOR, DORMITORIO Y COCINA.

Podrán presentar ofertas a la presente Propuesta Pública las firmas Contratistas inscritas en los Registros vigentes de la Corporación de la Vivienda en Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categoría.

Las Propuestas se abrirán el día 14 de noviembre de 1961. a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción. Arturo Prat N.o 48. cuarto piso.

Bases, Especificaciones, Planos y demás antecedentes podrán solicitarse en la Sección Proyectos y Obras Zona Norte de esta Corporación, calle Arturo Prat N.o 48, quinto piso, a contar desde el día 23 de octubre de 1961.

Se hace presente a los señores Contratistas que podrán retirar los antecedentes oficiales anteriormente indicados y formular observaciones a los mismos hasta el día 2 de noviembre de 1961, a las 17 horas.

SANTIAGO, octubre 1961.

El Vicepresidente Ejecutivo

CORPORACION
DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

POBLACION "ANGOL", SECTORES I, II Y III, DE ANGOL

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS a suma alzadas para la construcción de la POBLACION "ANGOL" de Angol, formada por:

SECTOR I: Para la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, compuesto por 30 viviendas tipo "A" de un piso, 16 viviendas tipo "B" de un piso y 6 viviendas tipo "C" de dos pisos.

SECTOR II: Para la Corporación de la Vivienda, compuesto por 10 viviendas tipo "A" de un piso y 12 viviendas tipo "C" de dos pisos.

SECTOR III: Para la Dirección de Agricultura y Pesca del Consejo de Fomento de Investigaciones Agrícolas (SAMA), compuesto por 4 viviendas tipo "D" de un piso.

Podrán optar a esta licitación los contratistas inscritos en Primera y Segunda Categorías de los Registros de la Institución.

Bases, especificaciones y demás antecedentes para esta Propuesta se podrán solicitar en la Secretaría de la Sección Proyectos y Obras Zona Sur, Arturo Prat 48, quinto piso.

Se podrán retirar antecedentes y hacer observaciones a los mismos hasta las 17 horas del día 27 de octubre de 1961.

Las Propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, a las 16 horas, del día 6 de noviembre de 1961.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Instituto del Teatro. V.: "El Rinoceronte", de Eugenio Ionesco.
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959). Teatro de Ensayo. V: "Versos de ciego".
MARU, Huérfanos 786 (397907).— Compañía de Miguel Norero. V. y N.: "Encaje negro", de Leslie Storm.
MONEDA. Estado 82 (31477).— Teatro Independiente de Comediantes Américo Vargas-Pury Durante. V. y N.: "La razón final", de Gerardo Larraín Valdés.
MUNICIPAL, San Antonio N.o 149 (31407).— Ballet de Arte Moderno. A las 19 horas: "Giselle". Participación de la Orquesta Filarmónica de Chile.

REVISTAS

CARLOS CARIOLA. San Diego 242 (89350).— Show de Radio Minería: V y N: "El cosmonauta González". Carmella Alves, Conchita Martín. Trío Cava Bengal. Los Chimberos. Mario Clavel. Romilio Romo. Rolando Caicedo.
COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: "Colón le atracó el bote". Los Flamingos. Trío Sevilla. Anita Rodríguez (cantante peruana). Tomy Davis (fonomímico).
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Compañía de Revistas Bim Bam Bum: V y N: "Locura de primavera". Tito Lusiardo. Margarita Padín. Ambar La Fox y Maurin. Héctor Rivera Iris del Valle, Alejandro Lira, Sergio Feito.
PRINCESA, Recoleta 348 (372606). — Compañía de Revistas Picaresque. V y N: "Con el 69... lotería" Johanna Ruth Velarde. Corinne Calvot. Elisabeth Wagner. Campeonato de strip-tease.

CINES
HORARIO FIJO

ALCAZAR. Brasil 373 (80122). — MVN.: El botones.
ASTOR, Estado 257 (392112). — MVN.: El guerrero de Creta. Noticiarios.
BANDERA, Bandera 76 (89111) — MSVN.: Telaraña. Noticiarios.
CALIFORNIA. Irarrázaval 1564 (498061). — MVN.: Santuario. Noticiarios.
CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). —MVN.: Ultimo atardecer
DANTE, J. Washington 26 (494359) —MVN.: El regreso a la caldera del diablo. Noticiarios.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— MVN.: 39 escalones. Noticiarios.
EGAÑA, Los Guindos N.o 3368 (471026). — V. y N.: El siete machos.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) — MVN.: Así es la vida. Noticiarios.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— M. y V.: Un país llamado Chile. Noticiarios.— N.: La fuente de la doncella. Cinemashow con Adilia Castillo.
HUELEN Huérfanos 979 (31603) — MVN.: La sombra del gato.
HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555) — MVN: South Pacific
IMPERIO Estado 235 (397960) — MSVN.: Amantes de una noche.
KING Huérfanos 840 (32838) — MVN.: Retrato de una pecadora.
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— V. y N.: Mamá soltera. Noticiarios.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— MVN.: El espía.
LIDO Huérfanos 680 (34366). — MVN.: Exodo. Noticiarios.
LO CASTILLO, Vitacura 2284.— (481981).— MVN.: El regreso a la caldera del diablo.
METRO, Bandera 137 (83361). — MVN.: Santuario. Noticiario Metro.
NILO, Monjitas 879 (392078). — MVN.: La dama del perrito. Noticiarios.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— V y N: La sombra del gato.
PACIFICO, Huérfanos 1147.— (62921).— MSVN.: Deja que los perros ladren.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— V y N: El siete machos.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— MSVN.: La joven.
REAL, Compañía 1040 (65555).— MVN.: Mamá soltera. Noticiarios.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — MVN. Doble vida.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761). MVN: La francesa y el amor. Noticiarios.

CINERAMA

SANTA LUCIA, Avda. B. O'Higgins 615 (34713) — MVN: Siete maravillas del mundo.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avda. B. O'Higgins 2987 (91254).— Débiles son las mujeres. La taberna de las ilusiones.
ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527).— Salomón y la reina de Saba. Asesinato S. A. Trapecio.
AMERICA, Ñuble 390 (52443) — Los lunares de Cantinflas. Bandoleros del ayer. A dos pasos de la horca.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— La pandilla maldita. El hombre inconquistable. Los indestructibles.
ARTURO ALESSANDRI, Avda. B. O'Higgins 2879 (96848). — El discípulo del diablo. En la red de una mentira.
AUDITORIUM, Bandera 236.— Bonnie Parker. Noticiarios.

AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— El coloso increíble. Konga. Tanques demoledores.
BALMACEDA, Balmaceda 841. (373779).— Yo no me caso compadre. Bendito entre las mujeres.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Goliath contra el dragón. Cuatro jinetes del oeste.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— La sangre siempre es roja. Despertando al amor. Una venus en visón.



Hoy se cumplen cuatro años del fallecimiento de uno de los más fecundos compositores chilenos: Nicanor Molinare Rencoret. Autor, entre muchas otras composiciones de éxito, de "Mantelito Blanco", "Rosita del Cachapoal", "Chiu-Chiu", y sus famosas "Copuchas". Molinare desarrolló dentro de la música chilena, un estilo que lo hizo famoso. En recuerdo a su larga trayectoria de artista, y a la obra que dejó, y permanecerá a través del tiempo, diversas radioemisoras le rendirán hoy sentidos homenajes.

Los 3 Hnos. Rock's juntos el domingo en el Teatro Caupolicán

Peter Rock, Alex y Romy juntos en vermut y noche.

El "Festival de la Nueva Ola" se realizará el próximo domingo en funciones de vermut a las 6.45 y noche a las 10, en el escenario del Teatro Caupolicán. Se montará la obra "El Colegial Colérico", donde actuarán y cantarán juntos los "Tres Hermanos Rock", el famoso Peter Rock, Alex Alexander y la escultural Romy. Estos tres astros del Rock'n Roll, actuarán primero y separadamente y finalizarán el show rockanroleando los tres juntos, acompañados por la Orquesta Espectáculo de Sergio "Gomina" Sánchez. Actuarán también en "El Colegial Colérico" la cancionista mexicana "Guadalupe del Carmen", Los Crazy Boys, Hnos. Campos Campos, Olguita Villanueva y Pepe Olivares y muchos otros más, con localidades a precios populares.

CAPITOL, Independencia 224 (372406).— Me gustan valentones. Dos fantasmas y una muchacha. Los héroes nunca se rinden.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Siete hombres y un destino. Lo que no se perdona.
CARRERA, Avda. B. O'Higgins 2151 (86685).— Piso de soltero. Los inadaptados.
CERVANTES, Matías Cousiño 134. (381894).— La verdad.
CINELANDIA. Puente 540 (67532). — Bajo diez banderas. Cadenas de odio.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— Una vida por otra. Noticiarios.
COLON, San Pablo 3001 (90577). — Pancho Villa y la Valentina. La cigüeña dijo sí. A dos pasos de la horca. Noticiarios.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41. (60735).— Dos criados mal criados. Noticiarios.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Despertando al amor. Cuenta de una mujer. Conquistados por la pasión.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334). — Descanso del personal.
ESMERALDA, San Diego 1035. (64303).— Rocco y sus hermanos. Placeres de solteros.
FLORIDA, Estado 226 (34289). — El pirata de los siete mares.
GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163).— Rocco y sus hermanos. Placeres de solteros.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Dos mujeres. Ester y el rey.
IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (92188).— Descanso del personal.
ITALIA, Bilbao 473 (41883). — Los secretos de la maffia. Tigres del mar. Agregados.
LAUTARO, Carmen Mena 602. — A dos pasos de la horca. Pistolas de oro. Frente a las balas.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371627). — Murió como los hombres. La ley del más fuerte. Noticiarios.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181) — Descanso del personal.
LO FRANCO, Carrascal N.o 4604 (92705).— Cuando hierve la sangre. Testigo clave. El pueblo de los malditos.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657) — Diez semanas en el circo. Una luz en el bosque. El capitán sin barco.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Bajo diez banderas. Cadenas de odio.
MARCONI, Manuel Montt N.o 032 (42867).— Dos mujeres. Ester y el rey.
MAYO, Monjitas 879 (391201). — El destino de un hombre.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464) — Risas y sensaciones de antaño. Atlántida, el continente perdido.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). — Risas y sensaciones de antaño. Atlántida, el continente perdido.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna). — Herencia de la carne. La cama. El último viaje.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845) — Diez semanas en el circo. Una luz en el bosque. Estrella de fuego.

Ramón Sabat en "El Rinoceronte"



Interpreta "el patrón del café" en "El Rinoceronte" de Eugenio Ionesco, que ha iniciado su tercera semana en el Teatro Antonio Varas en producción del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. Hoy vermut, 19 horas.

MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 3943 (91555).— Ha llegado un ángel. La bala perdida. El coloso increíble.
NACIONAL, Independencia 801 (370594). — El tejano solitario. California. Café Europa. Sinopsis.
NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— Amantes de una noche.
NOVEDADES, Cueto 257 (94591).— Testigo clave. Las lavanderas de Portugal. El último tren.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86920). — Náufragos del desierto. El crimen del hombre rana. El tesoro de la muerte.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Rebozo de soledad. El cabo Asch va al frente. Pistolas de oro.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Descanso del personal.
PORTUGAL. Diez de Julio 252 (34816).— Los fanfarrones. La ladrona.
PRAT. San Diego 2117 (50754) — El tejano solitario. California. Hércules.
RECOLETA. Recoleta 597 (373133) — El tercer sexo. Los tramposos. (Beneficio del Taller de Arte y Fantasía).
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— Corte marcial.
REPUBLICA, República 239 (93613) — Eichmann, asesino N.o 1. Luchando con la muerte. Estrella de fuego.
RIO, Monjitas 743 (33550). — La verdad sobre Rose Marie. Noticiarios.
RITZ, San Antonio 50 (38061) — La garconniere. Cartas de una novicia.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Eichmann, asesino N.o 1. Luchando con la muerte.
ROMA San Diego 236 (67258). El crimen del hombre rana. Náufragos del desierto. El tesoro de la muerte.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Moama, la virgen del Amazonas.
SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605).— El precio del engaño. Noticiarios.
SAN DIEGO San Diego 612 (81093).— Cartas de una novicia. La garconniere.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103) Intriga internacional. Union Pacific. Fuego carnal.
SAN MARTIN, Avda Bernardo O'Higgins 776 (35357).— Elmer Gantry. Noticiarios.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— El secreto de la esmeralda. Dos fantasmas y una muchacha. La leyenda de los perdidos.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— El cabo Asch va al frente. Rebozo de soledad. Frente a las balas.
SANTIAGO Merced 829 (32888) — El rancho de los laureles.
SAO PAULO, Merced 772 (397946) La verdad.
SELECTA Chacabuco 1178 (93341) — Funciones sólo sábados, domingos, lunes y festivos.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Náufragos del desierto. El crimen del hombre rana. El tesoro de la muerte.
SUR San Diego 935 (61524). — Débiles son las mujeres. La taberna de las ilusiones.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Recordando. Noticiarios.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). La mujer que quiso pecar.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Despertando al amor. La adorable pecadora. Me gustan valentones.
VENECIA, Castro 130 (80336). — Maldición diabólica. Cimarrón. La caza de los siete halcones.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Guerra entre planetas. Pepe.
VICTORIA Huérfanos 827 (30021) El mundo de Suzie Wong.
YORK Anumada 166 (66687). — La muchacha de la valija. Noticiarios.

CINES COMUNALES

BULNES (Renca) – (92564). — Cada quien su música. Traición en el alto mando.
CERVANTES (San Antonio). — El arpa birmana. Ese juego que llaman amor. Noticiarios.
EL BOSQUE, Gran Avenida, Paradero 33 (53066, anexo 88). — V. y N.: Imperio de los gangsters. Fortunella.
MUNICIPAL (San Bernardo). — Mujan, rey de la selva. La madrastra.
NACIONAL (Puente Alto).— La violetera. Vagabundo y millonario. Dulce juventud con Peter.
PLAZA (Puente Alto).— Funciones sólo sábados, domingos y festivos.
SANTIAGO (San Bernardo). — El testamento del doctor Cordelier. Calibre 44. El destripador de Londres.
PLAZA (Talagante).— El monstruo de mil ojos. Guerra del hampa.

EMP. DE COMERCIO AGRICOLA

POSTERGACION DE PROPUESTAS PUBLICAS

La apertura de la propuesta pública por mecanización de las Bodegas-Silos de Santiago, San Fernando, Chillán y Temuco, se posterga para el día 30 de octubre de 1961, a las 16 horas, en las oficinas de la Empresa de Comercio Agrícola, Alameda B. O'Higgins 1170, 7.o piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



Examen de Películas

"LA TELARAÑA". Más que regular.
"LA FUENTE DE LA DONCELLA". Muy buena.
"LA SOMBRA DEL GATO". Regular.
"SANTUARIO". Menos que regular.
"LA DAMA DEL PERRITO". Buena.
"LA FRANCESA Y EL AMOR". Regular.
"DEJA QUE LOS PERROS LADREN". Buena.
"DOBLE VIDA". Buena.

EXAMINADOR

EL BIM BAM BUM PRESENTA EL ULTIMO DIA DE "LOCURAS DE PRIMAVERA"

UNA GIGANTESCA REVISTA CON MAS DE CIENTO VEINTE ARTISTAS EN ESCENA EN PROXIMO ESTRENO.

La coproducción con el TEATRO MAIPO de Buenos Aires, está dando sus últimas actuaciones para dar paso el próximo viernes 27, a una excepcional producción titulada "CON EL DIABLO EN EL CUERPO", con un gigantesco elenco, formado por el actual del TEATRO OPERA, aumentado con diez nuevas bailarinas y la TRIUNFAL COMPAÑIA en jira de regreso del Perú y Ecuador.

Como una muestra de lo que será "CON EL DIABLO EN EL CUERPO", podemos anticipar que actuarán: La Chuni, sobrina de CARMEN AMAYA y precoz sucesora de la DIOSA GITANA. El mundialmente famoso conjunto de LOS AMAYA. El imitador de estrellas SANTIAGO BAL, la pareja de bailes acrobáticos del RADIO CITY de Nueva York, LOS RONDILES. Las diez coléricas del Ballet de Rafael García. Veinte figuritas del BIM BAM BUM y el elenco cómico más grandioso presentado en revistas con: Iris del Valle, Eugenio Retes, Chito Morales, Salvador Cicero, Sergio Feito, Lucho Barra, Taty Segura y Patricia Jofré.

FUNCIONES: 7, 9.40 y 11.25. Reservas: FONO 30176.



"CINEMASHOW", noche 10 P. M. Premiére de "LA FUENTE DE LA DONCELLA". En escena: ADILIA CASTILLO y su conjunto folklórico venezolano "Los Araucanos". Además, "Los Guaynas".

AL CHOFER DEL TAXI NEGRO - FORD 1956

QUE PRESENCIO EL DOMINGO 22 A LAS 20.50 HORAS EL CHOQUE EN LA ESQUINA DE RECOLETA CON SANTOS DUMONT ENTRE UN CAMION Y UN AUTO EUROPEO CHICO, SE LE RUEGA COMUNICARSE AL

FONO 496745

PAGO DE LAS CONTRIBUCIONES

A LOS BIENES RAICES, A LA RENTA EN SUS DIVERSAS CATEGORIAS, GLOBAL COMPLEMENTARIO Y ADICIONAL

Se avisa a los señores contribuyentes que se encuentran listos para su pago en las Tesorerías Comunales del país, los Boletines de los impuestos a los Bienes Raíces, a la Renta en sus diversas categorías, Global Complementario y Adicional correspondientes al segundo semestre del año en curso y con el recargo del 24% establecido en la Ley N.o 14.688.

El plazo para cancelar el impuesto a los Bienes Raíces vence el día 31 del presente mes de octubre, y para los Impuestos a la Renta, Global Complementario y Adicional vencerá el 20 de noviembre próximo.

Se recomienda efectuar los pagos a la mayor brevedad para evitar los inconvenientes y molestias que ocurren con las aglomeraciones en los últimos días del plazo.

EL TESORERO GENERAL DE LA REPUBLICA

"HACEN BIEN LAS MUJERES QUE SE QUITAN LA EDAD"

Margarita Padín sostiene que "ésa es una coquetería; algo muy femenino".— La aplaudida humorista argentina hace algunas confidencias a LA NACION

Por RIGOBERTO LEON HINOJOSA

"Soy una mujer muy de mi casa. Cocino muy bien. Nunca pensé en tener otra profesión. No tengo vocación para otra cosa", declaró Margarita Padín, a mediodía de ayer, al cronista teatral de LA NACION.

Margarita, figura estelar en la Compañía del Teatro Maipo, de Buenos Aires, que esta noche se despide de Chile (los actores profesionales le ofrecerán un coctel en su sede), conquistó el aplauso de la platea chilena y estableció un record absoluto: cada vez que salió a escena personificando —o parodiando, mejor— a una gallega, tuvo que hacer bis, obligada por la ovación calurosa y espontánea.

Hija de artistas circenses, Margarita tuvo desde pequeña "una terrible inclinación hacia el arte teatral".

—A los siete años me consideraron una "niña prodigio", y yo, que no sabía qué era eso, no les decía nada. Hacía cosas de grandes; imitaba a mis padres, hermanos, cuando a esa edad la gente normal, los niños normales, van al colegio. Yo quería ser artista. Más que nada, me gustaba parodiar los cuplés de moda.

—Por ese tiempo —agrega Margarita Padín— estaban de moda, también, los niños artistas. Debuté ganando seis nacionales diarios. Poquito después me pagaban quince.

Pasado el tiempo, ha recorrido toda Europa central (estuvo contratada seis meses en Barcelona) y Sudamérica.

Casada con un comerciante argentino, sin hijos, confiesa que el teatro le ha dado toda suerte de satisfacciones. Se define así:

"Soy la persona más sencilla del mundo. Ni tonta ni ambiciosa Tengo marido, salud y trabajo. Eso es tener un destino, y me doy a él."

Hablando de sus actividades cinematográficas (trabajó en quince películas), dice:

—No he hecho grandes papeles. He trabajado junto a Libertad Lamarque, El Zorro Iglesias, Olinda Bozán, Alberto Castillo, Tito Guizar, Amelia Bence y otros. Pero nunca me gustaron los papeles chicos. En teatro soy primera figura, y me siento mejor en este papel que en otro.

—Cuando me casé —dijo más adelante—, tuve que retirarme del teatro. Estuve seis años lejos de las tablas. El no quería; pero, felizmente, es un hombre comprensivo, y se dio cuenta de que el escenario "me tiraba", y me dejó seguir. Ahora actúo mucho en televisión, que es la nueva moda.

—¿Y cómo se le ocurrió crear su personaje de la gallega?

—Había tantas gallegas, que empecé a hacer parodias en casa. Un hermano mío dijo que eso me resultaba muy bien y me escribió algunos libretos. Desde entonces la gallega es un personaje que siento muy mío.

—Pero he trabajado también en comedias —aclara—. Junto a Ernesto Vilches, Enrique de Rozas y Rafael Frontaura, por nombrar a algunos.

Esta es la tercera vez que Margarita representa en tierra chilena. Vino por vez primera en 1953, al show de la Exposición Metalúrgica (realizada en la ex Geth & Chaves), y un año más tarde pasó por Santiago para actuar un mes en el casino viñamarino.

—Me gusta este país —dijo—. Mi hermana María vivió muchos años en Valparaíso. Era una actriz de teatro muy bien considerada. Ahora tiene unos setenta años y reside en Buenos Aires.

Sobre las mujeres que se quitan la edad, Margarita opina:

—Hacen bien. Es una coquetería, algo muy femenino. Yo he hecho mal, pero me pondré en la línea. Asimismo, creo que hacen mal los hombres que usan bisoñé. ¿Advierte usted la decepción para una mujer cuando se da cuenta?

La aplaudida humorista se considera una mujer "con bastante experiencia".

—¿Qué consejo le daría usted a una corista para su mejor desarrollo profesional?

—Que sientan un gran amor por lo que hacen. Eso es lo que se transmite al público; que consideren que el teatro no es una vitrina para buscar marido. Si van a eso, que busquen otra profesión, porque de este modo nos confunden a todas. Yo encuentro que mi profesión es muy seria; por eso la defiendo y la respeto.

Margarita hubiera preferido ser vedette, "pero no tardé en darme cuenta de que no tenía físico".

—Ahora pienso retirarme. Hay que saber hacerlo a tiempo. Iré de nuevo a Europa, pero esta vez sin término..., hasta cuando la tierra "me tire".

Margarita Padín: "Hay que saber retirarse a tiempo".

Show de Noticias

() JULIO JARAMILLO, "Míster Juramento", regresó de una jira que se prolongó hasta Ancud y Castro. La "tournée" fue organizada por el empresario Juan Vásquez, y continúa en estos momentos por las principales ciudades de la provincia de Aconcagua. Jaramillo viaja el domingo a Caracas, donde cumplirá contratos en televisión y teatros.

() "MARTIN RIVAS", la novela de Alberto Blest Gana que teatralizó Santiago del Campo y que fue representada en el Municipal por el Teatro de Ensayo hace varios años, aparecerá ahora en una serial de fotonovela que publicará la revista "Cineamor".

() RICHARD SUEY regresó de Valparaíso, después de una semana de actuaciones. El mago e ilusionista prepara jira al sur.

() EN LA REVISTA "Demoliendo San Diego" que estrenará el "Cariola" el jueves 2 de noviembre, no actuará Manolo González. La empresa —Radio Minería— lo enviará en jira a provincias con el "Cosmonáuta González" y un show artístico. En la nueva revista —de Alejandro Gálvez— debutará el director de la Compañía Gabriel Araya.

() EL SINDICATO Profesional de Actores ofrecerá a las 16 horas de hoy un cóctel a los artistas argentinos que terminan sus actuaciones en el Teatro Opera. La manifestación se llevará a cabo en la sede social del Sindicato.

() ENCANTADO de la ciudad de Antofagasta, donde estuvo cuatro días, llegó el humorista argentino Coco Martínez.

—¿Sabe usted lo que es el Paraíso?, preguntó a este cronista. —Para mi —agregó—, desde ahora se llama Antofagasta. Traeré a la vieja, para darle un gusto.

() A SAO PAULO, Brasil, viaja esta tarde el subdirector y técnico de Radio Universidad Técnica del Estado Juan Arenas. En esa ciudad realizará algunas gestiones relacionadas con la televisión.

() Y no hay más por ahora. Hasta pronto.

ARIS.

"Giselle", el famoso ballet que fuera estrenado en París en 1841, volverá a presentarse esta tarde en el Municipal, por el Ballet de Arte Moderno, que dirige Octavio Cintolessi. La bailarina Irena Milován, tendrá a su cargo el papel protagónico. El estreno de "Giselle" hace tres meses, constituyó un verdadero suceso artístico. Para su montaje, vino especialmente contratada desde Londres, la coreógrafa del Royal Ballet, Margaret Dale. (En el grabado, Octavio Cintolessi, caracterizado para su papel en Giselle).

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas — Precio: E° 0,05

LA NACION

MIERCOLES 25 DE OCTUBRE DE 1961
SANTIAGO DE CHILE

CAMBIO LIBRE

PAIS	COMPRA	VENTA
EE. UU. de A., cheque	1.050	1.052
EE. UU. de A., billete	1.058	1.063
Argentina (orden de pago)		12,80
Argentina (billete)	12,70	12,85
Brasil (orden de pago)	3,50	4,30
Perú (cheque)	38,70	39,75
Perú (billete)	39,00	40,00
Uruguay (cheque)	94,75	96,80
Uruguay (billete)	95,00	97,00
España (orden de pago)		17,80
España (billete)	17,00	18,00
Francia (orden de pago)		218,00
Francia (cheque)	212,00	218,00
Francia (billete)	210,00	220,00
Inglaterra (cheque)		2.950,00
Inglaterra (billete)	2.930,00	2.980,00
Italia (orden de pago)		1,73
Italia (billete)	1,65	1,80
Suiza (cheque)	244,00	245,50
Alemania DM.	263,00	267,00

Informaciones proporcionadas por SWETT Y EYZAGUIRRE, Corredores de la Bolsa. Nueva York 55, teléfonos 62162 y 62163.

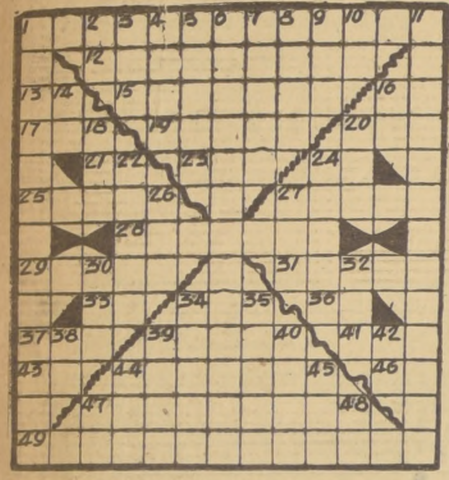
COTIZACIONES DE ACCIONES



OPERACIONES DEL 24 DE OCTUBRE DE 1961, DE 10.30 A 11.45 HORAS

24 Deuda Interna 7-1, 84
25.440 Bco. del Estado 10-6, 75
200 Bco. Hipot. Ch. 10-6, 75
400 Bco. Chile, 246
20 Bco. Chile, 246 Od.
250 Bco. Chile, 246
60 Bco. Chile, 246 Od.
120 Bco. Chile, 246
400 Bco. Chile, 245
400 Bco. Chile, 245 Od.
1.000 Bco. Edwards, 60 1|2
300 Bco. Hipotecario, 90
1.000 Bco. Italiano, Od., 19 1|2
1.000 Bco. Panamericano, 7 Od.
600 Bco. Sud Am., 26 1|2
12 Bco. Sud Am., 26
2.800 Bco. Sud Am., 26 1|2
800 Disputada, 17 1|2
200 Disputada Od., 17 1|2
200 Merceditas, 1
400 Ocuri, 40
2.000 Tamaya, 6 1|4
200 T. del Fuego, 46 1|2
1.000 T. del Fuego Od., 46 1|2
800 T. del Fuego, 46 1|2
21.000 Caupolicán, 3
26.039 Paños de Tomé, 13
1.000 Sumar, 25
50 C. Melón, 108
50 C. Melón, 109
60 C. Melón, 108
50 C. Melón, 109
150 C. Melón, 108
150 C. Melón, 109
250 C. Melón, 108
250 C. Melón, 109
150 C. Melón, 108
150 C. Melón, 109
100 C. Melón, 108
100 C. Melón, 109
2.660 Cervecerías, 73
1.200 Copec, 30 1|2
500 Copec Od., 30 1|2

PALABRAS CRUZADAS



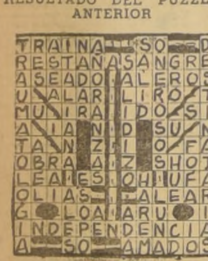
HORIZONTALES:

1.—El que escaramuza.
12.—Amontonado.
13.—Nombre de una consonante.
15.—Vulg. mete, introduce.
16.—1100.
17.—Nombre de mujer.
19.—(sigla) Asociación Naútica de Remeros Alemanes.
20.—Hermano del padre.
21.—Nota musical.
23.—Escuchaba.
24.—Punto cardinal.
25.—Termina.
27.—Arabes.
28.—(José) general uruguayo —1764-1850—; héroe nacional.
29.—Cereal.
31.—Chil. nombre de una especie de haya.
33.—Prep. Bajo, debajo de.
34.—En mayor cantidad.
36.—Su Servidor.
37.—Fruto de la vid.
39.—Quitas la vida.
41.—Ave corredora de Australia.
43.—Diptongo.
44.—Instrumento de acero para grabar metales, pl.
46.—501.
47.—Huesos de la cabeza de un muerto en estado esquelético.
49.—Palabra que imita el sonido de lo que significa.

VERTICALES:

1.—Insecto que roe las hojas de la vid.
2.—Interjección.
3.—En este lugar.
4.—Tosca, basta.
5.—Entretenido, divertido.
6.—Dícese del medicamento que sirve para limpiar y purificar.
7.—Adj. más allá.
8.—Puerto de Yugoslavia, cap. de Dalmacia.
9.—Nombre de mujer.
10.—Nota musical.
11.—Volvió a reconstituirse, fem.
14.—Preposición de ablativo, que indica dónde, cuándo y cómo.
16.—Pron. posesivo.
18.—Altar.
20.—Dios de la guerra en la mit. de los pueblos germánicos.
22.—Madera muy apreciada por los ebanistas.
24.—Insípida.
26.—Rotura la tierra.
27.—Océano.
30.—Adj. demostrativo.
32.—Utilice.
34.—(Juan Pablo) médico y demagogo francés, asesinado por Carlota Corday (1743 — 1793).
35.—Fécula comestible que se extrae del satirión.
38.—Marcha, camina.
39.—La hembra del mulo.
40.—Pot. del verbo ser. 1a. pers. del sing.
42.—1500.
44.—Onomatopeya de un ruido fragoroso.
45.—Pres. indic. del verbo SER. 1a. persona, sing.
47.—Prefijo inseparable equivalente a CON.
48.—Afirmación.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

ITINERARIO DE AVIONES

LAN

MIERCOLES.

SALIDAS: 8.00 horas, vuelo 640, DC-3 con destino a Castro y escalas en Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Ancud.

09.15 horas, vuelo 410, DC-3, con destino a Osorno y escalas en Temuco y Valdivia.

09.30 horas, vuelo 920, Convair, con destino a Arica y escalas en La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral, Antofagasta, Calama, Tocopilla e Iquique.

11.00 horas, vuelo 900, DC-6B, con destino a Arica, y escalas en Antofagasta e Iquique.

14.00horas, vuelo 600, DC-6B, directo a Puerto Montt.

15.00 horas, vuelo 200 DC-3, directo a Concepción.

17.00 horas, vuelo 902, DC-6B, directo a Arica.

LLEGADAS.— 15.05 horas vuelo 903, DC-6B, procedente de Arica, Iquique y Antofagasta.

15.50 horas, vuelo 611, DC-3, procedente de Puerto Montt, Osorno, Valdivia, Temuco y Concepción.

16.50 horas, vuelo 931, Convair, procedente de Arica, Iquique, Tocopilla, Calama, Antofagasta, Taltal, Copiapó, Vallenar y La Serena.

18.55 horas, vuelo 411, DC-3, procedente de Osorno, Valdivia y Temuco.

19.10 horas, vuelo 201, DC-3, directo de Concepción.

19.20 horas, vuelo 601, DC-6B, directo de Puerto Montt.

21.50 horas, vuelo 901, DC-6B, directo de Arica.

PANAGRA

MIERCOLES: JET DC-8, "El Interamericano". Vuelo 81. Llega a las 13.30 horas, procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá, Lima y Antofagasta.

Vuelo 80: Sale a las 20.35 horas, con destino a Nueva York y escalas en Antofagasta, Lima, Panamá y Miami.

AEROLINEAS ARGENTINAS
Teléfonos: 87736-87092-87918
MIERCOLES:

DC-6: Llega, a las 12.30 horas, de Mendoza, con conexiones de Córdoba y Buenos Aires. Sale a los mismos puntos, a las 13.30 horas.

COMET 4 "JET": Llega, a las 15 horas, de Estados Unidos y Buenos Aires. Sale a Buenos Aires y Europa, a las 16 horas.

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS DE TURNO EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 21 Y EL 28 DE OCTUBRE 1961

NELSON, Avda. B. O'Higgins 729; BOSTON, Bandera 801; REAL, Sotomayor 699; ANDRACA, J. J. Pérez 4223; WINTER, Serrano 1366; 5 DE ABRIL, Bernal del Mercado 301; REPUBLICA, Avda. B. O'Higgins 2298; GERTOSIO, Bascuñán 402; ROCA, San Joaquín 3399; MEXICO, San Diego 634; ACUÑA, San Diego 1432; SAN ROJ, San Ignacio 2607; SAN MIGUEL, Santa Rosa 3465; BURGOS, 4a. Avenida 1402; LA GRANJA, Santa Rosa 6565; KIRBERG, Vicuña Mackenna 798; NOBEL, Avda. Matta 656; AMERICA, Sierra Bella 1801; BLANCO, Andrés Bello 498; PACIFICO, Independencia 748; TERRA, Dgo. Santa María 2736; SANTA LAURA, Santa Laura 1183; MAIPO, Recoleta 2153; UNESCO, Tupungato 5310; URGENCIA (turno permanente), San Francisco 75; SEMINARIO, Seminario 101; DOGGENWEILER, Providencia 2699; ORIENTE, Los Leones 2060; RADIUM, Manuel Montt 2562; PLAZA EGAÑA, Irarrázaval 5701; INGLATERRA, Avda. Zañartu 2540; y LORD COCHRANE, Echeñique 4709.

SANTORAL

HOY: Crisanto, Darío y Crispín.
MAÑANA: Evaristo y Luciano.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos .. .. (82211)

BOMBEROS

Comandancia en Santo Domingo 978 . . . 61171
(Cuerpo de Ñuñoa)
Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono 40052
(Cuerpo de San Miguel)
Comandancia, Gran Avenida 47707 . . . 53020

ITINERARIO DE TRENES

NORTE:

Automotor: La Calera-La Serena, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos; sale a las 10 horas. Desde el 10 de abril circula jueves y domingos. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor: La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena, con automotor a Chañaral.

Ordinario: La Calera-Toco, sale de La Calera, los martes, a las 12 horas.

Mixto: La Calera-Coquimbo sale de La Calera, los lunes a las 13.50 horas.

Mixto: La Calera-Chañaral, sale de La Calera, los miércoles a las 13.50 horas.

Ordinario: La Calera-Iquique, sale de La Calera, los jueves a las 17.30 horas.

Ordinario: La Calera-Antofagasta, sale de La Calera, los sábados a las 17.30 horas.

Directo: La Calera-Iquique, sale de La Calera, los domingos a las 20 horas.

SUR:

Flecha del Sur: Santiago-Puerto Montt, sale de Alameda, los jueves y domingos a las 7 horas.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho los lunes, martes, miércoles, jueves y viernes, a las 7.40 horas.

Ordinario: Santiago-San Rosendo, sale de Alameda, diariamente a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario: Santiago-Pichilemu, sale de Alameda diariamente a las 8.30 horas.

Expreso: Santiago-Concepción, sale de Alameda, los lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas, con combinación a Temuco.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho diariamente, excepto domingos a las 13.45 horas.

Ordinario: Santiago-Talca, sale de Alameda diariamente a las 14 horas.

Ordinario: Santiago-Curicó, sale de Alameda diariamente a las 16.30 horas.

El Directo: Santiago-Temuco, sale de Alameda, los lunes, miércoles y viernes a las 18.00 horas, con combinación a Puerto Montt.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho diariamente, excepto sábados, a las 19.30 horas.

Flecha Nocturno: Santiago-Puerto Montt, sale de Alameda, los martes y viernes, a las 20.45 horas.

El Nocturno: Santiago-Talcahuano, sale de Alameda diariamente a las 21.00 horas, con combinación a Valdivia y Osorno.

A VALPARAISO:

Expresos: Diarios, salen de Mapocho a las 7.45; 11.45 y 17.45 horas.

Expreso Sábados, excepto festivos, sale de Mapocho, a las 16.00 horas.

El Rápido, Diario, excepto sábados, sale de Mapocho, a las 19.00 horas.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con moderada actividad y con sus precios débiles observándose un mayor porcentaje de bajas, se desarrolló el mercado bursátil en el día de ayer. Los principales conformes correspondieron a Banco de Chile, Caupolicán, Paños Tomé, Farmo Química, Papeles y Cartones, Madeco, Tamaya y Electricidad Industrial.

El oro físico se transó en lotes de escaso interés a E° 23,30, y E° 23,35, cerrando comprador a este último precio.

Los bonos hipotecarios, con transacciones de cierta importancia mantuvieron sus cotizaciones.

El volumen operado alcanzó a 363.018 acciones y nominales en bonos a E° 25.664.

El cierre acusó 8 alzas contra 21 bajas, tendencia débil.

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS.

BONOS NOM. E°
D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 63 n
B. Est. 6 3|4, 73 n
B. Est. 10-6, 75 c
Hip. Ch. 6-1, 51 n
Hip. Ch. 10-6, 75 c

BANCARIAS
Central, 4.300 n
Continental, 7 t
Concepción, 13 c
Crédito, 26 v
Chile, 245 c
Edwards, 60 1|2 t
Español, 145 c
Hipotecario, 90 t
Hip. Valparaíso, 25 t
Israelita, 153 n
Italiano, 19 1|2 t
Nacional del Trabajo, 10 n
Osorno, 130 v
Panamericano, 7 t
S. Americano, 26 1|2 t
Talca, 26 n

MINERAS
Aucanquilch., 7 1|4 n
Cerro Grande, 105 n
Chañaral, 1 1|2 v
Del. Punitaqui, 8 7|8 n
Disputada, 17 c
Espino, 4 1|4 n
Lota, 5 OCV
Manganesos, 150 n
Merceditas, 1 t
Ocuri, 40 c
Oploca, 32 c
Oruro, 75 n
Presidenta, 4 n
Punta de Lobos, 2 1|4 OCV
Schwager, 15 n
Tamaya, 6 t
Tocopilla, 20 n
Totoral, 50 n

AGRICOLAS Y GANADERAS
Carampangue, 3 n
Colcura, 8 1|4 n
Copihue, 4 1|4 n
Gente Grande, 72 n
Laguna Bca., 130 n
Rupanco, 56 n
Tierra del Fuego, 46 t
Viña Concha y Toro, 15 t

SALITRERAS
Anglo L. C., 41 n

Iquique Port., 4 t

TEXTILES
Caupolicán, 3 t
CHATEX, 2 3|4 c
CHITECO, 4 n
FIAP, 30 n
P. Bellavista, 40 n
Paños Concepción, 1 1|4 v
Paños de Tomé, 13 t
Rayonhil, 4 1|2 n
Sedylán "A", 1 1|2 t
SUMAR, 25 t
Tejidos El Salto, 2 1|4 c
Textil Progreso, 2 1|4 c
Textil Viña, 2 1|4 n
Vestex, 15 n
Yarur, 64 1|2 c

INDUSTRIALES Y VARIAS
Agencias Graham, 5 1|2 n
Arrocera Ega, 10 n
BIMA, 5 1|2 n
Carozzi, 8 3|4 n
Cem. Melón, 109 t
Cervecerías, 72 v
CINZANO, 10 t
C. de Golf, 18.000 n
C. Hípico, 110.000 n
C. de Polo, 3.800 c
Codina, 123 v
Coia, 177 n
Colorantes, 5 n
Cía. Industrial, 6 c
COPEC, 31 1|2 c
Cristalerías Chile, 7 1|2 t
CHIPRODAL, 3 5|8 n
Electricidad Industrial, 10 1|4 t
Embotelladora Andina, 92 c
Export. de Maderas, 60 t
Farmo Química, 2 5|8 t
Fertilizantes, 16 1|4 n
Fósforos, 16 t
Gas de Concepción, 72 t
Gas de Santiago, 17 1|2 t
Gas de Valparaíso, 11 1|2 t
Hucke Hermanos, 22 n
Industrias Bellavista, 8 c
Industrias Varias, 3 5|8 n

Inb. Huelén, 185 t
INSA, 58 v
Interamericana, 1 3|4 n
Interocéanica, 40 1|2 n
La Rural, 12 1|2 v
Loza de Penco, 11 1|2 t
Lucchetti, 3 1|2 n
Mac Kay, 19 1|2 v
Marinetti, 29 c
Molinera El Globo, 7 1|4 c
Molinera Koster, 10 v
Molinera San Cristóbal, 2 3|4 c
MOSSO, 12 c
Muelles P. Vergara, 2 3|8 n
Naviera Arauco, 8 n
Papeles y Cartones, 52 c
Perlina, 5 1|2 n
Pizarreño, 47 t
Polpaico, 68 n
Productos Fernández, 3 c
Refractarios, 1 3|8 n
Refinería de Viña, 48 1|2 t
Renta Urbana, 19 t
Saav. Benard, 17 v
Sanitas, 7 c
Soprole "B", 500 t
Sonavela, 1 3|8 n
Tabacos, 20 v
Tattersall, 57 1|2 c
Teléfonos, 10 v
Vapores, 43 1|2 v
Vidrios Pls., 17 t
Volcán, 7 t
Zig-Zag, 6 c

METALURGICAS
Astilleros Habas, 8 1|4 t
CAP, 43 t
CIC, 7 t
Cobre Cerrillos, 15 t
Mecánica Industrial, 29 1|2 t
FENSA, 1 5|8 c
Indac, 7 1|4 n
Indesa, 1 1|4 n
Indura X|D, 4 1|8 n
Madeco, 15 1|4 t
Mademsa, 6 1|2 t
Mecánica Industrial, 6 1|4 n
Socometal, 4 1|2 n

SEGUROS
CHILE, 17 c
Hebraica, 30 c
Transandina, 19 c

TRANSACCIONES

Bonos nominales E°	25.664
Transacciones en Santiago	245.849
Operaciones con Valparaíso	117.169

£ Por Tonelada — Precio del Cobre en Londres — Tons. Largas.

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 228.15.0 Comp. . .	Disponible	£ 228.10.0 Comp.
" 229. 0.0 Vend. . .		" 228 15.0 Vend.
" 0.15.0 ALZA. . .	Fluctuación	" 0. 5.0 BAJA
" 229. 0.0 Comp. . .	A 90 días	" 228.15.0 Comp.
" 229. 5.0 Vend. . .		" 229. 0.0 Vend.
" 0.15.0 ALZA. . .	Fluctuación	" 0. 5.0 BAJA.
SOSTENIDA . . .	Tendencia	SOSTENIDA.
..1 600 tons. largas.	Ventas	650 Tons. Largas.

Así Atendemos al Público

VAGOS Y LANZAS EN LA PLAZA ALMAGRO

Autoridades tomarán cartas en el asunto para evitar agresiones a pasajeros

Las autoridades, tanto policiales como inspectores municipales y de la Dirección de Transporte y Tránsito Público, iniciarán una labor conjunta para librar al público, especialmente pasajeras y estudiantas, de las agresiones verbales de lanzas, pordioseros e incluso de choferes de las distintas líneas urbanas que tienen su paradero en este sitio.

La medida se adoptará a petición de la señorita Clara Aguilera, quien días atrás, al tomar el microbús N.o 16 a San Bernardo, fue víctima de groseras injurias por parte del chofer de dicho vehículo, en complicidad con pelusas y lanzas del sector.

Tanto esta pasajera como otras que viajan en los taxibuses que van a La Pintana, y tienen su paradero en Plaza Almagro, han solicitado que las autoridades de Transporte y Tránsito Público exijan a los propietarios de las máquinas una mejor selección del personal de choferes de ambos recorridos. Esta petición será atendida, según se nos informó ayer.

Carabineros, según se informó, destacará personal de civil en el sector, en rondas especiales, para dar una batida contra pelusas, lanzas y pordioseros, especialmente aquellos que con la procacidad de su lenguaje atentan contra las menores que se ven obligadas a pasar por ese lugar.

El cumplimiento de las anteriores disposiciones, a la que se agregará el control municipal, permitirá reducir apreciablemente los inconvenientes que en la Plaza Almagro padecen las damas, especialmente las jóvenes y estudiantas.

Choferes de micros S. Bernardo molestan a las pasajeras

La señorita Clara Aguilera, carnet 40147740, de Santiago, que en días pasados debió tomar un microbús a San Bernardo en la Plaza Almagro, fue víctima de groseras injurias de parte del chofer del vehículo N.o 16 de esa línea, en complicidad con pelusas y lanzas del sector, junto con otra señorita que hacían hora para la partida del bus.

Al presentar su reclamación a LA NACION pidió hacerla llegar a la Dirección de Tránsito Público y a Carabineros, para que se adopten medidas para asegurar la tranquilidad de los pasajeros que esperan locomoción en ese sector que se ve invadido por gente indeseable y hacer una selección entre el elemento de choferes.

La carta de esta lectora permitió poner en evidencia lo que está sucediendo en la Plaza Almagro. Una adecuada batida policial y de inspectores municipales y de la Dirección de Transporte y Tránsito Público permitirá superar esta situación.

Cartas al Director

Respuesta a reposantes en "Elba Guarategua"

Un grupo de reposantes del Sanatorio Elba Guarategua, de San José de Maipo, escriben al Director de LA NACION, para solicitar la publicación de su carta, en la que piden algunos datos relacionados con la correspondencia que despachan desde el Correo de esa localidad.

LA NACION, habló por teléfono con el señor Machado, Secretario General de la Dirección de Correos y Telégrafos, y le informó al respecto. El Secretario General sugirió que los reposantes del Sanatorio Elba Guarategua se dirijan directamente al Director de Correos y Telégrafos, Morandé 147, Santiago, para hacer llegar a él sus reclamaciones, que serán debidamente investigadas.

"Carrera de la muerte" en calle Santa Rosa

La instalación de nuevas poblaciones, San Gregorio, Las Rosas, Mapuhue, La Pintana y, recientemente, la de San Rafael, en el sector sur-oriente de Santiago, ha creado un grave problema en ese sector.

La calle Santa Rosa, especialmente desde el paradero 12 hasta el final, donde empalma con el camino a Puente Alto, por Pirque, se ha convertido en una verdadera "carretera de la muerte", dado el gran volumen alcanzado por los vehículos que circulan por ella y su limitada anchura.

Más de una veintena de líneas, algunas atendidas por buses "Fuso", sirven la locomoción de cerca de cien mil personas. Las máquinas que cubren una distancia superior a 16 kilómetros, para ganar tiempo, corren a gran velocidad, poniendo en peligro la vida de sus pasajeros, dado lo reducido de la calzada.

Para solucionar este problema se hace necesario que Vialidad, de quien depende el camino de Santa Rosa, disponga su ensanchamiento, que ya está consultado en los planos. Un estudio de la actual circulación por esta arteria permitirá conocer la urgencia de abordar esta obra.

Igualmente, es necesario que las obras que ejecuta la Dirección de Alcantarillado desde fines del año pasado, se apresuren, para que así pueda disponerse de los sectores ripiados anexos al pavimento para casos de urgencia.

Dichos trabajos, que han ido con una lentitud inexplicable, obligan a demorosos "tacos de circulación".— **Padre Mateo,** La Granja.

Pide prórroga de plazo para pagar contribuciones

En relación con la Ley de Reajustes, en la que se establece un recargo a la contribución de haberes, desde el segundo semestre de este año, y al hecho de que el pago debe efectuarse antes del último día de este mes, según aviso de la Tesorería, me permito insinuar al señor Ministro de Hacienda que tenga a bien prorrogar este pago hasta el 30 de noviembre próximo.

Se trata de una medida justa, puesto que en nada perjudica al Fisco el que reciba en 30 días más lo que habrá que solventar en forma si se quiere violenta para nosotros.

Atentamente,
A. V. de la G., carnet 57282.

KID DINAMITA — POR SAM LEFF










DICK TRACY — POR CHESTER GOULD







TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs





RAMONA — POR JORGE PALACIO

